

التوثيق العلمي دليل النشر العلمي

الكتاب اتحاثار علي جائزة جامعة فيلادلتيا لأحسن كتاب مترجم



مقدمة المترجم

هذه ترجمة لكتاب دليل النشر العلمي (Publication Manual) لجمعية علم النفس الأمريكية الطبعة الخامسة، ويظهر بعنوان التوثيق العلمي: دليل النشر العلمي. ويأتي الختيار هذا الكتاب للحاجة الكبيرة لإيجاد مرجع علمي في قواعد التوثيق والاقتباس للباحثين والطلبة. ويتصف هذا الكتاب بانتشار واسع، وسمعة علمية عائية لدى دور النشر كأسلوب توثيق في العديد من الحقول العلمية، بالإضافة لكونه صادر عن جمعية علمية مهنية هي جمعية علم النفس الأمريكية.

ولابد من الإشارة إلى أن الكتاب موجه في الأصل إلى الباحث باللغة الإنجليزية، ولذلك هناك بعض الفنيات والبيانات الموجهة للكتابة بالإنجليزية، حيث تحت الإشارة إلى الجزئيات التي لا تتوافق مع اللغة العربية في مواقعها في المئن، كما أبقيت بعض الجزئيات التي لا تنطبق على الكتابة باللغة العربية فأبقيتها كما هي على أن يأخذ القارئ ما يقابلها باللغة العربية.

وما كان لهذا العمل أن ينجز لولا دعم الكثير من الأفراد أ. عبدالرحمن هيجان، والدكتور فيصل القباني من معهد الإدارة العامة في الملكة العربية السعودية. كما أخص بالشكر والعرفان الزملاء د. ناصر المهيزع، ود. زبير أحمد مقبول، وأ. محمد أسعد اللذين قاموا بتدقيق الترجمة من اللغة العربية إلى اللغة الإنجليزية وبالعكس. كما أشكر السيد عبد ربه شمت الذي قام بالطباعة والإخراج للنسخة الأولية من الكتاب وأشكر دار المناهج لنشرهم الكتاب والسيدة عفت على طباعتها ومراجعتها للكتاب بشكله النهائي، كما أشكر جمعية علم النفس الأمريكية على موافقتها على الترجمة المجانية للطبعة الأولى من الترجمة وأخص بالذكر رئيس الجمعية روبرت ستيرنبدج (Robert J.Stember).

الشكر موصول لجامعة مؤتة لدعمها نشر الكتاب وللأستاذ الدكتور محمد أمين العبادي عميد البحث العلمي لدعمه نشر هذا الكتاب. جزيل الشكر لجامعة فيلادلفيا لدعمها الكتاب المترجم وتشجيع الترجمة، والشكر للجنة تحكيم أحسن كتاب مترجم لاختيارهم هذا الكتاب كأحسن كتاب مترجم لعام 2004 وعلى التقدير الذي غمرتني به الجامعة. وأخيرا الشكر الموصول لزوجتي ريم قطيشات ولأبنائي تالا ودارا ويزن وتحارا وعمد على تضحيتهم بوقتهم ودعمهم ومساعدتهم ولولا ذلك ما كان لهذا العمل أن ينجز.

أ. د. فياب البداينة جامعة موتة 2006 dbadaynch@yahoo.com



April

تقارلي

اجتمع محررو ومديرو أعمال المجلات الإنثروبولوجية والنفسية في عام 1928 لمناقشة طبيعة المخطوطات الحاصة بالمجلات العلمية، ولكتابة التعليمات الحاصة لإعدادها. وكان تقرير هذا الاجتماع الذي ترأسه (ماديسون بنتلي Madison Bentley) وزائدة من قبل مجلس البحث الوطني باكورة هذا الكتاب.وقد نشر التقرير كمقال من سبع صفحات في عدد فبراير 1929 في مجلة النشرة النفسية (APA).ولكم (Psychological Bulletin)، ولقد وافقت المجموعة في ذلك الحين على ألا تفرض ما جاء في التقرير على المؤلفين وبدلا من ذلك أوصت بإجراء معياري غير ملزم يحيذ الاستثناءات، وليكون المرجع الذي يمكن الرجوع إليه في حالة الشكة (التعليمات 1929، ص75 أنظر الجزء 19.0 الخاص بالمراجع الموثقة في دليل النشر العلمي).

لقد تم تعديل وتوسعة هذه التعليمات لعدة مرات خلال الــ 70 سنة التائية. إن الطبيعة الأولى من هذه التعليمات كانـت دليـل النـشر العلمي وكانـت مكونـة مـن 60 صـفحة والــعي أضيفت إلى النشرة النفسية (Psychological Bulletin) التي نشرت عام 1952.

بعد مرور 22 سنة نـشرت الطبعـة الجديـدة في عـام 1974 وتكونـت مـن 136 صـفحة، ونشرت الطبعة الثالثة في عام 1983 وتكونت من 208 صفحة، أما الطبعـة الرابعـة فنـشرت في عام 1994 وتكونت من 368 صفحة.

بعد إخراج الطبعة الرابعة حصلت تغيرات كثيرة في عالم النشر والتكنولوجيا في السنوات السبع التي تلتها. مرت فترة زمنية طويلة صدرت فيها الطبعة الرابعة إلا أنه مع التغيرات الكثيرة التي حدثت لم يعد موقع جمعية علم النفس الأمريكية على الإنترنت قادراً على مواكبة كبل هما. التحديات فقامت جمعية علم النفس الأمريكية مع مجلس الاتصالات بالموافقة على المباشرة بإعداد الطبعة الخامسة من دليل النشر العلمي في عام 1999.

عملت لسلي دودسن (Leslie Dodson) كرئيس للمراجعة فمذا المشروع كما ساهم كثير من أعضاه جعية علم النفس الأمريكية بوقتهم وطاقاتهم وخبراتهم في إعداد هذه الطبعة. كما تولى مارك (Mark Appelbaum) وزملاه من فريق العمل الخاص بالإحصاه (Mark Appelbaum) وزملاه من فريق العمل الخاص بالإحصاء R.Levin Robert) وأمالاهم على المغور إلا أنهم أجمعوا على ضرورة مساعدة مؤلفي الدليل على تولي أمر الإحصاء للمخطوطات. اعتمدت لينورهارمون (Lenore W. Harmon) رئيسة لجنة التدقيق لجمعية علم النفس الأمريكية على خبرتها في مجال أخلاقيات وحقوق الملكية كما تراست لجنة الإعداد في نشر مادة الحالة مع كمل من (Kathleen Sheed) كما توليت المراجع الإلكترونية والتحضير للعمل وستتابع العمل مع طاقم الخدمات لشبكة جمعية علم أمر استخدام المراجع الإلكترونية والتحضير للعمل وستتابع العمل مع طاقم الخدمات لشبكة جمعية علم

النفس الأمريكية حتى يتمكن موقعها على الإنترنت من مواكبة التطورات التي تحدث وقامت كل من سوزان كناب Suzan Knapp وداميريا جاكسون Demure Jack بتزويد الجمعية بالأمثلة اللازمة والنص والإرشاد طوال الوقت.

خصص فصل كامل في مقدمة الطبعة الرابعة لوصف طبيعة دليل النشر العلمي.

يقدم دليل النشر العلمي متطلبات أسلوب النشر العلمي بوضوح، ومع هـ أا فهـ و يقـ در ضرورة توافر البدائل كلما دعت الحاجة لذلك. لذا يجب أن يـ وزن المؤلفـ ون الـ نقص في قواعـد دليل النشر العلمي يحكم جيد في اختيار البديل. ولأن اللغة المكتوبة لعلم النفس تتغير ببط اكثر من تغير علم النفس ذاته، فان دليل النشر العلمـي لا يـ وفر الحلول لجميع مـ شكلات أسـلوب النشر العلمي. وهذا يعني أنها وثيقة انتقالية، ومتطلبات أسلوبها مبنية علـى الأدبيات العلمية وليست مفروضة على الأدبيات العلمية

لقد قصد من كل طبعة من دليل النشر العلمي مساعدة المؤلفين في إعداد المخطوطات. فقد استطاع مرشد عام 1929 مساعدة المؤلفين في أسلوب النشر لأنه كان هناك حوالي (200) مؤلف قد نشروا في المجلات الأربع التابعة لجمعية علم النفس الأمريكية. أما اليوم فإن المحررين الأربعة والعشرين الأساسين لجمعية علم النفس الأمريكية، يقومون بالنظر في حوالي (6000) مخطوط يرسل كل سنة (منها حوالي 1400 مخطوط يصل مرحلة النشر). وبدون مؤتمرات جمعية علم النفس الأمريكية الخاصة بالأسلوب فإن الوقت والجهد المطلوبان لمراجعة المخطوطات عمية وتحريرها لن تتاح للمخطوطات ذات الكلفة العالية والتي تحتاج لمدة زمنية طويلة، ومن الممكن جعل الاتصال الفعال هدف صعب المنال.

ازدادت أعداد هذه المجلات مع الوقت فهناك الآن (27) مجلة أساسية لجمعية علىم المنفس الأمريكية وألف مجلة أخرى في علم النفس والعلوم السلوكية والتمريض وإدارة شؤون الموظفين على أقل تقدير والتي تستخدم دليل النشر العلمي كأسلوب مرشد. لقد سهلت هذه المعايير عملية تناقل الأفكار الجديدة والأبحاث بسطت المهام على الناشرين والمحررين بالإضافة إلى القراء أنفسهم كما أنها يسرت الترابط بين الملفات الإلكترونية للمقالات من خلال الناشرين.

كما هو الملاحظ في مقدمة الطبعة الرابعة فإن هذه المعايير غير ثابتة لـذلك سيقوم موقع جمعية علم النفس الأمريكية على الإنترنت والمرتبط بـدليل النشر العلمي من تـوفير آخـر التطورات وأحدث المعلومـات في التفـيير الحاصـل في أسـلوب جمعية علـم الـنفس الأمريكيـة وسياستها والإجراءات التي ستساعد المؤلفين عند تحضير مخطوطاتهم البحثية.

> ما هو الجديد في أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية؟ قم بزيارة موقع دليل النشر العلمي جمعية علم النفس الأمريكية: دليل النشر العلمي www.apastyle.org

متكلمتها

يجب أن تساهم قواعد إحداد المخطوطات في الاتصال الواضح خذ على سبيل المثال، القاعدة التي يراها بعض المحرين أكثر أهمية: وضع مسافة مزدوجة لكل شيء. إن المخطوط ذا المسافات المزدوجة يسمح لكل فرد مشارك في عملية النشر أن يعمل بارتياح وفعالية. فالمؤلفون والمحررون تتوافر لديهم المساحة الكافية لوضع الملاحظات اليدوية، كما ويمكن للطابعين والمخرجين قراءة كل العلامات بسهولة. أن مشل هذه القواعد المكانيكية كما هي غالبية قواعد أسلوب النشر، تعد في العادة نتائج لاجتماع السلطات القائمة والاستخدام العام. حيث تقدم هذه القواعد التوحيد اللازم لتحويل المخطوطات المتباعدة والمكتوبة بعدة أساليب إلى صفحات مطبوعة في أسلوب واحد متسق. ونتيجة لحذا فهي تبعد القراء عن التباين المربك للصيغ خلال العمل، كما قمكن القراء من إعطاء الاهتمام الكامل للمحتوى.

تم أخذ القواعد المقدمة في دليل النشر العلمي لجمعية علم النفس الأمريكية من أدبيات علم النفس ومن المحرين والمؤلفين ذوي الخبرة في الكتابة النفسية ومن الهيشات المعتبرة في محارسة النشر. لذا فمن المفترض أن يستخدم الكتاب دليل النشر العلمي بوعي أكثر وقدرة على التعبير عن آرائهم ويطريقة وأسلوب مقبولين ومألوفين من قبل المجلس، كما يضترض أن يكونوا أكثر قدرة على القراءة وبدون صعوبة في علم النفس.

إدراكا للحاجة إلى إيجاد إرشادات عامة للنشر مقبولة في علم النفس عامة، فإن الإصدارات الأولى من دليل النشر العلمي كانت موجهة بشكل واضح إلى المؤلفين في جمعية علم النفس الأمريكية عام 1974م الطبعة الثانية بحمهور أوسع أما الطبعة الثالثة عام 1983م، فكانت طبعة معدلة بشكل كبير حققت الهدف بأن تكون دليلا رئيسيا للمؤلفين، والمحررين والطلاب والطابعين والناشرين. ولقد استخدمت هذه الطبعة على نطاق واسع من قبل الأقسام العلمية في الدراسات العليا والدنيا في اقسام علم النفس. تنطلق التعديلات في الطبعة الرابعة من مبدأين هما: التحديد والحساسية آخذين بالحسبان أن هناك عدداً من التعديلات قد تحت على دليل النشر العلمي وخاصة في جزء تقديم النتائج والإحصاء وكذلك في المبادئ الأخلاقية في النشر العلمي وخاصة في جزء تقديم النتائج والإحصاء وكذلك في المبادئ الأخلاقية في

تقديم

بعض أنواع النشر العلمي وفي الكتابة غير المتحيزة.

لقد تم تطوير الطبعة الخامسة على العلبعة الرابعة، حيث تم تحديث وتوضيح طرق تنظيم المراجع القانونية والإلكترونية، وإضافة أجزاء فيما يتعلق بمحتوى التقارير ودراسة الحالة وتم توضيح تعديلات الإجراءات (مثل تقديم صراع المصالح المحتمل) وتوسيع بعض المواضيع المتعلقة بالمشاركة في البيانات وتأكيدها. لقد تم إعادة كتابة الجزء الإحصائي بشكل كبير ليعكس المعايير الظاهرة في الحقل (على الرغم من وجود اختلافات على طرق العرض). لقد استفادت تعليمات إعداد المخطوطات من الاستخدام العالمي لمعالجات الكلمات المعقدة: تعليق الإدخال في النهاية، ويمكن للمؤلفين العرض بالخط المائل والغامق عند الطباعة. الفقرات التي تلي تصف باختصار كل فصل من الفصول وتظهر التعديلات والإضافات في الطبعة الجديدة.

تنظيم الطبعة الخاسة

الفصل الأول، عمرى المخطوط وتنظيمه، يصف الفصل الأول مراجعة أدبيات الموضوع ونظرياته بالإضافة إلى الدراسات الامبريقية السابقة. وقد أضيفت الإرشادات في وصف المشاركين في الدراسة، وفي عرض الإحصاءات بهدف تمكين الباحثين من إعادة تطبيق الدراسات المنشورة. وكذلك قد تم تحديث التعليمات في إعداد الملخصات.

الفصل الثاني، التعبير عن الأفكار وخفض تحيز اللقة، يركز الفصل الشاني على أهمية تنظيم البتفكير والكتابة لمدى الفرد وفي جعمل كمل كلمة تساهم في توضيح الاتصالات ودقتها. ولقد حل جزء موسع عن خفض التحيز في اللغة محل إرشادات اللغة غير الجنسية.

الفصل الثالث، أسلوب التحرير فحمية علم القس الأمريكية، بصف الفصل الثالث العديد من الجوانب الميكانيكية لأسلوب التحرير في مجلات جمعية علم السنفس الأمريكية، بما في ذلك الترقيم، والإصلاء، وتكبير الخيط والخيط المائيل، والاختصارات، والاقتباسات، والنسخ الرياضية، والعناوين، والجداول، والعروض، والتعليقات الهامشية (الهوامش)، والتوثيق داخل النص.

الفصل الرابع، قائمة المراجع، وضعت قائمة المراجع في فصل منفصل وتحتوي على أمثلة كثيرة بالإضافة إلى وصف محتويات كل مرجع وتتضمن الأمثلـة المرفقـة التجديـدات

في بعض أشكال المراجع الإلكترونية.

الفسل الخامس، قبول المخطوط وإنتاجه، يقدم الفصل الخامس تعليمات للمؤلفين عند إعداد المخطوط باستخدام معالج الكلمات. وبينت عينة المقالة والمعروضات طريقة أسلوب النشر العلمي لجمعية علم النفس الأمريكية وتطبيقه. وتعطي الإشارات على عينة المقالة نقاط مرجعية إلى الأجزاء ذات الصلة بدليل النشر العلمي.

الفصل السادس، المواد الأخرى المتوفرة عدا مقالات الحلة، وتصف هذه المواد تلك الكتابات مثل الرسائل الجامعية وتقارير الطلاب ومواد أخرى تتعلق بالعرض الشفوي والتقارير القصيرة، كما وتوفر المشورة في كيفية استخدام الرسائل لغرض النشر على شكل مقالات علمية في المجلات.

الفصل الثامن. برنامج المحلات لجمعية علم القس الأمريكية، يناقش السياسات العامة التي تقوم عليها المجلات العلمية لجمعية علم النفس الأمريكية، والتي تنضم نقاشاً للمبادئ الأخلاقية لجمعية علم النفس الأمريكية التي تنطبق على التأليف والنشر. ويشرح هذا الفصل كذلك عملية المراجعة التحريرية وإدارة تسليم المخطوطات.

الفصل التاسع، المراجع، يحدد هذا الفيصل قائمة الأعمال في تباريخ دليل النشر العلمي، والمراجع الموثقة في دليل النشر العلمي والمراجع المذيلة للقراءات المستقبلية.

الملحق أوب وهما قوائم على المؤلفين مراجعتها لضمان أنهم قند وفنوا في معينار تسليم المخطوطات للنشر، وفي إرسال المخطوطنات المقبولة للنشر للإنتاج الإلكتروني على التوالي.

الملحق ج وهو بحروم من المبادئ الأخلاقية لجمعية علم النفس الأمريكية وهو يشمل جميع الأجزاء ذات المصلة بالتأليف وبالنشر. الملحق د ويحوي أمثلة للمراجع للمواد القانونية باستخدام الكتاب الأزرق وأخيراً الملحق هـ وهو عينة لرسالة تغطية تبين نوع المعلومات التي يجب أن يضمنها المؤلف عند إرسال المخطوط لهيئة تحرير مجلة.

لقد تم توسيع الفهرس وشموله أرقام الأجزاء وأرقام الصفحات، وهذا ما يسر تجول القارئ في هذا الكتاب.

تقيرات محددة في الطبعة الحامسة

سيجد القراء الذين هم على ألفة مع الطبعة الرابعة من دليل النشر العلمي بالإضافة إلى التعديلات والإضافات المبينة في الجزء السابق، قائمة مفصلة من التغيرات المحددة في متطلبات أسلوب النشر العلمي المقدمة في الطبعة الخامسة على موقع جمعية تقديم

علم النفس الأمريكية الخاص بدليل النشر العلمي.

التعيرات في متطلبات إعداد المخطوطات ربحا تكون غير مناسبة وعبطة للباحثين الله يرسلون أوراقهم العلمية الورقية. إن هذه التغيرات قد ظهرت بسبب التغيرات في مياسة جمعية علم النفس الأمريكية، في تكنولوجيا الإنساج، وفي الاقتصاد، أو في حالة العلم. وإذا ما حدثت تغيرات مستقبلية في المتطلبات قبل الإعداد لطبعة جديدة من دليل النشر العلمي فإنها ستنشر على الموقع الإلكتروني لجمعية علم النفس الأمريكية ويتم ربطها بهذه الطبعة.

ورغم أن دليل النشر العلمي كذلك يقدم بعض القواعد المحددة للاستخدام، والقواعد اللهوية، إلا أنها لا تناقش المشكلات العامة في الكتابة واللغة، والتي تحت مناقشتها بشكل دقيق في أماكن أخرى. لا يغطي دليل النشر العلمي مواقف الكتابة الاستثنائية في علم النفس لأن ما يسبق الأسلوب قد يكون بحاجة إلى تحديد.عندما تكون بدون قاعدة أو مرجع فإن الإجابة على السؤال يمكن أن تكون لعدد من الخيارات المنطقية، والتي تهدف إلى البساطة واللغة العادية، والجمل المباشرة.

كيف تستخدم دليل النشر العلمي

يصف دليل النشر العلمي متطلبات إعداد المخطوطات وإرسالها للنشر. وتتناول الفصول في دليل النشر العلمي أنواعاً مختلفة من المعلومات، منظمة في تسلسل حيث يأخذ الباحث بالحسبان عناصر إعداد المخطوط من المفهوم الأولى للموضوع إلى النشر. ومع أن كل فصل مستقل، فإن كل فصل قد تطور من الفصل اللذي يسبقه على سبيل المثال يشرح الفصل الأول كيف تنظم أجزاء المخطوط، ويصف الفصل الثاني كيف تعبر عن أفكار محددة داخل المخطوط، ويصف الفصل الثالث والفصل الرابع أسلوب جمية علم النفس الأمريكية وطريقة تنظيم المراجع، اما الفصل الخامس والسادس والسابع فتعنى بتحضير المخطوط، وتقديم معلومات ستستخدمها بعد مراجعة أول أربعة فصول، أي أنك لا تجهز مخطوطك إلا بعد أن تنظمه وتعيد كتابته.

يقوم تصميم الطبعة الخامسة بتقديم مساعدات محـددة تمكـن مـن إيجـاد المعلومـات بسرعة وستساعد مساعدات التنسيق مثل التغيرات في شكل الطباعـة في إيجـاد الإجابـاتاللايم

للاسئلة حول الأسلوب والتنسيق. وستساعدك المساعدات التنظيمية مشل تنظيم قائمة المراجع وتدقيق المراجع للأجزاء الأخرى في تنظيم وكتابة المخطوط والتأكد من النقاط الرئيسية للأسلوب والتنسيق عندما تنتهي من الكتابة. لذا يجب ألا تستخدم هذه المساعدات بمعزل عن النص المفسر حيث أنها تبين المعلومات الهامة ولكنها لا تشمل كل شئ تحتاج أن تعرفه لاعداد محطوطك. وفي الفقرات التالية تأتي قوائم ببعض هذه التجهيزات والمساعدات التنظيمية.

مساعدات التنسيق

- إن الأمثلة لوجهات النظر الخاصة بالأسلوب، أو التنسيق التي تظهر في الفصلين الثالث والرابع تعبر عن شكل الطباعة الذي يبدو كما في معالج الكلمات، أو الطباعة. هذا النوع لا يساعدك فقط في تحديد الأمثلة بسهولة، ولكن يبين لك كيف ستبدو المادة عندما تطبع .typeface This is an example of the word processor (لاحظ أن أمثلة المخطوط ليست بمسافات ثنائية كاملة. على المؤلفين أن يتبعوا التعليمات في الفصل الخاص بإعداد المخطوط.)
- يساعدك الجدول التفصيلي بالمحتويات، والذي يضع قائمة بـالاجزاء لكـل فـصل في تحديد فتات من المعلومات بــرعة.
- تساعدك قائمة الجداول وقائمة الأشكال والتي ظهرت في جدول المحتويات في تحديد الجداول والأشكال.
- ترشدك القوائم المنفصلة لأمثلة الجداول والأشكال في إعداد جداولك وأشكالك لما
 تعده جمعية علم النفس الأمريكية نماذج مثالية.
- يساعدك الفهرس الشامل في تحديد أرقام الأجزاء والصفحات لموضوع محدد وبسرعة.
- تساعدك مفاتيح الحقول والمفتاح (انظر داخل صفحة الغلاف) بسهولة تحديد الأجزاء المستعملة بكثرة.

الساعدات التنظيبية

- يمكنك استخدام الجزء المتعلق بقائمة أسئلة تقييم المحتوى (الجنز، 02 1) قبل أن
 تبدأ بالكتابة لتقرر فيما إذا كان البحث يستحق النشر.
- يشمل الجزء الواقع في آخر الفصل الأول المتعلق بنوعية التقديم (العرض) قائمة
 الأسئلة التي يمكن أن تستخدمها لتقييم تنظيم المعلومات وعرضها في المخطوط
- ثبین أمثلة الجداول (1 12) كیف بجب أن تعد الجداول وتقدم قائمة تدقیق الجددول
 (الجزء 3.74) مراجعة نهائية للنقاط الرئيسية الأسلوب الحدول وتنسيقه.
- تبين أمثلة الأشكال (1-10) كيف يجب أن تعد الأشكال وتقدم قائمة تدقيق
 الشكل (الجزء 86 3) مراجعة نهائية للنقاط الرئيسية لأسلوب الشكل وتنسيقه
- قدمت عينة المقالات والخطوط العريضة (الشكل 1 5-3 5) عينة التجربة الواحدة من المقالات وتبين كيف يبدو المخطوط التقليدي عند إعداده وفق معالج الكلمات، أو الطابعة (شكل5.1). قد أضيفت عينة مقالة التجربة الواحدة وبمستويات ثلاثة من العناوين لتبين كيف يجهز ملف اسكي (ASCII)، ويرمز للمعالجة الإلكترونية (الشكل 5.1). يظهر التخطيط التقليدي لهذه الأنواع من المقالات. لعينة مقالة تجربتين وعينة مقالة مراجعة (الأشكال 5.2 و 5.3).
- يقدم الجزء (9 3) المراجع، قائمة المنشورات التي تقدم معلومات أكثر عن المراضيع
 التي تمت مناقشتها في دليل النشر العلمي.

التوثيق العلمي

دليل النشر العلمي

لجمعية علم النفس الأمريكية

الغمىل الأول محتوى المخطوط وتنظيمه

العَطَيْلُ لِلْأَوْلُ محتوى المخطوط وتنظيمه

تهيد

يعد البحث العلمي منتهيا فقط عندما يشارك بنتائجه المجتمع العلمي، ويمكن أن تتحقق هذه المشاركة بطرق متنوعة رسمية وغير رسمية، والمجلة العلمية هي الوسيط التقليدي في نشر نتائج البحث العلمي.

والمجلة العلمية مستودع للمعرفة التراكمية في حقىل التخصص. ومن أدبيات المرضوع، يظهر النجاح أو العشل والمعلومات والاتجاهات المساهمة بها من قبل العديد من الباحثين لعدد من السنوات تبن الألفة بأدبيات الموضوع للباحث أن يتجنب تكرار الأعمال غير الضرورية والباء على العمل الموجود، وبالتالي يساهم بشيء جديد. تبنى أدبيات الموضوع على مساهمات معدة بدقة، ومساهمات مراجعة بعناية، ولذا فإنها تسرع تطور الحقل العلمي.

ومع أن الكتابة من أجل النشر عملة أحياما، فإن مردودات النشر متعددة بما يجعلها تساهم تسريع التطور في الحقل العلمي مسواء للكاتب أو للقارئ، أو للعلم على حد سواء وتتطلب الكتابة العلمية مراجعة متعمقة للعمل السابق وتقييمه في أدبيات المرضوع، وعما يساعد الفرد في التعرف على حقل التخصص عامة ويجعله قادرا على معرفة مدى أهمية وجديه أفكاره، وسيجد المؤلعون الذين يسدأون عملية الكتابة أنه لا توجد طريقة مثلى لتوضيح أفكارهم وتنظيمها أكثر من محاولة شرحها لشخص آخر، وفي الحقيقة فإن العلماء سيتعرفون على الحقيل العلمي فقط إذا أصبحوا متعمسين بدرجة كافية في المساهمة فيه (4-1981, p.4) (أنظر الجزء 20 9 للمراجع الموثقة في دليل نشر العلمية، كما أن إعداد المخطوط للنشر في الجلة العلمية جزء مكمل لجهود الباحث

وكما أن كل ماحث يستفيد من عملية النشر العلمي، فإن مجتمع أدبيمات الموضوع العلمي يعتمد في حيويته على المساهمة الفاعلة للباحثين. ويساهم مؤلفو المقالات العلمية في أدب الموضوع عندما يوصلون نتائجهم بوضوح ودقة

يناقش هذا العصل عدة اعتبارات على المؤلفين أخذها قبل البدء بالكتابة من أجل السر - اعتبارات حول كل من بحوثهم وحول العرف العلمي في النشر والذين هم جزء منه. أولاً الإجابة على الأسئلة المتعلقة بنوعية المحث، ستحدد فيما إذا كان البحث يستحق الكتابة أو قابل للنشر العلمي القياء اعتبارات تتعلق بمساهمات البحث العلمي ستين من يأخذ السمعة والمسؤولية كمؤلف، فالقاء أن مسح البحوث المشابهة سيين مناهو التنظيم المناسب للبحث والأكثر فعالية. إن جزءاً من عرف النشر العلمي هو الاتساق في التقديم وتنسيقه داخل مقالات الجلات العلمية وفيما بينها وهذا يمكن المؤلفين من تقديم المادة بسهولة وأهيوا فإن هناك بعض الاعتبارات الخاصة بالأعراف العلمية للمخطوط يسمح للكتاب بالحكم على مدى إتقان أعمالهم وأصالتها ووضوحها، وتوصيلها بسهولة أكثر للأخرين داخل العرف العلمي ذاته.

نوعية ألمحتوى

لا يوجد مستوى معين من المهارات الكتابية التي يمكن أن تخفي البحث سيئ التصميم أو الإدارة وفي الحقيقة مثل هذه النقائص تعد أسبابا رئيسة لرفص نشر المحطوط وقبل الالتزام بكتابة المحطوط، ينبغي عليك - كمؤلف - أن تراجع البحث نقديا من حيث نوعيته، وأن تمال فيما إذا كان البحث مهماً بدرجة كافية، وخالياً من الشوائب لترير نشره، وإذا أتى البحث من باحث آخر، فهل تقرأه؟ هل يؤثر في عملك؟ إن لدى غالية الباحثين وفي أدراجهم الخلفية دراسة أو أكثر مما فشلت في تلبية هذا الاختبار، وبغض النظر عن الكتابة الجيدة، فإن الورقة (البحثية) التي تعكس الطرق الضعيفة لاتكون مقبولة للنشر.

1-1 تصميم البحث وكتابته

يجب عليك كباحث أن تكون ذا ألفه مع القواعد والمعايير التي يستخدمها الناشهرون والمراجعون (المحكمون أو المقيمون) في تقييم المخطوطات (أنظر الأجزاء 8.12-8.14 لمناقشة عملية المراجعة العلمية). لقند وجند الناشهوون في الأوراق العلمية المقدمة لهم الأنواع التالية من النقائص في التصميم والكتابة:

- المخطوط المجزأ، أي فصل للتقرير المفرد إلى سلسلة من الأوراق المكررة.
- إن تقديم معامل ارتباط واحد حتى لو كان ارتباطاً مهماً بين متغيرين اثنين من النادر أن يكون له أي قيمة تقسيرية.

الغصل الأول محتوي المخطوط وتنظيمه

- كتابة نتائج سلبية دون الانتباء إلى تحليل القوة (أنظر الجزء 1.10).
- النقص في الانسجام بين عمليات الدراسة الخاصة (والتي تتصممها العمليات المتعلقة بالتصميم والتحليل) وبنين تفسيرات المؤلفين ومناقشة غرجنات الدراسة (مشل الفشل في تقديم الاختبار الإحصائي في مستوى الثقة المحدد)
 - الفشل في تقديم تقرير على حجم الأثر.
 - 🤎 الفشل في بناء الضوابط اللارمة، غالبا لجزء ولكن جرء مهم من الدراسة .
- استهلاك المشكلة هناك فرق بـين النتـائج الجاريـة للبحـث والـــــي تكـشف حــدوه
 تعميم نتائجه وبين نهاية الإنتــاج لـــلأوراق العلميــة الـــــي تقــدم تغـــــــرات ســطحية في
 البحوث السابقة.

1-2 تقييم الحنوي

عليك قبل البدء في كتابة المخطوط تقييم البحث والحكم على أنه يمشل مساهمة هامة في الحقل العلمي. ومؤلف (بريندن أ. ماهر Brendan A Maher, 1974) مفيد في عمل هذا الحكم، والنزعم المازح ل- (روبرت ر. هولت Robert, R. Holt, 1959) «البحث العلمي أو كيف تكتب رسالة دكتوراه في علم النفس العيادي دون محاولة حقيقية قد أشار نقاط حادة ولكن صائبة حول تصميم البحث. والقائمة التالية (بناء على بارتول، Bartol، يكن أن تساعد في تقييم نوعية المحتوى لتقرر إذا كان البحث يستحق النشر العلمي.

- هل سؤال البحث هام، وهل العمل أصيل، ومهم ؟
- هل أداة الدراسة المستخدمة صدق وثبات مقبول؟
- 🍍 هل مقاييس المخرجات مرتبطة بوضوح مع المتغيرات التي يهتم بها الباحث؟
 - هل تصميم المحث يمحص بشكل كامل وواضح فرضياته ؟
 - هن يمثل المشاركون مجتمع البحث الذي عممت عليه النتائج ؟
- هل أخذ الباحث بالحسبان المعايير الاخلاقية في التعامل مع المشاركين على
 مبيل المثال، إذا استخدم الخداع مع البشر ؟
 - هل البحث في مرحلة متقدمة يكون معها نشر نتائجه ذا معنى؟

جُهافهن القالات العلية 3–1 التأثيف

حق التآليف محفوظ للأشخاص الذين قدموا مساهمة أساسية ويتحملون مسؤولية البيانات، والمفاهيم، وتفسير نتائج العمل العلمي المنشور (Huth, 1987). يشمل حق التآليف ليس فقط الأشخاص الذين قاموا بالكتابة الفعلية، ولكنه يشمل كذلك البذين أضافوا مساهمات علمية مهمة إلى الدراسة لقد تحت مناقشة مفهوم التأليف في المسادئ الأخلاقية لعلماء المفس وقواعد المسلوك Ethical Principles of Psychologists and الملحق الملحق في الملحق (6.23) والذي تحت إعادة طباعته في الملحق (ج) ومناقشة في الجزء 8.05.

ولمنع سوء الفهم واتحافظة على السمعة والعلاقات المهنية. فإنه من الأفضل الاتضاق مبكرا على من سيكون اسمه كمؤلف على مشروع السحث، وأي ترثيب لأسماء المـؤلفين سيتبع، ومن يتلقى صبعة بديلة للتقدير (أنظر الأجزاء 15 1.07٠١ و 85 8).

4-1 أنواع المقالات العلمية

عادة ما تكون المقالات العلمية المنشورة في المجلات الدورية (العلمية) تقارير لدراسات أمبريقية (Empiricat)، أو ورقة مراجعة (Paper review)، أو مقالات نظرية، وهي منشورات أساسية (لمناقشة موضوع إعادة النشر انظر الجزء 05 8).

تقارير الدواسات الامبريقية هي تقارير لبحوث أصيلة، وتشمل أجـزاه عيـزة تعكـس مراحل عمليات البحث العلمي والتي تطهر شسلسل في هذه المراحل.

- المقدمة: تشمل تطوير مشكلة البحث، وأهدامه.
- الطريقة، تشمل وصف الطريقة المستخدمة في المنهجية.
- النتائج، تشمل تقريراً بالنتائج التي توصل إليها البحث.
 - المناقشة، تشمل تفسير ما تضمنته النتائج ومناقشته.

(انظـر الـشكل 1 5 و 5.2 في الفـصل الخــامس كعبنــة الدراســة تجريبيــة احاديــة والخطوط العريضة لعينة لدراسة تجريبية – ثنائية على النوالي.)

مقالات المراجعة، وتشمل التحليل التكاملي (Meta-analysis) وهي تقييم نقدي لمواد علمية (مقالات) قد تم نشرها. ومن خلال تنظيم وتوثيق المواد المنشورة مسابقا ، وتقييمها، فإن مؤلف مقالة المراجعة يأخذ بالحسبان التطور في البحث الحالي تجاه توضيح مشكلة البحث. وبهذا المعنى فإن مؤلف مقالة المراجعة يعد تدريبا ، حيث أن المؤلف

الغسل الأول حجتوي العخطوط وتنظيمه

- يعرف المشكلة ويوضحها.
- 🥊 يلخص البحوث السابقة من أجل إعلام القارئ بالوضع الراهن لموضوع المحث.
- يحدد العلاقات، والاعتبارات، والفجوات في عدم الاتساق في أدبيات الموضوع.
 - 🥊 يقترح الخطوة التالية أو الخطوات في حل المشكلة.

إن مكونات بموث مقالات المراجعة وعلى العكس من أجزاء التقارير العلمية للدراسات الامبريقية، تنظم وفق علاقاتها وليس وفق تاريخهما (انظر المشكل 3 5، لعينة من بحث مقالة المراجعة).

المقالات النظرية وهي أوراق علمية حيث يبني المؤلف على أدبيات الموضوع المتوافرة لتطوير النظرية في أي بجال من علم المنفس. تتشابه غالبا المراجعات لأدبيات الموضوع والمقالات النظرية تقدم معلومات امبريقية فقط عندما تؤثر في مواضيع نظرية. ويتنبع المؤلف تطور النظرية مس أجل توسيع الأبنية المفاهيمية المظرية وتنقيتها وعادة يقدم المؤلف نظرية جديدة. وعوضاً عن دلك فإن المؤلف يمكن أن يملل النظرية الحالية مشيرا إلى النقائص فيها أو مبينا تفوق نظرية على أخرى وفي هذا النوع من التحليل النظري، يفحص المؤلف عادة اتساق النظرية الداخلي والخارجي، أي فيما إذا كانت المظرية من النوع المتناقض مع الملاحظات الامبريقية (الواقع). إن الأجزاء الخاصة بالمقالة النظرية كما في مقالة المراجعة العلمية ترتب عادة بعلاقاتها مع بعض، وليس بتاريخها (انظر شكل 5 3 في الفصل الخامس كمخطط لعينة مقالة مراجعة.)

المقالات المنهجية وهي أوراق علمية تقدم إلى مجتمع علمي اتجاهات منهجية جديدة أو تعديل لطرق بطرق المنهجية الراهنة ومناقشة لاتجاهات كمية ولأساليب تحليل البيانات. يجب أن تركز هذه الأوراق على اتجاهات منهجية أو اتجاهات في تحليل البيانات، ويجب أن تقدم ميانات امبريقية كأمثلة للعرض فقط كما يجب أن تقدم المقالات المنهجية على مستوى يجعلها متاحة للباحثين الممكن وأن تقدم تفاصيل كافية تمكن الباحثين من استخدام هذه المنهجية في مشكلات بحوثهم. بالإضافة إلى ذلك فإن المقالة يجب أن تمكن القارئ من المقارئة المعقولة للاتجاه المقترح (في المنهجية) مع الاتجاه البديل المستحدم وتطبق ذلك الاتجاه. وفي المقالات المهجية يجب تقديم المواد ذات التقية العالية مئل الدوافع، والإثباتات ووصف تعصيل للمحاكاة) في الملاحق وذلك لتسهيل قراءة المقال.

دراسات الحالة الله الإشارة إلى أساليب حلها أو أن يسلط النضوء على الأبحاث بحشه لبيان المشكلة والإشارة إلى أساليب حلها أو أن يسلط النضوء على الأبحاث والنظريات التي استعان بها والتي قد يحتاجها القراء لمعلومات إضافية وعند كتابة دراسات الحالة يضع المؤلفون أهمية الموازنة بين توفير المواد التوضيحية والمواد الخاصة في الدراسة بعين الاعتبار (انظر إلى الملحق ج المبادئ الأخلاقية 80 5 واستخدام المعلومات الخاصة لأهداف علمية أو لأهداف أخرى) إن موضوع الخصوصية يتم التعامل معه بطريقتين، البديل الأول من خلال تحضير وصف لدراسة الحالة وتقديمها للأشخاص المعنيين بالتقرير والحصول على موافقة بالإجماع من هؤلاء الأشخاص لغرض النشر. أما البديل الثاني عن طريقة تغطية بعض الخصائص في دراسة الحالة وذلك حتى لا يتم التعرف على الأشخاص المعنيين بالدراسة ومن يعرفهم. إن أسلوب التغطية هذا أمر دقيق جداً، لأنه لا يجب أن يحدث أي تغيير في الخصائص المرتبطة بالظاهرة المراد دراستها، وحتى يتم ذلك ظهرت ثلاث استراتيجيات لتحقيق ذلك؛

أ- ترقيع بعض المتمالص.

ب- تحديد درجة وصف الخصائص.

 ج- التعتيم على تماصيل دراسة الحالة من خبلال إضافة بعيض المواد العرضية للحصول على معلومات إضافية عن طريق تقديم مواد الحالة الدراسة انظر (Vanden Bos, (2001).

انواع المقالات الأهل نشراً في الدوريات الصادرة عن جمعية علم النفس الأمريكية، وتسمل التقارير المختصرة، والتعليقات، والردود على المقالات المنشورة سابقا، ومناقشات الطرق الكمية (Quantitative Methods)، وتسواريخ الحالة، والبحوث المطولة (monographs) ورغم أن محتويات هذه المقالات مختلفة، فإن المخطوط يجب أن ينظم بطريقة منطقية ومتراصة بناء على تعليمات قد تم وضعها في الفقرات السابقة وعلى المؤلفين الرجوع إلى المجلات العلمية التي أرسلوا إليها بحوثهم للحصول على معلومات محددة عما مخص هذه المقالات.

لمزيد من العلومات عن كيمية حماية الخصوصية في دراسات الحالة، انظر www.apasiyle.org

5-1 الطول وعناوين الموضوعات والأسموب

قبل البدء في الكتابة عليك الأخذ بالحسبان الخصائص الـثلاث الرئيسية التالية للمقالة في المجلة العلمية: طول المقالة، وعناوين الموضوعات فيها، وأسلوب الكتابة.

الطول. حدد الطول النموذجي للمقالة في المجلة التي ترغب النشر فيها، ولا تتجاوز ذلك الطول إلا إذا كنت تكتب بحثا مطولا (monograph)، أو مادة علمية استثنائية. ولتقدير طول المخطوط على الورق، عد كل صفحة في المخطوط (بما في دلك العنوان وصفحات الملخص، والجداول، والأشكال)، واقسم عدد صفحات المخطوط على (4) (مثال، كل صفحة واحدة مطبوعة = 4 صفحات في المخطوط).

تخفي الكتابة المشتتة عاليا الأفكار الرئيسة للمؤلف، وغالبا ما تتحسن المخطوطات الطويلة بالاختزال. وإدا كنان البحث طويلا جنا ، فيمكن تقصيرة من خبلال دكس الأفكار الرئيسية بوضوح ومباشرة، وحصر النقاش في المشكلة المحددة قيد البحث وحنذف أو دمج المواد المجدولة، وحذف التكرار بين الأجزاء والكتابة بصيغة المبي للمعلوم.

العناوين الراسية، يجب الأخذ بالحسبان التسلسل الهرمي للأفكار التي ترغب في تقديمها، واستحدام عناوين المراضيع لنقل تسلسل ومستويات الأهمية تساعد عناوين المراضيع في فهم المقالة واستعراضها والأهمية النسبية لاجزائها (أنظر الجزء 3.30)

الأسلوب. مع أن الكتابة العلمية تختلف عن الكتابة الأدبية، وإنها ليست بحاجة إلى أن تفتقد الأسلوب أو أن تكون علة وفي وصف بحثك، قدم الأفكار والنتائج مباشرة، ولكن تطلع إلى طريقة عنمة ودامغة تعكس انغماسك في مشكلة البحث (أنظر الفصل الشاني فيما يتعلق بالتعبير عن الأفكار).

عالبا ما تقارن الكتابة العلمية مراقف للباحثين المختلفين. هذه الاختلافات يجب fong (المختلافات يجب أن تعرض بطريقة منهجية، وليس بطريقة فتالية: على سبيل المثال "فونج ونسبيت (Fong & المخدا بالحسبان ... هذا قول مقبول، بينما القول "فونج ونسبت (Nisbett &) قد أغفلا تماما فغير مقبول.

أجزاء المخطهط

إن غالبية مقالات الجلات المنشورة في علم النفس ما هي إلا تقارير لدراسات امبريقية، وبناءاً على ذلك يركز هذا الجزء على إعدادها.

6-1 صفحة العنوان

العنسوان. يجب أن يلخص العنوان الفكرة الرئيسية للبحث بساطة، وإذا أمكن أيضا أن يكون بأساطة، وإذا أمكن أيضا أن يكون بأسلوب جيد، ويجب أن يكون العنوان عبارة دقيقة للموضوع الرئيس للبحث وأن يحدد المتغيرات الفعلية، أو المواضيع النظرية قبد البحث والعلاقة بينها والعنوان التالي مثال على العبوان الجيد "أثر تبديل الأحرف على سرعة القراءة"

يجب أن يكون العنوان واصحا تماما عدما يقرأ لوحدة. ومع إن وظيفته الأساسية هي إعلام القراء بماهية الدراسة، فإن العنوان يستخدم أيضا كتعبير عن محتوى المقالة لغايات التلحيص وخدمات المعلومات من مثل الملخصات النفسية لجمعية علم النفس الأمريكية (PsycINFO). وقواعد المعلومات النفسية (PsycINFO). العنوان الجيد يمكن اختزاله إلى عنوان قصير كالمستخدم لأغراض النشر، وإلى عنوان رأس البحث المستخدم في المقالة المنشورة (انظر نهاية هذا الجرء والجزء 15 5).

عادة ما تفهسرس العساوين وتجمع في أعصال المراجع المتنوعة. وبشاء عليه، تجسب الكلمات التي لا تخدم أي أعسراض مفيدة، وتزيد في طبول العشاوين، ويمكن أن تسفلل المفهرسين. على سبيل المثال : كلمات مثل الطريقة، والنتائج لا تظهر عبادة في العشوان، ولا يجب أن تظهر كلمات غير ضرورية التكرار مثل دراسة لي أو دراسة تجريبية لي كعناوين وتجنب الاحتصارات في العنوان إن التدقيق الإملائي لحميع المقردات يساعد في التأكد من دقة فهرسة المقالة وشموليتها. إن الطول المناسب للعنوان هو (10-12) كلمة

اسم المؤلف وعنوانه الوظيفي. كل غطوط له خط علوي يشمل جزآين اسم المؤلف والمؤسسة التي تم فيها البحث (دون ذكر كلمة إعداد أو من)

السم المؤلف. ان الحصيفة المفضلة لاسم المؤلف هي اسم المؤلف أولاً ، والاسم الأوسط مختصراً (الحرف الأول) والاسم الأخير، لأن هذا يقلل احتمالية كتابة هوية خاطئة لشخص ما. ولمساعدة الباحثين، وكذلك المكتبيين، استخدم صبيعة

الغسل الأول محتوي المخطوط وتنظيمه

واحدة لاسمك خلال حياتك المهنية، ولكن لا تستخدم اختصارات في مخطوط ما وتستخدم الاسم الكامل في مخطوط آخر. ولتحديد فيما إذا كانت (جوانينا أ. سمث Juanita A. Smith) هي نفس الشخص ج. أسمت (J A. Smith) أو (أ. سمث A. Smith) يمكن أن يكون ذلك صعبا ، خاصة عندما تكون فترة الاقتباس لعدة سنوات والمؤسسة التي ينتسب إليها الفرد قد تغيرت. احدف جميع الألقاب (مثال دكتور، أستاذ) والدرجات العلمية (مثل دكتوراه فلسفة، أو دكتوراه تطبيقية في علم النفس أو في التربية.

العنوان الوظيفي. يحدد عنوان المشخص الموظيفي المكان المذي نفذ فيه المؤلف أو المؤلفون البحث، وهنو عادة مؤسسة. أذكر العناوين الوظيفية فقط إذا ساهمت مؤسسات بدهم مالي مهنم للدراسة. لا تدكر أكثر من عنوانين عندما لا يكون للمؤلف عنوان وظيفي أذكر اسم المدينة، والولاية (الدولة) التي يقيم فيها المؤلف تحت اسم المؤلف، وإذا تغير العنوان الوظيفي للفرد منذ اكمال العمل، أذكر العنوان الحافي في الملاحظة الخاصة بهوية الباحث. (أنظر الأجزاء 89 و 5.15 الخاصة بتعليمات التنسيق.)

العنوان الرأسي المتكرر للمغملوط.

ان العنوان الرأسي للمخطوط هو عشوان مختصر يطبع في أعلمي صفحات المقالمة المنشورة وذلك لتحديد المقالة للقراء. ويجب أن يكون العشوان الرأسمي بحمد أعلمي (50) حرفاً بما في ذلك الحروف، والمواصل، والفراغات بين الكلمات.

7-1 اللخصات

يعد الملحص مختصرا موجزا لمحتريات المقالة. إنه يمكن القراء من مسح محتويات لمقالة سرعة، ومثله مثل العنوان يستخدم في الفهرسة وخدمات المعلومات المهرسة واسترجاع المقالات. وتنطلب جميع المجلات العلمية الصادرة عن جمعية علم النفس الأمريكية وجود ملخص ما عدا مجلة علم النفس المعاصر (Contemporary Psychology)

إن الملخص المعد إعداداً جيداً يمكن أن يكون أهم فقرة في المقالة ﴿ وبمجـرد طباعتــه

في المحلة، فإن ملحصك يبدأ حياة فاعلة وغالبا طويلة كجزء من مجموعات الملخصات. ويصبح مادة مطبوعة، أو الكترونية (APA, 1984) إن أول تواصل لغالبية الأفراد مع المقالة يكون من خلال الملخص، وعادة ما يكون على شاشة الحاسب مع عدد كبير من الملخصات، عندما يقوم هؤلاء الأفراد ببحث في أدبيات الموضوع من خلال نظام الاسترجاع - للملخصات الإلكترونية. وغالبا ما يقرر الباحثون بناء على الملخص أن يقرءوا كامل المقالة أم لا، وهذا صحيح سواء كان القارئ مستخدما لشاشة الحاسب، أو يتصفح من حلال المجلة. ويحتاج الملخص أن يكون مكتماً بالمعلومات ويكون قابلاً للقراءة، وحسن النظيم، ومختصرا، وشاملا وكذلك فإن تثبيت عدد من الكلمات المقتاحية في ملخصك سيعزر قدرة القارئ في ايجاده والملخص الجيد يتصف بالآتي المفتاحية في ملخصك سيعزر قدرة القارئ في ايجاده والملخص الجيد يتصف بالآتي المفتاحية في ملخصك سيعزر قدرة القارئ في ايجاده والملخص الجيد يتصف بالآتي المفتاحية في ملخصك سيعزر قدرة القارئ في ايجاده والملخص الجيد يتصف بالآتي المفتاحية في ملخصك سيعزر قدرة القارئ في ايجاده والملخص الجيد يتصف بالآتي المفتاحية في ملخصك سيعزر قدرة القارئ في ايجاده والملخورة المفتاح المؤلفة المحتورة المؤلفة ال

- النظيمة تأكد من أن الملخص يعكس وبشكل عكم هدف المخطوط وعتواه، لا تضمن الملخص معلومات لا تظهر في داخل متن المقالة. إذا كانت الدراسة امتدادا أو إعادة لبحث سابق، فاذكر ذلك في المخلص، ووثق اسم المؤلف (اسم العائلة، وغتصر الاسم) والسنة. أن مقارنة الملخص مع غتصر العنوان الرأسي طريقة مفيدة للتأكد من دقة الملخص.
- الشهواية، عرف جميع الاحتصارات (عدا وحدات القياس) والمختصرات، وضح أسماء الاختيارات وأسماء العقاقير). عرف المفادات الفريدة، استخدم اعادة الصياغة وليس الاقتياس أذكر أسماء المؤلفين (إسم العائلة وغتصر الاسم) وتواريخ النشر عند توثيق المخطوطات الأخرى (أعط توثيقاً كاملاً للمراجع في قائمة المراجع الخاصة بالمقالة) أذكر الكلمات المفتاحية داخل الملخص لغايات الفهرسة.
- الإيجاز والتحديد، أجعل كل جملة دالة لاقصى حد، خاصة جملة الاعتناحية كن غتصرا قدر الإمكان يجب ألا تتجاوز الملخصات (120) كلمة ابدأ الملخص بأكثر المعلومات أهمية (لا تهدر الحيز من خلال إعادة العنوان) قد يكون هذا هو الهدف، أو الرسالة، أو ربما النتائج والخاتمة. ضمن الملخص أربعة أو خمسة من أكثر المفاهيم أهمية، بالإضافة إلى النتائج أو المضامين.

الغصل الأول حجتوي العخطوط وتنظيمه

طرق تحسين عملية الإيجاز:

- استخدم الأعداد في جميع الأرقام، ما عدا في بداية الجملة (اعد كتابة الجملة التي تبدأ بأعداد).
- استخدم الاختصارات (مثل VS بدل مقابل)، وكذلك فإنه يجب أن
 تفسر جميع الاختصارات التي تحتاج الى شموح في المتى (انظر الأجنزاء
 21 3-26 3 أول مرة تستخدم في الملخص
- استخدم المبني للمعلوم (ولكن بدون ضمير المتكلم (أنا، أو نحن) انظر الجزء 2.04).
- لا تقويمي، قدم المادة العلمية في الملخص، دون تقييم ولا تضف أو تعلق على ما هو موجود في متن المخطوط.
- مترابط ومقروه اكتب بطريقة واضحة ونثر قوي. استخدم الافعال وليس بدائل الأسماء وصيغة المنهال وليس بدائل الأسماء وصيغة المنهال فليس المبني المجهول. استحدم صيغة المضارع لوصف النتائج ذات التطبيقات المستمرة، أو الخواتيم المستخلصة، واستخدم صيغة الماضي لوصف بعض المتغيرات المنتقاة، أو الاختيارات المطبقة. واستخدم صيغة الغائب وليس المتكلم المفرد وتجنب الجمل الفارغة التي لا تحوي أي معلومات حقيقية (من مثل تحت مناقشة المضامين السياسية أو كقد استنتج أن)

يجب أن يصف ملخص الدراسة الأمبريقية:

- الله مشكلة الدراسة في جملة واحدة إذا أمكن
- خصائص المبحوثين مثل العدد، والنمط، والعمر، والجنس، والصنف، والنوع
- الطريقة التجريبية بما في ذلك الأداة، وإجراءات جميع البيانيات، والأسماء الكامنية للاختبارات، وأسماء الأجناس كاملة، وجرعة العقار المقدم وطريقة تناول (خاصة إذا كان العقار مهم، أو جديد في الدراسة)
 - النتائج بما في ذلك مستويات الدلالة الإحصائية.
 - الخواتيم والمضامين، أو التطبيقات.

الغسل الأول-محتوى المخطوط وتنظيمه

يجِب أن يصف ملخص المقالة النظرية، أو مقالة المراجعة؛

- الموضوع في جملة واحدة.
- الهدف، والبناء التنظيمي، والنطاق (الشامل أو المختار) للمقالة.
- المصدر المستخدم (مثل الملاحظة الشخصية، والأدبيات المنشورة)
 - الخواتيم .

يجب أن يصف ملخص الورقة المنهجية:

- مجموعة الطرق المقدمة أو المقترحة.
- الصفات الأساسية للطريقة المقترحة.
 - مدى تطبيق الطريقة المقترحة.
- 🥊 فعالية الطريقة بما في ذلك قوتها ومدى تأثيرها المسلمات

يحب أن يصف ملخص دراسة الحالة

- 🥊 الأفراد والخصائص الواجب توفرها في أفراد الدراسة أو المنظمة موضع الدراسة
 - طبيعة الحلول المقدمة للمشكلة الموضحة في أمثلة دراسة الحالة
- الأسئلة التي يمكن طرحها لغرض إجراء أبحاث إضافية إو إيجاد نظريات جديدة

إن الملخص الدقيق وسهل القراءة والذي يجتوي على كثير من المعلومات يزيد من المعلومات يزيد من المعلومات يزيد من أعداد قراء المقال ويسهل عملية مراجعته. إن أي زيادة عن 120 كلمة في المقال سيؤدي إلى قيام الملخصين في الحدمات الثانوية من اختصار المقال إلى الحد المسموح بمه والذي يتوافق مع قواعد البيانات المتبعة لديهم، وللاستفسار عن عملية كتابة الملخص الرجاء مراجعة PSYCINFO دليل مستخدمي الدراسات العلمية لجمعية علم النفس الأمريكية (APA, 1992b).

ملاحظة لمؤلفي قصول الكتاب: لا تتطلب قصول الكتاب عادة ملحصاً، وعلى أي حال فإن التصمين المبكر قدف الكتاب يعيـد القـارئ، والملخـصين، وخـدمات الفهرسـة لبناء محتوى مناسب، وتمثيل طيب يساعد المستخدمين في اسـترجاع الفـصل الخـاص بـك إن وجود جملة واضحة حول هدف الفصل ومحتواه تزيد احتمالية التمثيل الدقيق لهما في قواعد البيانات الثانوية الإلكترونية أما الفصول التي تقدم نتائج أمبريقية، فإن يمكن أن تشمل الجمل الافتتاحية، أو الجمل الخاصة بالهدف علمي مستخلص للدراسة ووصيف العينة، والنتائج.

8-1 المقدمسة

تقديم مشكلة الدراسة يفتتح متن المقالة بمقدمة تمثل المشكلة المحددة قيد الدراسة، وتصف استراتيجية البحث. ولأن المقدمة محددة بوضوح بموقعها في المقالـة، فـلا داعـي لتسميتها. وقبل كتابة المقدمة، خذ بالحسبان

- المشكلة الدراسة مهمة؟
- كيف ترتبط فرضيات الدراسة وتصميمها التجريبي بمشكلتها؟
- ما هي المضامين النظرية للدراسة، وكيف ترتبط الدراسة (الحالية) بالدراسات السابقة في مجالها.
 - 🥊 ما هي المضامين النظرية قيد الاختبار، وكيف تم استخراجها ؟

تجيب المقدمة الجيدة على هذه الأسئلة في فقرة أو اثنتين، وتستخلص المناقشات ذات الصلة والبيانات لتعطى القارئ إحساسا قويا لما تم عمله ولمادا

تطوير خلفية الدواسة. استعرض أدبيات الموضوع ولكن لا تنضمن ذلك مراجعة تاريخية مسهمة افترض أن للقارئ معرفة بحقل الدراسة (التخصص) الذي تكتب فيه، ولا يتطلب منه استيعاب كامل للمعلومات ترود المراجعة العلمية للعمل السابق بالتاريخ المناسب والاعتراف بالسبق لأعمال الآخرين. إن اقتباس الأعمال دات المصلة وتقديرها هو جزء من مسؤولية المؤلف العلمية والمهيئة أن دلك أساسي لنمو العلم وتراكمه. وفي الوقت ذاته، اقتبس فقط الأعمال الواقعة في صميم الموضوع المحدد وأضفها في المراجع وليس الأعمال ذات الصلة الضعيفة أو ذات الأهمية العامة وعند تلخيص الأعمال السابقة تجنب التفاصيل غير الضرورية، وبدلا من ذلك ركز على النتائج الواقعة في صميم المرحث، ومواضيع المنهجية ذات الصلة والخواتيم الرئيسية وجه الواقعة في صميم المرحث، ومواضيع المنهجية ذات الصلة والخواتيم الرئيسية وجه

القارئ إلى المسوح العامة للادبيات، أو مراجعات أدبيات الموضوع إذا كان ذلك متوافرا

اظهر الاستمرارية المطقية بين العمل السابق والحالي. طور مشكلة الدراسة بسعة كافية وبوضوح لجعلها مفهومة بشكل عام لأكبر شريحة ممكنة من المختصين. لا تجعل هدف الاقتضاب يضللك في كتابة جملة مفهومة فقط من قبل المختصين.

يجب أن تعامل المواضيع الجدلية بعدالة وخاصة عندما تكون ذات علاقة بعضها بعضهما الآحر. تبين جملة بسيطة أن دراسات معينة تدعم حلاصة سا، ودراسات أخرى تدعم خلاصة أفضل من مناقشة مكثفة وغير متيقنة. ومهما يكن رأيكم الشخصي، تجنب المعاداة وأضف الحجة المقمعة في تقديم الموضوع الجدلي. لا تدعم رأيك أو تبرر بحثك من خلال اقتباس من المرجعيات القائمة حارج السياق.

صدافيد والمهر. بعد أن تحدد المسكلة وتطور عناصر الخلفية النظرية، فإنك في موقع أن تروي ما فعلت. أكتب هذه الجملة في فقرة اختتام المقدمة. وفي هذه المرحلة، فإن تعريف المتغيرات، والجملة الرسمية للمرضيات تعطي وضوحاً للورقة العلمية. اهمل في ذهنك الأسئلة التالية في اختتام المقدمة ما المتعيرات التي خطعلت لانتقائها؟ ما النتائج التي أتوقعها؟ ولماذا أتوقعها؟ ولماذا أتوقعها؟ " يحبب أن يكون واضحا. طور بوضوح المبرر لكل فرضية.

9-1 المنهج أو الطريقة

يصف الجرء الخاص بالمنهج تفاصيل كيف نضدت الدراسة. إن مشل هذا الوصيف يمكن القارئ من تقييم مدى مناسبة منهجك، ومدى صدق بتائجك وثباتها، انها تمكن الباحث المتمرس كذلك من تكرار الدراسة إذا كان ذلك مرغوبا.

وإذا كان بحثك تحديثاً لدراسة سابقة، أو جارية، أو أن الطريقة قد سبق نشرها بتفاصيل في مكان آخر، فيمكن توجيه القارئ إلى ذلك المصدر، ويمكن تقديم تبذة عن الطريقة في هذا الجزء.

لقد قدمنا بيانات عرصية وبيانات طويلة لئلاث سنوات من دراسة للبالغين الذين تتراوح أعمارهم بين 55 48. وكانت مهام الذاكرة تلك التي استخدمت في دراستنا السابقة. (Zelinski, et Al.,1990, Zelinshi, Gilewsky, & Thompson, 1980)

We present cross-sectional and 3-year longitudinal data from a study of adults aged 55 to 84. the memory tasks were those used in our previous research (Zelinski, et Al., 1990, Zelinski, Gilewsky, & Thompson, 1980).

(انظر الجزء 1.12 لمعالجة التجارب المتعددة.)

حدد الأجزاء الفرعية. أنه من المناسب وفق التقليد أن يقسم الفصل الحاص بالمنهح إلى أحزاء فرعية مسماة. وهذه تشمل في العادة وصف المشاركين والأداة (أو المواد) والأجزاء، وإذا كان التصميم التجريبي معقدا، أو أن المثير يتطلب وصفا تضصيليا، فإن أجزاء فرعية إضافية، أو عناوين متفرعة لتقسيم الأجزاء الفرعية ربحا تكون مفيدة لمساعدة القراء في إيجاد المعلومات الماسبة إن حكمك الشخصي هو أفضل دليل على عدد ونوعية العناوين الفرعية المستخدمة (أنظر الجزء 3.32 من الإرشادات).

وعليك أن تضمن الأجزاء العرعية المعلومات المضرورية لفهم الدراسة وإمكانية إعادة تطبيقها من باحثين آخرين تترك التفاصيل غير الكافية لدي القارئ تساؤلات غمير مجابة، أما التفاصيل الكثيرة فتزعج القارئ أو تزيمه من ملله بإعطائه معلومات ليمست ذات صلة.

المشاركون أو المفردات إن تحديد المشاركين والعملاء في البحث عملية أساسية للعلم وللممارسة في علم النفس، خاصة في تقييم النسائج (عمل مقارنات بين المجموعات)، وتعميم النتائج، وعمل المقارنات في الدراسات التطبيقية المعادة، وأدبيات الموضوع، أو التحليل الثانوي للبيانات. يجب أن توصيف العينة بدقة، وأن تكون محمثلة (وإذا لم تكن كذلك فين الأسباب). يجب أن لا تتجاور الخواتيم والتماسير حدود العينة.

وعندما يكون البشر همم المشاركون، أذكر الاجراءات في اختيارهم وتوزيعهم والاتفاقيات وقيمة الدفعات المالية المقدمة (إدا كان هناك دراسات حالة، انظر الملحق ج المبدأ الأخلاقي رقم 80 5 والحاص بمواضيع الموافقة والحصوصية). اذكر الحصائص المديموغرافية الرئيسية مثل الجنس، والعمر، وعندما تكون خاصية ديمغرافية ذاتها متغير تجريبي ذا أهمية خاصة في تفسير التتاتع، صف المجموعة بالتحديد أو على مسيل المثال فيما يتعلق بالتسمية العرقية، أو الأثنية، أو أصل الجنسية، أو مستوى التعليم، أو المكانة العلمية، أو المستحدمة العرقية، أو المستحدمة العلمية، أو المستحدمة العلمية العرقية، أو المستحدمة العلمة العلمية المنتحدمة العلمية العرقية المستحدمة العلمية العلمية المنتحدمة العلمية المنتحدمة العلمية العلمية المنتحدمة العلمية المنتحدمة العلمية العلمية المنتحدمة العلمية العلمية المنتحدمة العلمية العلمية المنتحدمة العلمية المنتحدمة العلمية العلمية العلمية العلمية المنتحدمة العلمية المنتحدمة العلمية المنتحدمة العلمية المنتحدمة العلمية العلمية المنتحدمة العلمية العلمية المنتحدمة العلمية العلم

تشمل المجموعة الثانية (40) رجلاً من أمريكا الوسطى أعمارهم بـين 20 و30 سنة جميعهم هاجروا من السلفادور، لديهم على الأقل 12 سنة من التعليم، وهم مقيمون في الولايات المتحدة الأمريكية لمدة -10 سنوات على الأقبل، ويقيمون بـشكل دائـم

الغمش الأول محتوى المخطوط وتنظيمه

في واشنطن العاصمة.

ولتحديد مدى تعميم البيانات فإنه من المفيد أن تحدد المجموعات الفرعية تشمل العينة الأسيرية (30) شخصاً صينياً، و(45) فيتنامياً.

أو من بين الرجال الأمريكين اللاتينين والأسبان (20) أمريكيــاً مكــسيكياً، و20 مــن بورتوريكيو.

وحتى عندما لا تكون الخصائص متوافرة، فإن ذكرها مفيد لغايات التحليل التكاملي والتي تتضمن نتائج الدراسة.

أما في حالة استخدام الحيواسات كمفحوصين، أدكس النصنف، والجنس، (السوع)، ورقم السلالة، أو أي إثبات خاص، مثل اسم ومكان المورد، وتعيين العرق، أو النسب. أذكر عدد الحيوانات وجنسها وعمرها ووزنها وحالتها النفسية. بالإضافة إلى ذلك حدد جميع التفاصيل الأساسية لمعالجتها والتعامل معها لكي يمكن تكرار البحث بنجاح

أذكر إجمالي المفحوصين، أذكر عددهم، والعدد المخصص لكــل ظــرف تجــريبي. وإذا لم يكملوا التجربة، وبين لماذا لم يستمروا.

وعندما ترسيل مخطوطيك، أشير إلى محيرر الجملة أن معاملية المفجوصيين (بيشو، أو ، حيوانات) كانت طبقا للمعايير الأخلاقية لجمعية علم النفس الأمريكية (انظر المبادئ 1 6-6.20 في المادئ الأحلاقية لعلماء النفس ومدونة السلوك (APA, 1992a)

الأداة. يتبضمن الجرء الفرعي الخياص بالأداة وصبها مختصرا للأداة أو المبواد المستخدمة ووظائمها في التجربة. بعض المعدات المخبرية المعيارية مشل الأشاث، وساعة التوقيت، أو الشاشات يمكن الإشارة إليها متفاصيل. حدد المعدات الخاصة التي حصلت عليها من الموزع التجاري بنوع الحهاز والطراز، والرقم ، واسم الموزع، ومكاب. أما المعدات المعقدة، أو المصنوعة يدويا ، فيمكن عرضها بالرسم، أو التصوير. ويمكس إضافة وصف تفصيلي للمعدات المعقدة بملحق.

الإحراد. يلخص الجزء الخاص بالإجراء كل خطوة في تنفيذ البحث بما في دلك التعليمات للمشاركين وتكوين الجموعات، والمعالجة التجريبية الخاصة صف عملية

الغسل الأول محتوي المخطوط وتنظيمه

الاختيار العشوائي، وعملية الموازنة، والحصائص الضابطة الأخرى في التصميم لخص أو اختزل التعليمات، إلا إذا كانت غير عادية، أو تشمل انتقاء تجريبياً، وفي هذه الحالة تُقدم حرفيا خالبية القراء على دراية بإجراءات الاختبارات المعارية فلا تـصفها بالتفـصيل إلا إذا استخدمت إجراءات جديدة أو مريدة.

وإذا استخدمت لغة غير اللعة الانجليزية في جمع المعلومات، فيجب تحديد هذه اللغة وإذا ترحمت الأداة إلى لغة أخرى فيجب وصف طريقة الترجمة بها (مشال في الترحمة العكسية، أحدى اللغات تترجم إلى الأخرى ومن شم تترجم عكسيا إلى اللغة الأولى وذلك لضمان التطابق الذي يمكن من مقارنة النتائج).

تذكر أن جزء الطريقة يجب أن يعلم القارئ ما فعلت وكيف فعلت ذلك متفاصيل كافية تمكنه من إعادة تطبيق دراستك (تكرارها). ويمكن أن تُـؤخر المقالات المنهجية التفاصيل في الاتجاهات المستخدمة (مثـل استنتاج البيانـات وتفاصـيل اتجاهـات بيانـات الحاكاة) في ملحق.

1-10 النتائسج

يلخص فصل التاتح البيانات التي تم جمها، والمعالجة الاحتصائية أو التحليلية لها قدم النتائج بتفصيل كاف لتبرير الخواتيم مناقشة النتائج ليست مناسبة هما اذكر جميع النتائج ذات الصلة، بما في دلك تلك المعاكسة للفرصيات لا تنضمن ذلك علامات الأفراد، أو البيانات الحام باستثناء تصاميم دراسة الحالة الأحادية، أو أمثلة التوضيح على سبيل المثال، مناقشة منضامين الناتج غير مناسبة هنا.

المجداول والأشكال لعرض البيامات اختر الوسيلة التي تمثلها بوصوح واختصار. تقدم الجداول القيم الفعلية للبيانات وإذا أعدت جبداً فيمكن أن تستخدم لتقدم بيانات معقدة وتحليل بطريقة مألومة لدى القارئ (مثل جداول تحليل التباين الاحادي الـــ ANOVA) أما الأشكال ذات النوعية المهنية فيمكن أن تجذب نظر القارئ وتظهر التفاعلات والمقارنات العامة بشكل أقضل، ولكنها ليست دقيقة كالحداول. الأشكال أكثر تكلفة مس

الجداول، وكلاهما ذو قيمة أعلى من النص، ولذلك ادخرهما لأهم البيانيات والمواقيف لديك حيث يزيد استخدامها قدرتك على إيصال نتائجك للآخرين

إن تلخيص النتائج والتحليل في جداول، أو أشكال بدلا من المص يمكن أن يكون مفيدا على صبيل المثال يمكن أن يحرر الجدول قراءة المجموعات المعقدة لنتائج تحليل النباين. تجنب تكرار البيانات ذاتها في أكثر من مكان، واستخدم الجداول للبيانات التي يمكن أن تقدم بسهولة في عدد قليل من الجمل داخل النص.

وعندما تستخدم الجداول أوالأشكال، تأكد من ذكرها جميعا في النص، أشر إلى جميع الجداول كجداول وإلى الرسومات البيانية، والبصور، أو الرسومات كأشكال الجداول والأشكال تكمل النص، ولكنها لا تقوم بالعمل كله من التواصل بين البحث والقارئ. أخبر القارئ دائما عما يبحث عنه في الجداول والأشكال، وقدم تفسيرات كافية لجعله يفهمها (انظر الأجزاء 62 3 - 86 3، لمزيد من المعلومات عن الجداول والأشكال)

العرض الإحصائي. إن حقل النفس ليس حقلاً منغلقاً على عدد من القيضايا العيطة بالسلوك الإنساني وتقديم ما يعرف بمحص الدلالة الإحصائية للفرضيات الصفرية. وهذه القضايا تشمل وليس حصراً على عرض وتفسير نتائج فحص الفرضيات، واحتيار مؤشرات حجم الأثر، ودور دراسات تكوين الفرضيات مقابل دراسات فحص الفرضيات، وتأثير اختبارات درجات الحرية المتعددة إن مناقشة هذه المواضيع وغيرها الفرضيات، وتأثير اختبارات درجات الحرية المتعددة إن مناقشة هذه المواضيع وغيرها يُحكن الرجوع إليها في ويلكنسون واللجنة التنفيذية في حل هذه القضايا. ويجب أن لا يفسر تضمين أي اتجاه معين على أنه إقرار بذلك الاتجاه، أو على أنه عدم إقرار ببقية الاتجاهات الأخرى. تسعى هذه الطبعة إلى أن تعكس فقط وجهات النظر الراهنة الأضفل المارسات فيما يخص اتجاهات تحليل البيانات وعرضها. ويجب أن يغيب عن البال أن حاجة كل دراسة تستختلف عن هذه التعميمات وعلى جميع الحالات فإن التقديم الدقيق والمسؤول لنتائج البحوث والدراسات يجب أن تكون الموجه للباحثين ورؤساء تحرير الجلات العلمية.

عند استخدام الإحصاء الاستدلالي (مثل اختبارات ت، أو اختبارات ف، وكاي) ضمن المعلومات المتعلقة بقيمة قوة العلاقة المحسوبة، أو قيمة الاختبار، ودرجات الحرية، ومستوى الدلالة الإحصائية، واتجاه الأثر. تأكد من تضمين الإحصاءات الوصفية (مثل حجم العينة في الحلية الواحدة، والمتوسطات، ومعاملات الارتباط، والانحرافات المعيارية) حيث يمكن فهم حجم الأثر من قسل القمارئ ولاستخدامات التحليل التكاملي في المستقبل. هذه المعلومة هامة حتى مع عدم وجود أثر مهم. وعند تقديم التقمديرات بنقطة دائماً ضفمن مقايس التباين وحدد طبيعتها (مثل الخطأ المعياري). (انطر الأجزاء 375 و 58 لزيد من المعلومات عن الأسلوب الإحصائي)

إن تقديم فترات الثقة (كتقديرات للمعالم، وكنتائج للمعالم من مشل الفروقات في المتوسطات ولحجم الآثار) يمكن أن تكون طريقة فاعلة في تقديم النتائج. ولأن فترات الثقة تشمل معلومات عن الموقع والتباين ويمكن أن تستخدم بشكل مباشر للاستدلال على مستويات الثقة، وهي على العموم أفضل استراتيجية في عرض النتائج. ولذا فإنه يوصي وبقوة في استخدام فترات الثقة وكقاعدة فإنه يفضل استخدام حجم فترة ثقة واحدة (مثل فترة ثقة 25٪ أو 99٪) في كل البحث

افترض أن لدى القارئ معرفة مهنية في الإحصاء. يجب أن لا تتم مراجعة المسلمات البديهية في الإحصاء، وإذا كان هناك سؤال حول مدى مناسبة اختبار إحسائي ما، تأكد من تبرير استخدام ذلك الاختبار.

الإحسامات الكافية معلوماتيا. عند تقديم إحصاءات استدلالية، أورد معلومات كافية عنها لمساعدة القارئ في فهم التحليل المنفذ، والتفسيرات البديلة المحتملة لمخرجات هذه التحاليل ولأن كل أسلوب تحليل يعتمد على جوانب غتلفة من البيانات، فإنه من المستحيل تحديد مجموعة الحد الأدبى من الإحصاءات الكافية لكل تحليل على الأقبل التالية: حجم العينة في كل خلية، ومتوسطات الخلايا الملاحظ، أو (تكرارات الحالات في كل علية ، والانجرافات الميارية للخلية، والتبايل المقدر لداخل الخلية، كل عنة للمتغير الأسمى)، والانجرافات الميارية للخلية، والتبايل المقدر لداخل الخلية، وفي حالة أنظمة التحليل المتعدد من نماذح المعادلات التركيبية، والمتوسطات، وأحجام العينات، والتبايل، والتبايل المصاحب (أو الارتباط) أو المصفوفات وهي جزء من متطلبات الخد الأدنى للإحصاءات الكافية.

الاختيارات العلمية المتعانة بالوقع (مثل اختيارات الجموعة الواحدة، والجموعات المتعددة، أو الحتيارات العوامل المتعددة للمتوسطات)، تشمل مجموعة الإحساءات

الكافية متوسطات الحلايا، وأحجام عينات الخلايا، وبعض مقاييس التشتت (مشل الانحراف المعياري، أو التباين). ويدلا عن ذلك، فإن مجموعة من الاحصاءات الكافية تتكون من متوسطات الحلايا، جنبا إلى جنب مع متوسط مربع الخطأ، ودرجات الحرية المرتبطة بالأثر مكان الدراسة.

- لإعدادات التصميم العدقوائي، والتصاميم العدقوائية الكررة، والتحليل المتعدد للتهاين، وأقطسار متوسيطات الخلايسا، وأحجسام متوسيطات الخلايسا جنبساً إلى جنب مبع مبصفوفات تساين الخلايسا البداخلي المجميع، والتساين المبصاحب، تشكل مجموعة من الإحصادات الكافية
- ئتحاليل معاملات الارتباط (مثل تحليل الإنحدار المتعدد، والتحليل العاملي، وتحاذج المعادلات التركيبية)، هناك حاجة لحجم العينة، والتباين، والتضاير (أو الإرتباط) مقرونة بمعلومات أخرى محددة بالإجراءات المستخدمة (مثل متوسطات المتغيرات، ومعاملات الثنات، والنماذج الفرضية التركيبية، والمعالم الأخرى، أنظر على سبيل المثال(1991) (Raykov, Tomer, & Nesselroad)
- التعاليل اللامعامية (مثل كاي2 وحداول التوافيق والإحصاءات الترتيبة)، تعمد ملخصات منوعة للبيانات الخام (مثل عدد الحالات في كل فتة، ومجموع الرتب، وحجم العينات في كل خلية)، وهي إحصاءات كافية
- التحاليل البنية على حجم عينات صفيرة العجم (بما في ذلك دراسة الحالة الواحدة)،
 خلا بالحسبان تقديم بيانات كاملة في الجدول أو الشكل.

القوة الإحصائية. خذ وبجدية اعتبارات القوة الإحصائية المرتبطة باختباراتيك الإحصائية للفرضيات هذه الاعتبارات مرتبطة ماحتمائية رفض الفرصيات مكان الاختبار بطريقة صحيحة عند مستوى ألفا، وحجم الأثر، وحجم العينة وفي هذا السياق، فإنه يتوجب تقديم الدليل بصورة روتينية بأن لدراستك قوة إحصائية كافية لاكتشاف الأثبار ذات الاهتمام (مثل انظر Cohen, 1988). ويجب عليك أن تكون واعباً إلى الدور البذي بلعبه حجم العينة في الحالات التي يكون عدم رفض الفرضية الصفرية مرغوبا (على سبيل المثال عندما ترغب بالتحاج لعدم وجود فروق)، وعند فحص فرضيات متنوعة يقوم

عليها الأنموذج الإحتصائي المتبشى (مشل التوزيع الطبيعي، وتجانس التبناين، وتجانس الانحدار) وفي مطابقة الأنموذج (مثل انظر Serlin & Lapsley, 1985)

الدلالة الإحصائية. يذكر نوعان من الإحتمالات مرتبطان بتقديم مستويات الثقة في الاحتيارات الاستدلالية. أحدهما يرجع إلى الاحتمالية الأولية التي اخترتها كمستوى مقبول للرفض الخاطئ للفرضية الصفرية (مستوى الخطأ)، وهذه الاحتمالية تسمى مستوى ألفا (Alpha Level)، وهي احتمالية الخطأ من النوع الأول في فحيص الفرضيات. مستويات ألفا الشائعة الاستخدام هي (050)، و 00)

والنوع الشاني من الاحتمالية وهو قيمة (p) أو (احتمالية الأهمية) ويرجع إلى الاحتمالية البعدية للحصول على النتائج المتطرفة أو الأكشر تطرفاً من القبيم الملاحظة، على افتراض أن الفرضية الصفرية صحيحة

وجعية علم النفس الأمريكية عابدة في تفضيل أي من التفسيرات في البحوث النفسية (وكذلك الحال فإن محررو المجلات ربما يحملون آراء مقررة في هذه القضايا) ولأن غالبية الرزم الإحصائية تقدم قيمة (p) (عند تقديم الفرضيات الصفرية والبديلة) ولأن هذه الاحتمالية يمكن تفسيرها بناءً على أي من نماذج المتفكير، وعلى العصوم فإن قيمة الاحتمالية الفعلية (p) هي القيمة الواجب تقديمها. وهناك حالات على صبيل المثال، الجداول الكبيرة من معاملات الارتباط أو الجداول المعقدة من معاملات المسارات حيث تقديم الاحتمالية الفعلية قد يكون صعب وفي مثل هذه الحالات فريما تفضل أن تحدد أو تظهر مجموعة من القيم في الجدول والتي حققت مستوى معين من الثقة. ولكي تقدم ذلك اتبع القيم ذات النجمة الواحدة (*) أو النجمتان (**) للإشارة إلى 05 p> الواجب بيان مستوى الفا الذي اخترته للاختبارات الإحصائية التي أجريتها الواجب بيان مستوى الفا الذي اخترته للاختبارات الإحصائية التي أجريتها

ثقد استخدم مستوى أثقا (0.05) وفجميع الاختيارات الإحصاليّة.

هناك اتجاهان عامان تقديم التتاتج الإحصائية باستخدام طريقة الاحتمالية الفعلية كما يلى:

ويَمستوى القا (0.05)، فإن آشر العمر كان ذا دلالة إحصائية، ف (1،123) = 7.27، الغا = 0.008).

لم يكن أشر الممر ذا دلالة إحصائية، ف (123-1) = 2.45، ألقا = (12.).

المثال الثاني عكن أن يستخدم فقط ضمنت في البداية جملة عامة حـول مـستوى ألفـا في مقالتك.

حجم الأنسر وقوة العلاقة. لا تعكس القيم الاحتمالية بنوعيها أهمية وقوة الأثر لا أنهما يعتمدان على حجم العينة بمكنك تقدير حجم الأثر بعدد من المقاييس والتي لا تعتمد على حجم العينة من المقاييس الشائعة التي تشمل وليس حصراً على $r^2,\eta^2,\omega^2,\phi^2$ Crame's V, Kendall's W, Cohen's D, and k, Goodman-Kruskal's λ and γ

ولقد قدم (جاكويسون وترواكس − Jacobson and Truax's, 1991) وكيسدل (Jacobson and Truax's, 1991) وكيسدل (Kendall's 1999) مضاييس في الدلائـة العياديـة. والتبـاين المتعــدد (روي Ro's H) © وفيلالــي – بارتلــت Phillai-Bartlett V).

وكفاعدة عامة فإن مؤشرات أثر درجات الحرية المتعددة تميل لأن تكون أقبل فعالية مقارنة بالمؤشرات التي تحل أختبارات درجات الحرية المتعددة إلى أثبار درجة حرية واحدة خاصة عندما تكون هذه هي النتائح المعلومة في المناقشة والمبدأ العمام على أية حال الواجب اتباعه هو تزويد القارئ ليس بالمعلومات حول الأهمية الإحصائية فقط ولكن بالمعلومات الكافية لتقدير قوة العلاقة أو الأثر.

1-11 الثناقشية

بعد تقديم النتائج، فإنك في موقف لتقييمها وتفسير مضامينها، خاصة في ضوء فرضياتك الأصلية إن لديك الحرية في محص وتفسير وتوصيف النتائج واستنتاجاتها ركز على الأهمية النظرية للنتائج وعلى شرعية خواتيمك (وعندما تكون الماقشة مختصرة ومستقيمة فالبعض يفضلون دمجها مع الفصل السابق للنتائج تحت مسمى النتائج والخواتيم، أو النتائج والماقشة).

افتتح النقاش بجملة واضحة تدعم أو لا تدعم فرضيتك الأصلية. ويجب أن يوضح ويؤكد في مناقشتك على التشابهات، أو الاختلافات بين نتائجك وأعمال الآخرين، ولا تعيد الصياغة ببساطة، أو الإعادة للنقاط التي قد كونتها. كل جملة جديدة يجب أن تساهم في دعم موقفك وإلى فهم القارئ للمشكلة اعترف بالمحددات أو قدم تفسيرات بديلة للنتائج

الغسل الأول محتوي المخطوط وتنظيمه

يشجع الماحث أينما كان ذلك مناساً ومبرراً أن يختتم جزء المناقشة لتعليق على أهمية نتائجه. وهدا الجزء الختامي قد يكون مختصراً وقد يكون موسعاً على أن يكون ذلك مبرراً وشاملاً وفي هذا الجزء يمكن أن يتناول القصايا التالية:

- اختيار مشكلة الدراسة، لمادا هذه المشكلة مهمة؟ ما هي القضايا العامة الظاهرة في الحقل الفرعي. ما هي المسلمات المؤكدة أو غير المؤكدة من خلال تفسيرات هذه النتائج لتلك القضايا مكان البحث؟
- مستويات التحليل، كيف يمكن ربط النتائج بالظاهرة بمستويات تحليل معقدة أو أقل تعقيداً ؟وما المطلوب معرفته عن هذه الروابط لأن تكون مزورة؟
- التطبيق والتكامل إذا كانت النتائج صادقة ويمكن إعادة تطبيقها، ما الظاهرة النفسية الواقعية التي يمكن تفسيرها أو تمذجتها من خلال هذه النتائج هل التطبيقات مضمونة بناءً على هذا البحث؟

إن الاستجابة لهذه الأسئلة تمثل جوهر مساهمتك وتبريرك بلماذا يجب على القراء خارج تخصصك أن ينتبهوا إلى نتائجك يجب أن يتلقى هؤلاء القراء إجابات واضحة وغير غامضة ومباشرة.

1-12 التجارب المتعددة

إذا كنت مهتما مدمج عددا من التجارب في ورقة بحثية واحدة، صف الطريقة والنتائج لكل تجربة على انفراد، وإذا كان من المناسب ضمن وأدرج لكل تجربة وصفا مختصرا أو أدمج المناقشة مع وصف النتائج (مثل النتائج والمناقشة). دائما اجعمل المنطق لكل تجربة جديدة والتبرير واضحا للقارئ ودائما ضمن نقاشا شاملا وعاما للعمل كله بعد آخر تجربة.

إن ترتيبات هذه الأجزاء تعكس التركيب السالف الـذكر، أعـط التجـارب أسمـاء، تجربة 1، تجربة 2 __ إلخ. هذه الأوصاف هي العناوين الرئيسة المركزية (انظر الجـزء 33 3 في مستويات العناوين). إنها تنظم العناوين الفرعيـة، وتجعـل رجـوع القـارئ لأي تجربـة محددة ملائما إن الأجزاء الخاصة بالطريقة والنتائج (وجزء المناقشة إذا رافق ذلك مناقسة مختصرة لكل تجربة) تظهر تحت كل عنوان تجربة (ارجمع إلى المشكل 2 5 لطريقة البحث بتجربتين).

13-13 المراجسع

مثلما أن البيانات في ورقة المحث تدعم التفسيرات والخواتيم، وكذلك قبإن توثيق المراجع يوثق البيانات المتعلقة بادبيات الموضوع. جميع التوثيقات في المخطوط يجب أن تظهر في قائمة المراجع، ويجب أن تظهر جميع المراجع في المنص ويجب أن تكون قائمة المراجع مختصرة وليست مسهبة، ببساطة قدم المراجع الكافية للدعم محشك اختر المراجع بحكمة واقتبس بدقة. على سبيل المشال: إذا استرجعت ملخصا، ولم تسترجع النص الكامل للمقالة، فإن مرجعك سيكون الملخص. إن الإجراءات المعيارية للاقتباس تؤكد أن المراجع دقيقة، وكاملة، ومفيدة للماحثين والقراء (انظر الأجزاء 94 3- 103 3 الفصل الرابع والملحق ه في الاقتباس والمراجع).

أدعم تقريرك بالاقتباس من الإعمال الامبريقية من مشل الطريقة والتشائج لدراسة المبريقية، (Lalumiere, 1993) أو مقالة مراجعة، اجعل دلك وافيا في سردك.

انظر (شاوا 1991) ان

ناقش (مودة) (تحت الطبع) أن

(انظر المناقشة في جنزيرغ، 1993).

وبالمثل عندما توجه القارئ إلى معلومات سابقة، أشر للقارئ بجملة مثل للمراجعة أنظر"، و "(مثال انظر [المؤلف، السنة]). "

1-14 الملحق

الملحق مفيد إذا كان الوصف المفصل لفضايا معينة غير مربك ، أو غير مناسب لمحتوى ورقة البحث بعض الأمثلة المناسبة للمواد المناسبة لتكون ملحقاً هيي (أ) برنامج

الغسل الأول محتوي العخطوط وتنظيمه

حاسب جديد مصمم خصيصا لبحثك وغير متوافر في مكان آخر، (ب) اختبار غير منشور ومجاز، (ج) إثبات رياضي معقد، (د) قائمة بمواد المثيرات (مثل تلك المستخدمة في بحوث علم اللغة النفسي)، (هـ) الوصف المفصل لجزء معقد من أداة. ضمن الملحق فقط إذا كان يساعد القارئ على فهم الدراسة وتقييمها أو إعادة تطبيقها.

1-15 ملاحظة المؤلف

تشمل ملاحظة المؤلف (أ) تحديد القسم العلمي الذي يعمل به كل مؤلف، (ب) تحديد مصادر الدعم المالي، (ح) تزويد المؤلف بنمودح لتقدير مساهمة الزملاء المهنية للدراسة، وللمساعدة الشخصية، و (د) تحديد يمن يستطيع القارئ المهتم الاتصال للحصول على معلومات إضافية تخص المقالة.

بالإضافة لذلك فإن ملاحظة المؤلف هي مكان للكشف. على سبيل الشال ذكر أساس الدراسة، فيما إذا كانت رسالة (دكتوراء) أو فيما إذا كانت جزءا من فرع كبير متعدد الحقول، مشيرا إلى أن النتائج قد سبق أن قدمت في مؤتمر، ومفسرا الاهتمامات ذات الصلة، أو العلاقات التي تظهر إدراك احتمالية صراع المصالح. يجب أن يظهر مؤلفو الفصول في الكتب التي تقدم سخاً معدلة، أو موجزة، أو مصححة لعمل سبق نشره، كمقالة في دورية علمية هذه المعلومة في ملاحظة من هذا النوع (انظر الأجزاء 3.89 و 5.20 للتفاصيل ترتيبات وصيغ ملاحظة المؤلف).

1–16 جودة العرض

يستحق المخطوط ذو الأهمية الكافية في أن يكتب لمه إعداد مدروس يتناسب مع أهميته. عليك تقييم محتوى المخطوط، وتنظيمه بالطريقة التي تقيم بها البحث ذاته، ربما تساعد الأسئلة التالية بناء على بارتول، 1981 (1981 ،Bartol)، في تقييم جودة العرض:

- هل الموضوع مناسب للمجلة التي أرسل لها المخطوط ؟
 - هل المقدمة واضحة وكاملة ؟

الغمىل الأول-محتوى المخطوط وتنظيمه

- كانت الأساليب المستحدمة لتحليل المعلومات معروضة بوضوح بحيث تمكن القارئ الحاصل على نسخة من البيانات ذاتها ونظام الترميـز من الحـصول على نفس نثائجك؟
 - هل الوصف لهدف الدراسة بوجه القارئ بكفاية ومنطق؟
 - هل تمت مراجعة أدبيات الموضوع بكفاية ؟
 - هل التوثيقات مناسبة وكاملة ؟
 - هل حددت أسئلة البحث بوضوح، وهل الفرضيات جلية ؟
 - هل المفاهيم والتبريرات واضحة تماما ؟
- هل تم وصف المنهج بوضوح وكفاية ؟ أي هل يمكن إصادة تطبيق الدراسة باعتماد
 الوصف المقدم في ورقة البحث ؟
 - 🥊 إذا تأستخدم الملاحظون لتقدير المتغيرات، فهل تم ذكر الثبات ما بين الملاحظين ؟
- حل أسائيب تحليل اليانات مناسبة، وهل التحليل واضح؟ همل تحت الإجابة على
 الفرضيات التي تقوم عليها الإجراءات الإحصائية وبوضوح للبيانات التي تم
 تطبيقها؟
 - هل النتائج والخواتيم واضحة، وصادقة وذات معنى ؟
 - هل المناقشة متعمقة ؟ هل تلتزم وتنحصر بما يمكن أن يؤخد من النتائح الهامة للدراسة ؟
 - عل البحث وجيز؟
- هل تم إعداد المخطوط وفق أسلوب النشر العلمي لجمعية علم النعس الأمريكية
 (أنظر الملحق أ في هذا الجلد)

الخزوالان

التمير عن الأفكار وخفض التحيز في استخدام اللفة (أ)

الكتابة الجيدة فن وبراعة، ويقع تعليم إتقانها خارج تطاق دليل النشر العلمي. وبدلا من ذلك، فإن هذا الفصل يقدم بعص المبادئ العامة للكتابة العامة، مينا كيف أن القواعد (اللغوية) المصحيحة يمكن أن تسهل الاتحال الواضح، وتقترح طرق لتقيم أسلوب الكتابة وتحسينه. فمثلما يساهم البحث العلمي المؤسسي في نحو الحقل العلمي وتطوره، كذلك تفعل الكتابة الفنية الواعية في مساهمتها في قيمة أدبيات الموضوع إن الاهتمام المدروس باللغة يمكن أن ينتج عنه كتابة واضحة ومنظمة، تصقل أسلوبك الشخصي وتقويه، وتمكن من الفردية في التعبير والهدف.

ويمكنك أن تحقق اتصالا جليا، وهو الهدف الأساسي للتقرير العلمي، من خلال تقديم الأفكار بطريقة مرتبة ومن خلال تعبيرك عن نفسك بسلاسة ودقة. ومن خلال تعلير الأفكار بوضوح ومنطق وقيادة القارئ بسلاسة من فكرة لفكرة، فإسك تحقق المطلوب بتقديم قراءة مقبولة. بعض التعليمات في الجرء 9.03 تتوسع في شوح هذه الأهداف.

أسلوب الكتابة

إن الهدف من متطلبات الأسلوب في دليل النشر العلمي هو تسهيل الاتصال الواضح. المتعللبات واضحة، ولكن البدائل لوصف النماذح مسموح بها إذا ضمنت الاتصال الجلي، وفي جميع الحالات فإن استخدام القواعد يجب أن يورن مع الحكم الجيد للباحث.

 ⁽¹⁾ لأن هد الفصل حاصة وبعض الموقع لأحرى اللاحقة لا تتواقق فيها اللعة الإنجبيرية واللعة العربية فقد أبقيت بعنض النصوص الإنجليرية إلى جانب الترجمة العربية (المترجم)

1-2 ترتيب عرض الأفكار

يجب ترتيب وحدات التفكير سواء كانت كلمة واحدة، أو فقرة، أو سلسلة طويلة. من أجل أن يفهم القارئ منا تقدم، عليك أن توظف الاستمرارية في تطوير الكلمات، والمعاهيم والمواضيع من جملة الافتتاح إلى الخاقة وسيرتبك القراء إذا لم توضع الكلمات، أو أشباء الجمل في مكانها الصحيح في الجملة، أو تم تجاهل النحو المعروف أو تبديل المعيار لفقرات في سلسلة، أو خلط سلسلة من الأفكار بالإطناب وبها ليس له صلة.

ويمكن تحقيق الاستمرارية بعدة طرق. على سبيل المثال تساهم علامات الترقيم في الاستمرارية (التتابع) من خلال اظهار العلاقات بين الأفكار إنها تنبه القارئ إلى الوقفات والتغيرات، والانخماضات، والسير طبقا لسماع الكلام. استحدام أكثر ما يمكن من مساعدات الترقيم المتوافرة: لا تبالغ كما لا تبخس في استخدام نوع واحد من الترقيم مثل الفاصلة، أو الفراغات ربحا يضجر القارئ، الاستخدام الزائد لعلامات الترقيم، وقد يربكه انخاص استخدامها. وبدلا عن ذلك استخدم الترقيم لدعم المعاني (انظر الجرء 1 3 9 كلتفاصيل في استخدام الترقيم)

وطريقة أخرى لتحقيق الاستمرارية هي استخدام الكلمات الانتقالية هذه الكلمات تساعد في المحافظة على تدفق الأفكار، وخاصة عندما تكون المادة معقدة، أو مجردة الضمير الذي يشير إلى الاسم في الجملة السابقة لا يخدم فقط الانتقال، ولكن يجنب التكرار تأكد من أن المشار إليه واضح الأدوات الأخرى في الانتقال هي روابط زمنية (ثم، التالي، بعد، بينما، مند then, next, after, whilem, since)، وروابط نالإضافة (بالإضافة إلى، (من ثم، إذن، كنتيجة (therefore, consequently, as a result)، وروابط نالإضافة (بالإضافة إلى، أيضا، أصف إلى دلك، سيان (therefore, similarly)، وروابط نالوضافة (بالإضافة إلى، أيضا، أصف إلى دلك، سيان للرغم من، على أي حسسال، في حين) وروابط المقارنة (لكن، بالعكس، على الرغم من، على أي حسسال، في حين). (but, conversely, nevertheless, however, although, whereas).

تؤدي بعض كلمات الانتقال (مثل بينما، منذ while. since) إلى الارباك، ذلك أنه تم تضمينها في أسلوب الكتابة غير الرسمي، وفي المحادثية تعني الانتقبال أكثر مما تعني الروابط الزمنية على صبيل المثال غالبا ما تستخدم منذ (since) لتعني بسبب. وعلى أيـة حال يجب أن تكون الكتابة العلمية دقيقة، وبناء عليه يفضل تحديد استخدام هذه الكلمات الانتقالية بمعانيها الزمنية (انظر الأمثلة في الجزء 2.10).

2-2 سلاسة التعبير

تخدم الكتابة العلمية والإيداعية أهدافاً مختلفة فالوسائل السي غالسا ما توجمد في الكتابة الإنداعية – على سبيل المشال، إحمداث الغموض، إدخمال غير المتوقع، حمد فل المتوقع، والانتقال المفاجئ من الموضوع، أو الظرف، أو الفرد – يمكن أن يشوش أو يمزعع قراء النثر العلمي. ومن ثم، يتوجب عليك تجنب هذه الوسائل، وأن تهدف إلى الانصال الجلي والمنطقي.

ولأنك قد قضيت الكثير من الوقت قريبا من مادتك المكتوبة، وقد تكون قد فقدت بعض الموضوعية، فلربما لا ترى حلا لبعض المشكلات، وخاصة التناقضات التي يمكس أن يستنجها القارئ لذا تُظهر القراءة من قبل زميل مثل هذه المشكلات ويمكنث عادة التقاط المحذوفات، والشواذ، والانتقال المباغت، من خلال وضع المخطوط جانبا، وقراءته لاحقا وإذا قرأت الورقة بصوت عال فلديك فرصة أمثل في ايجاد المشكلات من مشل مشكلة المباغنة في الكتابة.

وإذا وجدت في قـراءة لاحقـة أن كتابتـك مباعتـة، فإنـك قـد تحتـاج إلى المزيـد مـن الانتقال من موضوع لأخر. فربما تكون قد تخليت عن مناقشة الموضوع مبكـرا ، وإذا كـان كذلك فإنك بحاجة إلى توسيع النقاش.

يمكن أن ينتج الانتقال المباغت من موضوع لآخر بمجرد ملامسة الموضوع من خلال تغيرات مفاجئة وغير ضرورية في صبغ الأفعال داخيل الفقرة الواحدة، أو الفقرات المتلازمة إن الاتساق في استخدام صبغ الأفعال تساعد في ضمان سلاسة التعبير. صبعة الماضي (مثل أظهر سميث Smuth showed)، أو المضارع التام (مثيل يظهر الباحثون (مثل أظهر سميث researchers have shown) مناسب لمراجعة أدبيات الموضوع ولوصف الإجراءات إذا كان النقاش بصبعة الماضي ابق في صبغة الفعل الذي اخترته، واستخدم صبغة الماضي (مثل الخهس نتائج التجربة 2) لمناقشة التتاتج، ولعرض الخواتيم ويكتابة الخواتيم بصبغة الحاضر، فإنك التجربة 2) لمناقشة التتاتج، ولعرض الخواتيم ويكتابة الخواتيم بصبغة الحاضر، فإنك

تسمع للقارئ بالانضمام إليك في تقديم الموضوع مكنان النحث. (أنظر الجزء 206 للتفاصيل في استخدام الأفعال).

مجموعة الأسماء (Noun strings) وتعني استخدام عبدة أسماء واحبد تلبو الآخير لتعديل الاسم الأخير، أو تشكيل صيغة أخرى من المباغتة ويجبر القارئ أحيانا للترقف لتحديد كيف تتصل الكلمات مع بعضها البعض يمكن أن توضح الوصلة (الشرطة) المتقنة العلاقات بين الكلمات، ولكن غالبا فإن الاتجاه الأفضل هو صك السلسلة، على سبيل المثال، فكر في السلاسل التالية:

يستخدم عادة أسلوب سؤال الضبط لبسط موضوع البحث.

هذه كتابة مركزة للقارئ ذو المعرفة بدراسات في موضوع كشف الكذب، وتخشل رطانة للقارئ الدي ليس له الفه يهده الدراسات. الطرق المحتملة في حل السلسلة على النحو التالي:

- · يستخدم عادة أسلوب سؤال الصبط لتوسيع المواضيع في البحوث.
- عادة ما يستخدم في البحوث أسلوب سؤال الضبط لتوسيع الموضوع.
- يستخدم لبحث المواضيع الموسعة أسلوب عام باستخدام اسئلة الضبط.
- أسلوب بحثي عام لاستخدام المواضيع الموسعة في أسئلة الضبط.
 أحد الاتجاهات في حبل سلاسيل الأسمياء هبو تحريبك الكلمة الأخيرة إلى بداينة السلسلة (خاص باللغة الإنجليزية)، وملئ الأفعال والظروف على سبيل المثال:

أسوء تشخيص اضطراب وهم الطفولة المبكرة

"early childhood thought disorder misdiagnosis"

ويمكن إعادة الترتيب لتقرأ:

سوء تشخيص اضطراب الوهم في الطفولة المبكرة

"misdiagnosis of thought disorder in early childhood"

يسعى بعص الكتاب إلى تحقيق سلاسة التعبير من خلال استخدام المترادمات، أو

القريب من المرادقات لتجنب تكرار المصطلحات. والقصد محمود، ولكن استحدامك للمترادفات يمكن وبغير قصد أن يقود لفروق غير واضحة، ولذلك احتر المترادفات بعناية. يمكن أن يزيل الاستخدام المتصل للضمائر التكرار الممل للمصطلحات دون غموض.

3-2 الاقتصاد في التعبير

قل فقط ما يجب أن يقال إن الباحث المقتصد مالكلمات لا يكتب فقط مخطوطا أكثر قابلية للقراءة، ولكنه يزيد احتمالية قبول دلك المخطوط للنشر. لدى الحررون عدد محدد من الصفحات المطبوعة، ومن ثم غالبا ما يطلب من المؤلفين اختصار أوراقهم العلمية المرسلة للنشر ويمكنك تقليص الصفحات الطويلة من خلال حذف المتكرر، والزيادة، والرطانة، والمواربة، والاستخدام الزائد للمبني للمجهول، والإسهاب، والنشر عبر البارع. اقطع التفاصيل الزائدة في وصف الأداة والمشاركين، أو الإجراءات (خاصة إذا مشرت الطرق في مكان آخر، وفي هذه الحالة يتوجب عليك توثيق الدراسة الأصلية)، أو التعاصيل التي لا مبرر لها، أو التعقيب على ما هو جلي أو الملاحظات الجانبية والتي ليس لها علاقة.

الكلمات القصيرة والجمل القصيرة أكثر سهولة في الاستيعاب من الطويلة. وربما يكون المصطلح الفني أكثر دقة من عدد من الكلمات القصيرة، والمصطلحات الفنية لا يمكن قصلها من التقرير العلمي. إن المفاهيم الفنية في الورقة العلمية يجب أن تفهم من قبل علماء النفس في محتلف حقول علم النفس. ولا تساهم المقالة التي تعتمد على مفاهيم مألوفة لدى عدد قليل من المختصين بكفاية في أدبيات الموضوع

الرطانسة. الرطانة هي الاستخدام المستمر للمصطلح الفني في أمكنة ليست ذات صلة بالمصطلح والرطانة هي إحلال عبارة غير مباشرة وغامضة محل مفهوم معروف (مثل من لا يملكون المال يشعرون بالشح بدل استخدام كلمة العقر)، وعليك تجنب مثل هذه الرطانة ان الرطانة البيروقراطية الحكومية لها سمعة كبيرة، ولكن الرطانة العلمية يؤذي القارئ، ويعوق الاتصال بالمعلومات ويهدر الحيز (المساحة).

الإطناب هو كل جزء مثير للغضب وغير اقتصادي (في التعبير) مثل based on tht) الرطانة ويمكن أن يعيق الفهم السريع للأفكار. مذل مناء على الحقيقة (because) إلى الآن (fact

(now)، ولغاية كدا (for the purpose of) لـ أو إلى (this study)، استخدم الدراسة (this study) عندما يكون السياق الراهنة (this study) عندما يكون السياق these were several students) بدلا عن هذه الدراسة (this study) عندما يكون السياق (who completed) إلى أكمل العديد من الطلاب (who completed) إلى أكمل العديد من الطلاب (because) في الجملة ذاتها، وعلى أية غالبا ما يظهر مصطلحات بسبب ولأن (reason) في الجملة ذاتها، وعلى أية حال لها المعنى ذاته وبناء على ذلك لا يجب استخدامها معا. الإطناب غير المصاغ يتعشر في الكتابة الرائدة والوردية وهذه وبوضوح غير مناسبة في الأسلوب العلمي ناقش (مولنر (1977)) وبإسهاب أمثلة من الإطناب الموجود في أدبيات العلوم الاجتماعية.

التكرار غير اللازم. يصبح الكتاب مكررين تكرارا عبر لازم في محاولة التأكيد. لا تستخدم كلمات أكثر مما يلزم في نقل معانيك، في الأمثلة التالية الخط الغامق تكرار زائد ويجب أن يجذف:

إنهما كليهما متشابهان

They were both alike

ما مجموعة (86) مشاركا

A total of 68 participants.

رأت أربع مجموعات هتلفة

Four different groups saw.

التعليمات، والتي كانت بالضبط نفس تلك المستحدمة

Instructions, which were exactly the same as those used

Absolutely essential	على الإطلاق أساسي
has been previously found	لقد وجد سابقا
small in size	صعير في العجم
one and the same	واحدة ومشابهة
in close proximity	يمحاذاة قريبة
completely unanimous	إجماع تنام
just exactly	فقمه بالشبط
very close to significance	قريب جدا من الدلالة

period of time	هنزة من الزمن
summraize briefly	ملخص غنصر
The reason is because	السب هو القه

علول الوحدة رغم أن الكتابة القصيرة، واستحدام والجمل البسيطة يؤدي إلى نشر ممل ومتلاطم، إلا أن الكتابة المقتصرة على الجمل الطويلة تـؤدي إلى صعوبة واحيانا تـؤدي إلى معان غير مفهومة. تساعد القارئ الجمل ذات التباين في طولها على إدامة الاهتمام والاستيعاب، وعند استخدام مفاهيم تتطلب جملا طويلة، فإنه يتوجب على المفردات أن تسير إلى جانب بعضها وبتوازي وليس بـشكل عـشوائي. وعـادة فالأفـضل هـي الحملة الماشرة والواضحة وذات الكلمات البسيطة والتي تحمل معلومة.

والتحفظ ذاته ينطبق على طول الفقرة، فالفقرة ذات الجملة الواحدة والفقرات الطويلة من المحتمل أن تفقد القارئ اهتمام، ترزود الفقرات الجديدة القارئ بوقفة للوصة لتركيب خطوة واحدة في النمو المفاهيمي قبل البداية بآخر أما إذا بلغت الفقرة أكبر من صفحة واحدة وبمسافة مزدوجة، فإنه من المحتمل أن تفقد القارئ في غابة كثيفة من الكلمات المطبوعة، أبحث عن مكان منطقي لتجزئة الفقرة الكبيرة، أو أحد تنظيم المادة يجب أن تتصف جميع الفقرات بالوحدة والترابط والاستمرارية.

4—2 الدقة والوضوح

اختهار التكلمة تأكد من أن كل كلمة تعني بالضبط ما تعنية آجلا أو عاجلا سيكتشف غالبية المؤلفين أن هناك تناقضاً بين معانيهم المفولة للمصطلح وتعريف القاموس له. فعلى صبيل المثال، فإنه في الأسلوب غير الرسمي عادة ما تحل كلمة يشعر محل يظن، أو يعتقد، ولكن في الأسلوب العلمي مثل هذا المدى من المعامي غير مقبول.

التعابير العامية. تجنب أيضا التعابير العامية التداول (مثل الكتابة بدل التقرير) والتي تبدد المعنى. تقريب الكمية (مثل جزء كبير تماما ، خاصة الحميع، عدد قليل) تفسر بطرق ختلفة من قبل قراء مختلفين، أو في سياقات مختلفة. يضعف التقريب الجمل حاصة تلك التي تصف المشاهدات الامبريقية.

الضمائر. تربك الضمائر القارئ إلا إذا كان الشيء الذي يشير إليه الضمير واضحاً، ولا يتوجب على القراء البحث في النص السابق لتحديد معنى المصطلح النضمائر

البسيطة هي الأكثر ازعاجا خاصة (هـذا this)، وتلك these، وأولئك، وهـؤلاء (those) عندما تسند إلى جملة سابقة أزل الغمـوض بالكتابـة، على سبيل المثنال هـدا الاختبـار، هؤلاء المشاركون، وهذه التقارير (انظر كذلك الجزء 8 2).

المقارفات. تنتج المقارنات غير المنطقية أو الغامضة من حذف فعل أساسي مس بناه لغوي غير متماثل وعلى سبيل المثال "عن هم في عمر 10 سنوات يميلون للعب مع أقرائهم أكثر عن هم في عمر 8 سنوات ". هل تعني هذه الجملة أن من هم في عمر 10 سنوات يميلون للعب مع أقرائهم أكثر عمن هم في عمر 8 سنوات " أو هل تعني أن عمن هم في عمر 10 سنوات يميلون للعب أكثر مع الرفقاء وأقل ميلا للعب مع من هم في عمر 8 سنوات " لقد حدثت مقارنة غير منطقية عندما أغهل التماثل بسبب الاقتضاب وكما في "كان راتبها أقل من راتب كاتب عادي في محل تجاري" الانتباء المتعمق إلى الجملة الجيدة واختيار الكلمات يخفض هذا النوع من الغموص

العسزو. يمكن أن يكون عزو الأفعال غير المنطقي أو غير المناسب مضللا كمحاولة لأن تكون موضوعيا. أمثلة على العزو غير المرغوب فيه تتضمن استخدام ضمير الغائب والغيبيات واستخدام (نحن التحريرية).

- ضمور القائب إن كتابة القد قام الباحث بإعطاء التعليمات للمشاركي، وعدما تعود كلمة
 الباحث، إليك فإنها عامضة وقد تعطى الانطباع بأنك لم تشارك بشيء في دراستك.
- الغيبيسات، بالإضافة إلى ذلك لا تعزو الخصائص البشرية إلى حيوانات، أو مصادر غير حية

القيبيسات

أسلاف الخيول ربما سافرت كالخيول المتوحشة الينوم، ربمنا بجماعنات من العنزاب الذكور، أو جماعات من إناث الخيل مقادة بحصان واحد.

المصلء

الغيبيسات ،

لقد تم إقناع برنامج المجتمع المحلي ليسمحوا لخمسة من الملاحظين أن يكونوا مدرسين

العلء

لقد اقنع العاملون في برامج المجتمع المحلي بالسماح فحمسة من الملاحظين بأن يكونو مدرسين.
التجربة لا تحاول أن تقدم ضبط المتغيرات غير المرغوب فيها، أو تفسير النتائج، ولا
تستطيع الجداول أو الأشكال أن تقارن (جميع هذه تظهير، أو تشيير). استخدم المضمير،
أوالاسم المناسب كموضوع لهذه الأفعال. أنا أو نعن (تعني المؤلف، أو المؤلفين) يمكن أن
تحل محل التجربة (ولكن لا تستخدم نحن بالمعنى المقالي، انظر الفقرة التائية) يمكن للقارئ
أن يقارن أو أن المقارنات يمكن أن تحل المشكلة الأخيرة.

خعن التعريرية، للتوضيح أحصر استخدامك في نحن لتشير لك فقط، أو للمؤلف المشاركين معك (لا تستخدم نحن إذا كنت أنت المؤلف المفرد للبحث) الاستخدام العام (لبحن) يترك القراء ليحددوا من تقصد وبدلا من ذلك أحلل اسما مناسبا، أو وضح استخدامك:

شميث

نحن عادة نصف غناه الطيور بناء على التردد والناه الزمني للعناصر.

الاشتيل

يصنف الباحثون غناء الطيور عادة بناء على النرد والبناء الزمني للعناصر.

بعض البدائل لنحن التي يمكن أن تؤخذ هي الناس، أو البشر، أو الباحثون، أو علماء النفس، أو علماء النفس المعرفي ... إلح

تحن مناسبة ومفيدة كمرجع جمعي :

مقبولء

الماس حماسيون حول الصحة والمتعة. تحن نشتاق لفطائر الشوكلاته الكبيرة طيبة المذق.

غير مھيول،

نحن متحمسون ومشتاقون

مقبول:

كسلوكيين فإننا نميل إلى الخلاف.

غير مقبول:

غيل إلى الخلاف ...

5-2 استراتيجيات لتحسين أسلوب الكتابة

يستخدم الباحثور استراتيجيات غنلفة في وصع أفكارهم على الورق. إن المواءمة بـين المؤلف والإستراتيجية أكثر أهمية من الإستراتيجية المستخدمة ذاتها هماك ثلاثة اتجاهمات في تحقيق الاتصال المهني والفعال (أ) الكتابة من مخطط (مـشروع بحـث). (ب) وضمع المسودة الأولى جانبا وإعادة قراءتها بعد أيام، و(ج) الطلب من زميل نقد المسودة.

إن الكتابة من محطط بحث تحافظ على منطق البحث ذاته. يحدد مخطط البحث الأفكار الرئيسة في البحث، ويعرف الأفكار الفرعية، ويساعدك في ضط كتابتك، وتجنب الخروج عن النص، ويساعدك في ملاحطة المحذوفات.

تسمح إعادة قراءة نسختك الشخصية بعد ركنها جانبا لعدة أيام يمنهج حيوي. وتمكنك قراءة الورقة بصوت عال ليس فقط أن ترى الأخطاء «التي لم تكس موجودة هناك»، في القراءة السابقة ولكن تسمعها. وعندما تصوب هذه المشكلات، أعط نسخة مدققة إلى زميل - يفضل الشخص الذي بشر ولكن ليس على ألفه مع أعمالك - للمراجعة النقدية. وحتى من الأفضل الحصول على قراءة نقدية من زميلين ومن ثم عاولة إرسالها في عمليات المراجعة الخاصة بالجلة.

هذه الاستراتيجيات، خاصة الأخيرة، ربما تتطلب أن تستثمر وقتا في المخطوط أكثر مما توقعت. ومع هذا فان نتائج هذه الاستراتيجيات، ربما تكنون أكبر دقية وتعمقماً واتصالاً أوضح.

القواعسك

تشتت القواعد غير الصحيحة والبناء اللامبائي للجمل القارئ، وتجلب الغموض، وتعيق الاتصال. على سبيل المثال الجملة القد جدولنا 10 - دقائق استراحة بين كل اختبارا، مشيرا إلى أن كل اختبار قد توقف بالاستراحة. ويجب أن تقرأ الجملة القد جدولنا 10 - دقائق استراحة بين الاختبارات "، أو القد جدولنا 10 - دقائق استراحة بعد كل اختبارا". القواعد الصحيحة، والبناء الفكري للجمل يسهل مهمة القارئ كما

يسهل الاتصال غير الغامض

تبين الأمثلة في الجزء التالي من هذا المصل موع مشكلات القواعد ومشكلات الاستخدام التي تحدث بشكل متكرر في المخطوطات المرسلة إلى محلات جمعية علم النفس الأمريكية يجب أن تساعد هذه الأمثلة المؤلفين في السير بوضوح في غالبية الأخطاء الشائعة ولمناقشات هذه المشكلات التي لم تطرح في هذا الجزء، ولمناقشات أكثر شمولية للقواعد والاستخدام، استرشد بأدلة رسمية مناسبة (انظر كذلك المصادر في أسلوب الكتابة في الجزء 03 و من قائمة المصادر).

6-2 الأقعىال

الأفعال أدوات اتصال مباشرة وحيوية. استخدم صيعة المبيي للمعلوم ولسس صيغة المبنى للمجهول واختر صيغة الأفعال بعناية

قضل اليثي للمعلوم

ضعيف

أجري البحث في سياق مضبوط.

اقضل:

لقد أجرينا البحث في سياق مضبوط.

فيعيف:

صممت التجربة (was designed) من قبل سيمبسون (2001).

افضل:

صمم (designed) سيمبسون التجربة (2001)

ضعیف ٔ

لقد كان المشاركون عِبلسون على مقاعد مريحة مزودة بسماعات ترسل مثير النغم افضل.

جلس المشاركون على مقاعد مريحة

أن صيغة المبنى للمجهول مقبولة في الكتابة العامة، وعندما ترغب في التركييز على الموضوع، أو المتلقي للمعل، وليس الفاعل "المتحدثون كانوا قند ربطوا بأي جانب من المقعلة (إن مكان السماعات وليس من وضعها يجب أن يكون مكان التركير في جزء المنهجية على سبيل المثال) القد أطلقت النار على الرئيس " (التأكيد على أهمية الرجل المطلق عليه النار.

استخدم صيغة الماضي لتعبر عن معل، أو ظرف قد حدث في وقت محدد، وثابت في الماضي، كما هو الحال عندما تناقش عمل باحث آحر، وعندما تعرض نتائجك. (انظر كذلك الجزء 202 للإرشادات الخاصة في استخدام صيغ الأفعال في الأجراء المختلعة من المخطوط).

غير صحيح.

يعرض سابشيز (2000) النتائج داتها

mound

عرض سانشيز (2000) النتائج داتها

جزء النتائج.

في التجربة 2، الاستجابة متباينة (انظر الشكل 4).

جزء المناقشة

كما بلاحظ من التجربة 2، تباينت الاستجابة متباينة...

استخدم المصارع النام للتعبير عن الفعل الماضي، أو الظرف الـذي لم مجـدث في وقـت محدد ومعلوم، أو لفعل بدأ في الماضي ويستمر إلى الحاضر.

غير صحيح:

منذ ذلك الوقت والماحثون من دراسات عديدة استخدموا (used) هذه الطريقة

صحيح

منذ ذلك الوقت استخدم (have used) الباحثون من دراسات عديدة هذه الطريقة

استخدم صيفة الشرط لوصف الظروف المتعارضة فقط مع الحقائق، أو غير المناسسة، لا تستخدم صيغة الشرط في وصف الظروف البسيطة، أو المتوافقة.

غير صحيح:

إدا لم تكن التجربة قد صممت بهذا الشكل، فإن أداء المفحوص سوف يتأثر If the experiment was not designed this way, the subjects performances would suffer

صيحيح

إدا لم تكن التجربة قد صممت بهذا الشكل، فإن أداء المفحوص سوف يتأثر If the experiment were not designed this way, the subjects performances would suffer.

غير صحيح:

إذا أنهى المحوص الإجابة على الأسئلة، فإن البيانات مكتملة.

If the participant were finished answering the questions, the data are complete.

صيحيح

إذا أنهى المفحوص الإجابة على الأسئلة، فإن البيانات مكتملة.

If the participant is finished answering the Questions, the data are complete.

استخدم قد يعتايد. يمكن استخدام قد (Would) لتعني عادة، مثل قد يتجول الطفيل حول الصف أو التعبير عن فعل شرطي مشل "يمكن أن نوقع الرسالة إدا استطعنا" لا تستخدم قد للحصر، على سبيل المثال، من الظاهر أن (it would appear that) إلى يظهر أن (it appears that).

7-2 التوافق بين الفاعل والفعل

يجِب أن يترافق الفعل مع الرقم (مثل مفرد، أو جمع) مع الفاعل بغيض النظر عين الجمل الاعتراضية والتي تبدأ بكلمات (مثل معا together with، متضمنا anculding، متضمنا plus؛ بالإضافة plus، ومثلما as well as)

غير صحيح:

إن نسبة الاستجابات الصحيحة مثلما هي سرعة الاستجابات تزيد مع المارسة. The percentage of correct responses as well as the speed of the responses increase with practice.

مبحيح

إن نسبة الاستجابات الصحيحة مثلما هي سرعة الاستجابات تزيد مع الممارسة. The percentage of correct responses as well as the speed of the responses increases with practice.

بعض سيغ الجمل في بعض الأسماء ذات الأصول الاجنبية، خاصة تلـك الـتي تنتهمي بـالحرف a قـد تبدو كأنها مفردة، وقد تدعو المؤلفين لاختيار الفعل الذي لا يوافق الرقم مع الاسم

غير صحيح.

تشير البيانات أن تيرس (Terrence) كان على صواب.

The data indicates that Terrence was correct.

صحيحا

تشير البيانات أن تيرنس (Terrence) كان على صواب.

The data Indicate that Terrence was correct.

غير صحيح

تحدث الظاهرة كل 100 سنة.

The phenomena occur every 100 years.

فيعجيح

تحدث الظاهر كل 100سنة.

The phenomena occurs every 100 years.

استرشد بالحزء 10 3 والقاموس (جمعية علم النمس الأمريكية تصضل قناموس -Merriam) Webster's collegiate Dictionary) عندما تشك في صيغة جمع الأسماء ذات الأصل الأجنبي

اسماء الجمع (مثل سلسلة series، مجموعة series، الكلية faculty، أو زوج pair) قد تعود إلى العجميد من الأفراد أو إلى مجموعة مفردة. إذا كان عمل الفعمل يعبود إلى المجموعة

ككل، فإن الفعل يكون مفردا ، أما إذا كنان الفعيل يعبود إلى أفراد فإنهنا تعاميل معاملة الجمع يقرر المحتوى (تركيرك) فيما إذا كان الفعل على المجموعة أو الأفراد

مفرد في السياق

يزداد عدد الناس في الولاية.

The number of people in the state is growing

زوج من الحيوانات في كل قفص.

A pair of animals was in each cage.

الزوجان محاصران.

The couple is surrounded

جمع في السياق

عدد من الناس يراقبون.

A number of people are watching.

استثير زوج من الحيوانات.

A pair of animals were then yoked

الزوجان انفصلا.

The couple are separated

والضمير (لا أحد none) قد يكون مفردا أو جمعاً. عندما يكون الاسم الـذي يتبعم مفردا استخدم فعل مفردا استخدم فعل جمع. وإذا كنت تقصد اولا واحد not one » بدلا من (ولا أحد not one) واستخدم فعلاً مفرداً.

مقرد في السياق

ولا معلومة كانت صحيحة

None of the information was correct.

جمع في السياق

لا أحد من الأطفال أنهى في الوقت المحدد.

None of the children were finished in the time allotted.

ولكن

ولا واحد من الأطفال أنهى في الوقت المحدد.

Not one of the children was finished in the time allotted.

عتدما يكون الفعل مكوناً من اسم مفرد وجمع مرتبط بواسطة، أو or ولا nor فإن الفعل يوفق الاسم القرب له.

غير صحيح:

لا أحد من المشاركين ولا الحليف كانوا موجودين في العرفة.

Neither the participants nor the confederate were in the room.

صحيح

لا أحد من المشاركين ولا الحليف كان موجوداً في الغرقة

Neither the participants nor the confederate was in the room.

أو

لا الحليف ولا المشاركين كانوا في الغرفة.

Neither the confederate nor the participants were in the room,

إذا تغير عند الفاعلين ابق الفعل في كل شطر.

غير صحيح:

لقد تغيرت المواقع في التسلسل، وأعيد تطبيق الاختيار.

The positions in the sequence were changed, and the test rerun

صحيح

لقد تغيرت المواقع في التسلسل وأعيد تطبيق الاختبار

The positions in the sequence were changed, and the test was rerun.

8-2 الطبيعاثر

تحل الضمائر محل الأسماء، يجب أن يشير كـل ضـمير بوضـوح إلى مـا يـسبقه، وأن يتوافق معه في العدد والنوع الاجتماعي.

يجب أن يوافق الضمير في العند (مثال مفرد أو جمع) مع الاسم الذي يحل عله.

غير صحيح:

إنه من غير المحتمل أن يتم أي انتقال جنسي بنجاح إذا لم يشعر المريض أن تعاعلاته مع معالجيهم موثوقة

إن من غير المحتمل أن أي يتم انتقال جنسي بنجاح إدا لم يشعر المريض بأن تفاعلاتــه مع معالجه أو معالجته موثوقة.

غير صحيح:

لا صاحب العلامة الدرجةالعليا ولا صاحب الدرجة الدنيا في المجموعة كــان لــديهم أي شك حول كفاءتهم.

Neither the highest scorer nor the lowest scorer in the group had any doubt about their competence.

لا صاحب الدرجة العليا ولا صاحب الدرجة الدنيا في المجموعة كان لدية أي شك حول كفاءته أو كفاءتها.

Neither the highest scorer nor the lowest scorer in the group had any doubt about his or her competence.

يجب أن يتوفق الضمور في النوع الاجتماعي (ذكري، أنثري، عابـد) مـع الاسـم الذي يحل محله وتنطق هذه القاعدة على ضمائر البوبط (البضمائر التي تبربط الجميل التابعة مع الأسماء. استخدم (الذي / التي (Who) مع الإنسان واستخدم (الـذي / الـتي (That) أو (الذي/ التي (Which) مع غير الإنسان أو الحيوانات والأشياء.

غير صحيح:

القثران التي (who) أكملت المهمة

The rats who completed the task successfully were rewarded.

(who) تستخدم (للإنسان للعاقل)

الفئران التي (that) أكملت المهمة بنجاح عززت.

The rats that completed the task successfully were rewarded. (that) تستخدم (للحيوان أو النيات). استخدم الضمائر المحايدة للاشارة إلى غير الإنسان أو الحيوانات (الكلب هــو (It) إلا إذا كان للكلب اسم .

لقد تم فحص الشمبانزي⁽¹⁾ يومياً...لقد تم فحص شيبا (الكليـة) بـدون الـضباط في منطقة فحص مفتوحة، وكان هذا سياقها الاعتيادي للتدريب والفحص.

The chimps were tested daily . . Sheba was tested unrestrained in an open testing areas which was her usual context for and training testing.

(أنظر الجرء 10 2 لمزيد من النقاش حول استخدام ضمائر الربط)

يكن أن تكون الضمائر قاعلا ، أو مقعولاً به للأعمال، أو خروف الجر استخدم (Whom) كفاعل للفعل واستخدم (Whom) كمفعول به للفعل أو خرف الجر. ويكسك التحديد إذا كانت ضمائر الربط فاعلاً، أو مفعولاً به للفعل من خلال إحلال الجملة التابعة إلى الضمير الشخصي الذي يجل علها. فإذا استطعت أن تحل ضمير هو أو هي (He or She) فإن (Whom) تكون النضمير الصحيح، وإذا استطعت إن تحل ضو أو لها (Him or Her)، فإن (Whom) تكون الضمير الصحيح.

غير صحيح:

سم المشارك الذي (Whom) وجدت أنه فوق الوسيط [ستجد أن علاماته أو علاماتها him / her فوق الوسيط]

Name the participant whom you found scored above the median

الصحيح:

مم المشارك الذي (Who) وجدت علاماته فوق الوسيط. [وجدت علاماته / علاماتها he / she فوق الوسيط]

Name the participant who you round scred above the median.

غير صحيح:

المشارك الذي (Who) حددته الأصغر انسحب [أنا حددته كالأصغر)

The participant who I identified as the youngest dropped out.

⁽¹⁾ نوع من القرود دكي ودو شعر طويل وسلوكه يشبه ستوك الإنسان

صحيح

المشارك الذي (Whom) حددته على أنه الأصغر انسحت [أنا حددته الأصغر). The participant whom I identified as the youngest dropped out.

توضيح (who) تستخدم للفاعل و (whom) للمفعول به.

في الجمل الصفيرة التي تعقوي على ضمائر أو أسماء بالإضافة إلى صيغة المصدر (مشل يهرب running) وإنها تستخدم كمفعول به لحرف الجر، ويمكن أن تكون صيغة المصدر اسماً أو واصفة للاسم، ويعتمد على المعنى المقصود، عندما تستخدم صيغة المصدر كاسم، أجعل الضمير الآخر، أو الاسم ملكيته

غير صحيح

لم يكن لنا ما نفعله لهم كومهم فالزين (Them / being)

We had nothing to do with them being the winners.

صحيح

لم يكن لنا ما نفعله كونهم فائزين (Their / being).

We had nothing to do with their being the their winners.

غير صحيح:

الدلالة مشكوك فيها بسبب أن أحد المشاركين يعمل مسرعة غير معقولة

The significance is questionable because of one participant's performing at incredible speed.

صحيح

الدلالة مشكوك فيها بسبب أن أداء أحد المشارك ذو سنرعة غير معقولة [الدلالة مشكوك فيها بسبب الأداء، وليس بسبب المشارك]

The significance is questionable because of one participants performing at incredible speed.

ولكن

لقد تحدثنا إلى الشخص الجالس على الطاولة [الفرد ولـيس الجلـوس هـو موضـوع حروف الجر.]

We spoke to the person sitting at the table.

9-2 المواقع اخاطئة والواصفات غير الكاملة واستخدام الظرف:

يجب أن تشير الصفة. أو الحال سواء كانت كلمة واحدة. أو جملة قصيرة للكلمة التي تصفها.

الواصفات في المكنان اختاطئ، بسبب وصبع الواصفات في الأمكنة الخاطئة في الجملة، فإنها تصف الكلمة بعموض أو بلا معلق. يمكنك حذف هذه الواصفات بوضع صفة أو حال في أقرب مكان عمن إلى الكلمة التي تصفها.

غير واضع

لقد فحص الباحث المشاركين باستخدام هذا الإجراء. [الجملة غير واضحة فيما إذا كان الباحث هو الذي استخدم الإجراء أم المشاركين.

The investigator tested the subjects using this procedure.

واضسع

باستخدام هذا الإجراء، فحص الباحث الشاركين.

Using this procedure, the investigator testedthe subjects.

واضبيعانا

الباحث، مستخدما هذا الإجراء، قحص المشاركين.

The investigator, using this procedures tested the subjects.

فير صحيح:

بناءا على هذه الفرضية طورنا الأنموذج .. [هذا التركيب يقول إننا قبائمون على فرضية.]

Based on this assumption, we developed a model...

فيحيم:

على أساس هذه المرضية، فقط طورنا أتموذجاً ..

On the basis of this assumption, we developed a model...

صحيح:

بناء على هذه الفرضية، الأنموذج ...

Based on this assumption, the model...

بعض الكتاب لديهم مشكلة مع الكلمة (فقط only)، ضع فقط بعد الكلمة أو الجملة القصيرة التي تصفها.

غير صحيح:

هذه البيانات فقط نقدم إجابة جزئية.

These data only provide a partial answer.

غيرصحيح

هذه البيانات تقدم فقط إجابة جزئية.

These data provide only a partial answer.

غير صحيح

لقد وجدن متوسط أخطاء مقداره (79) في المحاولة الأولى و**نقط** متوسط أخطاء مقـداره (1.3) في المحاولة الثانية

We found a mean of 7.9 errors on the first trial and only a mean of 1.3 errors on the second trial.

مبحيح:

لقد وجدنا متوسط أخطاء مقـداره 7.9 في المحاولـة الأولى ومتوسـط أخطـاء مقـداره 1.3فقط المحاولة الثانية

We found a mean of 7.9 errors on the first trial and a mean of 1.3 errors on the second trial.

الواصفات الجهولة ليس لها مرجع في الجملة النجم غالبيتها من استخدام المبني للمجهول. من خلال الكتابة بصيغة المبني للمعلوم، يعكنك تجنب العديد من الواصفات المجهولة

غير صحيح:

بعد فصل المشاركين إلى مجموعات، **فعمت** المجموعة 1

After separating the participants into groups, Group A was tested.

صحيح

بعد فصل المشاركين إلى مجموعات، فحصت المجموعة أ [أننا وليست المجموعة] فصلت المشاركين إلى مجموعات.]

After separating the participants into groups, I tested Group A

غير صحيح

لقد فحص المشاركون باستخدام هذا الإجراء.

The participants were tested using this procedure.

صحيح

باستخدام هذا الإجراء، قحصت المشاركين [أنا ليس المشاركين الـدّين استخدموا هذا الإجراء.]

Using this procedure, I tested the participants.

غير صحيح:

لفحص هذه الفرضية، قسم المشاركون إلى مجموعتين.

To test this hypothesis, the participants were divided into two groups.

صحيح

لمحص هذه الفرضية، قسمنا المشاركين إلى مجموعين.

To test this hypothesis: we divided the participants into two groups.

غير صحيح:

توافقاً مع الدراسات الأحرى، وجد مولهو لاند وويليمــز (2000) أن هــده المجموعــة عملت أفضل.

Congruent with other studies, Black and found that this group performed better.

صمحيح

وجد مولهو لاند وويليمز (2000) أن هذه المجموعة عملت أفضل، هذه النتائج متوافقة مع نتائج الدراسات الأخرى.

Mulholland and williams (2000) found that this group performed better, results that are congruent with those of other studies [الترافق للنتائج وليس بلاك وسميث]

يمكن أن تستخدم الحال كمدخل أو ككلمات انتقائية. تصف الحال والأفعال والمصفات، والحال الأخرى، وتعبر عن الطريقة أو النوعية بعض أمثلة الحال، على أية حال مشل العسسن العسط (certainly)، تستشابها similarly، بالتأكيب certainly، بالنتيجسة conversely، بالنتيجسة وصديقا والأسف regrettably عكسن أن تسستخدم ككلمات افتتاحية أو انتقائية طالما أن الجملة مهيأة لذلك، على سبيل المثال امن حسن

الحظ أنَّ أو قوبالطريقة ذاتها. استخدم الحال بسخاء ككلمات افتتاحية أو انتقالية اسبأل نمسك عما إذا كمان التقديم أو الانتقال ضبروريا وفيمما إذا استخدم الحمال الصحيح.

بعض الكلمات الافتتاحية للحال الشائعة الاستخدام هي هام (Importantly) وأكثر أهمية والمتمتع (Interestingly) وتستخدم هام بشكل كبير كحال على الرغم من عدم الاتفاق على ذلك الاستخدام. وتستخدم هام واهتمام لتعزينز الجملة أو أنهما بجذفان إذا لم يؤثر ذلك على المعنى.

يشكل مشكلة.

الأكثر أهمية، لقد دفع إجمالي الكمية المتوافرة من المذاكرة الطويلة الأمد الفاعلمة، وليس معدل توزيع الفعالية معدل الاسترجاع واحتماليته.

More importantly, the total amount of available long-term memory activation, and not the rate of spreading activation, drives the rate and probability of retrieval.

يفضل:

والأكثر أهمية أن إجمالي الكمية المتوافرة

More important, the total amount of available...

باستخدام صحيح للحال:

كذلك وجد أن السلوك التبصيري ونشاط الجهاز العصبي التلقائي له أهمية

Expressive behavior and autonomic nervous system activity have also figured importantly

مُشكل َ

من الممتع، إن كمية تنشيط الـذاكرة طويلـة الأمـد المتـوافرة، ولـيس معــدل انتـشار التشيط دفع المعدل واحتمالية الاسترجاع

الفصل الثاني-التعبير عن الأفكار

المقضارة

لقد دهشنا بالعلم أن الإجالي.....

لقد وجدنا من الممتع أن الإجمالي.....

لقد كانت من النتائج الممتعة

ومن الحال التي يساء استخدامها ككلمة مفتاحية أو انتقالية كلمة أملا (hopefully). تعني آمل (hopefully) أو آمل بطريقة تغني أو "بكل الأمل، ولا يجب أن تستحدم هذه الكلمة لـتعني "أمل (hope المن المؤمل به (lhope).

غيرصعيح

بالأمل، هذه هي ليست الحالة.

Hopefully, this is not the case.

صحيح

آمل ألا تكون هذه هي الحالة.

I hope this is not the case

10-2 ضمائر النسبة وروابط الجمل التابعة

ضحائر الربط (that, which, who, whom) وروابط الحمل التابعة مشل (since, while, although) تقدم عنصرا أوليا للجزء الرئيس من الجملة وتعكس العلاقة بين العنصر الأولي والعنصر الرئيس من الجملة وبناء عليه اختر هذه المضمائر وروابطها بعناية، لأن تبديلها ربما يخفض دقة المعنى (أنظر الجزء 28 لمزيد من النقاش حول ضمائر الربط)

ضمائر الربط

الذي/ التي that) مقابل الذي/ التي (Which) تعبد أسماء الوصيل (that) (تسمى المقيدة) أساسية في معنى الجملة:

الحيوانات التي أدت أداءً جيدًا في التجربة الأولى استحدمت في التجربة الثانية.

The animals that performed well in the first experiment were used in the second experiment.

يمكن أن تضيف (which) القليل من المعلومات (غير المقيدة)، أو أن تكون أساسسية للمعنى (المقيد) في الجملة تضضل جمعية علم النفس الأمريكية استخدام البذي/ التي (Which) لأسماء الوصل ضير المقيدة واستخدام البذي/ التي (that) لأسماء الوصل المقيدة.

غير مقيدة:

الحيوانات، التي أدت جيدا في التجربة الأولى، لم تكن ماهرة في التجربة الثانيــــة. [التجربة الثانية كانت أكثر صعوبة لجميع الحيوانات.]

The animals, which performed well in the first experiment, were not proficient in the second experiment.

مقيدة:

الحيوانات التي أدت جيدا في التجربة الأولى لم تكن مناهرة في التجربة الثانية. [فقيط الحيوانات التي أدت جيدا في التجربة الأولى لم تكن ماهرة في التجربة الثانية يفضل The animals which performed well in the first experiment were not proficient in the second experiment.

الاستخدام المتسق للذي (that) للجمل المقيدة واستخدام الدي (which) للجمل غير المقيدة، وباستخدام الفواصل، ستساعدك في جعل كتابتك واضحة ودقيقة.

روابط الجمل التابعة

بينما ومنذ، (which & since) استخدام بينما ومنيذ عندما لا تشيران إلى الوقيت بدقة، على أي حال كلمات مثل هذه الكلمات، وبأكثر من معنى يمكن أن تكون مشوشة ولأن الدقة والرضوح هما معيارا الكتابة العلمية، فإن تقييد استخدامك لبينما white ومنذ since إلى معانيهما السياقية معيد (أنظر كذلك الجزء 2.04 في موضوع الدقة والرضوح.)

وجد (براج - Bragg, 1965) أن المشاركين يعملون جيدا بينما يستمعون إلى الموسيقي Bragg (1965) found that participants performed well while listening to music.

طورت العديد من إصدارات الاختبارات منذ قدم الاختبار أول مرة

Several versions of the test have been developed since the test was first introduced.

بينما مقابل بـالرغم (While versus although) استخدم بينما (while) لـربط الحدوادث الـتي تحدث منزامنة، واستخدم (although, whereas, and, or but) مكان بيسما (while)

غير دقيق

وجد (براح Bragg. 1965 أن المشاركين عملوا جيفا ، بينما وجد (بوهر Bohr, 1969) أن المشاركين عملوا ضعيفا .

Bragg (1965) found that participants performed well, while Bohr (1969) found that participants did poorly.

دقيستي:

Bragg (1965) found that participants performed well, whereas Bohr (1969) found that participants did poorly.

غىر دقىق:

بينما هذه النتائج غير عادية، فإنها غير فريدة

While these findings are unusual, they are not unique.

دقيق'

مع أن هذه النتائج غير عادية، فإنها غير فريدة.

Although these findings are unusual, they are not unique

هذه النتائج غير عادية، ولكنها ليست فريدة

These findings are unusual, but they are not unique.

مند مقابل بسبب (since versus because) منذ (since) أكثر دقة عبدما تستعمل للدلالية على الوقت (لتعني بعد ذلك (decause).

غير دقيق:

البيانات لاثنين من المشاركين لم تكن مكتملة، لان هذين المشاركين لم يتقدما لاختبار المتابعة. Data for 2 participants were incomplete since these participants did not report for follow-up testing.

دقيق"

البيادات لاثنين من المشاركين لم تكن مكتملة بسبب عدم تقدم هذين المشاركين إلى اختبار المتابعة.

Data for 2 participants were incomplete because these participants did not report for follow-up testing.

11–2 البناء المتوازي

لتعزيز فهم المقارئ قم بثقديم الأفكار المتوازية مع صبغ متوازية ومنسقة. تأكد مــن أن جميع عناصر التوازي قد قدمت قبل وبعد الروابط التنسيقية (مثل and, but, or, nor).

غير صحيح:

أظهرت النتائج أن مثل هذه النغيرات يمكن أن تحصل دون التأثير في معدل الخطأ واستمرت القدرات في الانخفاض عبر الوقت

The results show that such changes could be made without affecting error rate and latencies continued to decrease over time.

صحيح

أظهرت المنقائج أن مثل هذه التغيرات عكن أن تحصل دون التأثير في معدل الخطأ واستمرت هذه القدرات في الانجماض عبر الوقت.

The results show that such changes could be made without affecting error rate and that latencies continued to decrease over time

مع تنسيق الروابط الستخدمة كأزواج

(Between and, both and, neither nor, either or, not only but also), ضبع الرابط الأول قورا قبل الجزء الأول من التوازي.

بين (Between) و (and).

غيرصعيح

لقد سجلنا الفرق بين أداء المشاركين الذين أنهوا المهمة الأولى والمهمة الثانية We recorded the difference between the performance of subjects

We recorded the difference between the performance of subjects that completed the first task and the second task.

صحيح:

لقد سجلنا الفرق بين أداء المشاركين الدين أكملوا المهمة الأولى، وأداء أولئك المذين أكملوا المهمة الثانية

We recorded the difference between the performance of subjects who completed the first task and the performance of those that completed the second task

[الفرق بين أداء المشاركين، ليس بين الأداء والمهمة.]

غير صحيح:

بين 2.5- 4 ستوات من العمر.

between 2.5-4.0 years of age.

منحيح

بين 2.5 و4 سنوات من العمو.

between 2.5 and 4.0 years of age.

كلامما و (both) و (and)

غير صحيح:

لقد كانت الأسماء كلاهما صعبة النطق والتهجئة.

The names were both difficult to pronounce and to spell.

محيح

لقد كانت الأسماء صعبة لكلا النطق والتهجئة

The names were difficult both to pronounce and to spell.

لا تستخدم كلا (both) إطلاقا مع مثلما (as well as) البناء اللغوي الناتح مكور

غير صحيح:

كانت الأسماء صعبة لكلا النطق مثلما التهجئة

The names were difficult both to pronounce as well as to spell.

صحيح:

كانت الأسماء صعبة النطق مثلما هي (صعبة) التهجئة.

The names were difficult to pronounce as well as to spell.

لاهنا ولاذاك، أحدهما أو الأخر (Neither and nor and either and or)

غير صحيح:

لُمْ تَعَدُ لا الاستجابات إلى المتبر السبعي ولا (الاستجابات) للمثير المؤتث.

Neither the responses to the auditory stimuli nor to the tactile stimuli were repeated.

منحيح:

لم تعد لا الاستجابات إلى المثير السمعي ولا الاستجابات للمثير المؤقت.

Neither the responses to the auditory stimuli nor the responses to the tactile stimuli were repeated.

غير صحيح.

لقد أعطى المستجيبون إها أسوء إجابة أو أفضل إجابة.

The respondents either gave the worst answer or the best answer

صحيح

لقد أعطي المستجيبون إما أسوء إجابة أو أعطوا أفضل إجابة

The respondents either gave the worst answer or gave the best answer

او

لقد أعطى المستجيبون إما أسوء إجابة أو أفضل إجابة.

The respondents gave either the worst answer or the best answer.

أيس لقط إنما (أيضاً) (not only and but (also)

غير صحيح:

إنه ليس مفاجئاً فقط أن تنبأت علاصات الورقة - و - القلسم بهـذه النتيجـة ولكس جميع المتنبئات كانت أقل دقة.

It is not **only** surprising that pencil - and - paper scores predicted this result **but** that all other predictors were less accurate.

منحيحا

إنه مفاجئ ليس فقـط أن تنبـأت علامـات الورقـة - و - القلـم مهـذه النتيجـة إنمـا (أيضاً) جميع بقية المتنبئات كانت أقل دقة

> It is surprising **not only** that pencil - and - paper scores predicted this result **but** (also) that all other predictors were less accurate.

> > العناصر في سلسلة يجب أن تتوازي في الصيافة.

غيرصحيح

لقد أخبر المشاركون أن يريجوا أنفسهم، وأن يقرءوا التعليمات، ويتوجب عليهم أن يسألوا عن أي شيء لم يفهموه.

The participants were told to make themselves Comfortable, to read the instructions, and that they should ask about anything they did not understand

صحيح

لقد آخبر المشاركون أن يريحوا أنفسهم، وأن يقبرءوا التعليمـات، وأن يـــاألوا حــول أي شيء لم يفهموه.

The participants were told to make themselves Comfortable, to read the instructions, and to ask about anything they did not understand.

كن حدراً في استخدام البناء التوازي في القوائم وفي عقب الجداول (انظر الأجزاء 3.33 و 3.67). عندما تُطور أسلوب كتابة واضح، وتستخدم القواعد الصحيحة فإنك تظهر اهتماما ليس فقط في العرض الدقيق لمعرفتك وأفكارك ولكن في تسهيل مهمة القارئ. والمحافظة على تركيز انتباه القارئ هو اعتبار آخر في الكتابة. يتطلب هذا الاهتمام الاستخدام المتعمق للغة. الجزء الثاني (من هذا الفصل) هو مناقشة لأهمية اختيار الكلمات المناسبة لموضوعك والخالية من التحيز، وهذه طريقة أخرى لتحقيق كتابة صحيحة ودقيقة، واتصال خال من الغموض.

12-2 الأدوات اللغويسة

لا تعد الأدوات التي تجذب الانتباه إلى الكلمات، والأصوات، أو أنواع المزخرفات بدلا من الأفكار مناسبة في الكتابة العلمية. تجنب الحروف الساكنة الثقيلة، والنغمة، والتعابير الشعرية، والكلاشيهات. استخدم الاستعارات باقتضاب، علما بأنها تساعد في تسيط الأفكار المعقدة، إلا أن الاستعارات يمكن أن تكون مشتته. تجنب الاستعارات المختلطة (مثل النظرية التي تمثل فرعا واحدا من الكم المتنامي من الإثات)، والكلمات ذات المعاني الفائضة وغير المقصودة (مثل القابض Cop بدل عن الشرطة Pohce فات المعاني الفائضة وغير المقصودة (مثل القابض Cop بدل عن الشرطة كذر والتعابير التمثيلية بحذر والتعابير التمثيلية بحذر والتعابير التمثيلية بحذر والتعابير عكن أن تبدو مصطنعة

إرشادات لخفض التحيز في اللفية

تقبل جمعية علم النفس الأمريكية كماشر اختيارات المؤلفين من الكلمات إلا إذا كانت هذه الاختيارات غير دقيقة، أو غير واضحة، أو غير قواعدية. وكمنظمة فإن جمعية علم النفس الأمريكية ملتزمة بالعلم وبالمعاملة العادلة للأفراد والحماعات، وتتطلب حساسية الجمعية أن يتجنب مؤلفو جمعية علم النفس الأمريكية اتجاهات تكريس التحقير والفرضيات المتحيزة حول الناس في كتاباتهم يجب تجنب الجمل التي ربحا تحمل تحييزا ضد الأفراد على أساس الجنس، أو التوجه الجنسي، أو الأثني، أو الجماعة العرقية، أو الاعاقة، أو العمر يجب أن تكون الكتابة العلمية حرة من التقييم الضمتي وعا لا صلة له بالجماعة، أو الجماعات مكان الدراسة.

يمكن أن تظهر الممارسة الثقافية الطويلة تأثيرا قويا في أكثر المؤلفين وعيا فكما تعلمت أن تتأكد مما كتبت من ماحية الإملاء والقواعد والحشو، تدرب على القراءة لعملك لتجنب التحيز ويمكنك فحص كتابتك لتقييمها ضمنيا من خلال قراءتها من خلال (أ) إحلال جماعتك الخاصة محل الجماعة، أو الجماعات التي تناقشها أو (ب) التخيل بأنك عضو في تلك الجماعة التي تدرس (1991 Maggio, 1991) وإذا شعرت بأنك مستثنى، أو مهان فإن مادتك العلمية بحاجة إلى المزيد من التنقيح. واقتراح آخر هو أن تسأل الناس ممن ينتمون لتلك الجماعة أن يقرؤوا المادة وأن يعطوك تغذية راجعة صريحة

ما يتبع هو مجموعة من الإرشادات، متبوعة بنقاش لمواضيع محددة تؤثر في المجموعات المعنية وهذه ليست قواعد جامدة، وربما تجد أن بعض الحاولات تبعت نتائج التوجيهات فيما يتعلق بالحشو، أو النشر الأخرق وكما هو الحال دائما ، الحكم الجيد مطلوب. إذا عكست كتابتك احتراما للمشاركين لديك ولقرائك، وإذا كتبت بتحديد مناسب ودقة فإنك تساهم في التواصل الدقيق وغير المتحير في نهاية هذا الفصل تم تقديم أمثلة معينة لكل نوع من الإرشادات في الجدول 2.1

التوجيه 1: صف المتوى المناسب من التحديد

الإنقان ضرورة في الكتابة العلمية عند الإشارة إلى شخص أو أشخاص، احتر الكلمات الدقيقة والواضحة والحالية من التحيز. تعتمد درجة التحديد المناسبة على سؤال البحث، والحالة الراهنة للمعرفة في حقىل التخصص والدراسة. وعندما تشك، عليك أن تكون أكثر تحديدا، وليس أقل تحديدا، لأنه من السهل جمع البيانات المشورة، وليس تفريقها، على سيل المثال استخدام كلمة الرجل لتعني جميع البشر ببساطة استخدام بدقة الجملة الرجال والساء. ولوصف عمر المجموعات من الأفضل إعطاء مدى محدد للعمر (أعمار 65-83) بدلا من الفئة العامة (65 فأكثر) انظر (Schaie, 1993). وعند وصف الجماعات الاثنية والعرقية من المناسب أن تكون عددا وحساسا لمواضيع الوصم على صبيل المثال، فبدلا من وصف المشاركين كأمريكان آسيوين، أو أمريكان أسبان، فمن المفيد أن تصفهم بجنسيتهم، أو منطقة الأصل (مثال صينيون، أمريكان،

أمريكان مكسيكيون). وإذا كنت تناقش التوجه الجنسي أدرك بـأن بعـض النـاس يفـسر المخنث (gay) لتعني الرجال والنساء، بينما الآخرون يفسرون المصطلح ليـشمل الرجـال (للترضيح الرجال المخنثون والسحاقيات حاليا هي الكلمات الفضلة)

المصطلحات العيادية العامة مشل الفط الصدي و النباس في مرحلة الفطو تظهر بتورية إلا إذا فسرت بشكل مناسب. حدد التشخيص الدذي يحدد الخط الحدي (مشل الناس ذوو الحط الحدي في اضطراءات الشخصية) حدد الخطورة والنباس الواقعين فيها (مثل الأطفال في مستوى الخطورة للتسرب المبكر من المدرسة).

النوع (Gender) وهبو مبصطلح ثقافي يستخدم للإشارة إلى الرجال والنساء كمجموعات اجتماعية. أما مصطلح الجنس (sex) فبيولوجي، ويستخدم عندما يكون التميز البيولوجي سائد. لاحظ أن كلمة جنس يمكن أن تنيه مع السلوك الجنسي. يساعد النوع في الحفاظ على المعنى غير مبهم كما في الأمثلة التالية . "في احصاء الانجاهات نحو المشروع، فإن التوجه الجنسي وليس النوع كان مسؤولا عن غالبية التباين. غالبية الرجال المختثين والسحاقيات كانوا مع المشروع، غالبية الرجال والنساء دوي الجنسية الغيرية كانوا ضد المشروع".

جزء من الكتابة دون تحيز هو إدراك أنه يجب ذكر الفروق عنـدما تكـون ذات صـلة. يجب ألا تذكر الحالة الزوجية، والتوجه الجنسي، والهوية الإثنية والعرقية، أو مـدى إعاقـة الفرد إلا إذا دهت الحاجة لذلك.

التوجيه 2 ، كن حساسا للتسميات

احسترم تفسفيلات الأخسرين، خاطسب النساس بمسا يفسضلون أن بخساطبوا بسه (Maggio, 1991) تقبيل فكبرة أن التفيضيلات مستنفير مبع النزمن وأن الأفراد داخيل الجماعات غالبا لا يتفقون على التسمية التي يفضلونها (انظر Raspberry, 1989) ابدل مجهودا لتحدد ما المناسب لموقفك، ربما تحتاج أن نسأل المشاركين لديك أي التسميات يفضلون، خاصة عندما تكون التسمية مكان جدل بين المجموعات

تجنب وصم الأفواد قدر الإمكان من الشائع في الكتابة العلمية، أن ينزع المشاركون

في الدراسة لفقدان فرديتهم، أنهم يصنعون عامة كمواضيع (غاذج أسماء مشل المخشون، وكبار السن)، خاصة في وصف الأفراد ذوو الإعاقات بما يساوي ظروفهم - فاقدو الداكرة والمكتبون والفصاميون وذوي الاعاقات التعليمية على سبيل المثال. أحد الحلول هو استخدام صبغ الصفات (مثل: الرجال المختثون، الناس كبار السن، ومرضى فقدان الذاكرة) وحل آخر هو ضع الفرد أولا متبوعا بجملة قصيرة وصفية (مشل: الناس المشخصون بالفصام) لاحظ أن الحل الأخير مفضل عند وصف الناس المعاقين

عندما تحتاج أن تذكر عددا من المجموعات في جملة، أو فقرة، من مشل عسد كتابة النتائج، أفعل ما بوصعك لموازنة الحساسية، والوضوح والاقتصاد في الكتابة. على سبيل المثال ربما من الصعوبة إعادة الحمل القصيرة مشل "الناس ذوو" إذا قدمت تعريفا إجرائيا للمجموعات مبكرا في بحثك (مثل سجل المشاركين الحد الأدنى ب (X) على مقياس (X) من المجموعات مبكرا في بحثك (مثل سجل المشاركين الحد الأدنى ب ودقيق أن (X) والمكون من المجموعة الدنيا في الاختبار الشفهي إن ذلك علميا معبر ودقيق أن تصف المشاركين بناة على المقايس المستخدمة لتصنيفهم (مثل ... كانت مهمة المجموعة بصف المشاركين بناة على المقايس المستخدمة لتصنيفهم (مثل ... كانت مهمة المجموعة يستخدم الوصم في أي صبعة تدرك على آنها مسيئة، وتحتاج أن توجد مصطلحات أكثر حيادية. على سبيل المثال المخبول لا تصلح بتغيرها إلى المجموعة المخبولة، ولكن مجموعة حيادية. على سبيل المثال المخبول لا تصلح بتغيرها إلى المجموعة المخبولة، ولكن مجموعة المجماعات إلى عدم الوضوح وربما تهين: (LD) أو جماعة الـ (LD). لوصف الناس ذوي الصعوبات الخاصة في التعليم مهيئة لهم واستخدام (LD) أمجموعة ذات القدرة العالية الشفوية من الصعب وصفها المجموعة (1) ليست مهيئة، ولا واصفة.

أدرك الفرق بين حالة (case) ، والتي تعني حدوث اصطراب أو مـرض، والمـريض (patient) وهو الشخص المتأثر بالاضطراب، أو المـريض، والـذي يتلقــي رعايــة الطبيــب (Huth, 1987). إن جلة محت معالجة حالات الاكتتاب الـشديد إشــكالية مــن الأفــضل تعديلها إلى أثمت معالجة المرضى بالاكتتاب الشديد.

وقد يظهر التحيز عند استخدام الباحث لمجموعة واحدة (عادة جماعة الباحث) كمعيار ضد المجموعات الأخرى مكان الحكم وفي بعض السياقات، فإن مصطلح الفقدان الثقافي يتضمن أن ثقافة ما فات معايع مقبولة عالميا . أن الأسماء غير المتوازية في الجملة القصيرة الرجل والمرأة قد لا تكون مناسبة لحث القارئ لتقيم أدوار الأفراد (مشل، قد عرفت المرأة بناء على علاقتها بالرجل) ودوافع المؤلف ان الجملة القصيرة المؤوج والمؤوجة أو الرجل والمرأة مناظرة وعير مشتتة. ربما يثير القارئ استخدام كلمة طبيعي لعمل مقارنات مع الشواف، وبالتائي وصم الأفراد بالفروق على سبيل المثال، مقارنة السحافيات مع عامة الناس، أو مع المرأة الطبيعية يظهر السحافيات على هامش المجتمع المقارنة الأكثر مناسبة للجماعات ربما النساء ذوات الجنس الغيري والرجال والنساء ذوو الجنس الغيري أو الرجال والنساء ذوو

التوجيه 3 ، الاعتراب بالشاركة

أكتب عن الناس في دراستك بطريقة تقدر مشاركاتهم. استبدل المصطلح غير الشخصي مفردات (العينة) بمصطلح أكثر وصفا قدر الأمكان - الشاركون، الاهراد، طلاب الكلية. الاطفال المستجيبون، أو على سبيل المثال (المفردات والعينة مناسبة عند مناقشة الإحصاء). ويعني المبني للمجهول أن الأفراد مفعول بهم بدلا من فاعلين (أكمل الطلاب الاستبانة مفضلة على لقد أعطي الطلبة الاستبانة أو لقد طبقت الاستبانة على الطلاب). وتفضل الجمل مثل أكمل المشاركون التجرية أو لقد جمعنا البيانات من المشاركين على "لقد شغل المشاركون" وكذلك ليس قواعديا مجهول "تدل الأعراض الموسوفة المشاركين على التسير، وتفضل الدلالات أوالأعراض المدونة أو الأعراض الموسوفة في المكان الماسب في غالبية الحالات أمها المعالجة التي تدار وليس المرضى، وإحلال المرضى في المكان الماسب في غالبية الحالات أمها المعالجة التي تدار وليس المرضى، بعض البدائل مثل؛ تنسيق الرعاية الخدمات اللماعمة، والمساعدة، وإذا كان المرضى قادرين على وصف ترتيات حياتهم، صفهم على ذلك النحو. الفشل كما في فشل ثمانية مشاركين في إكمال اختيار الرورشاخ و الد MMPI يمكن أن يتنضمن فشلا شخصيا بدلا من نتيجة البحث، لم (did not) خيار أكثر حيادية من (فشلوا) (Knatterud, 1991)

عند قراءة بقية هذا الفصل، أنظر الجدول (1 2) لأمثلة اللغة المشكلة والمفسلة يقدم الجزء (30 9) معلومات إضافية حول اللغة غير المتحيزة، والإرشادات التي يعتمـدها مجلس النشر والاتصالات في جمعية علم النفس الأمريكية كأوراق عمل للإضافة إلى هـذا الجزء. ان النصوص الكاملة لهذه الأوراق متوافر وبصورة محدثة ومستمرة

2-13 النسوع الاجتماعي

تجنب الغموض في الحوية الجنسية، أو الدور الجنسي باختيار الأسماء والضمائر والصفات التي تصف مشاركيك بشكل عدد. يمكن أن يحدث التحيز الجنسي عندما تستخدم الضمائر بإهمال، وعندما يستخدم المذكر (هو) ليدل على كلا الجنسين، أو عندما يستخدم المضمير الذكري أو الأنشوي بالتخصيص ليعرف الأدوار بواسطة الجنس (مثال: الممرضة .. هي) أن استخدام الرجل كضمير نوع، أو كنهاية لعسوان مهني (مثل رجل الشرطة) يمكن أن يكون غامض ويتضمن بشكل غير صحيح أن جميع الأفراد في المجموعة ذكور. كن عددا فيما إذا كنت تعني جنساً واحداً، أو كلا الجنسين.

كن حذرا عند تقديم أمثلة لتجنب الصور النمطية

لتمثيل هذه الفكرة من المحتمل أن يصبح الوئد الأمريكي لاعب كرة قدم، وربحاً يصبح له قوة كبيرة، وسرعة ركض، وتنوازن، وصدم خنوف، ومقاومة للإصبابة [عندل المخطوط إلى الطفل child بدل الولد boy].

هناك عدد من البدائل لضمير النوع هو (he) (انظر الحدول 2.1)، بما في ذلك إعدادة الصياغة (مثل عندما يقوم العرد بهذا النوع من التقدير الذاتي، فإنه (he) فرد أكثر قوة «يعدل إلى «عندما يقوم العرد بهذا النوع من التقدير الداتي، فإنه ذلك العرد (person أكثر قوة «أن هذا النوع من التقدير الذاتي يجعل الفرد أكثر قوة «استخدام أسماه الجمع، أو ضمائر الجمع (مثل المعالج الذي يجب كثيرا عميله (مريصه) يمكن أن يفقد والموضوعيته عندل إلى المعالجون الذي يجبون عملاه هم كثيرا عكن أن يفقدوا موضوعيتهم، إحلال الضمير بالموضوع (مثل يجب على الباحث أن يتقدم لمنحته في الأول من أيلول تعدل إلى يجب على من أيلول تعدل إلى يجب على الباحث أن يتجنب السماح لتحيزه وتوقعاته تعدل إلى يجب على الباحث تجنب السماح لتحيزه وتوقعاته تعدل إلى يجب على الباحث أن يتجنب السماح لتحيزه وتوقعاته تعدل إلى يجب على الباحث تجنب السماح للتحيز والتوقعات وحيب السماح لتحيزه وتوقعاته تعدل إلى يجب على الباحث أن يتحبب السماح لتحيزه وتوقعاته تعدل إلى يجب على الباحث أن يتحبب السماح لتحيزه وتوقعاته تعدل إلى يجب على الباحث تجنب السماح للتحيز والتوقعات وحلال هو به هو أو هو به هو أو هي أو يجب المركبة أن يستخدم باقتصاد لأن التكرار يمكن أن يصبح مضجرا إن استخدام الصيغ المركبة أن يستخدم باقتصاد لأن التكرار يمكن أن يصبح مضجرا إن استخدام الصيغ المركبة

مثل هو/هي أو هو /هي ربما يمكن مشوشا وأخرق. والتبديل بـين هـو، وهـي يمكـن أن يكون محرجاً وغير مثالي، وعمل ذلك يتضمن أن (هـو/هـي) يمكـن أن تكونـا في الواقـع نوعين، وهذا ليس الواقع استخدم أحد الضمائر لا خيار لـه إلا بتقـديم نـوع محـدد مـن النوع للقارئ.

2-14 التوجه الجنسي

التوجه الجنسي ليس هو التفضيل الجنسي، وتماشيا صع البند (2) قبإن التوجمه الجنسي هو المصطلح المفضل والواجب استخدامه، إلا إذا كانت مضامين الاختيار قصدية.

إن مصطلحات عثل السحاقيات والرجال المختون مفضل على مصطلح الجنسية المثلية عندما توجه إلى مجموعات خاصة. يبدل مصطلح السحاقيات والمختدون أساسا على الهويات والثقافة الحديثة والانصالات، والتي تطورت بين الناس الدين يستركون في هذه الهوايات. والأكثر من ذلك أن الجنسية المثلية قد افترنت في السابق بالبصور النمطية السلبية. وكذلك فإن مصطلح الجنسية المثلية غامض لأن البعض يعتقد أنها ترجع فقط إلى الرجال. يمكن أن تفسر المختون عامة لتشمل الرجال والنساء، أو بشكل ضيق لتشمل الرجال فقط. وبناء على ذلك إذا لم يكن المعنى غير واضح في سياق استخدامك، حدد النوع عندما تستخدم هذا المصطلح (مثل الرجال المختون) إن أوصح طريقة للإشارة وبتحديد للناس ذوي التوجه من غير الجنسية الغيرية هو أن تكتب السحاقيات، أو الرجال المختون والنساء المختون والنساء المختون والنساء المختون والنساء المختون والنساء المختون والنساء المختون المثليون). إن الجملة الرجال المختون (المثليون). إن الجملة الرجال المختون (المثليون). إن الجملة الرجال المختون (المثليون). إن الجملة

يجب أن يميز السلوك الجنسي عن التوجه الجنسي، معض الرجال والنساء ينغمسون في نشاطات جنسية مع الآخرين من الجنس ذاته ولكنهم لا يعدون أنفسهم هنثين أو سحاقيات وبالمقابل فإن مصطلحات الجنسية الغيرية والجنسية المثلية تستخدم حاليا لوصف كلا الحوية والسلوك الصفات مفضلة على الأسماء. السلوك الجنسي الخاص بالنوع نفسه، ذكر - ذكر، أنثى - أنثى، و ذكر - أنثى مصطلحات مناسبة لحوادث معينة

من السلوك الجسي حيث ينغمس الأفراد بغض النظر عن توجههم الجنسي (مثل الرجمل المتزوج (غيري) وكان له ممارسة جمسية مثلية).

15-2 الهوية العرقبة والأثنية

عالبا ما تتغير التفضيلات للأسماء التي تشير إلى الجماعات العرقية والاثنية. أحد هذه الأسباب هو ببساطة تفضيل شخصي، حيث أن الأوصمة المفضلة متبايدة كما هم الأفراد الذين يسمونهم، وسبب آخر هو أنه عبر الزمن تصبح الأوصمة قديمة وأحيانا مسلبية (انظر Raspberry, 198). وعلى الموقفين أن يتذكروا شيئين اساسبين هما التحديد والحساسية. وتحاشيا مع البند (2) من التوجيهات فإنه على الموقفين أن يسألوا مشاركيهم حول التسمية المفضلة، ومن المتوقع أن يتجنوا المصطلحات التي تفهم بطريقة سلية على سبيل المثال بعض الأفراد من السلالة الأفريقية يصفلون السود، والبعض الأخر يفضل الأمريكان الأفارقة، كلا المصطلحين حاليا مقدولان. وبالمقابل الزنوج والأفرو - أميركان قد أصبحت من الماضي، ومن ثم فإن هذا الاستخدام غير مناسب. وتشيأ مع البند 1 من التوجيهات، الذقة مهمة في وصف العينة (أنظر الجزء 109)، على العموم استخدم مصطلحات أكثر تحديدا من المصطلحات الأقل تحديدا

ثمين المجموعات العرقية والأثنية بأسماء مناسبة وتكتب بداياتها (باللعة الإنجليزية) بالأحرف الكبيرة، ومن ثم استخدم السود (Black) والبيض (White) بدلا من كلمة السود (black) والبيض (white)، (حاليا تعد الألوان التي تشير إلى المجموعات البشرية مهيناً وازدرائيا، ويجب آلا تستخدم). لا تستخدم الوصلة في الأسماء المتعددة الكلمات، حتى ولو عدت هذه الأسماء بادئيات الوحدة (مثيل المشاركون من الأمريكان الأسيويين).

تحديد أمكنة بعض الجماعات الأثنية تم وصفه لاحقا . هذه المجموعات قـد تـضمنت تكرارا في الدراسات التي نشرت في دوريات جمعية علـم الـنفس الأمريكيـة القائمـة غـير شاملة ولكنها مفيدة لمرض بعض تعقيدات التسمية (انظر الحدول 1 2). وبالاعتماد على مكان الشخص، ربما يفضل الأفراد أن يسموا أسباناً، أو لاتينيين أو شيكافيين، أو أي تحديدات أخرى. ليس بالنضرورة أن يكون مصطلح الإسبان هو المصطلح الشامل بل على المؤلفين أن يستشيروا المشاركين لديهم. وعامة فإن تسمية البلد، أو منطقة الأصل، ربما تكون مفيدة (مثل الكوبي أكثر تحديدا من الإسباني).

ويعد كلا من مصطلحي الأمريكان الهنود، والأمريكان الأصليين متبولا في الإشارة إلى السكان المحليين متبولا في الإشارة إلى السكان المحليين لأمريكا الشمالية، وكذلك فإن مصطلح الأمريكان الأصليين تسمية عامة لأن الحكومة الأمريكية تشمل هاوايين والسومانيرين في هذه الفئة. وهناك حوالي (450) جماعة أصلية، وعلى المؤلمين تسمية الجماعة المحددة للمشاركين.

إن مصطلح الأسيويين، أو الأمريكان الأسيويين يفضل على المصطلح القديم الشرقيين. قد يكون من المفيد أن يحدد اسم الجماعة الأسيوية الفرعية: الصينيون، الفيتناميون، الكوريون، الباكستانيون ... إلخ.

16-2 الإعاقسات

إن المبدأ الموجه للعة المستخدمة مع غير المعاقين هنو المحافظة على كرامة الأقبراد كبشر. تجنب اللغة التي تساوي بين الأفراد وظروفهم (مثل العنصابيين، والمعنوقين) وهنذه لها مضامين فائضة وسلبية (مثل ضحايا الذبحة الصدرية)، أو تلك الني تعند معيبة (مشل العجز).

استخدم العجز (disability) للإنسارة إلى صنفة الشخص، واستخدم الاعاقة (handicap) لتشير لمصدر القصور والتي ربحا تشمل معوقات الاتجاهات، أو المحددات القانونية، أو الثقافية، وكذلك قد تشمل العجر داته (مثل اعاقات الأفراد الحركية، والطرفية التي تتطلب استخدام العكازة) أو (عربة المقعدين) يعد مصطلح المتحدي ومصطلح المتحدي في مصطلح المتحددان في ستخدما فقط - إذا فضل الناس ذلك مصطلح الخاص مصطلحين غامضين، ويجب أن يستخدما فقط - إذا فضل الناس ذلك عليدة ومفضلة للوصف (انظر الجدول 1 2)

17-2 العمسر

يجب أن يعرف العمر في وصف المشاركين في الجزء الخاص بالمنهجية (انظر الجزء الراب النهاية المفتوحة مشل (دون 1.9) كل دقيقاً في تقديم مدى العمر، وثجنب التعاريف ذات النهاية المفتوحة مشل (دون 18) أو 65 فأكثر) (Schare,1993) الولد والفتاة مصطلحات صحيحة للإشارة الى الناس في عمر الثانوية وأصغر. وربحا من المناسب استخدام مصطلح المساب الرجل، والمشابة المرأة، والمراهقة الأنثى والمراهق الذكر. ويمكن استخدام مصطلح الرجال والنساء وللأفراد عمر 18 وأكبر (أو سن الكلية وأكبر) كبير السن غير مقبول كاسم، ويعد تحقيراً الفرد الكبير السن كلمة مفضلة، ومجموعات العمر يمكن ايضاً ان توصف مصفات معينة. فمثلاً يفضل علماء الشيخوخة مصطلحات عددة لمجموعات كبار السن (الكبار الشاب، الكبار الكبار الكبار الكبار علماء الشيخوخة مصطلحات عددة المجموعات كبار السن (الكبار معينة. فمثلاً يفضل علماء الشيخوخة مصطلحات عددة المجموعات كبار السن (الكبار ويعد مصطلح الخرف، وخرف الخبل من نوع الرحاش يعبد مصطلحاً مقبولاً.

جدول رقم 2.1 كرجيهات للقلا في الكميزة

توبيهات للقة فح التبعيزة	4.1 (A) (J9A)		
الُمفضل	المُشكل		
التوجيه [: استخدم مستوى مناسبا من التحديد			
كان سلوك العميل (حدد)	كان سلوك العميل سلوكاً انثوبا تقليدياً		
ر المطية	التعليق، لكي تكون عددا تجب تحير الصو		
كن حساسا اللتسميات	24.0420		
لقد كان (300) مشاركا أسيريا [ريم تنضيف 150	كان المشاركون (300) من الشرقيين		
منهم من جنوب شرق آسيا (تايلاند. لاوس، وفيشام).			
و150 من شرق آميا (شمال وجنوب كوريا)]			
ستحدم آسيا، او كن اكثر تحديدا	ا لتعليق ا تعد كلمة الشرقين كلمة إردرائية. ا		
الناس كبار السن	كبار السن		
استحدامها كأسماه	التعليق: استحدم الصمات كصمات بدلا مر		
الشباء والرجال	العتيات والرجال		
ت مصطلح صحيح إدا كانت الإناث في عصر الثانوية،	التعليق استخدم مصطلحات متكافة، العنيا		
	أو أصغر هي المتصودة		
الامتراف بالشاركة	التوجية 3		
ستون شحص شاركوا في دراستنا	شملت دراستها 60 من لمعردات		
	التعليق: المشاركون مفضلة على المفردات		
النبوع			
عادة ما يكون العميل أفضل حكم لقيمة لإرشاد	ا عادة ما يكون العميـل أفـضل حكـم		
عادة ما يكون العميل أفصل حكم تقيمة إرشاده / إرشادها	لقيمة إرشاده		
عادة ما يكون العملاء أفيصل حكم لقيمة الإرشاد			
الذي يتلقونه.			

تابع جنول (2.1)

المفضل	المُعْكل
ال أصصل حكم لقيمة الأرشاد عادة ما يكون	2 - الرجل، الحسن البشري
العميل.	
الناس، الإنسانية، البشر، البشرية، الأجناس البشرية	رجل المشروع
عساملوا المستروع، تعسيين المسوظفين، الموظفيسون	-
المستخدمون.	
التماعل بين المستخدم - النظام، التماعل بين المرد -	التماعل بين الرجل الألة
النظام، التقامل بين البشر – الآلة	
قوة العمل، الموظمون، العمال، المصادر البشرية	القوة البشرية
البحث عن المعرفة	بحث الرجل عن المعرفة
الرجال، النساء، الفتيان، النات، الشباب، الأطفيال،	3 الدكور، الآباث
المرامقون	
لعبورة النمطية، وغالبا توصح النقاش استخدم	التعليق، تقلل الأسماء الحددة احتمالية تحير ا
اسيا ودا صلة (الجرب الأنثى، المشارك الدذكر) ربمنا	
" یکون مدی العمر عامل او عامضا تجنب الاستخدام	كمون استخدام الدكور والإناث مباسبا عندما
	فير المتكافئ مثل 10 رجال و16 أنثى
غالبة ما يفقل علماء البحث قرباءهم وأطعالهم	4. غالبًا ما يغفل علماه البحث زوجاتهم
	وأطفالهم
جال هم علماه باحثون	تتعليق؛ الكلمات البديلة تقدر أن السباء والر
الأستاذ أو الطبيب، أو المسرضة أو السائق	دُ. الرَّاةَ الطبيبة، السينة الحامية، المرضة
	الأنثىء السائق المرأة
إدا كان تعيين الجنس صروريا للنفاش (13 أستاذة	التعليق، حدد الجنس فقط إدا كان متغيرا أو
	نتى، و22 أستاداً ذكراً) المرأة والسيدة أسماء

تابع جدول رقم (2.1)

المغطيل	الأشكل
الوالدية. الرضاعة [أو حدد السلوك]	6 الأمومة
رئيس القسم، الرئيس	7 رئيس القصم (الرجل) (القصم
استحدم رئيس القسم (الرجيل) إذا كنت تعبرف أن تلبك	الأكادعي)
المؤمسة قداستخدمت هده الصياغة كصوان رسمي	
نت وهذا ليس مر دف للرئيس في كل المؤسسات	التعليق: مصطلح رئيس القسم ربما يكون سام
الرئيس، الوسيط، الماقش، القائد	رئيس القسم (الصابط السؤول عن لجنة أو
	اجتماع)
لمصطلح الرسمي، ولا يجب أن يعير، البندائل مقبولة في	التعليقة في الاستحدام البرلماني، الرئيس هو ا
	اخلب الكتابة.
رجل المبيعات المشرف، أو الناظر، عامل البريد حامل	8. رئيس الممال، سامي البريد
الرسائل، موظف المبيعات	
	التعليق؛ أحلل الأسماء المُضَلَّة
لقد قدر المؤلمون مساعدة جين سميث	9. لقد قدر المؤلفون تقدير مساعدة السيدة
	جون سميث
	التعليق: استخدم الأسماء الحددة.
الرجال والنساء الحذرون الناس الحذرون	10 الرجال الحذرون والنساء الحجولات
الرجال والنساء الحيطون، الناس الحيطون.	
	ا التعليق : بعض الصفات وبالاعتماد على كود
لا يرافقها دائمًا المعتنى بالنضيط، خاصة في الأرواج	
	الواردة في العمود الأول.
الرجال كانوا [حدد] والنساء كن [حدد].	11 كان المشاركون (61) رجلاً و(4) نساء
	النساء كانت ربات يبوت

تابع جدول رقم (2.1)

المقطنان	انُمتن
ة، أو احدَّف الوصف لهما لا تستخدم ربة بيت	المتعليق صف الساء والرجال يصطلحات متكاهة
ىالة الرواجية وأستش الرجال استخدم رب المنرل	لتحديد المهنة، المصطلح الذي يشير إلى الجنس أو الح
	والذي يتضمن الرجل.
لجنسي	التوجهاا
تكون العينة من 200 دكر مراهق فحنث	ا_تتكون العينة من 200 مراهق جنسي مثلي
تتكسون العيسة مسن 100 دكسر غسبك، و100	
مراهقة سحاقية	
للمشاركين	التعليق، تُهنب استخدام الجسية المثلية وحدد الموع
علاقات المختثون الذكور في التسعيميات	2 عسوان المعطسوط علاقسات المخسئين في
علاقسات السمحاقيات والمخشمون لسذكور في	السمينيات ً
الشعينيات	
	التعليق: حدد النوع الاجتماعي مالتساوي
لقد سئل المشاركون حبول حبرتهم في كبوبهن	3. لقد سئل المشاركون عن جنسيتهم المثلية
منحاقيات، أو رجالاً غنثين.	
	التعليق: تُجنب وصم الجنسية الثلية.
أقرت النساء دت العلاقة أنشى-أنشى باللذة	4 لقد أقرت النساء السحاقيات باللدة الحسية
الجنسية.	
للوك الحبسي المحدد	التعليق: تُجب التوجيه الحنسي للسحاقيات مع الس
لقد كان بوع المشارك، وليس توجهه الجنسي	5 لقد كان جس المشارك، وليس توجهه الجسسي
الذي أثر في حدد الصداقات	الذي أثر في حدد الصداقات
	التعليق : تجب درياك الموع مع السلوك الحنسي

(2.1) تابع جدول رائم

المقطبل	المعل			
الشاركون الدين المصنود في جماع جنمي قضيب مهبل	6 المشاركون الذين انعمسوا في جماع جسمي			
المشاركون المدين انغمسوا في جماع جسمي أو				
مارسوا الجنس مع شخص آخر.				
الثعليق: المثال المفصل الأول يحدد موع المشاط الجسمي (جماع قصيب - مهبل) ماقصد في المثال الشمي				
تجبب لعرضية التوجه الجسبي إذا كانت الخبرة الجسية مع الآخرين ما قصد				
كان المشاركون متمروجين. أربعـة عــير متمزوجين	7 عشرة من المشاركين كانوا متزوجين وخمسة مس			
ويعيشون مع والنديهم، وورحند غبير متبروح	العزاب			
ويميش وحيدا .				

التعليق: يزيد المثال المفضل التخصيص والعرفان بان الرواج الشرعي نوع من العلاقة لملترمة الحالة الزوجية احيانا ليست مؤشر موثوق على التعايش (مثل الارواج قد يتفصلون) أو السلوك الجنسي، أو التوجه الجنسي.

الهوية المرقية والأثنية				
ا شملت العينة 400 مشارك من طلبا				
البكالوريوس				
التعليق : يجب وصف العينات البشرية وص				
تكون دات صلة بالدراسة، والعرق والاثنية والمعلومات الاضافية إذا كانت ماسية (التصميم،				
الخلفية اللعوية، المترلة الاجتماعية والاقتصادية، الأصل الوطني، التوجه الجسم، عضوية لجماعات				
الحاصة إلح) لاحظ أن الأمريكان الأما				
2 يمثل الـ 50 أمريكياً هندياً				
1				

المفضل	المُكلِ		
التعليق : قدر الإمكان على المؤلمين، أن يحددوا الجماعات الأمريكية الهدينة من خلال اسم			
م هو الماسب، لاحظ أن الأمريكان الأصليين ري	المجموعة، أو الموطن، وعندما يكون التعيين العا		
، والمجموعات الأخرى تقبضل استخدام الساس، أو			
	البلد على كلمة العشيرة		
لقد درستا أعضاء من الأنبون من كبدا وايلونس	3 لقد درسا الإسكيمو		
لاسكا، وشمرق ليبيريما، وجريلاسد يصصلون الانيموك			
كان الأصليون في الأسكا يـشملون عـدة مجموعـات	_		
	بالاضافة إلى الاسكيمو		
	4 جدول المدخلات:		
العرق انتفى 21	المرق		
Dr. W.	ايفن 21 15 غرايفر 15 4		
امريكي المريقي 10 آسيوي 5 3	غيرابيض 15 4		
422	 التعليق: فير البيص يتضمن معيار مقارنة عبر		
 5 المتحدث الأستاذ الأمريكي المكسيكي [الأستاد الأمريكي المكسيكي المتعليق والصفات الخاصة بالمؤهلات ربحا يشصم أن «المتحدث» الأستاد الأمريكي المكسيكي 			
وبالاعتماد على سياق الجملة، فإن الهوية الاثنية ريما	· .		
	لا تكون ذات صلة. وبالتالي لا بجب ذكرها		
	J 11 Q 11		
<u> Çallının</u>	h		
	 أ. ضع الناس أولا ، وليس إعاقاتهم 		
الفرد الصاب بالعجز	الفرد العاجز		
الطفل بالعجز الخلقي	الطفل القامير		
الطمل ذو القصور مند الولادة	الفرد المتحلف عقليا		

المفضل	المُثكل		
الأدراد ذوو الأمراض العقلية			
التعليق النعابر المفصلة تتجب المضامين مأن العرد ككل معوق			
تصم الناس باهاقاتهم، أو المبالغة في شاتها			
الناس المكتثبون	المكتثبون		
الأمراد الذين يعانون من الصرع	الصرعاء		
الناس الدين شحصوا بأنهم على الحد العاصل من	الخط الفاصل		
اصطراب الشحصية			
المرضى بالعصاب (العصابيات)	المرضى العصابيون		
الأطفال ذوو [حدد حصائص التعلم]	عاجزو التعلم		
البالع دو إهاقة عقلية	البالغ المتحلف عقليا		
التعليق و لان المرد ليس الاعاقة، فإنه لابد من فصل المصطلحين			
	 استخدام الثمايير الحايدة حاطفيا 		
الأفراد الذين أصيبوا بالذعة الصدرية	ضحية الذعمة الصدرية المساب		
الأفراد الممايون بالشلل النماغي	بالشلل النماغي		
الأفراد الذين يعامون من تضحم بعص الأحراء	الماماة من تضخم بعض الأجراء		
يشخدم المرية.	المعوق بالعربة		
التعليق والتعابير المشكلة دات معان صلبية ورائدة وتتصمن الاستمرارية في العجر			

الغضران الكاني

أسلوب التحرير لجمعية علم النقس الأمريكية

عندما يشير المحررون أو الناسخون إلى الأسلوب، فإنهم لا يعنون عادة أسلوب الكتابة، بل يعنون أسلوب التحرير – الذي يعني القواعد أو الإرشادات التي يراعبها الناشر لضمان تقديم كلمة مطبوعة واضحة ومتسقة. يهتم أسلوب التحرير بالاستخدام الموحد لعلامات الترقيم والمختصرات، ومناه الجداول، واختيار العناوين، وتوثيق المراجع، وكذلك العديد من العناصر الأخرى التي هي جزء من أي مخطوط

يجب أن يتبع أي مؤلف يكتب للنشر قواعد الأسلوب الموضوعة من قبل الناشر لتجنب عدم الاتساق بين مقالات المجلة، أو فصول الكتاب. على سبيل المثال، بدون وجود قواعد لأسلوب النشر العلمي، يمكن أن تستخدم ثلاثة غطوطات غتلفة مصطلحاً مثل اختبار فرعي بثلاث صيغ هي (Sub-test, subtest, and Subtest) في عدد واحد من المجلة، أو في كتاب واحد. ومع أن معاني الكلمات الثلاث واحد وأن اختبار أحد الأساليب دون الأخرى قد يبدو اعتباطيا (في هذه الحالة فإن subtset هي المستخدمة في أسلوب جعية علم النفس الأمريكية)، بالإضافة إلى أن هذا التباين في الأسلوب قد يربك القارئ أو يشوشه.

يصف هذا الفصل أسلوب التحرير الخاص بجمعية علم النفس الأمريكية آنه يحذف القواعد العامة المفسرة في أساليب التحرير الواسعة الانتشار الخاصة بالكتب وأمثلة الاستخدام ذات الصلة الضعيفة بمجلات جمعية علم النفس الأمريكية ومن بين أكثر الارشادات العامة فائدة إلى أسلوب التحرير هي كلمات إلى الطباعة (Words into Type الارشادات العامة فائدة إلى أسلوب التحرير هي كلمات إلى الطباعة (Skillin & Gay, in press). ودليل أسلوب شيكاغو (Chicago Manual of Style) وكلاهما استخدم في تطوير هنذا الجزء. وتتفق أدلة أسلوب التحرير غالبا أكثر عا تختلف، وتختلف مع دليل النشر العلمي لأنه مبني على متطلبات خاصة لعلم النفس ويأخذ أولوية لمنشورات جمعية علم النفس الأمريكية

علامات الترقيم

يبني الترقيم إيقاع الجملة، دالاً القارئ أين يتوقف مؤقتا (فاصلة، فاصلة منقوطة، النقطتان الرأسيتان)، أو يقف (نقطة، علامة استفهام)، أو أن يأخذ تحويله (صراع، أقواس معقوفة، أو أقواس، (Numberg, 1972). تشير علامات الترقيم إلى توقف مؤقت في التفكير، وتشير علامات الترقيم المختلفة إلى أنواع مختلفة من التوقف وإلى مدة التوقف.

1-3 النقطة Period (.)

استخدم النقطة لإنهاء جملة تاسة ولمعرفة الاستخدامات الأحرى للنقطة أنظر الأجزاء التالية. الاختصارات (الجزء 37 3)، علامات التنصيص (الأجزاء 36 3-39 3)، والأرقام (الجزء 3.46) والمراجع (الفصل الرابع)

3-2 القاميلة Comma

استخدم الفاصلة

بين العناصر (بما في ذلك قبل، و ، أو) في سلسلة من (3-4) عناصر (أنظر الجنز،
 3.33 لاستخدام الفواصل في السلاسل الرقمية أو الحرفية)

The height, width, or depth in a study by Stacy, Newcomb, and Bentler (1991)

لإعداد شبه حملة غير أساسية، أو غير مقيدة، أي شرط يحسن الجملة، ولكن إذا
 حذف يجعل البناء القواعدي والمعانى للجملة سليمة.

Switch A, which was on a panel, controlled the recording device. Significant differences were found for both ratings of controllability by self, F(3.132) = 19.58, P < 0.01, est $\eta = 2.31$, and ratings of controllability by others, F(3.96) = 7.36, $P \le 0.1$.

لفصل شبه جملتين مستقلتين مترابطتين بحرف عطف

Cedar shavings covered the floor, and paper was available for shredding and nest building.

الغسل الثالث أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

لتحديد السنة في تواريخ بالضبط.

April 18, 1992, was the correct date.

ولكن في المثال التالي الشهر هو الحدد

April 1992 was the correct month.

لتحديد السنة في مرجع داحل قوسين

(Patrick, 1993) (Kelsey, 1993, discovred...)

لفصل المجموعات المكونة من ثبلاث منبازل في أغلب الأرقيام من 1,000 أو أكثر
 (أنظر الجزء 3.48 للاستثناءات).

لا تستعمل الفاصلة

قبل شبه جملة أساسية أو مقيدة، شبه جملة تحدد أو تعرف المادة التي تقيدها في هذه
 الحالة إزالة شبه الحملة من الجملة ربما يبدل المعنى المقصود.

The switch that stops the recording device also controls the light.

بين جزأين من الخبر الموكب.

The results contradicted Smith's hypothesis and indicated that the effect was nonsignificant.

🥊 لفصل أجزاه القياس.

8 Years 2 months 3 min 40 s

3-3 الفاصلة المنقوطة Semicolon

استخدم الفاصلة المنقوطة

لمصل شبه جملتين مستقلتين غير مترابطتين بحرف عطف The participants in the first study were paid, those in the second were unpaid.

الفصل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

 لعصل عناصر في سلاسل تحوي فواصل (أنظر الجنزء 33 3) لاستخدام العاصلة المنقوطة في السلاسل الرقمية والحرفية)

The color order was red, yellow, blue; blue, yellow, red, or yellow, red, blue. (Davis & Hueter, 1994, Pettigrew, 1993)

Main effects of age, F(1, 76) = 7.86, P<.01, d=.09 (MES=0.19); condition, F(1, 76) = 4.11; p=05, d=.06; and the Age X Condition interaction, F(1, 76) = 4.96 p=03, d=07

4-3 النقطتان الرأسيتان Colon النقطتان الرأسيتان

استخدم النقطتين الرأسيتين

بين شبه جملة افتتاحية تامة قواعديا (وتلك التي يمكن أن تكون جملة) وشبه الجملة
 النهائية التي تمثل أو توسع أو تبالغ في الفكرة التي سبقتها. إذا كنان الجنزء التنابع
 للنقطتين الرأسيتين جملة تامة تبدأ بحرف كبير.

For example, Freud (1930-1961) wrote of two urges, an urge toward union with others and an egoistic urge toward happiness.

They have agreed on the ontcome: Informed participants perform better than do uniformed participants.

🧖 في المعدلات والتناسيات.

The proportion (Salt : Water) was 1:8.

🥊 في المراجع بين مكان النشر والماشر

New York; Wiley. St. Louis, MO: Mosby.

لا تستغدم النقطتان الرأميتان

في المدخل الذي لا يشكل جملة تامة.

The formula is ri = e+a

The Instructions for the task were your group's task is to rank 15 items of their importance for the crew's survival ...

3-5 خط الاعتراض Dash (-)

أستخدم خطا الاستراض للإشارة إلى القطع المفاجئ في استمرارية الجملة الاستخدام الزائد - خطي الاعتراض ينضعف تدفق المادة (انظر كذلك الجزء 3.13 للتكبير بعد خطى الاعتراض في العباوين).

These 2 participants - 1 from the first group, 1 from the second - were tested separately.

6-3 علامات الاقتباس Quotation Marks

لاحظ الإرشادات التالية لاستخدامات علامات الاقتباس المزدوجة غير تلك المستخدمة في الاقتباس المباشر للمادة من المصدر انظر الجنزه 3.36 لمناقشة علامات التنصيص المفردة والمزدوجة في المادة المقتسة.

استخدم علامات الافتياس للزدوجة

لتقديم كلمة أو جملة استحدمت كتعليق متهكم، كلفة عامية، أو كتعبير مبتدع، أو مستحدث. استخدم علامات الاقتباس في المرة الأولى التي استخدمت فيها لكلمة أو شبة الجملة وبعد ذلك لا تستخدم علامات التنصيص.

Considered "normal" behavior the "good – outcom" variable ... the good-outcome variable.

[لا علامات اقتباس بعد الاستخدام الأول للكلمة].

لكن

Subjects in the small group.

[أكتب small بالمائل لمنع سوء القراءة - وهي تعني هنا تسمية المجموعة، ولسس حجم المجموعة أنظر كذلك الجزء 3.19 للاستخدامات الأخرى للخط المائل]

لتحديد عنوان مقالة في مجلة دورية عالمية، أو منصل في كتباب عندما يبذكر العموان داخيل النص. (العناوين في قائمة المراجع لا تحتري على علامات تنصيص، أنظر الجزء 41)
Riger's (1992). article." Epistemological Debates, Feminist Voices of Science, Social Values, and the study of Women

الفعيل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

الإعادة إنتاج مادة من فقرة احتبار أو التعليمات الحرقية للمشاركين

" ـــــــ The first fill-in item was! could be exepected to ــــــ " وإذا كانت التعليمات طويلة، ميزها عن النص في كتلة مجهزة دون علامات تنصيص (انظر الأجزاء 43 و 3 3 و 3 1 كنقاش تجهيز كتلة).

لا تعلقكم علامات الاقتياس للزدوجة

- لتحديد أطراف المقياس، بدلا عن ذلك ضع تحتها خط.
- We ranked the items on a scale ranging from I (all of the time) to 5 (never).
 - لتوثيق حرف، كلمة، شبه جملة، أو جملة كمثال لغوي، بدلا عن ذلك ضع تحتها خط. He clarified the distinction between farther and further.
 - لتقديم مصطلح فني أو مصطلح رئيسي، بدلا عن ذلك ضع تحته خط.

 The term zero-base budgeting appeared frequently in the speech.

 She compared it with meta-analysis, which is described in the

She compared it with meta-analysis, which is described in the next section

للتصييق (أو التحديد) لا تستحدم أية علامة ترقيم مع مثل هده التعابير

غير صحيح:

The teacher "rewarded" the class with tokens.

مسميح:

The teacher rewarded the class with tokens.

3-7 القوسان (Parentheses)

استخدم القوسان

لتمييز العناصر المستقلة بنائيا .

Th patterns were significant (see Figure 5).
(عندما تحاط الجملة التامة بأقواس، ضع علامات الترقيم في الجملة داخل الأقواس
(هكذا.) وإذا كان هناك جنزء من الجملة فقبط محاط بالأقواس (هكذا.)، ضبع
علامات الترقيم خارج الأقواس (هكذا).

. الغسل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

لتمييز الاقتباس من المراجع داخل النص (أنظر الحزء 94 3- 103 3 والملحق a مزيد من النقاش حول الاقتباس داخل النص من المرجع)

Dumas and Dore (1991)reported is fully described elsewhere (Hong & O'Neil, 1992)

لتقديم مختصر.

effect on the galvanic skin response (GSR)

- لتمييز الأحرف التي تحدد المترات في سلسلة (أنظر كذلك الجُرء 33 3 الخاص بالتسلسل)

 The subject areas included (a) synonyms associated with cultural interactions, (b) descriptors for ethnic group membership, and (c) psychological symptoms and outcomes associated with bicultural
 - جمع تعابير رياضية (أنظر كذلك الأجزاء 3.09 و 3 60 (K-1)/(g-2)
- للإحاملة بالتوثيق، أو رقم الصفحة للاقتباس الباشر (أنظر كذلك الجزء 3.39). The author stated, "The effect disappeared within minutes" (Lopez, 1993, p. 311), but she did not say which effect. Lopez (1993). Found that" The effect disappeared within minutes" (p. 311).
 - للإحاطة بالأرقام التي تحدد الصيغ المعروضة والمعادلات

 $M_j = \alpha M_{j+1} + f_j + g_j * g_j$

adaptation.

للإحاطة بالقيمة الإحصائية

was segrificant (<P<.05)

للإحاطة بدرجة الحرية

t(75) = 2.19F(2.116) = 3.71

الفعنل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ...

لا تستخدم القوسان.

للإحاطة بمواد داخل أقواس أخرى.

(The Beck Depression Inventory [BDI]) was significant, F(4, 132) = 13.62, P < 01.

🧖 من الخلف إلى الحلف.

(e.g., defensive pessimism; Norem & Cantor, 1986)

3–8 القوسان العقوفان Brackets ([]) استفدم القوسان للعقوفان

للإحاطة بمادة الأقواس العادية داحل أقواس.

(The results for the control group [n 8] are also presented in Figure 2).

الاستئناء 1: لا تستحدم الأقواس المعقوفة إذا كانت المادة يمكن تنظيمها بسهولة
بالقواصل دون معان محيرة.

غم ضروري :

(as Imai, [1990], later concluded)

التخبلء

(as Imai, 1990 later concluded)

الاستثناء 2، في المادة الرياضية، ي عكس وضع الأقواس المعقوفة والأقواس حيث تظهر داخل الأقواس المعقوفة (انظر الجزء 60 3 للمزيد من النقاش حول الاقواس المعقوفة في المعادلات.)

للإحاطة عادة أدخلت في التنصيص من قبل شخص غير الكاتب الأصلي. "When [this own and others'] behovior were studied" (Hanisch, 1992, p. 24)

لا تستخدم الأقواس للعقوفة

لتمييز الإحصاء الحاط أصلا بالأقواس.

was significant, F(1, 32) = 437 P < .05.

وليس

was significant, $(F[1, 32] = 4 \ 37, p < 05)$, was significant, $[F(1, 32) = 4 \ 37, p < 05]$.

(/) Slash الشرطة الماثلة 3-9

استخدم الشرطة الماثلة (وتسمى كذلك virgule و solidus أو (shill)

لتوصيح العلاقة حيثما استخدمت الشرطة المركبة.

the calssification/similarity-judgment condition hits false-alarms comparison

لقصل البسط من المقام.

X/Y

للإشارة إلى لكل (per) لفصل وحداث القياس المصاحبة نقيمة رقمية.
 0.5 deg/s 7.4 mg/kg

Luminance is measured in condelas per square meter

لتمييز الصوتيات الانجليزية (لغويات).

/Or

🍍 لتوثيق عمل أعيد نشره في النص

Freud (1923/1961)

لاتستخام الشرطة النائلة

 عندما تكون الحملة أوضح (بدون الشرطة المائلة):
 كل طفل مرر الكرة إلى أمه أو إلى الحارس وأيس.

كل طفل مرر الكرة إلى أمه/ الحارس.

للمقارئات البسيطة. استخدم الشرطة بدلاً من الشرطة الماثلة:

test-retest rehability

وليس

test/retest reliability

للتعبير أكثر من مرة عن الوحدات المركبة. استخدم النقاط الوسطية والأقواس كلما
 احتجت إلى ذلك منعاً للغموض.

лт01 . hr⁻¹. mg⁻¹

وليس

nm01/hir/mg

الإملاء

10-3 الإملاء اللفضيل

يعد (قاموس ماريام ويستر Merriam-Webster's Collegiate Dictionary) المرجع الإملائي القياسي لدوريات جمعية علىم النفس الأمريكية وكتبها(أ). وإذا كانت الكلمة غير موجودة في قاموس ويستر، فابحث عنها في (قاموس ويبستر الدولي الثالث الجديد - International Dictionary Webster's Third New). وإذا أعطى القاموس خيارات، أستخدم أول كلمة في القائمة، على سبيل المثال استخدم كلمة (aging) و (cancelled).

لأخر المعلومات رر موقع جمعية علم النفس الأمريكية <u>www.apastyle.org</u>

تعد بعض صبح الحمم اللاثينية، أو الإعريقية مشكلة، فيمنا يلني قائمة من بعنض الإملاء المفضل لبعض هذه الصبغ الأكثر شبوعا وعلني المؤلفين أن يتـذكروا أن صبيغ الجمع تأخذ أفعال جمع

Ę.	مفرد	جح -	مقرد
matrices	matrix	appendixes	appendix
phenomena	phenomenon	cannulas	cannula
schemas	schema	data	datum

3-11 الشرطة (Hyphenation) - 3-11

تأخما الكلمات المركبة عبدة أشكال، وهمي كلمتنان يمكن أن تكتبا (أ) كلمنين منفصلتين (ب) كلمة بشرطة، (ح) كلمة واحدة. ويعد اختيار الشكل المناسب من هبذه الصيغ أمرا محبطا أحيانا، فعلى سبيل المثال أي من هذه الصيغ يستخدم ؟

follow up, follow-up or followup

⁽¹⁾ لا ثعد القواميس موشدا جيدا إلى المصطفحات المترايدة بسرعة حلى الإنترست والـشبكة العالمية (١٩٧٣) إن الطبعة انعاشرة من قاموس ويبشر على سبيل المثال قند وضبعت كلمنة البريند الإلكتروسي E-mail كراهلاء مصضل، ولكن المصطفح قد شاع الآن يحيث أصبح بكتب e-mail أو أحياناً email (وتستحدم جمية علم انتفس الأمريكية e-mail)

والقاموس مرشد عتاز في مشل هذه القرارات، خاصة في الكلمات غير العلمية (يستخدم المصطلح follow up كفعل) وستخدم المصطلح follow-up كاسم أو صفة ولكن يستخدم المصطلح follow-up كفعل) وعندما توجد الكلمة المركبة في القاموس، فإن استخدامها قد أصبح يعرف بالمركب المدائم (مثل high school, caregiver or self-esteem). ولا تتفق القواميس دائما على الطريقة التي تكتب فيها المركبات (مفتوحة، كلمة واحدة أو مع شرطة) وجمعية علم النفس الأمريكية تتبع قاموس (ويبستر كوليجيت Collegiate) في غالبة الخالات. غالبا ما تقدم المصطلحات المركبة في اللغة منفصلة، أو ككلمات بشرطة، وكلما أصبحت شائعة فإنها تنزع إلى أن تندمج في كلمة واحدة على سبيل المثال أسقطت الشرطة من (المستر كوليجيت - المقطت الشرطة من (المعلمة عن المؤلفة العاشرة من قاموس (ويستر كوليبجيت - المقطت الشرطة من (المعلمة واكلمة واحدة على المؤلفة (المؤلفة والمبحث كوليبجيت - المقطت الشرطة من (المعلمة والمه كوليبجيت - المقطت الشرطة من (المعلمة والمه كوليبجيت - المقطت المعلمة والمه كوليبجيت - المقطت المعلمة والمه كوليبه المقطت (المعلمة والمه كوليبه المعلمة والمه كوليبه المعلمة والمبحث كوليبجيت - المعلمة والمه كوليبه المعلمة (المعلمة والمه كوليبه المعلمة والمه كوليبه المعلمة المعلمة والمه كوليبه المعلمة والمبحث على المعلمة والمه كوليبه المعلمة المعلمة والمه كوليه المعلمة المعلمة والمه كوليبه كوليبه المعلمة والمه كوليه المعلمة والمه كوليه المعلمة والمه كوليه المعلمة والمه كوليه كوليه المعلمة والمه كوليه كوليه المعلمة والمه كوليه ك

وهناك نوع آخر من الكلمات المركبة - المركب المؤقت، والتي تتكون من كلمتين أو أكثر من الكلمات والتي تحدث معا ، وربما في ورقة (بحث) معينة، لتعبر عن فكرة معينة ولأن اللغة دائما في توسع وخاصة في العلم فإن الكلمات المركبة مؤقتا قد لا تكون قد أدرجت في القاموس. وإذا كانت الكلمة المركبة مقيدة لكلمة أخرى، فربما تشرط وربما لا تشرط، وهذا يعتمد على (أ) موقعها في الجملة والذي قد يبدو غير متسق للذين على غير ألفة بأجزاء الكلام (مثل الاسم، الفعل، الصفة، و (ب) فيما إذا كانت مزاوجة المركب مع كلمة أخرى يمكن أن يجعل القارئ يسميء تفسير المعنى. والقاعدة الأساسية الواجب تذكرها هي، إذا سبقت الكلمة المركبة مؤقتا ما تقيده فإنها بحاجة إلى شرطة، وإذا كنت الكلمة المركبة مؤقتا ما تقيده فإنها بحاجة إلى شرطة، وإذا كنت الكلمة المركبة وإذا كنت موجودة في القاموس، اتبع المبادئ العامة في الشرطة والمعطاة في الجدول 3.1 وإذا كنت كدلك الجداول 3.1 و إذا كنت كدلك الجداول 3.2 و 3.3 لمالجة الماديات).

اللبدأ المسام 1

الفعيل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

الإعادة إنتاج مادة من فقرة احتبار أو التعليمات الحرقية للمشاركين

" ـــــــ The first fill-in item was! could be exepected to ــــــ " وإذا كانت التعليمات طويلة، ميزها عن النص في كتلة مجهزة دون علامات تنصيص (انظر الأجزاء 43 و 3 3 و 3 1 كنقاش تجهيز كتلة).

لا تعلقكم علامات الاقتياس للزدوجة

- لتحديد أطراف المقياس، بدلا عن ذلك ضع تحتها خط.
- We ranked the items on a scale ranging from I (all of the time) to 5 (never).
 - لتوثيق حرف، كلمة، شبه جملة، أو جملة كمثال لغوي، بدلا عن ذلك ضع تحتها خط. He clarified the distinction between farther and further.
 - لتقديم مصطلح فني أو مصطلح رئيسي، بدلا عن ذلك ضع تحته خط.

 The term zero-base budgeting appeared frequently in the speech.

 She compared it with meta-analysis, which is described in the

She compared it with meta-analysis, which is described in the next section

للتصييق (أو التحديد) لا تستحدم أية علامة ترقيم مع مثل هده التعابير

غير صحيح:

The teacher "rewarded" the class with tokens.

مسميح:

The teacher rewarded the class with tokens.

3-7 القوسان (Parentheses)

استخدم القوسان

لتمييز العناصر المستقلة بنائيا .

Th patterns were significant (see Figure 5).
(عندما تحاط الجملة التامة بأقواس، ضع علامات الترقيم في الجملة داخل الأقواس
(هكذا.) وإذا كان هناك جنزء من الجملة فقبط محاط بالأقواس (هكذا.)، ضبع
علامات الترقيم خارج الأقواس (هكذا).

الفصل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

لا تستخدم الشرطة إلا إذا كانت تؤدي هدما. وإذا كنان لا يمكن أن يخطأ في قراءة الصفة المركبة، أو كما هو الحال في المصطلحات النفسية، وأصبح مصاهبا معلوما ، فبإن الشرطة غير ضرورية (كما في الحالات التالية).

least squares solution semantic differential technique covert learning conditions day treatment program design

health care reform grade point average sex role differences constant stimulus method rank order coefficient repeated measures

heart rate scores

جدول رقم 1-3 المرشد للمصطلحات المشرطة

المشال	القاعدة
	استخدم الشرطة
 role-playing technique anxiety-arousing condition water-dep animals 	 المعطلح الركب منع المعدر عبدما يسبق المعطلح الذي يقيده
 trul -by- trul analysis to-be-recalled items all-or none questionnaire 	 المبارة المستحدمة كصعة عندما نبيق المصطلح لذي تقيده
 middle-class families low-frequency words 	 الميمة والاسم شركب عندما يسبقان المسطلح لذي تصمانه
 two-way analysis of variance six trial problem 12 th-grade students 16-s interval 	 4 مصطنع مركب مع رقم كعنصر أول فيه عندما يسبق المسئلح المركب المسئلح الذي تصفه
Do not hyphenate	لا تستخدم الشرطلة
 Widely used text relatively homogeneous sample randomly assigned participants 	 مع مصطلح مركب يشمل هلى ظرف يتهي بـ الا
 better written paper less informed interviewers higher scoring students higher order learning 	2. مصطلح مركب يشتمل على القارسة أو الأعضلية
 sodium chloride solution amino acid compound 	3 المصطلحات الكيميائية

والغسل الثالث أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

 a posteriori test a post hoc comparisions fed ad lib [but hyphenate the adjectival form; ad-lib feeding see Webster's Collegiate] 	4 اشباه لجسل السغيرة الأجبية المستحدمة كصعات أو أحوال
Group B participants	5 المقيد الذي يشتمل على حرف أو رقم كعنـصر
Type II error	ثاني ا
Trial 1 performance	¥
 one third of the participants 	6. الكسور الشائمة المستخدمة كأسماء

الجدول رقم 3.2 البادلات التي لا تتطلب شرطة

البادي	المثال	البادى	المثال
after	aftereffect	multi	multiphase
anti	antisocial	non	nonsignificant
bi	bilingual	очег	overaggressive
CO	coworker	post	posttest
counter	counterbalance	pre	preexperimental
equi	equimax	pro	prowar
extra	extracurricular	pseudo	pseudoscience
infra	ınfrared	re	reevaluate
inter	interstimulus	semi	semidarkness
intra	intraspecific	socio	socioeconomic
macro	macrocosm	sub	subtest
mega	megawatt	super	superordinate
meta"	metacognitive	supra	supraliminal
micro	microcosm	ultra	ultrahigh
mid	midterm	un	unbiased
mini	minisession	under	underdeveloped

رلكن التحليل -التكاملي meta-analysis

الليدا المسام 2

في المصطلح المركب مؤقتا والمستخدم كصفة قبل الاسم، استخدم الشرطة في حالة احتمال إساءة تفسير المصطلح، أو إذا كان المصطلح يعبر عس فكرة مفردة (مشل جميع الكلمات معا تقيد الاسم) على سبيل المشال (أ) قوائم الكلمات التي تختلف عن قوائم الكلمات الأخرى (إذا كان كذلك فإن كلمة different قيدت قوائم الكلمة، وبناء عليه أكتب different word lists) أو (ب) القوائم التي تقدم كلمات مختلفة (إذا كان كدلك، فالكلمة الأولى تسعف الكلمة الثانية، ومعا تسعفان القوائم، وبناء عليه كدلك، فالكلمة الأولى تصف الكلمة الثانية، ومعا تسعفان القوائم، وبناء عليه المعنى المقصود.

الجدول رقم 3.3 البادئات التي تتعلب شرطة

المثسال	الخوالع
	المركبات التي فيها أصل الكلمة
pro-Freudian	حرف کبیر
■ post-1970	رقم
 pre-UCS trial 	غتصر
 no-achievement-oriented students 	أكثر من كلمة
self-report	جيع مركبات الدات سواء كانت صفات
 the test was self-paced 	او آسماء(1)
self-esteem	
re-pair [pair again]	الكلمات التي يكن أن يساء فهمها
re-form [form agam]	
■ un-ionized	
■ meta-analysis	الكلمات التي يكن أن تساء قراءتها(ب)
anti-intellectual	•
CO-OCCUT	

⁽¹⁾ ويكن مدم نفس الداب self psychology لا يتطلب شرطه

⁽ب) عادة ما تكون المركبات (pre) و (re) لوحدها في الكلمات الأصنية التي تداُّ مـ (e)

الليدا العسام 3

تنطبق غالبية قواعد الصفات المركبة فقط عندما تسبق الصفة المركبة المصطلح الذي تصفه إذا تبعت الصفة المركبة المصطلح لا تستخدم الشرطة، ذلك أن العلاقات واضحة بما فيه الكفاية دون الحاجة لإضافة الشرطة

client-centered counseling

ولكن

the counseling was client centered t-test results.

ولكن

results from t tests same-sex children,

ولكن

children of the same sex

اللبدأ المسام 4

أكتب غالبية الكلمات ذات البادئـات ككلمـة واحـدة (أنظـر الجـدول 3.2) بعــض الاستثناءات في جدول 3.3 تتطلب شرطة

المبدأ المسام 5

عندما يكون هناك مقيدان مركبان أو أكثر لهما نفس الأساس، يجذف هـذا الأسـاس في بعض الأحيان في الجميع ما عدا البادئ الأخير وتبقى الشرطة

Long - and short - term memory 2-, 3-, and 10-min trials

انظر الجرء 11 5 لاستخدامات الشرطة والشرطة المائلة في النسخة الرياضية.

(Capitalization) للكبير

الكلمات المكبرة هي التي تسدأ محسوف كبير وهمي استخدام شكل الحسوف الكبير للحوف الأول من الكلمة بناء على الإرشادات في الأجزاء التالية

21-3 الكلمات التي تبدأ بها الجملة

استغدم العروف الكبرة

- أول كلمة في الحملة.
- أول كلمة بعد النقطتين الرأسيتين التي تبدأ مجملة تامة.

Th author made one main point. No explanation that has been suggested so far answers all questions.

13-3 الكلمات الرئيسية في العناوين والعناوين الفرعية استنفلم الحروف الكبرة

في الكلمات الرئيسية في عناوين الكتب والمقالات داخيل النص. لا تعبد أحرف العطف، والمقالات وأحرف الجر كلمات رئيسية، ومع هدا كبر جميع الكلمات التي حجمها أربعة أحرف فأكثر كبرجيع الأفعال والأسماء والنصفات والظبروف والنضمائر عندما تكون الكلمة المكبرة هي كلمة مركبة مشرطة، كبر كلتنا الكلميتين كنذلك كبير الكلمية الأولى بعيد النقطتين الرأسيتين أو الفراع في العنوان

In her book, History of Pathology

The criticism of the article, "Attitudes Toward Mental Heath Workers"

"Ultrasonic Vocalizations Are Elicited From Rat Pups"

"Memory in Hearing-Impaired Children (Implications for Vocabulary Development"

الاسقضاء؛ في عناوين الكتب والمقالات في قائمة المراجم، كبر فقط أول كلمة، وأول كلمة بعد النقطتين الرأسيتين، أو الفراغ وأسماء العلم. لا تكسر الكلمة الثانية من المصطلح المركب (انظر الفصل الرابع لمزيد من التفاصيل عن أسلوب المراجع.) Hanson, R. K., Steffy, R. A., & Gauthier, R. (1993). Long-term

recidivism of child molesters.

Kalichman, S.C., Kelly, J. A., Hunter, T. L., Murphy, D. A., & Tyler, R (1993). Culturally tailored HIV-AIDS risk-reduction messages targeted to African-American urban women Impact on risk sensitization and risk reduction.

. الغسل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

الكلمات الرئيسة في العناوين العرعية في المقالة والعناوين المتفرعة.

الاستثناه: في عناوين الفقرات (مستوى 4)المدخلة في الهـامش (Indented)، كـبر فقـط الكلمة الأولى والأسماء (انظر الجزء 31 3).

- الكلمات الرئيسة في الجداول ومفاتيح الأشكال في عناوين الجدول وتعليقات الشكل، كبر
 الكلمة الأولى وأسماه العلم (اظر الأجزاء 3.67 للعناوين و84 3 للتعليقات)
 - الإشارة لعناوين الأجزاء داخل المقالة ذاتها

as explained in the Method section which is discussed in the Data Analyses subsection

14-3 أسماء العلم والأسماء التجارية استغدم العروف الكرة

كبر أسماء العلم والصفات والكلمات المستخدمة كأسماء العلم ولا تكبر صفات العلم التي اكتست معنى عاما، انظر قاموس (ويسستر كوليجيت - Webester's (Collegiate)

Freudian slip Wilks's lambda Greco-Latin square

ولكن

eustachian tube cesarean section

أسماء الأقسام في الحامعات إذا كاست تعنى قسماً معيناً داخل جامعة محددة، والأسماء الكاملة للمواد الأكاديمية إذا كانت تدل على مادة محددة.

Department of Sociology, University of Washington Psychology 101

ولكن

a sociology department an introductory psychology course

الأسماء التجارية وأتواع العقاقير والمعدات والطعام.

Elavil [but amitriptyline hydrochloride] Hunter Klockounter Plexiglas Purina Monkey Chow Xerox لا تكبر أسماء القوانين، والنظريات، أو الفرضيات.

the empirical law of effect parallel distributed processing model associative learning model

ولكن

Gregory's theory of illusions

[تبقى الأحرف الكبيرة في الأسماء الشخصية]

15-3 الأسماء التبوعة بالأرقام أو الحروف

كبير اللسماء المتبوعة بالأرقام أو الحروف والتي تدل على مكان محدد في سلسلة مرقمة

On Day 2 of Experiment 4 during Trial 5, the no-delay group performed as seen in Table 2 and Figure 3B Grant AG02726 from the National Institute on Aging

الاستثناء، لا تكبر الأسماء التي تبدل على أجزاء عامة من الكتب، أو الجيداول والمتبوعة بالأرقام والأحرف.

chapter 4/ page iv row 3 column 5

الا تكور الأسماء التي تسبق المتغير.

trial n and item x

ولكن

Trial 3 and Item b

[الرقم والحرف ليسا متغيرين]

16-3 عناوين الاختبارات

كير العناوين الكاملة والدقيقة للاختبارات المنشورة وغير المنشورة ولا تكبر كلمات مثل اختبار test أو مقياس scale إذا كانت تدل على مقياس فرعي من الاختبار

Advanced Vocabulary Test
Minnesota Multiphasic Personality Inventory
Stroop Color-Word Interference Test
the author's Mood Adjective Checklist

ولكن

MMPI Depression scale

لا تكبر مختصرات وعناوين الاحتبارات غير الكاملة أو العمومية.

a vocabulary test

Stroop color test 17—3 أسماء الظروف أو الجموعات في التجرية

لا تكار أسماء الظروف أو المجموعات في التجربة.

Experimental and control groups participants were divided into information and no-information conditions ولكن

Conditions A and B

[انظر الجزء3.15]

18–3 أسماء العوامل و التغيرات والآثار

كبر أسماء العوامل الناتجة من التحليل العاملي ان كلمة عامل (factor) لا تكبر إلا إذا اتمت برقم (انظر الجزء 15 3).

Mealtime Behavior (Factor 4) Factors 6 and 7 Big Five personality factors

لا تكبر الآثار والمتغيرات إلا إذا ظهرت مع اشارات النضرب (حاذر أن لا تستخدم المصطلح عامل (pariable)، على سبيل المصطلح عامل (variable)، على سبيل المثال في التفاعل أو تحليل التباين.)

a significant age effect the sex, age, and weight variables

ولكن

The Sex x Age x Weight interaction a 3 x 3 x 2 (Group x Trial x Response) design a 2 (methods) x 2 (item type)

(Italic) كاثلة (Italic)

19-3 الكلمات التي غُنها خط

وللاستخدام المحدّد للخطّ للمائـل في مجـلات جمعية علـم الـنعس الأمريكيـة، أنظـر الإرشادات المدونة تالياً وعلى العموم، لا تكثر من استخدم المائل. (إذا كنت تستخدم الآلـة الكاتب بدل برنامج معالج الكلمات ضع خط تحت الكلمة التي ترغب بطباعتها مائل)

استخدم الخط اثائل عنده

عناوين الكتب والدوريات:

The Element of style American Psychologise

الأنواع والأنصاف والتنوهات

Macaca mulatta

عند تقديم كلمة جديدة أو مصطلح رئيسي أو مسمى لأول مرة (في المرة الثانية لا
 يكتب محروف مائلة).

The term backeward masking Box labeled empty.

حرف أو كلمة أو جملة موثقة كمثال لغوى

Wards such as big and little
The letter a
The meaning of to fit tightly together
A row of Xs

الكلمات التي يمكن قراءتها خطأ

The snull group [meaning a designation, not group size]

الأحرف المستخدمة كرموز إحصائية أو المتغيرات الجبرية

F(1.53) = 10.03t tet trial n a/b = c/dSEM

بعض درجات الاختبارات والمقاييس

Rorschach scores: F + %, Z MMPI scales: Hs. Pd

والغسل الثالث أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

إعداد الطبعة في الدوريات في قائمة المراجع

26, 46-67

مدى المقياس

Health ratings ranged from 1(poor) to 5 (excellent)

لا تستخدم الكتابة للالة عند

المصطلحات الأجنبية والمختصرات المعروفة بالإنجليزية (مثلاً، المصطلحات الموجودة في المداخل الرئيسية لقاموس ويبستر)

a posteriori et al a priori per se ad lib vis-à-vis

المصطلحات الكيميائية:

NaC1, LSD

المصطلحات الخاصة بعلم الثاثاث:

Sin, tan, log

الكتابة اللاإحصائية للرموز الإحصائية أو المصطلحات الرياضية.

 $F_{\rm max}$

 $S_A \pm S_B,$ where S_A represents group As score and S_B represents Group Bs Score

الأحرف اللاتينية

В

مجرد للتأكيد (الكتابة المائلة مسموحة إدا كان التأكيد يمكن أن يفقد، بشكل عمام
 استخدم علم المحو للدلالة على التأكيد)

It is important to bear in mind that this process is not proposed as a stage theory of developments.

[الكتابة بالحروف الماثلة غير ضروري]

الأحرف المستخدمة كمختصرات.

Intertrial interval (ITI)

الإختصارات

3-20 استخدام الاختصارات

للوصول إلى أعلى حد من الوضوح، تفضل جمعية علم النفس الأمريكية أن يستخدم المؤلفون الاختصارات بشكل محدد. وكذلك فإن الاحتصارات مفيدة أحيانا في بعض المصطلحات الفنية الطويلة في الكتابة العلمية، إلا أن الاقصال عادة ما يكون مشوشا بدلا من أن يكون واضحا، خاصة إذا كان الاختصار غير مألوف لدى القارئ. للمالفة في الاستخدام قرر فيما إذا كان الفراغ الموقو من الاختصار في الجمل التالية يسرر الوقت اللازم لفهم المعنى:

The advantage of the LH was clear from the RT data, which reflected high FP and FN rates for the RH.

وبدون اختصار تقرأ الفقرة على النحو التالي:

The advantage of the left hand was clear from the reaction time data, which reflected high false-positive and false-negative rates for the right hand.

غيماس الاستخدام. إن الاستخدام المبالغ فيه للاختصارات مسواء كنان قياسيا أو فريدا لمخطوط ما، يمكن أن يعوق القراءة المتعمقة للمحطوط. وعلى العكس تماما ، فإن تقديم الاختصارات في المرة الأولى التي يذكر فيها المصطلح واستخدمها أقبل ممن شلات مرات بعد ذلك، حاصة في الأوراق الطويلة، ربما يُصعب على القبارئ أن يتدكر، وربحنا يجدم القارئ بشكل أفضل إذا كتب المصطلح كل مرة. في المثبال التبالي، على أية حال، فإن الاختصار المعياري لمصطلح طويل ومألوف يسهل مهمة القارئ.

Patients at the seven hospitals completed the MMP1-2.

التخاذ القرار بالاختصار. في جميع الحالات غير تلك الموجودة في قائمة المراجع (أنظر الجزء 4.3) وفي الملخصات فإنه يتوجب عليك أن تقرر (أ) فيمنا إذا كنان يجبب عليك كتابة مصطلح في كل مرة يستخدم فيها في المقالة، أو (ب) فيما إذا كان علينك كتابته كمنا هنو أصلا ومن ثم اختصاره على سبيل المثال الاختصارات L للكبير و S للنصغير في ورقة تناقش بتائج عبلفة للمكافآت (LLSS or LSLS) يمكن أن تكون طريقة غتيصرة فاعلة ومفهومة. وفي ورقة أخرى، فإن الكتابة حول المكافآت L reward وS reward يمكن أن تكون في كلاهما غير ضرورية ومركبة. وفي أعلب الحالات فإن اختصار أسماء المجموعة التجريبية غير فعال وذلك لأن الاختصار عير دقيق وغير معروف، ويمكن التعرف عليه بسهولة ولا يمكن أن يكون من الصعب التعامل معه أكثر من صعوبة التعامل مع الاسم الكامل وفي العموم استخدم الاختصارات فقط (أ)إذا كان تقليدا وكان القارئ أكثر ألفة مع الاختصار منه مع الصيغة الكاملة للمصطلح، أو (ب) إذا وفر مساحة معتبرة ومن الصعب تجنب التكرار (Reisman, 1962). وباختصار استخدم فقط الاختصارات

21-3 تقسير المختصرات

لأن المختصرات التي يستخدمها علماء المنفس في كتاباتهم اليومية ربما لا تكون مألوفة للطلاب أو القراء في حقول علمية أخرى أو بلدان أخرى، فيجب على المؤلفين أن يفسروا هذه المختصرات.

ولكي يختصر المصطلح يجب أن يكتب كاملا في أول مرة يظهر فيها في المن ويتبع المختصرة فورا بين قوسين. وبناء على ذلك يستخدم المختصر في السص دون شرح إضاق (لا تقفز بين المختصر والصيفة النامة للمصطلح).

The results of studies of simple reaction time(RT) to a visual target have shown a strong negative relation between (RT) and huminance.

يجب أن تفسر اختصارات الشكل في التعليق. وكذلك تفسر اختصارات الحدول أما في عنوان الجدول (إذا شمل كلمات اختصرت في النص داخل الجدول، أنظر الحزم 3.66) أو في الملاحظة الخاصة بالحدول (3.70). يجب أن يفسر المختصر المستخدم في عدة أشكال أو جداول في كل شكل أر جدول استخدم فيه الاختصار. تجنب تقديم المختصرات في تعليق الجداول أو ملاحظات الجداول إذا لم تكن ظاهرة في الشكل أو الجدول لا داعي لكتابة المختصرات القياس عند الاستخدام الحدول في ...

22-3 الاختصارات المقبولة ككلمات

يسمح أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية باستحدام المختصرات التي تظهر ككلمة مدحل (مثل، تلك غير المسماة بمختصر) في قاموس ويستر كولجيت. مثل هذا الاختصار لا مجتاج إلى تفسير داخل النص أمثلة:

1Q REM ESP AIDS HIV NADPA ACTH

23–3 الاختصارات المستخدمة في مجلات جمعية علم النفس الأمريكية

بعض المحتصرات عبير موجبودة في القناموس ولكنهنا تستحدم ببشكل متكبور في المجلات العلمية. ومع أنه من المحتمل أن تكون المختصرات مفهومة من العديد من القبراء، إلا أنه يجب أن تفسر هذه المختصرات في أول مرة تستخدم فيها

Minnesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI)

conditioned stimulua (CS)

conditioned avoidance (CA)

Intertrial interval (ITI)

consonant-vowel-consonant (CVC)

short-term memory (STM)

reaction time (RT)

لا تيستخدم الاختيصارات S . E أو O للميشارك (subject)، أو للمجيرب (experimenter)، أو للملاحظ (observer).

24-3 الاختصارات اللاتينية

استخدم المختصرات القياسية الملاتينية التالية فقط بين أقواس، وفي خبارج الأقبواس استخدم الترحمة الإنجليزية للمصطلحات الملاتينية

cf. compare i.e., that is, e.g., for example viz., namely

, etc and so forth vs. versus, against

والغسل الثالث أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

الاستثناء استخدم المختصر / (مقاسل) في المراجع وفي توثيق المنص للحالات القضائية بأقواس أو بدونها (انظر الجزء الملحق ه، والجرء (30).

الاستثناء، استخدم في قائمة المراجع وفي داخـل الـنص الاختـصار اللاتـيني (.etal) والذي يعني "وآخرون " خارج الأقواس وداحلها.

25-3 الاختصارات العلهية

وحدات القياس أستخدم المختبصرات والرصور للوحدات المتريبة وغير المتريبة والمصحوبة نقيم رقمية مثال، (4 cm, 30s, 12 mm, 18hr, 51b, 45)

وحدات الزمنية التالية حتى أبو عدات الزمنية التالية حتى أبو كانت مصحوبة بقيم رقمية.

day week month year

فيما يلي قائمة بأهم المحتصرات العامة لوحدات القياس.

A, ampere	أمبير (وحدة قياس التيار الكهربائي)
A, angstrom	القستروم وحدة حجم (الدرة)
AC, alternating current	تيار كهربائي متردد (كهربائي)
a.m., ante meridiem	المحراف راوية دوران الأرض من الشسس
°C, degree Celsius	وحدة قياس درجة الحرارة (م5)
Ci, curie	رحدة الانبعاث (الاشعاع)
cm, centimeter	سنتيميتر (وحدة قياس الطول)
cps, cycles per second	دوران في الثانية (وحدة قياس القوة)
dB, decibel (specify scale)	وحدة قياس شدة الصوت
DC, direct current	ثيار كهربائي مباشر
deg/s, degrees per second	درجات في الثانية (لحرارة)
dl, deciliter	ديسپلتر (وحدة حجم)
°F, degree Fahrenheit	وحدة قياس درجة الحرارة(عهرنهايت)
g, gram	جرام (وحدة وزن)
g, gravity	قياس وحدة الحاذبية
hr, hour	ساعة (وحدة رهبة)
Hz, hertz	هيرتز (وحدة الديدبة)
in., inch (convert to metric)	بوصة (وحدة قياس الطول)
IQ, intelligence quotient	فياس درجة الدكاء (أعلى درجة 100)

الفمل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

IU, international unit	وحدة عالمية (وحدة قياسية)	
kg, kılogram	کلپوچرام (وحدة ورن)	
km, kilometer	نليو متر (وحلة مسافة)	
kph, kilometers per hour	كليومتر في الساعة (وحدة سرعة)	
kW, kilowatt	كليو وات (وحدة القدرة الكهرباتية)	
L, liter	ليتر (وحدة قياس الحجم)	
m, meter	ميتر (وحدة قياس طول)	
mA, miliampere	ملي أمبير (وحدة قياس الكهرباء)	
mEq, milliequivalent	وحدة معابرة تركيز	
meV, million electron volts	مليون فولتر إلكتروبي	
mg, milligram	مليجرام (أصعر لوحدة قياس الورد)	
nun, munute	دفيقة (وحدة قياس الرس)	
ml, milliliter	مليليتر (أصعر وحدة لقياس الحجم)	
mm, millimeter	مليميتر (أصعر وحدة لقياس الطول)	
mM, millimolar	مليمولار (أصعر وحدة معابرة)	
mmllg, millimeters of mercury	مليميتر رثبق (وحدة لقياس الصغط)	
mmol, milimole	ميليمول (وحدة قياس التركير)	
mol wt, molecular weight	الورن لجزيتي	
maph, miles per hour (convert of meti	اين في الساعة (١c)	
ms, militsecond	أصعر جرئ من وحدة قياس الزمن (الثانية)	
MΩ, megohm	سيقوم (وحدة قياس الغوة)	
N, newton	نيوس (وحدة قياس الجمهد)	
ns, nanosecond	بابو ثانية (أصغر وحدة نقياس الزمن)	
p m., post meridiem	الجرف راوية دور ق الأرض (مناعات المساء)	
ppm, parts per million	جزء من المليون (10) وحدة تركير	
psi, pound per square inch	رطل للبوصة لمربعة	
rpm, revolutions per minte	عدد الدو تر في الدقيقة	
s, second	ثانية (وحدة قياس الزمن)	
S, siemens	سيمبر وحدة درجة التوصيل (المعادن)	
V, volt	فولت (قياس شدة التيار)	
W, watt	وات (قياس قدرة الكهرباء)	
m, nucrométer	ميكرومتر أصعر وحدة قياس طول	

لا تحتاج الوحدات المختصرة للقياس إلى إعادة عند التعبير عنها بمرات متعددة: 16-30 KHz 0.3, 15, and 30 mg/dl.

اكتب المختصرات المترية وغير المترية غير المصحوبة بقيم رقمية (مشال القياسات بالسنتيمية، عدة باوندات).

المركبات الكيمهالية. يمكن التعبير عن المركبات الكيميائية بالأسماء السائعة، أو الأسماء الكيميائي بين قوسين الكيميائية وإذا كنت تفضل استخدام الاسماء الشائعة، قدم الاسم الكيميائي بين قوسين في أول مرة يمذكر فيها في جرزه المنهجية. تجنب التعبير عس المركبات مع المعادلات الكيميائية، وهذا يجعلها أقل رسمية للقارئ ويزيد احتمائية وقوع أخطاء أثناه طباعتها وإذ شملت الأسماء حروفاً لاتينية فابق الحروف كرموز ولا تحذفها

(salicylic acid) و ليس (C₉H₈O₄ و ليس

غالبا ما تختصر الأسماء الطويلة للمركبات العنضوية، وإذا وجد المختصر ككلمة مدخل في قساموس ويبسستر كولجيست لا تكتبهسا كاملسة (مشلل NADP ل- nictinamide adenine dinucleotide phosphate) فيمكن لنك أن تستخدمها بحرية درن كتابتها كاملة في المرة الأولى التي تظهر فيها.

التركين إذا عبرت عن محلول كنبة تركيز مثوية مدلا من التركير العام، تأكد من تحديد النسبة المثوية للوزن لكبل قيمة (wot vol) أو قيمة المعدل وزن (wt vol) أو معدل وزن (pfaffman, Young, Dethier, Richter, & Stellar, المذاب إلى المذبب إلى المذبب ألى المذبب المناسبة مثوية. من (1954) كلما زاد التركييز، زاد الغموض في التعبير عن المركب كنسبة مثوية. من المضروري تحديد النسبة خاصة للتركيزات الخاصة بالكحول، والجلوكوز والسكر. وتحديد منكل الملح أساسي للتقرير الدقيق: d-amphetamine HCL or d-amphetamine

SO4 (لاحظ المعادلة ذات الاسم الكيميائي المرفقة مع معادلة مقبولة في هذه الحالة)

12 % (vol/vol) ethyl alcohol solution 1% (wt/vol) saccharm solution

مسارات التطابيق عكن أن مختصر مسار التطبيق عندما يرافق برقم ووحدة معما الأسلوب المفضل لجمعية علم النفس الأمريكية هو بلا نقط:

icv = intracerebral ventricular, im = intramuscular, ip = intraperitoneal, iv = intravenous, sc = subcutaneons, etc. anesthetized with sodium pentobarbital (90 mg/kg iP)

ولكن

The first of two subcutaneous injections (not sc injections)

الفسل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ...

26-3 الاختصارات الأخرى

استخدم الاختصارات للإحصاء كما وصفت في الجنزء (58 3) وللمعلومات عس النظام الدولي للوحدات (SI) انظر الأجزاء 3.50 = 52 3

27-3 استخدام النقاط مع الاختصارات

استخدم المرشد التالي لاستخدام النقاط مع المختصرات

استشدم الثقاط مع

- مختصر الأسماء (J R Smith).
- 🍍 اختصار اميم الولايات المتحدة عندما يستحدم كصفة (U.S. Navy).
 - رموزاخفاء الموية للمشاركة في الدراسة (F I.M)
 - الاختصارات اللاتيئية (a m., cf , i.e , vs.)
 - 🖣 اختصارات المراجع (Vol. 1, 2d ed., p.6, F. Supp).

لا تستغدم اللقاط مع

- اختصارات أسماء الولايات (NY: OHi, Washington, DC). في مدخلات قائمة المراجع أو أماكن البيع (مثل العقاقير والأدوات الموصوفة في جنزء المنهجية) أنظم الجزء 4.03 للاختصارات الرسمية.
 - اختصارات الحروف الكبيرة والمحتصرات (APA, NDA, NIMH, IQ).
 - العنصارات القياسات المترية وغير المترية (cd, cm, ft, nr, kg, ib mm, ml, s).

الاستثناء: اختصار البوصة (m.) يأخذ نقطة لأنه بدون النقطة يمكن قراءتها خطأ

💻 اختصارات مسارات التطبيق (icv, im, ip, iv, sc)

28-3 جمع الاختصارات

لتكوين الجمع لغالبيـة المختـصرات والرمـور الاحـصائية أصـف (s) لوحـدها دون فاصلة الملكية.

الاستثناء؛ لا تضيف (s) لجمع مختصرات وحدات القياس (انظر الجزء 3.15)

والغسل الثالث أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

الاستثناء، لتشكيل جمع لمختصر مراجع ص. (صعحة)، اكتب رقم الصفحات (.pp) ولا تضف (s).

29-3 الاختصارات التي تبدأ بها الجملة

لا تبدأ الجملة بمختصر حرف صغير على الإطلاق (مثل 1b) أو رمز لوحدة (مثل α). الدأ الجملة بمختصر حرف كبير أو رمز (مثل APA أو .C U) أو رمز متصل بكلمة (مثل، β-Endorphins) فقط عندما يكون ذلك ضروريا لتجنب الكتابة غير الماشرة والشاذة وفي حالة المركبات الكيميائية كبر الحرف الأول من الكلمة التي يتصل بهما الرمز، ابق ملحق المكان والوصف، أو الموقع ممليمة (مثل Greek, small capital, and Italic).

في النص العادي:

L- methionine
N, N'-dimethylurea
γ-hydroxy-β- a min obutyric acid

في بداية الجملة:

L-Methiomne N,N'-dimethylurea γ-Hydroxy-β-ammobutyric acid

العناوين الرأسية والتسلسلات

30-3 تنظيم المخطوط بالعناوين الرأسية

تدل العناوين على تنظيم المخطوط كما تعمل على توجيه القراء. جميع المواضيع المتساوية الأهمية لها المستوى نفسه من العنونة داخل المخطوط كله. على سبيل المشال في الورقة متعددة التجارب فإن عنوان الجزء الخاص بالطريقة والنتائج في التجربة (1) يجب أن يكون بنفس المستوى عناوين الجزء الخاص بالطريقة والنتائح في التجربة (2)

في المخطوطات المقدمة إلى مجلات جمعية علم النفس الأمريكية تعمل العناوين عامة كمخطط لإظهار تنظيم المخطوط. تجنب استخدام مستوى فرعي فقط من العنوان المتفرع من فرعي داخل الجزء، كما هو الحال في خطط المحث. استخدم على الأقبل عناوين فرعية في أي جزء، أو لا تستخدم شيئاً (مثل، في المخطوط العام يمكن أن تقسم الجرء رقم الله حد أدنى جزء أ، وجزء ب كما أن الجزء ألا يمكن أن يبقى لوحده).

Method

Sample and procedures Measures

Perceived Control.

Authonomy.

Behavior and emotion.

Results

Initial Analyses

Descriptive statistics.

Intraconstruct correlations.

Interconstruct correlations.

Unique Effects of Perceived Control and Autonomy on Behavior and Emotion

Motivational Profiles

Discussion

Limitations of the Study Implications for Intervention

Conclusions.

وبغض النظر عن عدد مستويات العناوين داخل الجزء الواحد، فأنهـا يجـب أن تتبـع نفس التدرج من أعلى إلى أسفل بجب أن يبدأ كل جـزء بالمـستوى الأعلـي مـن العــوان (مستوى 1 من العناوين، ماعدا الورقة ذات الخمسة مستويات من العناوين) إلى عدد مس مستويات العناوين العامة، حتى لو كان جزء واحد له مستويات قليلة من العناوين المتفرعة أكثر من جزء آخر. على سبيل المثال، ربما يكون لكل من أجزاء الطريقة والنتائج في الورقة مستويان من العناوين الفرعية ومستوى واحد من العناوين الفرعية، ربما يكون جُزء المناقشة مستوى واحد من العناوين الفرعية وسيكون هناك ثلاثة مستويات من العناوين للورقة عامة : عناوين الأجزاء (الطريقة، والنتائج، والمناقشة) ومستويين من العناوين الفرعية.

إن نظام جمعية علم النفس الأمريكية للعناوين فيكون من خمسة تقسيمات تنظيمية وفقاً لعدد المستويات العرعية. وبالتمالي فإن الطريقة والنتائج والمناقشة جمعها تأخماً المستوى (1) من العناوين، ويأخذ المستويان الفرعيان الأخران من العناوين الفرعية في الطريقة والنتائج المستوى (3 و4)، ومستوى واحد من العنونة في جزء المناقشة يأخماً المستوى 3:

إذا كان لورقتك تنظيم معقد، أو إذا وجدت صعوبة في اتباع أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية في العنونة، فيمكن أن ترسل مخطط مع مخطوطك المقبول للنشر إلى محبور النسخ للمتابعة والتأكد من أن ورقتك منظمة كما تخيلت.

لا تحمل مقدمة المخطوط عنوانا باسم المقدمة (أول جرء من المخطوط يفترض أن يكون المقدمة) وبناء عليه، فبإذا كبان المخطوط يحمل عنباوين، فبإن العنبوان الأول والعناوين المقابلة داخل الجزء نفسه تعطي أعلى مستوى من العناوين (مستوى المجميع ماعدا الأوراق ذات الخمسة مستويات).

لا توسسم العشاوين بالأرقبام أو الحسروف. إن الأجسراء والعشاوين في دليبل الششر العلمي وسمت فقط لتمكن من الفهرسة والاسناد البيني.

الفسل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

3-31 مستويات العناوين الرأسية

تستخدم المقالات في مجلات جمعية علىم النفس الأمريكية من واحد إلى خمسة مستويات من العناوين وعلى النحو التالي:

CENTERED UPPERCASE HEADING	Level 5
Centered Uppercase and Lowercase Heading	Level 1
Centered, Italicized, Uppercase and Lowercase Heading	Level 2
Flush Left, Italicized, Uppercase and Lowercase Side Heading	Level 3
Indented, Underlined, lowercase paragraph heading ending with a period.	Level 4

إن مستويات البحث العلمي الذي يستخدم مستويات تكون على النحو التالي على مبيل المثال:

Experiment 1 · AN INTERVIEW VALIDATION STUDY

External Validation

Methods

Participants 3 8 1

Sleep-deprived group.

32–3 اختيار مستويات العناوين الرأسية

لا تتطلب كمل مقالمة (بحث علممي) جميع المستويات من العنماوين. استحدم الإرشادات التابعة لتحديد المستوى، والموقع، وتنظيم العشاوين. لاحظ أن كمل عشوان فرعي يجب أن يجوي على الأقل مثيلاً واحداً على نفس المستوى داخل الجزء (أنظر الجوء 30 3) وللاختصار فإن الأمثلة التالية لا تحتوي على مقابل لها.

الغسل الثالث-أهلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

معتوى واحد ربما يكون كافياً للمقالة القصيرة، مستوى واحد من العناوين وفي مثل هذه الحالات استخدم فقط عناوين يكون فيها الحرف الأول عالياً والبقية عادي وموقعها في المركز (Level 1).

معقوبيان اقشاق. للعديد من المقالات في مجلات جمعية علم النفس الأمريكية فإن مستويين من العناوين تحقق المتطلبات. استخدم المستوى 1 والمستوى 3 من العباوين:

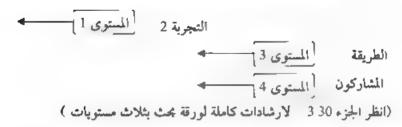
إذا كانت المادة السفلية من المستوى 1 قصيرة، أو إذا كانت بعض عناوين مستوى 3 ضرورية، أدخل عناوين الفقرة اكتبها بالمائسل (المستوى 4)ربما يكون أكثر مناسبة من عناوين المستوى 3. (عنوان مستوى 4 يجب أن يعطي جميع المادة بينه وبين العنوان التالي بغض النظر عن مستوى العنوان في العنوان التالي.)

المعلقيات الثلاثة. تحتاج بعض المقالات إلى ثلاثة مستويات من العناوين. استخدم المستوى 1، والمستوى 3، والمستوى 4 من العناوين.

في دراسة التجربة - الواحدة ربما تكنون المستويات الـثلاث مـن العساوين علمي النحو التالي:

في الدراسة متعددة التجارب، فإن هذه المستويات من العناوين يمكن أن تكون علمي النحو التالي :

الفصل الثالث -أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..



المستويات الأربعة في معمس المقالات، حاصة الدراسات المتعددة التجارب البحوث الطويلة ومراجعة الأدبيات الطويلة، فإن أربعة مستويات من العشاوين لازمة استخدم المستوى 1 إلى المستوى 2 :



المستويات الخمسة. إذا تطلبت المقالة خمسة مستويات من العناوين، فأخمسع جميع المستويات الأربعة من العماوين من خلال تقديم عنوان مستوى (5) بحروف كمبرة بموقع وسطى فوق المستويات الأربعة الأخرى (كما يظهر في الجزء 3.31).

3-33 **التسلسل**

رقم العناصر في السلسلة لمنع أخطاه القراءة أو لتوضيح النتيجة أو العلاقة بين العناصر، خاصة عندما تكون طويلة أو معقدة. حدد العناصر بواسطة حرف (داخل الفقرة أو الجملة) أو برقم (في بداية كل فقرة في السلسلة).

داخل الفقرة أو الجملة، حدد العناصر في السلسلة بالحروف العادية (لا تكتبها بالمائل) المرضوعة بين قوسين.

The participant's three choices were(a) working with one other participant, (b) working with a team, (c) working alone,

والغسل الثالث أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

استحدم داخل الجملة العواصل لفصل ثلاثة عناصر أو أكثر ممنا لبيس فيهنا فواصل داحلية؛ استخدم الفاصفة المنقوطة لفصل ثلاثة عناصر أو أكثر نمن ليس لها فواصل داحلية

We tested three groups: (a) low scorers, who scored fewer than 20 points; (b) moderate scorers, who scored between 20 and 50 points; and (c) high scorers, who scored more than 50 points

إذا تكونت عناصر السلسلة في الفقرة من جملية مركبية ومسبوقة ينقطينين رأسيتين، كبر الكلمة الأولى من العنصر الأول (انظر الجزء 3.04 في استخدام النقطة)

The experiments on which we report were designed to address two such findings: (a) Only a limited class of patterned stimuli, when paired with color, subsequently contingently elicit aftereffects, and (b) decreasing the correlation between grid and color does not degrade the McCollough effect.

النصل الفقرات في سلسلة، مثل الخلاصات على شكل بنود، أو الخطوات في الأجراء بالأرقام العربية حينما تكون متبوعة بنقطة ولكنها غير مرفقة أو متبوعة بأقواس

Using the learned helplessness theory, we predicted that the depressed and nondepressed participants would make the following judgments of control:

- [بنبع الفارة] I- Individuals who......
- 2- Nodepressed persons exposed to [بينج القبرة]
- 3- Depressed persons exposed to . . . [بتبع السرء]
- 4- Depressed and nondepressed participants in the no-noise groups. إنكلة الغرابا

إلى المسلطة بترقيم أو بدون ترقيم أي بند يجب أن يتوازى نحويا ومفاهيميا مبع البنود الأخرى في السلسلة (أنظر الجزء 2.11)

الإقتباسات

34-3 اقتباس المسادر

يجب أن تستنسخ المادة المقتبسة مباشرة من عمل مؤلف آخر، أو من أعمال القرد الخاصة المنشورة سابقا ، والمادة المكررة من فقرة احتبار، أو من التعليمات الحرفية للمشاركين كلمة بكلمة. ادخال اقتباس قبصير (أقبل من 40 كلمة) في النص وأحاطة الاقتباس بعلامات اقتباس ثنائية (انظر الجزء 3.6 للاستخدامات الأخرى لعلامات التنصيص الثنائية)

أعرض الاقتباس المكون من 40 كلمة أو أكثر في قالب حر من السطور المطبوعة، مع حذف علامات الاقتباس. ابدأ هذا القالب من الاقتباس بسطر جديد، وادخل بدايت، نصف أنش (1.3سم أو 5 فراغات) من يسار الهامش (في الكتابة الإنجليزية) (في الموقع نفسه كبداية لمقرة الجديدة) وإذا كان هناك فقرات اضافية داخل الاقتباس أدحل السطر الأول لكل فقرة أم أنش من بداية هامش الاقتباس، أطبع كامل الاقتباس بمسافات ثنائية.

الأمثلة التالية تبين تطبيق أسلوب جمعية علم النفس الأمريكينة في الاقتبناس المباشسر من المصدر اذكر المؤلف، والسنة، والصفحات المحددة في النصى، وضممن المرجمع كامل في قائمة المراجع (أنظر الحزء 13 كالتنسيق التعليمات).

Quotation 1: الاقتباس 1

She stated, "The 'placebo effect', disappeared when behaviors were studied in this manner" (Miele, 1993, p. 276), but she did not clarify which behaviors were studied.

Quotation 2:

الاقتباس 2

Miele (1993) found that "the placebo effect, which had been verified in previous studies, disappeared when [only the first group's] behaviors were studied in this manner" (p. 267).

Quotation 3: 3

Miele (1993) found the following:

The "placebo effect," which had been verified in previous studies, disappeared when behaviors were studied in this manner. Furthermore, the behaviors were never exhibited again [italics added], even when reel [sic] drugs were administered. Earlier studies (e.g., Abdullah, 1984; Fox, 1979) were clearly premature in attributing the results to a placebo effect (p. 276)

3-35 **(لعقسة**

يجب أن يكون الاقتباس المباشر دقيقا ، وما عندا منا تمنت الإشنارة إليه في الأجنزاء (3.37 و38 3) يجب أن يلتزم الاقتباس بكلمنات وإملاء وعلامنات الترقيم الداخلية للمصدر الأصلى، حتى لو كان المصدر عير صحيح.

وإذا وجد إملاء حاطئ، أو علامات تبرقيم، أو فواعد خير صحيحة في لمصدر فريما تربث الفرء، أدحل الكلمة sic الاقتباس 3 في وداخل قوسين معقبوفين (مثبال [sic]) مباشرة بعبد الخطأ في الاقتباس (انظر الجنز، 334 وانظر الجنر، 338 لاستخدام الأقبواس) دائما تفحيص النسخة المعلموعة مقابل المصدر للتأكد من عدم وجود تناقض بينهما

3-36 علامات الاقتباس المفردة أو المزدوجة

داخل النص، استخدم علامات الاقتباس المفردة داخل علامات الاقتباس المزدوجة لتنظيم المـادة في المصدر الأصلي المحاطة بعلامات الاقتباس المردوجة (أنظر الجرء 3 43 اقتباس 2)

في اقتباسات الكتلة النصية (أي اقتباس 40 كلمة فاكثر). لا تستخدم أي علامات اقتباس الإحاطة مجموعة الاقتباس استخدم علامات الاقتباس المزدوجة لاستخدام أي مادة مقتضبة داخل كتلة الاقتباس (انظر الجزء 34 3 الاقتباس 3)

الفعيل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

مع علامات الترقيم الأعرى. ضع النقاط والفواصل داخل علامات ترقيم مفردة أو مزدوجة ضع بقية علامات الترقيم داخل علامات الاقتباس فقط إدا كانت جزء من المادة المقتسة.

3-37 التغيرات من مصدر لا تنطلب تفسيراً

الحرف الأول من الكلمة الأولى في الاقتساس ربحاً يشغير إلى حبرف كسير أو حبرف صغير وربما تتغير علامات صغير وربما تتغير علامات الترقيم في نهاية الجملة لتناسب النحو. ربحاً تتغير علامات الاقتباس المفردة إلى علامات اقتباس مزدوجة والعكس صحيح (انظر الجزء 36 3) أي تغيرات أخرى (مثل كتابة الكلمات بخط ماثل لتأكيد الأهمية أو حذف الكلمات) يجب أن يكون مشاراً إليه يوضوح (أنظر الجزء 3.38).

38–3 التغيرات من مصدر يتطلب تفسيراً

• المنظمة المتخدم ثلاث نقاط (...) داخل الجملة للإشارة بأنك قد حذفت مادة من المهدر الرئيسي (أنظر الجزء 34 الاقتباس!) استخدم أربع نقاط للإشبارة لأي حذف بين جملتين النقطة الأولى تشير إلى المقطة في النهاية من الجملة الأولى المقتبسة والنقباط الثلاث الأخرى تتبع. لا تستخدم ثلاث نقاط في بداية أو بهاية أي اقتباس حتى تمنع سوء التفسير، وتحتاج أن تؤكد أن الاقتباس مدأ وانتهى في وسط الجملة

إدخال الحافة. استخدم الأقواس المعقوفة وليس الأقواس العادية للإحاطة بالمادة (اضافات أو تفسيرات) المدخلة في الاقتباس من قبل أفراد من غير المؤلف الأصلي (أنظر إلى الجنوء 3.34 الاقتباس 2).

إضافة التكيف. إذا أردت أن تؤكد كلمة أو كلمات في اقتباس اكتب الكلمة أو الكلمات بالخط المائل. فورا وبعد الكلمات التي بالخط المائل، أدحل داخل الأقبواس الكلمات المائلة المضافة [الكلمة بالنمط المائل هي الكلمة المضافة] (انظر الجزء 3.34 الاقتباس 3)

سواء أعدت الصياغة أو اقتبست مباشرة من المؤلف فعليك تقدير المصدر (انظر الجزء الفرعي في الحزء 8.5 المتعلق بالسرقة الأدبية والجزء 3.41 المتعلقة بإذن الاقتباس).

عند الاقتباس المباشر من النص فإن المعلومات المقدمة متباينة اعتماداً على فيما إذا كان مصدرك بشكل مطبوع أو الكتروني. عند الاقتباس من مصدر مطبوع، ضع اسم المؤلف، والسنة، ورقم الصفحة بين قوسين. إن معظم المصادر الإلكترونية لا توفر أرقام الصفحات (إلا إذا كانت نوع ملفات PDF من المادة المعاد إنتاجها) إذا كانت أرقام الصفحات مرئية، استخدمها بدل أرقام الصفحات استخدم الرمز ؟ أو المختصر para

As Myers (2000, ¶5) aptly phrased it, "positive emotions are both an end-better to live fulfilled, with joy [and other positive emotions]- and a means to a more caring and healty society."

إذا كان هناك عناوين رأسية للوثيقة ولكن لا يوجد لها أرقام للصفحات ولا للفقرات، وثق العنوان ورقم الفقرة ؟ التي تبعها لتوجيه القارئ إلى مكان المادة المقتسة

The current system of managed care and the current approach to defining empirically supported treatment are shortsighted" (Beutler, 2000, Conclusion section, ¶1)

في بعض الحالات، قد يكون ضرورياً حذف موقع المرجع كلياً، وذلك عندما لا يكون هناك أرقام للصمحات أو العقرات ظاهرة وكذا المستويات غير متوافرة أو أن استخدامها لا يؤدي إلى الوضوح. أما في الوثائق التي يتم الوصول إليها عن طريق متصفح شبكة الإنترنت، يمكن للقراء البحث عن المادة المقتبسة.

عند عملية الصياغة أو العودة إلى فكرة في عمل مؤلف ما، فإن المؤلمين غير ملسرمين بتوفير الموقع للمرجع (مثلاً، الصفحة أو ترقيم الفقرة) وبالرغم من دلك فيإن المؤلفين يتم تشجيعهم على توفير الموقع للمرجع عندما يساهم ذلك في مساعدة القارئ على إيجاد موقع الفقرة المطلوبة في نص طويل أو معقد

إن عملية ترقيم المصدر الموثق تختلف بالاعتماد على ما إذا كنان التوثيق أو صياغة المادة واقعاً داخل جملة أو نص.

في وسط الجملة. أنه المقطع بعلامات اقتباس، وثنق المصدر بين قوسين مباشرة بعد علامات الاقتباس، وأكمل الجملة لا تستخدم أية علامات تبرقيم أخرى إلا إذا تطلب معنى الجملة مثل هذه العلامات (أنظر الجزء 3.34، الاقتباس 1). في نهاية الجملة. أغلق المقطع المقتبس بعلامات اقتباس، ووثق المصدر بين قوسين مباشرة بعد علامات الاقتباس، وأنه بنقطة أو أي علامات ترقيم خارج الأقبواس النهائية (انظم الجزء 3.34، الاقتباس 2).

في نهاية القطع المقتيس، وثق مصدر الاقتباس بين قوسين بعد علامة الترقيم النهائية (انظر الجزء 3.34، الاقتباس 3).

04–3 التوثيق داخل علامتي الاقتباس

لا تحذف التوثيق الموجود داخل المادة الأصلية المقتبسة. لا يحتاح العمل الموثق إلى ذكره ضمن قائمة المراجع (إلا إذا تم الاقتباس منه في مكان آخر في الورقة)

3-41 الموافقة على الاقتباس

يجب أن يرافق أي اقتباس مباشر وبغض النظر عن طوله بتوثيق المرجع الذي يسمل على رقم الصفحة (نوع الاقتباس من المصدر انظر الجرء 94 3- 103 3). إذا اقتبست مطولا من عمل ذي حقوق نشر أو أي مادة تنوي نشرها فإنك بحاجة إلى موافقة مكتوبة من صاحب حق النشر وتتباين متطلبات الحصول على إدن السماح بالاقتباس من مادة ذات حق نشر من صاحب حق نشر لأخر، على مبيل المثال سياسة جمعية علم النفس الأمريكية تسمح بالاقتباس لغاية (500) كلمة من النص من مجلات جمعية علم النفس الأمريكية دون إذن صريح. إنها مسؤولية المؤلف أن يحدد فيما إذا كان السماح مطلوباً من صاحب حق النشر جمعية علم النفس الأمريكية الأعمال ذات حق النشر السابق والتي تتجاوز ما حدده صاحب حق الشر "للاستخدام العادل" دون موافقة.

إذا كان من الواجب عليك الحصول على موافقة خطية من صاحب حتى النشر، ضع هامش إلى المادة المقتبسة مع رقم عال في الهامش، واشكر صاحب حتى النشر على الموافقة. نظم الهامش مثل تنظيم هوامش الموافقة المستخدمة للجداول والأشكال (انظر الجزء 73 3)، ولكن استبدل الرقم المعالي المدخل بكلمة ملاحظة. ضع رقم الهامش في نهاية الاقتباس، أي بعد علامة الترقيم. أرفيق تسخة من رسالة الموافقية مع المخطوط المقبول للنشر.

الإرقام

القاعدة العامة المتبعة في أسلوب جمعية علم المنفس الأمريكية في استخدام الأرقام هي استخدام الأسكال للتعبير عن الأرقام إذا كان عددها 10 فأعلى والكلمات للتعبير عن الأرقام إذا كان عددها 10 فأدنى. الأجزاء (42 3 -44 3) امتداد فهذه القاعدة وذكر بالاستثناءات والاستخدامات الخاصة بها.

3.42 الأرقام التعبر عنها بأنشكال استخدم الأشكال للتعبير عن

جميع الأرقام التي عددها 10 فأكثر (الاستثناءات: انظر الأجزاء 3.43-3.44)

12 cm wide

the 15th trial.

the remaining 10%

13 lists.

25 years old

105 stimulus words.

10 th-grade students

ب. جميع الأرقام التي عددها دون 10 والمجمعة بقصد المقارنة مع الأرقام 10 فأكثر (والسيمية تظهر بالفقرة ذاتها). (الاستثناءات : انظر الجزاء 43 3-44 3.)

3 of 21 analyses

of 10 conditions . the 5th condition

5 and 13 lines

in the 2nd and 11th grades ... the 2nd-grade students

on 2 trials . on the remaining 18 trials

4 of the 40 stimulus words

in 7 blocks .. in 12 blocks

the 6th group ... 12 groups

the 1st and 12th items of all 15 lists

148

...الفصل الثالث-أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

2 of the 20 responses

toys included 14 balloons, 3 stuffed animals, and 5 balls

25 words . 8 verbs, 12 nouns, and 5 adjectives

لكن

15 traits on each of four checklists

[السمات والقوائم لم تقارن لأنها فئات مختلفة عن البنود] ج.. الأرقام التي تسبق مباشرة وحلة القياس

a 5-mg dose

with 10 54 cm of

ه. الأرقام التي تمثل الوظائف الإحسائية أو الرياضية والأجزاء والكميات العشرية،
 والنسب المتوية، والنسب، أو المعدلات والمتبيات والربيعيات.

multiplied by 5

3 times as many [proportion; cf. 3.43a]

0 33 of the

more than 5% of the sample

the 1st quartile a ratio of 16:1

the 5th percentile

هـ. الأرقام التي تمثل الوقت؛ والتواريخ؛ والأعمار؛ والعينة، والعينة الفرعية، أو حجم العينة؛ أو عدد محدود من المفحوصين في التجربة؛ أو العلامات، والنقاط على مقياس؛ والمجموع الفعلى للمال، والأعداد كأعداد.

in about 3 years

2 weeks ago

1 hr 34 main

at 12:30 a.m.

March 10, 1994

2-year-olds

الفسل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

3 participants [but two raters, seven observers]

Arats scored 4 on a 7-point scale

were paid \$5 each the numerals on the scorecard were 0-6

و. الأرقام التي تدل على مكان محدد في سلسلة رقمية، وأجزاء الكتب، والجداول، وكل رقم في قائمة من أربعة، أو أكثر من الأرقام.

Grade 8 [but the eighth grade; 3.45 وانطر الجرء 3.45

Trial 3

Table 3

page 71

chapter 5

row 5

1, 3, 4, and 7 words, respectively

ح ، جيم الأرقام في ملخص البحث.

43-3 الأرقام المعبر عنها بالكلمات استغدم الكلمات للتميم عن

 أ. الأرقام التي عددها دون 10 والتي لا تمثل فياسات دقيقة ومجمعة للمقارنة مع أرقام عددها أقل من 10.

repeated the task three times [cf. 3.42d]

the only one who

two words that mean

five trials . the remaining seven trials

three conditions

seven lists

one-tailed t test

nine words each

three-dimensional block like figures

...الفعمل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

eight items

four responses

six sessions

nine pages

three-way interaction

the third of five taste stimuli

ب. الرقم واحد وصفر عندما تكون الكلمات أسهل في الاستيعاب من الأشكال، أو عندما لا تظهر الكلمات في السياق مع الأرقام10 فأكثر.

zero-base budgeting

one-line sentence

However, one response was valid. [but However, 1 of 15 responses was valid.]

ج. أي رقم يبدأ جملة أو عنواناً أو عنواناً فرعياً (قدر الإمكان أعد كتابة الجملة لتجنب البده بالرقم).

Ten participants answered the questionnaire

Forty-eight percent of the sample showed an increase, 2% showed no change

Four patients improved, and 4 patients did not improve

ه. الكسور الشائعة

one fifth of the class two-thirds majority reduced by three fourths

هـ الاستخدام المقبول عالميا

the Twelve Apostles the Fourth of July the Ten Commandments

44-3 ممج الأشكال والكلمات للتعبير عن الأرقام استخدم الأشكال والكلمات معا للتميم عن

أ. تقريب الأرقام الطويلة (التي تبدأ بالملايس)

almost 3 million people a budget of \$2.5 billion

ب، الصفات خلف - إلى - الخلف

2 two-way interactions ten 7-point scales twenty 6-year-olds the first 10 itmes

إن دمج الأشكال والكلمات في هذه المواقف يزيد من وضوح وسهولة قراءة التركيب اللغوي. وفي بعض المواقف، على أية حال، فإن إمكائية القراءة قد تتعشر بـدلا من أن تفيد. وفي مثل هذه الحالة، فالمفضل هو تحديد كل الأرقام.

طبعيش

1st two items first 2 items

الاشال

first two items

45-3 الأرقام الترتيبية

هامل الأرقام الترتيبية (هذا المُنيئات والربيعيات) كأرقبام أصلية (كاردينبال) (انظر الأجزاء 24.3 - 44.3).

الرقم الترتيبي	قاعدة الرقم الأصلي
second-order factor	two orders (3 43a)
the fourth graders	four grades (3.43a)
the fifth list for the	five lists, 12 grades (3 42b)
12th-grade students	
the first item of the 75th trial	one item, 75 trials (3 42b)

..الفعيل الثالث-أهلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

the 2nd and 11th rows the first and third groups	2 rows, 11 rows (3.42b). one group, three groups
the third column	(3 43a) the three columns (3.43a)
of 3rd-year students 4th and 5th years	3 years (3.42e) 4years, 5 years (3.42e)

46-3 الكسور العشرية

استخدم الصهر قبل النقطة العشرية عندما تكون الأرقام أقل من 1 صحيح.

0.23cm, 0.48 s

لا تستخدم الصغر قبل الكسور العشرية عندما يكون الرقم ليس أكبر من 1 (مثل معاملات الارتباط، والنسب، ومستويات الدلالة الإحصائية).

r(24) = -.43, p < .05

عدد الأماكن المشرية

يجب أن يعتمد تقديم نتائج التجارب وانتقاء تحليل البيانات على ثلاثة مبادئ عامة هي ا أ- الاتجاه الأساس هو تقريب أكبر عدد ممكن من المتازل آخذاً بالحسبان، ب- الاستخدام العملي، و

ج- والدقة الإحصائية.

وكفاعدة عامة، إن الأعداد العشرية القليلة يمكن التعامل معها بسهولة أكبر من الأرقام العشرية الكثيرة ولذلك إنه من الأسهل التقريب لأقرب خانتين أو مسزلتين عشريتين أو إعادة موازنة المعايير (والتي يكون فيها حجم تأثير الحالة مقدما في نفس المصفوفة)، على سبيل المثال إن الإختلاف في المسافة اللازمة للوصول إلى أقرب أربع حانات أو منازل عشرية لاستخدامها للقياس بالمتر يمكن توضيحها بفعالية من خلال التحويل إلى الد ميلليمتر والذي سيحتاج إلى أرقام عشرية أقل لتوضيح نفس الاختلاف في المسافة وكفاعدة، عد القياس الصحيح، يمكن تفديم معظم البيانات بدقة باستخدام أقرب منزلتين عشريتين. قدم الارتباطات والسب والإحصاءات الاستناجية مثل F و t ومربع كاي²

الفمل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

لأقرب منزلتين عشريتين. يشكل عام تقـرب الاحتمـالات المهمـة إلى منـزلتين عـشريتين، (مشل أقـل دلالة إحصائية هي 01 < p (م) بالرغم من دلك فإن هناك ظـروف تـسمح باسـتخدام أمـاكن عـشرية أكثر (على سبيل المثال في اختيار بنفروني (Bonferron)، و(للاحتمالات العشوائية الععلية).

47-3 الأرقام الرومانية

إذا كانت الأرقام الرومانية جزءاً من المصطلحات المعروفة، لا تغيرها إلى الأرقـام العربية، على سبيل المشال استخدم Type II error واستخدم الأرقـام العربيـة ولـيس الرومانية لترقيم التسلسل الروتيني (مثل Step 1).

48—3- الشواصيل في الأرقام

استخدم الفواصل بـين المجموعـات ذات الـثلاث منـازل في غالبيـة الأشـكال ذات 1.000 أو أكثر.

الاستثناءات،

page 1029	أزقام الصفحة
01001100	منازل ثنائية
290466960	أرقام متسلسلة
3071 °F	درجات الحرارة
2000 Hz	ائتر ددات السمعية
F (24 1000)	نرجات الحرية
4 900 0744	الاعداد إلى يمين المدرلة العشرية

49-3 جمع الأرقام

لصياغة الجمع الخاص بالأرقام سواء عرضت كأشكال، أو كلمات، أضف s أو es و دها دون فاصلة.

fours and sixes 1950s 10s and 20s

النظام المترج

50-3 سياسة النظام المتري

تستخدم جمعية علم النفس الأمريكية النظام المتري في كل مجلاتها العلمية. يجب أن تقدم جميع المراجع في القياسات العيزيقية بوحدات مترية إذا كنان ذلك ميسورا. النظام المتري المقدم في هذا الفصل مبني مع بعض الاستشاءات على وحدات النظام العالمي (SI) وهو امتداد وتعديل للنظام المتري التقليدي وصدعوم مس هيشات المقاييس الوطنية في العديد من الدول بما في ذلك الولايات المتحدة الأمريكية

عند تجهيز المخطوطات، يجب على المؤلفين أن يستخدموا الوحدات المترية قدر الإمكان، التجريبيون الدين يستخدمون أدوات تسجل القياس بوحدات غير مترية، عليهم أن يذكروا الوحدات غير المترية ولكن يجب أن يقدموا منا يقابلها من الوحدات الدولية بين قوسين مباشرة بعد الوحدات عبر المترية.

The rods were spaced 19 mm apart.

[القياس بالوحدات المتربة.]

The rod was 3ft (0.91m) Long.

[القياس بالوحدات عير المترية وحولت إلى النظام المعياري الدولي المقابل.] يمتعظ عررو المجالات بحقهم في إعادة المخطوط إذا كانت القياسات غير مقدمة بشكل مناسب. تقدم الجداول (3.4-8 3) خطوطا عامة الاستخدام التعابير المترية. 51-3 أسمله الوحدات المترية.

الاختصار. استخدم الرموز المترية (انظر الجداول 4 3-8 3) للتعبير عن الوحدة المترية عندما تظهر مع القيمة المترية (مثل 4م). عندما لا تظهر الوحدة المترية مع القيمة المترية مناسبة المترية أن المتحدم الرموز المترية في المتحدم الرموز المترية في السطر، وعقب العناوين للمحافظة على المساحة (مثل lag in ms)

التكبيسو. استخدم الحروف الصغيرة عند كتابة أسماء الوحدات كاملــة (مثــل مــــــر.، meter، ناناميتر nanometer)، إلا إذا ظهر الاسم بحروف كميرة أو في بداية الجملة

في الغالب، استخدم الأحرف الصغيرة للرموز (مثل cd) حتى داخــل المــادة المكتوبــة بحروف كبيرة تكتب الرموز المشتقة من اسم الشخص عــادة بحــروف كــبيرة (مثــل GY)، كما هي الحال في الرموز لبعض البادئيات التي تمثل القوة بــ 10 .

الفعنل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

exa (E), peta (P), tera (T), giga (G), and mega (M). انظر القائمة في الجزء 3.25 للمزيد من الأمثلة.)

استخدم الرمز L للتر عندما يكون لوحده (مشل 3mg/L , 5L)، لأن الحروف الصغيرة يمكن أن تقرأ خطأ كرقم واحد 1 (استخدم الحرف الصغيرة لكسور اللتر (5 ml, 9 ng dl).

العهمع. اجمع الأسمناء الكاملية للوحدات إذا كنان ذليك مناسباً ، مثبال أمتبار meters لا تجمع رموز الوحدات. مثال 3cm وليس 3cms

النقاطة لا تستخدم النقطة بعد الرمز، ماعدا في نهاية الجملة.

المسلطة. لا تستخدم المسافة ابدأ بين البادئ والوحدة الأساسية. اصطلة: Kg. kılogram كغم، كليوغرام

استخدم المسافة بين الرمز والرقم الذي يتبع إليه، ماعـدا في مقــاييس الزوايــا (مثــل درجات، دقائق، وثواني). الأمثلة: c , 4.5 m ولكن زاوية °45.

الوحدات المركبة استخدم نقطة مركزية بين رمور المصطلح المركب المكون من وحدات متعددة. المثال: pa.s

استخدم المسافة بين الأسماء الكاملة للوحدات المركبة المكونة من وحدات متعددة. لا تستخدم نقطة في الوسط مثال pascal second

جنول رقم 3.4 النظام الدولي (SI) الأساسي والوحدات الإضافية

الرمسز	الاسم	الكمية
		وحدات الأساس
mol	mole	كمية المادة
A	ampere	التيار الكهربائي
m	meter	الطول
cd	candela	شدة الإصاءة
kg	kilogram	الوزن
k	Kelvin*	الحوارة
S	second	الوقت
		الوحدات الإضافية
rad	radian	الزاوية المسطحة

...الفصل الثالث-أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

ST	steradian	الزاوية المجسمة
_		

[.] يعمر عن درجه الحرارة القاسم على مقباس سلسس (Celsius) بالرمر C

جدول رقم 3.5 بادنات النظام الدولي (SI)

الرمز	البائنات	العامل	الرمز	البادنيات	العامل
Е	exa	1018	d	deci	10
P	peta	1013	c	cents	10 ⁻²
Т	tera	1012	m	mith	10 3
G	giga	10°	μ	micro	106
M	mega	10°	N	nano	10,
k	kilo	103	р	pico	10 12
h	hecto	102	f	femto	10 13
da	deka	10'	8	atto	10-18

جدول رقم 3.6 الوحدات المستخرجة بأسماء خاصة من النظام الدولي

التعبير بالوحدات الأخرى	الرعز	الإسم	الكمية
J/kg	Gy	gray	جراي
S-1	Bq	becquerel	بيكيوريل
C/V	F	farad	فاراد
A/V	S	siemens	سيمس
J/kg	Sv	sievert	سيفيرت كونبو فولت
As	C	coulomb	كونيو
W/A	V	volt	فولت
V/A	Ω	ohm	أوم
N*m	J	joule	جول
(kg*m) S ²	N	newton	يبوتن هيرئز لاكس هتري
S-1	Hz	hertz	هيرتز
Lm m ²	lx	lax	لأكس
Wb A	Н	henry	هتري
cd ⁰ sr	lm	lumen	لومان
V s	Wb	weber	فيبر
Wb _i m ²	T	tesla	مير نسلا
N m ²	Pa	pascal	باسكال

الغمل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

J/s	W	watt	وت
dm'	L	Liter	ليتر

الجدول رقم 3.7 الوحدات الأخرى المستخرجة من النظام الدولي (SL)

الرمز	(Yun)	الكمية جراي / ثانية ²
Gy/s	gray per second	جراي / ثانية "
m/s²	Meter per second squared	متر/ ثانية مربع
rad/s ²	radian per second squared	ردين/ ثانية متر مربع
rad/s	radian per second	ردين/ ثانية
m² .	square meter	مترموبع
mol m³	morle per cubic meter	مورل/مترمكعب
A, m ²	ampere per square meter	امبير/متر مربع كيلوعرم/متر مكعب
kg.m³	kilogram per cubic meter	کیلوعو م/ متر مکعب
v/m	volt per meter	مولت/متر
C m ²	coulomb per cubic meter	كولمبو / متر مكعب
J/m³	joule per cubic meter	جويل / متر مكعب
C/kg	coulomb per kilogram	كولمبو / كيلوجرام
J/K	joule per kelvin	جول / كلفي
cd m²	candela per square meter	كاندلا/ متر موبع
Am	ampere per meter	أمبير / متر
J/mol	joule per mole	جول/ مول
J/(mol-k)	joule per mole kelvin	جول في مول كلفن
N•m	newton meter	بيونل في المتر
H/m	henry per meter	هبري / متر
F/m	farad per meter	فوید / متر
W m	watt per square meter	وآت / متر موسع
W/(m²•sr)	watt per square meter steradian	وات/ اترادین متر مربع
W sr	watt per steradian	و ت / استرادین
J/kg	joule per kilogram	جول / كيلوغرام
J'(kg•K)	joule per kilogram kelvin	جول / كليوغر م كلفن
m³/kg	cubic meter per kilogram	متر مكعب / كليوغرام
N/m	newton per meter	نویش / متر
W(m•k)	watt per meter kelvin	وت/متركلص
m/s	meter per second	متر / ثانية
Pa-s	pascal second	باسكل / ثانية
m ² /s	square meter per second	متر مربع / ثانية
m³	cubic meter	كوبك / متر
m	one per meter	و حدا متر

الجدول رقم 3.8 أمثلة من التعويل إلى مقابل النظام الدولي

المقابل بالنظام الدولي	الوحدة الامريكية التقليدية	الكمية الفيزيقية
4.046.873 m ²	هکتار	المساحة
0 09290304 m ²	قدم مربع	
645 16 mm ²	يوصة مربعة	
2 589998 km ²	میل مربع	
m²	ياردة مربعة	• •
1 055 056J	لوحدة الحرارية البريطانية	ابطاقة
4 186800J	السعوات الحراوية	
10 ⁷ J	أرغ	
3 6×10 ⁶ J	كيلووات/ مناعة	
10-5 N	داین	القوة
9 80665 N	قوة الكيلوعرام	
0 138255 N	لباومدال	
0.1 mm	انجستروم	انطول
0 3048 m	قدم	
2 45 cm	برمة	
1.0 um	ميكرومتر	
1 609347 km	ميل	
1.852 0 m	،ليل البحري	
0 9144 m	پارډ	-
10 76391 1x	الشمعة/ قدم2	الضوء
3.426359 cd/m ²	شمعة/ م2	
64 79891 mg	المذرة	انكتلة
28.34952 g	أوثية	
0 45359237 kg	رطل	
0 746 kw	قوة الحصان(كهربائي)	القدرة
101 325 0 Ps	الضغط الحوي (طبيعي)	الضمط

159

الفمل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

الجدول مستمر

يتهم الجندول 3.8

المقابل بالنظام الدولي	الوحدة الأمريكية التقليدية	الكمية الفيزيقية
6.894757 kPa	1 وطل لليوصة المربعة	
(101 325/760) Pa	مستوى صعط الصوت	
20/uN/m ²		
3 ₀ 0 02831685	القدم المكعب	انقيمة
16.38706 اسم 3	البوصة المكعبة	
29.57353 مل	الأوقية (السائل)	
J 0.9463529	الربع (السائل)	

ملاحظة International Table) IT خدول الدولي

- أ- هوامل التحويل لهذه الوحدات تعد دقيقة (لتحويل العواصل التي ليست دقيقة، فإن دقة الكمية المقاسة تحدد عدد المنازل العشرية).
- س- قيمة شدة الصوت مقياس لقوة الصوت سببة لمستوى مرجعي محدد. إن المستوى المرجعي الأكثر عمومية والذي تبنى عليه قيمة شدة المصوت مسية عليه همو 20µN m² وذا كانت القيمة مبنية على مستوى مرجعي آخر فحدده وكذلك حدد دائما كم ورن المترددات وإذا كانت الترددات متساوية الوزن اكتب SPL (مثل مستوى ضعف الصوت) بين قوسين بعد قيمة شدة الصوت، وإذا كانت الترددات غير متساوية، حدد معيار المورن المستخدم (مثل A, B, Or C) بين قوسين بعد قيمة شدة الصوت

52-3 الجداول المترية

تهدف الجداول 4 3 - 3.8 إلى مساعدة المؤلفين في التحويل إلى النظام المتري. إنهما مبنية على جداول ظهرت في الهيئة الوطنية للمقاييس (1979) "الإرشادات لاستخدام النظام المتري الحديث" للمزيد من المعلومات، راجع المصادر في التحويل المتري الموثقة في الجزء 03 9.

النسخة الإحصائية والرياضية

يعكس أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية في تقديم النسخة الإحصائية والرياضية كلا من مقاييس المحتوى والأنموذج المتوافق في الحقل ومتطلبات عمليات الطباعة.

53-3 اختيار طريقة التحليل وحفظ البيانات

يعد المؤلفون مسؤولين عن الطريقة الإحصائية المحتارة وكذلك عن جميع البيانات الداعمة. إن قدرة الباحث على استحدام التحليل الحاسوبي للبيانات لا يعهيه من المسؤولية عن اختيار الإحصاء المناسب وللسماح للقراء المهتمين بقحص التحليل الإحصائي، يجب على الباحث أن يحتعط بالبيانات الخام بعد نشر البحث يطلب من مؤلفي المخطوطات المقبولة للنشر في مجلات جعبة علم النفس الأمريكية أن تتوافر بياناتهم الخام خلال عملية المراجعة الإلكترونية ولمدة 5 سنوات من تاريخ النشر (أنظر الجزء 5 8 للمناقشة المشاركة في البيانات).

54-3 اختيار طرق العرض الفعالة

يمكن تقديم النسخة الإحصائية والرياضية كنص، أو جدول، أو شكل اقرأ الأجـزاء (3.57 ، و3.62 و 3.75) لمقارنة طرق العرض وأن تقرر الأفضل في عرض بياناتك.

القاعدة العامة التي قد تكون مفيدة٬

- 🥊 إذا كان لديك 3 أعداد أو أقل، استخدم جملًا،
- 🥊 إذا كان لديك من 3-20 رقم استخدم جدولاً، و
- إذا كان لديك أكثر من عشرين رقماً، استخدم رسماً بيانياً أو شكلاً

وإذا كان لديك شكوك حول ما هي أوضح الطرق وأكثرها فعالبة في التقديم، حضر الجداول أو الأشكال مع إدراك أنه إذا قبل المخطوط فإنه سينشر بتوجيه من الناشر. على أية حال كن جاهزا الإرسال الجداول والأشكال ذات المادة الإحسائية أو الرياضية المقدة إذا طلب الحرر ذلك.

55-3 المراجع الإحمدائية

لا تعط مرجعاً للإحصاءات في الاستخدام العام، وهذه القاعدة تنطبق على أغلب الإحساءات المستخدمة في مقالات الجالات العلمية أذكر المرجع في حالة: (أ) الإحصاءات غير الدارجة، وخاصة تلك التي تظهر في الجلات ولكنها غير موجودة في الكتب المنهجية، أو (ب) الإحصاء الذي يستخدم بطريقة جدلية (مثل أن تبرير اختبار الدلالة الإحصائية عندما لا تحقق البيانات شروط الاختبار). عندما يكون الإحساء نفسه مركز اهتمام المقالة، أعط المراجع الداعمة له.

3-56 (Laie Vi

لا تعطي معادلة الإحصاء ذات الاستخدام العام، أعط المعادلة عندما يكون التعبير الإحصائي والرياضي جديد، أو نادر، أو أساسي للبحث. عرض المعادلات موصوف في الأجزاء 3.60-3.60

57–3 الإحصناوات داخل النص

For immediate recognition, the omnibus test of the main effect of sentence format was statistically significant, F(2,177) = 4.37, P = .03 Regarding the 2 one-degree-of-freedom contrasts of interast (C1 and C2 above), both reached the specified 05 significance level, F(1,117) = 4.03, P = .05 and F(1,117) = 4.71, P = .03 respectively. In term of effect sizes.

For the autokinetic movement illusion, as predicted, people highly hypnotizable (M=8.19, SD=7.12) reported perceiving the stationary light as moving significantly more often than did the other participants

(M - 5.26, SD - 4.25), t(60) = 1.99, p - .03 (one-tailed), d - .50. The high-hypnotizability group (M - 21.41, SD - 10.35) reported significantly greater occurrences of extreme, focused attention than did the low group (M = 16.24, SD = 11.09), t(75) = 2.19, p = .02 (one-tailed), d = .48.

إذا قدمت إحصاءاً وصفياً في جدول أو شكل فإنك لست بحاجــة لإعادتهــا داخــل النص، وكذلك فإن ابراز بيامات معينة بسرد معين ربما يكون مفيداً.

مع كاي ².(²٪) أذكر درجات الحرية، وحجم العينة (مشل عندد المتغيرات المستقلة المدخلة في كاي ^{2 ت}ر) بين قوسين :

 χ^2 (4, N=90) = 10.51, p = .03

عليدما تعد سلسنة من الإحسادات التبطابهة، كس متأكدا من أن العلاقة بين الإحصادات ومراجعها واضحة. كلمات مثل على التوالي، وبالترتيب عكن أن توضيح العلاقة.

Means (with standard deviations in parentheses) for Trials 1 through 4 were 2.43 (0.50), 2.59 (1.21), 2.68 (0.39), and 2.86 (0.12), respectively.

In order, means for Trials 1 through 4 were 2.43, 2.59, 2.68, and 1.86 (SDs = 0.50, 1.21, 0.39, and 0.12, respectively). The ns for each trial were 17.

58-3 الرموز الإحصائية

عندما تستخدم المصطلحات الإحصائية في السرد، استخدم المصطلح وليس الرمـز على سبيل المثال، كانت المتوسطات (means) وليس كانت المتوسطات (Ms).

الرموز الإحصائية للمعالم مقابل إحصامات العينة. إحصاءات المجتمع (مثل المجتمع النظري) تسمى معالم، وهي عادة تمشل بحروف الاتينية صفيرة إحساءات العينة القليلة (مشل الملاحظ) تمثل كذلك بحروف الاتينية (مشل X) ولكن غالبية إحساءات العينة تقدم بحروف الاتينية ماثلة مثل (SD).

الفمل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

الرموز لعدد من المشاركين. استخدم الأحرف العليا، اكتبه ماثلاً n لتحديد عدد المشاركين في مجموع العينة. (مثل 135 N=135) والحروف الصغيرة وماثله n لتحديد عدد المشاركين في حصة محددة من اجمالي العينة (مثل n=30).

رموز الدسهة المثوية (٪). استخدم رمز النسب المتوية فقط عندما تسبق بأرقـام استخدم الكلمة تسبة عندما يكون الرقم غير معطى

found that 18% of the rats determined the percentage of rats

الاستثناء. في عناوين الجداول وتعليقات الأشكال استخدم الرمز / لنوفير المساحة

النمط العادي، والقامق والثائل. تطبع نسخة الرصوز الإحسائية والرياضية بثلاثة أشكال غتلفة من الطباعة: العادية والغامقة والمائلة. ويستخدم شكل الطباعة نفسه مع الرصوز سواء ظهر الرمز في النص أو الجداول أو الأشكال.

الحروف اللاتينية المتخفيضة والمرتفعية والتي تعمل كمعرفيات (مثيل أنهيا ليست متغيرات)، والاختصارات من غير المتغيرات (مثل sin, log) تطبع بالطباعية العادية. وفي المخطوط لا تضع تحتها خطأ.

μ_{gats} , $\alpha(\alpha)$, $\beta(\beta)$

تطبع رموز الاتجاهات بالأسود ضع خطا متموجا تحت هذه الرموز داخيل المخطوط (تجلات جمعية علم النفس الأمريكية لا تستخدم الخط العامق إذا كنت تستخدم معالج الكلمات).

(V)

تطمع جميع بقية الرموز الإحصائية بالمائل.

N. M_a, df, p, SS_b, SE, MSE, t, F, a, b
3.9 الجدول (الحصارات الإحصائية متوافرة في الجدول الإحتصارات الإحصائية متوافرة في الجدول الإحتصارات الإحصائية متوافرة في الجدول الإحتصارات الإحت

الجدول رقم 3.9 المعتصرات الإحصائية والرموز

الرمز المختصر	الوصف
ANCOVA	تحليل التغاير
ANOVA	تحليل التباين
d	مقياس كوهين لحجم الآثر
ď	مقياس الحساسية
D	المستخدم في اختبار كولوجروف - سميرنوف
f	التكرار
f_{c}	التكرار المتوقع
F	نسية ف فيشر
F_{mix}	اختبار هارتلي لتجانس التباين
Н	المستخدمة في اختبار كروسكال ويللز وكذلك
	في نوضيات الوسط
Ha	الفرضية المشرية قيد الشحص
H_l	الفرضية البديلة
HSD	اختبار توكي للفروق الهامة الصادقة (إجراء توكي a)
k	معامل الاختراب
k ²	معامل اللاتحديد
K-R 20	معادلة كردر ريتشاردسون
LR	نسبة احتمالية الحدوث (مستخدمة في كاي2)
LSD	فيشر لاندى لاقل فرق هام
М	الوسط (المعدل الرياضي)
MANOVA	تحليل التباين المتعدد

الفمل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

	(الجلول مستمر)
	يتبع الجدول رقم 3.9
الرمز المختصر	الوصف
Mdn	Henrid
mle	مقدر الاحتالية الأعظم (يستخدم مع برامج مثل لزرل)
MS	متوسط المربعات
MSE	متوسط مربعات الخطأ
n	المدد في المينة الفرحية
N	العدد الكلى في المينة
ns	خير هام
p	الاحتمالية، كذلك احتمالية النجاح للمتغير الثنائي
P	النسبة، المثينات
pr	الارتباط الجزئي
q	p -1 للمتغير الأسمى الثنائي
Q	الربيع (وكذلك المتخدم في اختيار كوكران)
r	معامل بيرسون للارتباط
r2	مربع معامل بيرمنون للارتباط معامل التحديد
rb	معامل ارتباط باي سيريل
rk	معامل الثبات لمترسط تقدير K من المحكمين
ri	معامل الثبات المقدر لحمكم نموذجي
rpb	معامل ارتباط برينت باي سيريال
rs	معامل ارتباط سيرمان للرتب (سابقا و[p])
R	الارتباط المتعدد، وكفلك الرئب المجمعة، اختيار الدلالة
R2	مريع الارتياط المتعدد، مقياس قرة الملاقة
	(الجدول مستمر)

	يتبع الجدول رقم 3.9
الرمز	
المختصر	الوصف
SD	الانحراف المياري
SE	الخطأ المياري
SEM_	الخطأ المعياري القياسي
SEM	المعادلة التركيبية للانموذج
sr	الارتباط الجزني المصغر
SS	مجموع المربعات
t	قيمة ت الخسوبة
T	قيمة اختبار ولكوكسون أو ماك كول
T2	القيمة الحسوبة في اختبار هوتلنج
Tukey a	[جراه توکی HSD
U	القيمة اغسوبة لاختبار مان وتني
V	احصاه كراهر للجداول الاحتمالية، مدياري فاي لا لي
	بارتلت للتباين المتعددة
W	معامل كيندال للتوافق
x	الحُور الأفتي في الرسم
у	الحور العمودي في الرسم
Z	العلاقة المعيارية، الفرق بين كل قيمة في التوزيع ومتوسط التوزيع
	مقسوما على الانحراف المعياري
1a1	القيمة المطلقة لـ a
.~	القا، احتمالية الخطأ من النوع الاول وهي فهرس كرونياخ للاتساق
α	الداخلي
β	بيتًا، احتمالية الخطا من النوع الثاني (β-1 هي قوة الصحة)، وهي
l.	معامل الاتحدار المقدر

الفمل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

	الوصف	(الجدول مستمر)
		يتبع الجدول رقم 3.9
الرمز		
المختصر		الوصيقه
γ	كال للعلاقة	جاما، قهرس جودمان کروس
Δ		دلتا (عالي) زيادة التغير
k		مقدر كون تحجم الأثار
η^2	ä	مريع ايتاه مقياس ثقوة العلا
θ	ين المقدر	ثيتا (عالي) معيار روي لئتيا
λ	وسكال للتنيو	لاميدا، مقياس جودمان ـــ كر
^	de la companya della companya della companya de la companya della	لاميدا (عالي)، معيار ولكس
ν		ئو، درجات الحرية
ρΙ	غوف	روء معامل الارتباط بين الص
Σ	للموع المام	سهما (عالي)، المجموع، ال
τ	ب ومعيار هوتلنج	معامل ارتهاط ثاق كالدل للرت
		لمتابعة للتباين المتعدد
φ	، التوافق، وهي معم لتحديد حجم العينـة	فاي مقياس للاقتران لجنول
		أو القوة الإحصانية
ф2	وول في جدول 2×2	مريع فاي نسية انتياين المب
Ψ		عن _ جدول التوافق
χ2		قيمة اختيار كاي المصنوبة
		في المقارنة الاحصائية
ω^2	ā Na.	مربع أوميجا، مقياس لقوة ا
٨	لإحصاء	كاريت تشير الى التقدير أو ١
	سمرة (لا اذا ذكر مكر ولك	ملاحظه ادمن البنانة بالأدوف ال

ملاحظه الرمور لبونانية بالحروف الصميرة إلا إذا ذكر عكس دلك

افتعرف على الأحرف واقره وقي ربما تكون بعض الحروف والأرقام والخصائص الأخرى غامضة للطابع (أنظر المعادلة 1 في الجزء 16 3). ربما يخطئ في قراءة الحروف التالية على سبيل المثال في نسحة الطباعة وفي نسخة حط اليد: (الرقم واحد 1 والحرف 1)، (الرقم و والحرف 0)، (إشارة المضرب x والحرف x)، والحروف اللاتينية (الحرف P أو بيشا) والحروف التي لها نفس الشكل في صبغ الحروف الكبيرة والصغيرة، التي يمكن أن تكون مربكة في الطباعة المرتفعة العليا (مثال X, S, C). حدد الحروف الغامضة مع ملاحظة في المامش عند الظهور الأول لها في المخطوط (مثل حرف صغيرًا إلى النهاية)

وعامة، تذكر أن العاملين في الإنتاج عبادة ليس لمديهم الخلفية الرياضية وأنهم سوف ينتجون ما يرون وليس ما يعرف عبالم الرياضيات. فإذا ظهرت الأخطاء في مراجعة الطباعة بسبب الغموص في المخطوط، ربما يتحمل المؤلف كلفة تصويبها. تجنب مسوء الفهم والتصويبات من خلال تجهيز السخة الرياضية بعناية ومن خيلال مراجعة النسخة الخررة من المحطوط بعناية قبل إعادتها إلى مكتب الإنتاج للطباعة

59-3 المساقات والتنسيق والترقيم

المعادلة على نحو a+b=c من الصعب قراءتها كما تستخدم المسافة في الكلمات، فمثلا المعادلة على نحو a+b=c من الصعب قراءتها كما لو تقرأ كلمات دون مسافات بينها مثل Wordswithoutspacing؛ أما كتابتها بالطريقة الآتية a + b - c فهو أفصل بكثير من السابق. نسق النسخة الرياضية بعاية. عبادة منا تسبق الحروف المرتفعة الحروف الأعلى (X²a). ولكن يمكن وضع الأساس بعد الحرف أو الرمز (X'a). الحروف العليا تطبع مناشرة فوق الحروف المرتفعة في مجلات جمعية علم النفس الأمريكية إلا إذا أعطى المؤلف تعليمات خاصة مضادة عندما يرسل النسخة المقولة من المخطوط للإنتاج (أنظر 5 24)

استخدم علامات الترقيم في جميع المعادلات، سواء كانت في سطر من النص أو ظاهرة (مثل مطبوعة على سطر جديد)، لتكييف مكامها في الجملة (أنظر المعادلة 1 في الجزء 361) إذا تجاوزت المعادلة طول السطر لصفحة الطاعة (حوالي 55 حرف بما في ذلك القراغيات سعوف تحتياج سيطرا واحبدا في معظم مجيلات جمعية علم النفس

الأمريكية)، فسوف يقوم الطابع بتقسيمها. أما في المعـادلات الطويلـة في النــــخة النهائيــة من المخطوط المقبول فعليك أن تشير إلى مكان التقسيم المقبول

60-3 المعادلات داخل النص

ضع المعادلات البسيطة والقبصيرة مشل a = [(1+b) /x]¹ على السطر في المنص يجب ألا تعرض المعادلات أعلى أو أسفل السطر، على سبيل المثال المعادلة أعلاه ينصعب أن تكون على سطر واحد لو كانت على الشكل التالي

$$a = \sqrt{\frac{1+b}{x}}$$

لعرض كسور على الخط داحل النص استخدم الخط المائل (/) والأقبواس المعقوفية والأقواس المناسبة: استخدم () أولا ثم [()] وختامها [[()]}. استخدم الأقبواس والأقواس المعقوفة لتجنب الغموض

هل a/b+c تعني c (a/b) أو (a/b+c) ؟

61–3 عرض المعادلات

لعرض المعادلات، ابدأها مسطر جديد وبمسافة ثنائية ثم ضاعف المسافة مرتين أعلى ومرتين أسفل المعادلة يجب أن تعرض المعادلات البسيطة إذا كنان من الواجب ترقيمها للمراجع لاحقا أعرض جميع المعادلات المعقدة

رقم المعادلات المعروضة تسلسليا، بـرقم داخــل قوسـين قريـب إلى الهــامش الأيمــن للصفحة (الهامش اليــــار في الكتابة العربية): ___

$$\frac{\text{Summation}}{\text{Chi}} x = -2\sum_{i=1}^{n} a_{i}^{2} + a_{0}^{2} + \frac{\cos x - 5ab}{1/n + a_{i}}$$
(1)

عند الإشارة إلى المعادلات المرقمة، حدد المرجع، على سبيل المثال، أكتب المعادلة ! (لا تختصر كما في Eq 1)، أو أكتب المعادلة الأولى

الجحاول

62 – 3 العرض الجنولي مقابل العرض النصبي

تعد الجداول فعالة حيث تمكن الباحث من تقديم كمية كبيرة من البيانات في حجم صعير من المساحة. تظهر الجداول عادة القيم الرقمية بالضبط، وتنظم البيانات في عرض ترتيبي في السطور والأعمدة، مما يساعد على المفارنة. ولعدة أسباب، فإنه من المفيد أن تكون انتقائيا في اختيار الجداول التي تندرج في الورقة. أولاً، قند يكون لندى القارئ صعوبة في ترتيبها من خلال الأرقام الكبيرة لجداول وربما يفقد المتابع على خلال الأرقام الكبيرة لجداول وربما يفقد المتابع المحاول غير المحاول غير المحاول غير المحاول غير المحاول غير المحاول غير المحاول أن يتابع النص يمكن أن تسبب مشكلات في النسيق لصفحات الطباعة، ومن المحب المعب على القارئ أن يتابع النص المبعثر باتساق مع الجدول. ثالثاً ، الجداول معقدة التنظيم في الطباعة، وبالتالي أكثر كلفة في البشر مقاربة مع النص و فذه الأسباب، وفر الجداول للبيانات الحرجة والمتصلة مباشرة مع محتوى مقالتك من أجل تهذيب النص الذي قد يصبح محلوهاً بالأرقام لو لم تستخدم الجدول.

كثيف: : Dense:

The mean final errors (with standard deviations in parentheses) for the Age x Level of Difficulty interaction were 05 (.08), .05 (.07), and 11 (.10) for the younger participants and .14 (.15), .17 (.15), and .26 (.21) for the older participants at low, moderate, and high levels of difficulty, respectively

يمكن للقارئ أن يستوعب وببساطة ويقبارن هنذه البيانيات عند عرضها في صبيغة جدول، كما في مثال الجدول 1، على أية حال، فإن البيانات تكون (مثبل الجدول المكون من اثنين، أو عدد قليل من السطور والأعمدة)، أكثر فاعلية عند عرضها في النص.

حدد كمية البيانات الواجب على القارئ أن يجتاجها لفهم المناقشة، ويعدها قور فيما إذا كان من الأفضل عرض البيانات في النص أو كجدول أو كشكل وسواء كانت البيانات ذات صلة ضعيفة، أو ذات تفاصيل طويلة فإنه يجب حدّمها أو تقديمها في ملحق اعتمادا على طبيعتها (أنظر الأجزاء 90 3-93).

تقدم الجداول البيانات الرقمية. وأحيانا يستخدم الجدول الذي يتكون من كلمات لعرص مقارنات نوعية. ولمزيد من المعلومات عن جداول الكلمات (انظر الجزء 69 3).

الجداول التي تتصل بجوانب رقمية من البيانات فعالة فقيط عندما تنظم الجداول، وتكون معانيها واضحة مباشرة (Ehrenberg, 1977: Wainer, 1977) يجبب أن ينظم الجدول بشكل تكون فيه مدخلاته المنوي مقارنتها بجانب معضها البعض، وإتباعيا لهذا المبدأ، ففي الغالب أن الحالات المختلفة (مثل المتوسطات والانحرافيات المعيارية وأحجيام العينات) يجب أن تفصل في أجزاء مختلفة من الحدول، ويبين مثال الحدول 1 هذه المبادئ. أن تنظيم المؤلف المتمعن للجدول يؤدي إلى إيصال فعال لنتائج البحث الإمبريقي

ويبين مثال الجدول 2 العناصر الأساسية للجدول ويعترض ميزات تنضمين القيم المشتقة في الجدول-وفي هذه الحال فإن الفروق بين العينات العرعية للتندريب المسبق ولعينات بلا تدريب مسبق تمثل جوهر المناقشة. قدمت المعلومات التفاضلية حول أعداد الجداول في الأجزاء 63 3-74 وأمثلة الجداول 3 و4 لأنبواع مختلفة من الجنداول كمنا تظهر في المخطوط المجهز بواسطة معالج الكلمات أو الآلة الطابعة تظهر هذه الجنداول الصيغة المناسة وترتيبات العناوين، والعناوين المرعية، والبيانات في داخيل الجندول، والهوامش، والقواعد.

الكثير من جداول البيانات ذات أشكال كبيرة. أن ميزة استخدام الجداول الكبيرة أنها تمكن القارئ من معرفة أين يجد المعلومة في الجدول يقدم مثال الجدول 5 هذا النوع من الحداول لعرض معاملات الارتباط بين مجموعتين. هناك مواقف حيث تقديم المعلومات في الجداول الكبيرة يعزز فهم القارئ للنقطة مدار النقاش.

فمثلاً البيانات نفسها تم إعادة توزيعها في مثال الحدول 6، وفي هذه الحالة عدد من التغيرات تم إجراؤها على شكل الجدول، وأهمها ترتيب المتغيرات في السطور والأعمدة ليس الترتيب ذاته. لقد تم إعادة ترتيب الأعمدة بشكل يبين الارتباطات العالية الإيجابية معاً، عما يظهر بنية العلاقة بشكل واضح بالإضافة لمدلك فإنه قمد تم حدف مصاملات الارتباط غير المنطقية بين المتعير ونفسه، كما تم تقليص عدد المنازل العشرية مما يؤدي إلى التركيز على خصائص البيانات (ولكن ذلك على حساب بعض التماصيل والدقة) إن الاستخدام الحكيم للجداول الكبيرة يمكن أن يكون فعال، ولكن يجب أن يكون مدفوعاً بالظروف الخاصة للبيانات.

المزيد من المعلومات عن طرق عرص البيانات بجداول خاصة متوافرة في الجزء 3.69

الجدول X

معدل أخطاء الجموعات الكبيرة والشابة

		<u>Usi</u>	-1			
العينة	حمجم	باري	المع	بدل الخطأ	متوسطاما	مستوى الصعوبة
الشباب	الكبار	الشباب	الكبار	الثياب	الكبار	
18	12	.15	.08	.14	.05	سخفضة
12	15	.15	.07	.17	.05	متوسطة
14	16	.21	.10	.26	.11	عالية

مثال جدول 2 الجدول X متوسط الإجابات الصحيحة للأطفال بالتدريب المسبق وبدون تدريب مسبق

	الأولائي		المعتاح العمو	البثات		١,٠
بها العرق	بلا تدریب مسبق	ئدرىب مسىق	العرق	بلا تدریب مسبق	ئدريب مسيق	العلامة
		ت اللعطية	الاحتباراه		ممتاح اخدول]
49	232	281	40	240	280	3 -
26	264	290	46	251	297	4
85	221	306	41	260	301	5
	20	19		19	18	15_
		نية	لاحتبارات الريا	1)	معتاح الجدول]
11	199	210	12	189	201	3 _
26 26	210	236	20	194	214	4
26	213	239	5	~216	221	5
1	18	19		17	20	ن 1

ملاحظة. أعلى علامة عكنة = 320

ملاحظة للجدول

عدد الأطفال من أصل 20 طفل في كل مجموعة الذين أنهوا
 جميع الاختبارات

ب النت واحدة في هده المجموعة أعطت إجابتين صحيحتين فقط

الجدول X متوسط درجات العزو للسبية والمسؤولية

وقفي	الشابه الموقفي			
عالي	متحفض		التشايه الشخصي	
		السببية		
15	16		مالي	
20	32		مخقض	
		المسؤولية		
9	16		ماثي	
19	38		متخفص	

ملاحظة كلما ارتفعت قيمة الدرجة كلما كبر العرو الدرجات العملية لم ضريها في 10

الجدول x

ذاكرة الإدراك للكلمات وغير الكلمات وفق العمر وظروف الرؤيا

الفرق	الأطفال -		البالفي <i>ن</i> أ	ظروف الرؤيا
		الكلمات		
18	73		91	خافت
25	63		88	متوسط
16	45		61	ساطع
		غير الكلمات		
20	58		78	حافت
3	62		65	متوسط
29	51		80	ساطع

ملاحظة غثل القيمة مترسط النسب المتوية للكلمات المدركة بطريقة صحيحة أو عير الكلمات . أ. عمر البالقين بين 18 21سة، ب. عمر الأطعال كان 12 -14 سنة

5	جدول	- 4	مثارً

	للطلاب والكبار	اييس الفرعية	البيسة بين المة	معاملات الأرتباط
4	3	2	1	المقياس الفرحي
	(ن = 200)	الطلاب		
.73	09	.93	_	1. المدوء
.62	34	-		2. الساملة
.14	_			3. السرور
_				4. السمادة
	(ن = 189)	الكبار		
.52	-07	.42	_	1. الحدود
.62	43	_		2 المناملة
.47	_			3 السرور
_				4 السمادة

جدول x معاملات الارتباط البينة بين المقاييس الفرعية للطلاب والكبار

السرور	السعادة	الساعدة	المقياس العرعي
(ئ = 200)	الطلاب		
1	.7	.9	الحذوم
3	.6		المناعلة
.1			السمادة
(189 = 5)	الكيار (
1	.5	.4	المبدوء
4	.6		السامنة
_5			السادة

3-63 العلاقة بين الجداول والنص

مناقشة المهداول في النص. يحل جداول المعلومات محل المص بدل تكراره في داخل النص. أشو بل كل جدول داحل النص وأعلم القارئ عن ما يبحث عنه في الجدول. ماقش فقط الأشياء المهمة في الجدول، لأنك إذا ناقشت كل فقرة في النص، فإن المجدول يصبح غير ضروري

توكيد أن يفهم كل جدول كما هو. كل جدول يجب أن يكون جرءاً كاملاً من النص، ويجب أن يكون جرءاً كاملاً من النص، ويجب أن يكون معقولا دون مرجعية النص. فسر حميع المختصرات (ما عبدا المختصرات الإحصائية المعيارية مثل (M, Sd, df) واستخدام ما تحته خط والشرطة والأقبواس. دائما حدد وحدات القياس.

توثيق الجداول، أشر في النص إلى الجداول بأرقامها :

as shown in Table 8, the responses were .

children with pretraining (see Table 5) ...

لا تكتب الجدول أعلاه أو (أدناه) أو الجدول في صفحة 23 لأن موقع صفحة الجدول لا تحدد إلا بعد أن ينظم الطابع الصفحات (الطلبة الملين يعدون رسائل الماجستير أو الدكتوراه، حيث تدمج الجداول والأشكال مع النص، الطلبة يمكن أن يغفلوا هذا الشرط، أنظر القصل السادس.)

64-3 العلاقات بين الجداول

خذ في الحسبان دمج الجداول التي تكرر البيامات. وعادة، لا تظهر الأعمدة أو السطور المتماثلة في جدولين أو أكثر. كن متسقا في العرض لجميع الجداول داخل الورقة لتسهيل المقارنية السيخدم صيغاً متشابهة، وعنباوين، وعنباوين فرعية، واستخدم المصطلحات داتها في الكل (مثل مدة الاستجابة، أو وقت ردة الفعل وليس كلاهما)

65-3 أرقام الجداول

رقم جميع الجداول بالأرقام العربية بالترتيب الـذي ذكـرت فيـه الجـداول أولا في المص، وبغض النطر عمـا إذا كـان حـدث نقـاش تفـصيلي للجـداول في الورقـة لاحقـا (يضع الطابع الجداول والأشكال في أقرب مكان ذكرت فيـه أولا في الــص) لا تـضف

الفصل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

أحرقا إلى أرقام الجداول، سم الجداول مثل جداول 5، 6، 7 بدلا من 5، 5أ، و5ب أو أدمج الجداول المترابطة في جدول واحد. ضمن المخطوط بملحق بالجداول، حدد جداول الملحق بحروف كبيرة وأرقام عربية (مثل جدول أ1 همو أول جدول في ملحق أأو دون وسم الملحق بحرف، جدول ح2 وهو الجدول الثاني في الملحق ح).

3-66 عناوين الجداول

أعط كل جدول عنواناً مختصراً ولكن واضحاً ومفسراً.

برقي جداء

العلاقة بين التخصصات الرئيسية في الجامعة والأداه.

[عنوان غير واضح لماهية البيانات المقدمة في الجدول]

تخصيلی جدا:

متوسيط علاميات الأداء في الاختيبار أ، والاختسار ب، والاختسار ج للطبلاب في تخصصات علم النفس والفيزياء والإنجليري والهندسة

[تكرار للمعلومات في عنوان الجدول]

علوان جهده

متوسط علامات أداء الطلاب في تخصصات الجامعة المختلفة.

الاختصارات التي تظهر في عنوانين أو في جسم الجدول يمكن تفسيرها أحيانــا بــين قوسين في عنوان الجدول على سبيل المثال :

Hit and False - Alarm (FA) Proportions in Experiment 2

تفسر الاختصارات التي تتطلب تفسيرات طويلة، أو التي قد لا تتبع لعنوان الجـــدول في الملاحظة العامة للجدول (انظر الجزء 3.70) لا تستخدم الهامش لتوضيح عنوان الجدول

67-3 العناوين الرأسية

يصنف الجدول المفردات ذات العلاقة بحيث يتمكن القارئ من مقارنتها. تشكل البيانات جسم الجدول تشكل العناوين المنطق في تنظيمك للبيانات وتحدد أعمدة البيانات التي تقع تحتها. ومثل عنوان الجدول مجهب أن يكون العنوان الفرعي مختصرا وألا يشمل العديد من الأحرف الزائدة الطول أكثر من عرض مدخل العامود الذي يعبر عه.

على سبيل المثال:

أفصل:	مبعيدا:
الدرجة	مستوى الدرجة
3	3
4	4
5	5

ويمكنك استخدام الاختصارات القياسية، والرموز للمصطلحات عير الفنية، مثل:

ع للعدد، و/ للنسبة المئوية وللاحساءات مشل (x². SD, M) في عنسوان الجدول الرأسي دون تفسير. يجب أن تفسر المختصرات الحاصة مثل المصطلحات العنبية، وأسماء المجموعات وما شابهها في ملاحظة تحت الجدول (انظر الجوء 70)

يجب أن يشمل كل عامود من الجدول العنوان الرأسي للجدول، بما في ذلك عقب العامود، أو عقب رأس عامود الجدول (العنوان الرأسي للجدول يسمى عقب الرأسي). يسجل عقب العامود عادة المتغيرات المستقلة الرئيسية. في الحدول المثال 2، على سبيل المثال فإن العقب بعدد المجموعات. رقم العناصر فقط عندما تظهر في مصموفة ارتساط (أنظر مثال الجدول 2)، أو إذا أشار النص إليها بالرقم

من السهل فهم الشعية داخل العقب من خلال استقلال فقىرات العقب بـــلا ممن تكوين أعمدة جديدة (أنظر الجدول المشال 2) وهــذا يبــــط تنظيم الطباعــة مــن خـــلال المجافقة على أرقام الأعمدة بالحد الأدنى.

أفضل:	ضعيف	
المحموعة	التدريب القبلي	الجنس
البيات مع بدون الأولاد مع بدون	مع پدون مع بدون	البنات الأولاد

الفصل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

تحدد جميع العناوين الفقرات التي تحتها وليس التي بجانها، أو قريبة منها. وتحدد العناوين الواقعة أعلى جسم الجدول (والمسماة رؤوس الأعمدة ومفاتيح عناوين الأعمدة) المدخلات في الأعمدة العمودية في جسم الجدول. ويغطني رأس العمود عموداً واحدا فقط، أما مفتاح العمود فيعطني عامودين أو أكثر، كل واحد مع رأس عموداً تسمى العناوين الرأسية التي تنظم بهذا الشكل الرؤوس الفوقية (رأس العمود الأفقية). وتستحدم رؤوس الأعمدة (الأفقية) لتجنب تكرار الكلمات في عناوين الأعمدة (انظر مشال الجدول)، وقدر الإمكان، لا تستخدم أكثر من مستوين لرؤوس الأعمدة الأفقية

Incorrect		
Tomporal		
Lobe-	Lef	t Right
Wordy, LeR Temporal lobe		Right I emporal lobe
Correct:		
Temporal		Lobe
1 eft		Right

يتطلب القليل من الجداول مفاتيح للجدول في جسم الجدول. هذه المفاتيح تعطي كل اتساع جسم الجدول مما يسمح لمزيد من التجزئة داخل الجدول (أنظر الجدول مثال 2) وكذلك يمكن أن تستخدم مفاتيح الجدول للدمج جدولين في جدول واحد عندما تكون عناوينها الرئيسة متشابهة في العامود.

يجب أن تكون أي فقرة داخل العامود مقبولة من الناحية النحوية والمفاهيمية وقابلة للمقارنة مع بقية الفقرات في ذلك العامود، ويجب أن تكون جميع الفقرات موصوفة بذلك العنوان

غير متواري:	متوازي:
Condition	Condition
Functional psychosis	Functional psychotic
Alcoholism	Drinks to excess
Character disorder	Character disorder

يجب أن يكون عقب الرأس، ورؤوس العمود، والمفاتيع مفردة إلا إذا كانت تشير إلى مجموعات (مثل الأطفال)، ولكن مفاتيح الجدول يمكن أن تكون بصيغة حمع استخدم أسلوب الجمل للتكبير : كبر فقط أول حرف من أول كلمة لجميع العناوين (العناوين الرأسية للأعمدة، ومفاتيح الأعمدة، وأعقاب العناوين الرأسية، ومفاتيح الجدول) وكلمات الإدخال (يجب أن تكون جميع أسماء العلم بأحرف صغيرة.)

68 –3 جسم الجدول

النفيم المشرية. يحترى جسم الجدول على البيامات. عبر عن القيم الرقمية بعدد من الماذل العشرية التي تبرر دقة القياس (انظر الجنزء 3.46)، وإذا كنان بالإمكنان ضمع جميع قميم المقارنة بنفس عدد المنازل العشرية. لا تغير وحدة القياس أو عدد المنازل العشرية داخل العامود.

الغلاية الغارضة. إذا كانت نقطة الإدخال بين السطر والعامود (وتسمى الخلية) غير معبأة بسبب عدم مناسبة البيانات، اترك الخلية عارعة. وإذا كانت الخلية لا يمكن تعبئتها بسبب أن البيانات لم يتم الحصول عليها أو لم تكن مدونة، أدخل شرطة في تلك الخلية، ومسر استحدام الشرطة في الملاحظة العامة للجدول. وتشير الناحية التقليدية عادة إلى مصفوفة الارتباط (انظر مثال الجدول 5) عادة يشير إلى أن معامل الارتباط لفقرة ما مع نفسها غير عسوب. لا توجد حاجة لهذا التفسير لمثل هذا الاستخدام للشرطة في مصفوفة الارتباط إذا كنت بحاجة إلى تفسير أن البيانات في مصفوفة الارتباط غير متوافرة، غير مدونة، أو غير مناسبة فاستخدم ملاحظة عددة (انظر الجزء 30 3) بدلا من الشرطة.

الاقتضاف علدي. كن انتقائيا في عرضك لا تضمن أعمدة البيانات التي يكن احتسابها بسهولة من الأعمدة الأخرى

غين مقتضب

	تجابات	שנ וציי		
		المحاولة	المحاولة	
الوسط	الاجمالي	الثانية	الأولى	لمشارك
6	12	7	5	1

المثال الظاهر هنا يمكن اثباته من خلال (أ) إعطاء عدد الاستجابات لكل محاولـة. أو من خلال إجالي عدد الاستجابات بناء على أيهمنا أكثير أهمينة للمناقشة، و(ب) عندم تضمين العمود المتوسط لأن ذلك يمكن احتسامه بسهولة

3-69 عرض البيانات في أضاط محددة من الجداول تعليل جداول التهاين (ANOVA). لتجنب النص المُقبل بالعبارات الاحصائية صعبة القراءة، من الممكن أن تعرض احصاءات الـ (ANOVA) في جدول. ولعمل ذلك أكتب المصادر في عقب العامود، وقيـد درجـات الحريـة في العـامود الأول بعـد عقـب العـامود ونسبة F بعدها. يجب أن تبين مـــــخلات العقــب أولا المـــتغيرات سين المبحــوثين والخطـــأ وبعدها متغيرات داخل المبحوثين وأي حطأ ضع متومسط مجمموع المربعىات للخطأ بسين قوسين، وفسر ما تعنية القيم الموجودة بـين قوسـين في ملاحظـة عامـة في الجـدول حـدد الدلالة الاحصائية لنسبة F منجوم، وقندم قيم الاحتمالية مهنامش (أنظر الجزء 70 3)، تجنب وضع أعمدة خاصة لقيم الاحتمالية. (انظر مثال الجدول7).

جداول الاقتحدار. دون كلاً من قيم معاملات بيتا (β) المعيارية والخاصة إلا إذا كانـت الدراسة تماما تطبيقية (في مثل هذه الحالة دون فقط βs) أو نظرية بحتـه (وفي هـذه الحالـة دون فقط (βs)، حدد في الجدول أي نوع من التحليل (هرمي أو متزامن) استخدمت في تحليل الانحدار الهرمي تأكد إنك قدمت مقدار التغير (انظر مثال الجدول 8)

جداول المسارات والعلاقات الغطاية الركبة (ارزل LISREL) اكتب المتوسطات، والانحرافات المعارية، والارتباطات البينية لجميع المتغيرات التي تستخدمها كمدحلات في تحليل المسار أو (اللزرل)، هذه البيانات أساسية للقارئ لتكرار، أو تأكيد تحليلك وهامة لعايات الحفظ، على مسبيل المثال إذا كانت دراستك شملت تحليلاً تكاملياً (-meta). و لمساعدة القارئ في تفسير جدولك، أعبط وصفاً مختصراً بدلاً من مجرد رموز لمتغيرات (X, X) المستخدمة في النماذج (انظر مثال الجدول 9) إذا أردت أن تستخدم الرموز تأكد من تعريف كل واحد منها في الملاحظة العامة للجدول

تقارن أحياتاً نماذج متعددة في تحليل لزرل. وفي مثل حالات هـذه الحالمة فإنـه مـن المفيد أن تلخص ملاءمـة هـذه النمـادج واختبـارات مقارنــات النمـاذح (انظـر مثــال الجـدول 10). (نتائج تحليل النماذح التركيبية عادة ما تقدم في شكل، أنظر الجزء 77 3).

حدول الكلمات على عكس عائبية الجداول، والتي تقدم بيانات رقمية، بعض الجداول تحوي كلمات بشكل أساسي. وجداول الكلمات هذه تمثل مقارنات وصفية أو معلومات وصفية. على سبيل المثال، يُمكن جدول الكلمات القارئ من مقارنة خصائص الدراسات في مقالة تمت فيها مراجعة العديد من الدراسات أو يمكن أن تقدم اسئلة واستجابات من دراسة مسحية، أو تبين خلاصة لعناصر نظرية منا. توضيع جداول الكلمات النقاش داخل النص، ويجب أن لا تكرر النقاش (انظر مثال الجدول 11)

إن شكل حداول الكلمات لا يختلف عن شكل أي جداول أخرى من حيث أرقمام الجداول، والعناوين، والعناوين الرأسية، والملاحظات، والقواعد أسق مدخلات العمود مختصرة وبسيطة أدخل أي أسطر زائدة في المدخلات استخدم مسافات ثنائية لجميع أجزاء جدول الكلمات.

الفصل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

مثال عبنة جدول رقم 7 عيئة جدول تحليل تباين

Table Example 7 Sample ANOVA table

Table X
Analysis of Variance for Classical Conditioning

Source	df	F	N	P
	Between	subjects		
Anxiety (A)	2	0.76	22	48
Shock (S)	L	0.01	.02	.92
AXS	2	0.18	.11	.84
S Within-group				
Error	30	(16 48)		
D	Within s	ubjects		
Bringhere Blocks (B)				
	1.4	2.2768	2.1	01
	4	3 27**	.31	.01
BxA	8	0 93	.24	.49
				Ī
BxA BXS	8 4	0 93 2.64*	.24	.49

Note Values enclosed in parentheses represent mean square errors. S. Subjects. Adapted from The Relation of Drive to Finger-Withdrawal Conditioning," by M. F. Ehas, 1965, *Journal of Experimental Psychology*, 70, p. 114

^{*}p < .05. **p < .01

مثال جدول 8 عيئة جدول انحدار

Table Example 8. Sample regression table

Table x
Summary of Hierarchical Regression Analysis for Variables Predicting Adult Daughters Belief in Paternalism (N = 46)

Variable	В	SE B	В
Step 1			
Daughter's education	-5 89	1.93	-,41*
Mother's age	0 67	0 31	21*
Step 2			
Daughter's education	-3 19	181	- 22
Mother's age	0.31	0.28	.14
Attitude toward elders	1 06	0 28	54*
Affective feelings	1 53	0.60	31*
Dogmatism	-0 03	0.10	04

Note $R^2 = 26$ for Step $\Delta R^2 = 25$ for Step 2 (ps < 0.5). From , Relationship of Persona -Social Variables to Be left in Parternausin in Parent Caregiving Situations" by Vig. Cic.relli 1990. Psychology and Aging 5 p. 463. Copyright 1990 by the American Psychological Association. Adapted with permission of the author "p < .05

مثال جدول 9 ميئة جدول لزركل

Table Example 9 Sample LISREL table

Table X
Factor Loadings and Uniqueness for Confirmatory Factor Model of
Type A Behavior Pattern Variables

Factor Loadings and Uniqueness for Confirmatory Factor Model of Type A Behavior Pattern Variables

Unstandardized

Measure and variable	factor loading	SE	Uniqueness
S1Speech Characteristics			
Loud and explosive	.60		.32
Rapid and accelerating	.63	04	29
Response latency	.71	04	16
Verbal competitiveness	82	.05	25
SI -Answer Content			
Competitiveness	.60	-	.34
Speed	.59	.04	.27
Impatience	.67	.05	.28
Sl – Hostility			
Stylistic rating	.60		.22
Content rating	.60	.05	17

...الفعمل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

Un	standardized		
Measure and variable	factor loading	SE	Uniqueness
Thurstone Activity Scale			
Variable 1	.60	-	.73
Variable 2	.88.	.08	.39
Variable 3	.71	.07	.54
Variable 4	.69	.07	.74
Variable 5	.74	.07	.31

Note Dashes indicate the standard error was not estimated SL²⁷ Structured Interview From The Nomological Validity of the Type A Personality Among Employed Adults, 'by D. C. Ganster, J. Schaubroeck, W. F. Sime, and B. T. Mayes, 1991, Journal of Applied Psychology, 76, p. 154. Copyright 1991 by the American Psychological Association Reprinted with permission of the author.

مثال جدول 10 **عينة جدول أتموذج المقارنة**

Table Example 10. Sample model comparison table

Tabel x

Fit Indices for Nested Sequence of Cross-Sectional Models

Mo	del	χ²	NFI	PFI	χ²diff	ΔNFI
Moble's (1977) measurement mod		443 18*	.92	67		
Quit & Search intentions Difference between Model 2 & Model	en	529 80*	.89	.69		
Search Intention thought of quit difference bets Model 3 & Mo	ting	519 75*	.90	69	86.61*	03
Intentions to q thoughts of qu difference between Model 4 & Mo	nting	546,97*	.89	.69	76.57*	02
5 One drawal co Differences be Model 5 & M	tween	616 97*	.87	70	173 79*	05

...الفصل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

Ia	ble Example 10 (continue	ed) Sample n	rodel co	omparis	on table	
	Model	χ²	NFI	PF1	χ²dıff	ΔNFI
6	Hom et al's (1984) Structural model Difference between Model 6 & Model5	254 37*	84	71	173 79*	05
7	Structural null model Difference between Model 7 & Model 6	2 741 49	.23	.27	137 39*	03
8	Null Model	3.849.07*			1 987 13*	61

Note, NF3 - normed fit index. PF1 - parsimonious fit index. From Structural Equations Modeling Test of a Turnover Theory. Cross-Sectional and Longitudinal Analyses, by P.W. Home and R.W. Oriffeth, 1991. Journal of Applied Psychology. 76. p. 356. Copyright 1994 by the American Psychological Association. Reprinted with permission of the author. p. 5. 05.

الفصل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

مثال جدول 11 عيئة جدول كلمات

Table Example 11 Sample word table

Tabel x
Some Memorial and Processing Advantages of the Fuzzy-Processing Preference

Advantage	Description
Trace availability	Gist has a memorial stability advantage over verbatim detail, therefore, reasoning is engineered to operate on the types of information that tend to be available in memory
Trace accessibility	Gist has a retrieval advantage over verbatum traces because it can be accessed by a broader range of retrieval cues
Trace malleability	The schematic patternlike nature of gist makes it easier to manipulate than verbatim traces during the course of reasoning

...الفصل الثالث -أهلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

Advantage	Description
Processing simplicity	Less elaborate repesentations call for less complicated processing operations and gist is less elaborate than verbatim traces
Processing accuracy	Processing verbatim details typically produces no accuracy gains, especially with respect to the functional goals that reasoning serves and the reverse is offer true
Processing effort	The fuzzy-processing preference comports with the law of least effort in tha reasoning gravitates toward processing activities that are easier to execute

Note From "Memory Independence and Memory Interference in Cognitive Development by C. J. Brainerd and V. F. Reyna. 1993. *Psychological Review*. 100, p. 48, Copyright 1993 by the American Psychological Association. Adapted with permission of the author.

70-3 ملاحظات على الجحول

هناك ثلاثة أنواع مس الملاحظات تتعلق بالحداول والـتي توضع أسـقل الجـدول: ملاحظات عامة، وملاحظات محددة، وملاحظات الاحتمالية (أو الدلالة الإحصائية)

الللاحظة العامة. وهي تصف أو تفسر أو تقدم معلومات ذات صلة عامة بالجدول وتنتهي بتفسير للاختصارات، أو الرموز، أو ما شابه دلك.

وتسمى الملاحظة العامة بالكلمة ملاحظة بعيدها بقطة (انظير الجنزء 3.73) وأمثلة الجدول (11-7) لأمثلة الملاحظات العامة مشيراً إلى أن الجدول قد أخذ من مصدر آخر).

ملاحظة. جميع التفاعلات الثلاثية غير المهمة احصائيا قد ثم حذفها م العمليات المتطابقة ن العمليات غير المتطابقة.

الملاحظة المحددة وتشير إلى عمود عدد، أو سطر محدد، أو مدخل فردي ويشار إلى الملاحظات المحددة بخط مرتفع وحروف عادية (a, b, c). أما داخل العناوين الرأسية وجسم الجدول، فرتب الحروف المرتفعة أفقيا من اليسار إلى اليمين عبر الحدول وفق الأسطر منتدئا من أعلى اليسار. وتعد الملاحظات المحددة مستقلة عن أي جدول آخر وابدأ بخط مرتفع وحروف عادية (a) في كل جدول (أنظر أمثلة الجدول 2 و4 للاطلاع على أمثلة من هذا النوع من الملاحظات)

*n = 25 This participant did not complete the trials

اللاحظة الاحتمالية وتشير إلى نتائج احتيارات الدلالة الإحصائية. وتشير النجمة (*)إلى هذه القيم التي عندها ترفض القرصية الصفرية بالاحتمالية (قيمة P) المحاددة في الملاحظة. ضمن هامش الاحتمالية فقط عندما يكون ذا صلة مع البيانات المحاددة داخل الجدول. حدد مستوى الفا بنفس عدد النجوم لكافة الجداول ضمن بحثك مثل *100. حاد مستوى الفا بنفس عدد النجوم لكافة الجداول ضمن بحثك مثل *100. حاد مستوى الفا بنفس عدد النجوم اللحتمالية الأعلى تأخذ عدد نجوم أقل.

F(1, 52)				
6.95 * 12 38**				
100. >q** 10. >q*				

..الفصل الثالث -أهلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

عادة، عليك استخدام النجم لتحديد قيم الاحتمالية، وأحياما تحتاج أن تميز فيمما إذا كان الاختبار أحادي الذيل أو ثنائي الذيل، ولعمل ذلك استخدم النجم لقيم الاحتمالية ثنائية الذيل، ورمز مديل مثل (>) لقيم الاحتمالية للذيل الواحد.

* $P \le 05$, two-tailed. ** $P \le 01$, two-tailed. + $P \le 05$, one-tailed. ++ $P \le 01$, one-tailed

وتـشير النجـوم الملتـصقة بالقيمـة المحـسوبة للاختبـار الاحـصائي في الجـدول إلى الاحتمالية وللإشـارة إلى الفـروق ذات الدلالـة الاحـصائية بـين مجمـوعتين أو أكثـر في الجدول - على سبيل المشال المتوسـطات الـتي يـتم مقارنتهـا بـإجراء مشل اختبـار تـوكي (Tukey test) - استخدم حروف بخط منخفض (انظر عينة الجدول 12). فسر استخدام الخط المنخفض في ملاحظة الجدول (انظر الأمثلة التالية لملاحظات الجدول)

Note Means having the same subscript are not significantly different at $P \le .01$ in the Tukey honestly significant difference comparison.

or

Note. Means with different subscripts differ significantly at $P \le .01$ by the Fisher least significant difference test

الفسل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

مثال جدول12 حينة بيانات مقارنة

Table Example 12 Sample of data comparison

Table x

Judgments of Agency of Life Events by Condition

	Anger			Sadness	
Target Judgment	Hot	Cold	Hot	Cold	
Future problems	4,10a	4.35a	5.46 _b	3.81,	
Future successes	4 31 _n	4.55 _a	4.55	3.85 _s	
Life circumstances	3.80 _a	4.50 _b	5 40 _c	3.46,	

Note: Judgments were made on 9-point scales (1" completely due to people's actions, 9 " completely due to impersonal forces). Means in the same row that do not share subscripts differ at P< 05 in the Tukey honestly significant difference comparison. From "Beyond Simple Pessimism. Effects of Sadness and Anger on Social Perception," by D. Keltner, P.C. Ellisworth, and K. Edwards, 1993. Journal of Personality and Social Psychology, 64, p. 751. Compyright 1993 by the American Psychological Association. Adapted with permission of the author.

..الفصل الثالث-أهلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

قرتيب الملاحظات. ترتب الملاحظات في الجدول وفيق التسلسل التبالي : الملاحظة العامة، والملاحظة المحددة، وملاحظة الاحتمالية.

Note The participants , responses

$$^{a}n = 25.$$
 $^{b}n = 42.$

كل نوع من الملاحظات منسق إلى اليسار (مشل لا يوجد إدخال للفقرة) في سطر جديد تحت الجدول، وبمسافة ثنائية. وتبدأ الملاحظة المحددة إلى اليسار في سطر جديد تحت الملاحظة العامة بالتسلسل تتبع الملاحظات المحددة واحدة تلو الأخرى على السطر ذاته (ربحا تصف الملاحظات الطويلة على أسطر منفصلة عند الطباعة). تبدأ ملاحظة الاحتمالية الأولى يسارا على سطر جديد، وتتبع ملاحظات الاحتمالية تباعا .

اللاحظات مفهدة لاختزال التكرار من جسم الحدول. ربحا تكون هناك أنماط محددة من المعلومات مناسبة سواء في الجدول أو في الملاحظة. ولتحديد مكان هذه المادة تمذكر أن البيانات المنظمة مطريقة واضحة وفعالة تمكن القارئ من التركيز على أهمية البيانات وبناء عليه إذا كانت قيم الاحتمالية، أو أحجام العينات الفرعية عديدة استخدم العامود بدلا من العديد من الملاحظات، وعلى العكس إذا كان السطر أو العمود يحوي على مدخلات قليلة (المدخلات نفسها)، اختزل السطر من خلال إضافة ملاحظة إلى الجدول

Poor:		Better:
Group	п	Group*
Anxious	15	Anxious
Depressed	15	Depressed
Control	15	Control
		$^{a}n = 15$ for each group.

71-3 تسطير (خطيط) الجنول

تقيد متطلبات الطباعة استخدام المساطر في الجدول. قيد استخدام السطور بمضرورة التوضيح، واستخدام السطور أفقيا وليس عمودياً (من النادر استخدام السطور العمودية في دوريات جمعية علم النفس الأمريكية). ويمكن أن يكون الفراغ الأسيض مناسبا للإحلال محل السطور، على سبيل المثال، فإن الأعمدة الطويلة وغير المتقطعة من الأرقام أو الكلمات أكثر قراءة إذا أدخل سطر أهتي بعد كل رابع أو خامس مدخل

في المخطوط المطبوع، استخدم المسافة المفتوحة بين الأعمدة والأسطر وقيــد التــسنيق لتوضيح العلاقات داخل الحدول.

3-72 حجم الجدول

إن قلب الدورية إلى الجانب لتتمكن من قراءة الجداول يعد طريقة غير مناسبة للقراء. يمكنك أن تصمم الجدول لياسب مع حجم صفحة الدورية أو العمود إذا حسبت رموزها (مثل الأحرف، الأرقام، والفراغات). عد جميع الرموز في المدخل العرضي لكل عمود (سواء في جسم الحدول أو في الرأس) وأترك 3 فراغات بين الأعمدة، وإذا تجاوز العد (60) فإن الجدول لن يتوافق مع العرض لغالبية أعمدة مجلات جمعية علم النمس الأمريكية. وإذا تجاوز العدد (123) فإن الجدول لن يتوافق مع العرض المناسب لصفحات دوريات جمعية علم النفس الأمريكية. ولتحديد مقدار المطابقة بالنفسط عد الرموز في المجلة التي ترغب الكتابة فيها وعدل جدولك عند النضرورة. عند طباعة الجداول، من المقبول قلب الجدول عرصيا على الصفحة أو الاستمرار فيه على عندة صفحات، ولكن لا تستخدم مسافات آحادية، أو تصغير حجم الخط

73-3 الجداول من مصادر أخرى

يجب على المؤلفين الحصول على الموافقة المسبقة لإعادة إنتاج الجدول أو اقتباسه كليا أو جزئيا، من الضرورة الحصول على موافقة جمعية علم السفس الأمريكية لإنتاج جدول واحد (أو شكل) من مقالة لجمعية علم النفس الأمريكية كصاحبة حتى نشر وللمؤلف من موافقة المؤلف وأعط التقدير لجمعية علم النفس الأمريكية كصاحبة حتى نشر وللمؤلف من

...الفصل الثالث-أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

خلال التوثيق الكامل والدقيق. عندما ترغب في إعادة إنتاج مادة من منصدر ليس منشور بواسطة جمعية علم النعس الأمريكية، اتصل بأصحاب حق النشر لتحديد متطلباتهم، وإذا كان لديك أي شك حول صاحب حق النشر، فإنه يتوجب عليك طلب الموافقة. دائما أرفق رسالة الموافقة عند إرسال النسخة النهائية للمخطوط المقبول للإنتاج.

يجب أن يرافق أي (جدول أو شكل) مستسخ ملاحظة في أسفل الجدول المطبوع (أو في تعليق الحدول) لاعظاء التقدير إلى المؤلف الأصلي وإلى صاحب حق النشر. إذا شمل الجدول (أو الشكل) فقرات اختبار، انظر إلى الملاحظة التحذيرية في الجزء 3.93. استخدم الصبغ التالية من الجداول أو الأشكال (للملاحظات المتعلقة بالموافقة الخاصة بالناشر في النص [انظر الأجزاء 41 3 لموافقة الاقتباس] استحدم النصبغ التالية ولكن استبدل رقم الإدخال العلوي للحاشية بكلمة ملاحظة.)

مادة معاد طباعتها من مقالة بمجلة:

ملاحظة؛ من [أو البيانات في العامود 1 من] "عنوان المقالة إعداد المؤلف أو المؤلف بد 2000 عنوان المجلة العلمية، 50، ص 22 حقوق النشر 2000، باسم صاحب حتى النشر. أعيد طباعته [أو اقتيس] بموافقة

Note From [or The data in column I are from] "Title of Article," by A. N. Author and C. O. Author, 2000, Title of Journal, 50, p. 22. Copyright 2000 by the Name of Copyright Holder. Reprinted [or Adapted] with permission.

مادة معاد طباعتها من كتاب:

ملاحظة. من [أو البيانات في العمود 1 من] عنوان الكتاب (ص 103)، اعداد N. المؤلف و O C المؤلف (199 باسم صاحب حق النشر أعيدت الطباعة [أو اعتمدت] بموافقة

Note From [or The data in column I are from] "Title of Book", by A. N. Author and C. O. Author, 1999, place of publication publisher Copyright 1999 by the Name of Copyright Holder. Reprinted [or Adapted] with permission.

الفعيل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

74-3 قائمة تنقيق الجنول

- عل الجدول ضروري ؟
- هل كل الجدول يما في ذلك العوان، والعاوين الراسية والملاحظات يمساقات ثنائية ؟
 - هل جميع الجداول المتشابهة في المخطوط متسقة في عرضها للبيانات؟
 - هل عنوان الجدول همتصر وواصح ؟
 - 🥊 هل لكل عمود عنوان ؟
- 🥊 🗀 هل فسرت كل الاختصارات، والخطوط المائلة. والأقواس. والفراعات. والرموز الخاصة ؟
- هـل حـددت حيم قـيم مـستويات الاحتمالية بدقـة، وهـل ألـصقت النجـوم إلى
 مدخلات الجدول المناسبة ؟ هل مستوى الاحتمالية قد وضع لـه الـرقم نهـسه مـن
 النجوم إذا تكورت في أكثر من جدول ؟
- هل تشعت جميع الملاحظات الترتيب التالي · الملاحظة العامة، والملاحظة الحددة،
 والملاحظة الاحتمالية ؟
 - هل أزيلت جميع المساطر العمودية ؟
 - هل يطابق الجدول عرض عمود المجلة أو الصفحة ؟
- إذا أعيد انتاج الجدول كاملا أو جزئيا فهل ملاحظات الجدول تعطي التقدير إلى صاحب حق النشر وأرسلت نسخة منها إلى مكتب الإنتاج لجمعية علم النفس الأمريكية؟
 - هل تمت الإشارة للجدول في النص ؟

الإشهال

75-3 القرار باستخدام الأشكال

إن أي استخدام لأي شيء غير الجدول في دوريات جمعية علم النفس الأمريكية يسمى شكلاً (لأن الجداول تطبع ولا تصور من العمل المقدم من المؤلف، فإنها لا تعد أشكالا). ربما يكون الشكل مخططاً، أو رسماً بيانياً، أو صورة، أو أي تصوير آخر.

فكر بروية فيما إذا كنت تحتاج استخدام الشكل. الجداول عادة مفضلة لتقديم البيانات الرقمية في المجلات المهرسة لأنها تقدم المعلومات اللازمة، ولكن الأشكال تتطلب عادة من القارئ أن يقدر القيم وفي المقابل، تظهير الأشكال فورا نميط النتائج، وهي مفيدة في وصف التفاعلات أو عدمها والعلاقات غير الخطية. يمكن أن ينقل الشكل المجهز جيدا المفاهيم البنائية، أو الصورية بفعالية أكثر من النص.

خلال عملية كتابة المخطوط الأولية، وقبل أن تقرر استخدام الشكل، اسـأل نفــسك هذه الأسئلة :

- أي فكرة تحتاج إلى نقلها ؟
- هل الشكل ضروري ؟ إذا كان يكرر النص فإنه ليس ضروريا ، وإذا كان يتمم
 النص، أو يريل النقاش الطويل، فريما يكون أكثر طريقة فعالة في تقديم المعلومات ؟
- أي نمط من الأشكال (مثل رسم بياني، مخطط، تخطيط، رسم، خريطة، أو صبورة) يعد الأكثر مناسبة لغرضك ؟ هل الشكل البسيط والرخيص (مثل الخطوط) ينقبل الفكرة مثله مثل الشكل المسهب والغالي (مثل الصور التي تشمل رسم بالخطوط، الأشكال الملونة بدل من الأشكال بالأبيص والأسود)؟

76-3 معايير للأشكال

إن معايير الشكل الجيد هي البساطة والوضوح والاستمرارية. الشكل الجيد

- یثری النص و لا یکرره.
- لل ينقل الحقائق الأساسية فقط.

الفسل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

- عذف التفاصيل المربكة للنظر.
- سهل القراءة عناصره (السمط، الأسطر، الأوسمة، الرموز . إلخ) كبيرة بدرجة
 كافية لقراءتها مع سهولة طباعتها.
 - سهل الفهم هدفه مقروم بوضوح.
- متسق مع، ومجهز بالأسلوب ذاته الجهزة به بالأشكال الأخرى في المقالة، أي أن
 الحروف بالحجم ذاته والنوع والأسطر بالعرض نفسه.
 - 🥊 څطط ومجهنز بعناية.

أنواع الأشكال والإرشادات لتحضيرها موصوفة في الأجراء (77 3-82)، يمكنك اختيار الشكل الأكثر ملاءمة للمعلومات مكان العرض، ولضمان تحصير الشكل بنوعية مهنية وإذا اعتمدت على فنان متخصص لتحضير الشكل، زود الفنان بهذا الجزء (انظر المراجع في الجزء 903 للمزيد بخصوص تحضير الأشكال.)

77-3 أنواع الأشكال

يمكن استخدام أنواع متعددة من الأشكال لعرض البيانات للقراء، وفي بعض الأحيان يكون اختيار الشكل اللازم واضحاً وسهلاً وفي بعض الأحيان لا يكون كذلك. إن أمثلة السكل (1) و (2) وأمثلة السكل (3) و (4) توضح هذه القطة من خلال استخدام أساليب غتلفة لوصف البيانات نفسها في الأشكال المستخدمة. إن التصميم الجيد للشكل يساهم في إعطاء صورة لا يمكن نسيانها للنتائج وتعد أفضل طريقة لكشف الأسور التي لا يتوقعها القارئ (انظر إلى المرجع في الجنزء (3) لمعلومات إضافية لاستخدام الأشكال البيانية والبيانات المرئية).

الرسم البهاني (Graph) يظهر العلاقات - المقارنات والتوزيعات - في مجموعة من البيانات وربحاً يظهر على سبيل المشال، القيم المطلقة، والنسسة المتوية، أو أرقام الفهرس حافظ على الخطوط نظيفة وبسيطة وأحذف التفاصيل الزائدة يجب أن يكون عرض المعلومات على الحور الأفقي (x) والحور العمودي (y) بترتيب (مشل من الصغير إلى الكبير) ومتسق (مثل وحدات القياس القابلة للمقارنة)

- الرسم البياني بالانتشار (Scatter graphs) ويتكون من نقاط مفردة مخططة لتمثيل قيم لحوادث مفردة على متغيرين مقاسين على المحورين العصودي والأفقي (انظر مثال الشكل 5). تظهر العناقيد المغزى من النقاط إلى وجود ارتباطات. على سبيل المثال العنقود من النقاط الواقع على خط قطري يتضمن علاقة خطية، وإذا وقعت جميع النقاط على خط قطري فإن معامل الارتباط يساوي 1.
- الرسم البياني بالخطوط (Line graphs) يستخدم لبيان العلاقة بين متغيرين كميين المتغير المستقل ويرسم في المحبود الأفقي (أو X) والمتغير التبابع ويرسم في المحبود العمودي (أو Y) (انظر مثال المشكل 1 و 2 و 4). تحدد العلامات الجانبية على محاور وحدات القياس ، ويمكن أن يكون المقياس على المحاور خطية (مع زيادة متساوية عدديا ونظريا مثل 25، 30، 35)، أو لوجارتم، أو لا خطية.
- الرسم البياني بالأعمدة (Bar graphs) ويستخدم عندما يكون المتعير المستقل نئويا (أسميا) (مثل ظروف تجربية مختلفة، أنظر مثال المشكل 3). كال خط أفقي أو عامودي يمثل نوعاً واحداً من البيانات. أما في الرسم البياني بالأعمدة المقسمة، فيشمل كل عمود أثنين أو أكثر من التقسيمات للبيانات (لاحظ أن المقارنة العرضية بين الأعمدة صعبة ما عدا كال مجموعة لوحدها لأنه لا يوجد أساس مشترك تشمل بعض أنواع رسومات البيانات بالأعمدة أعمدة متعددة (حيث يمثل العامود الكلي متغيرات مفردة ومتعددة في مجموعة واحدة من البيانات) ورسومات الشرائح بالأعمدة على شكل شرائح (حيث تقسم الأعمدة بخط أفقي يعمل كمرجع لكل عامود من مثل بيان العلاقة أقل من صغر، وأكثر من صفر)
- الرسومات الصورية (Pictorial graphs) وتستخدم لتمثيل الفروق الرقمية البسيطة بين المجموعات. جميع الرموز التي تمثل القيم المتساوية يجب أن تكون بالحجم ذات. وتذكر أنك إن ضاعفت حجم الرمز فإنك تربع مساحته.
- الرسم البياني بالدوائر او القطاعات (Circle or Pie graphs)، أو (100/) رسم البياني بالدوائر الو القطاعات (للقارنة بياني بستخدم لبيان النسب المتوية والحصص. يجب أن يبقى عدد الفقرات المقارنة في حدود خسة أو أقل. رتب من الكبير إلى الصغير، بادثاً بالحزء الأكبر عند الساعة

الفصل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

12 الطريقة الجيدة في إظهار الفروق هـو تظليـل الاجـزاء مــ الفـاتح إلى الغـامق. عاملا الجزء الأصغر الأكثر سوادا . استخدم أنماطا من الخطـوط والنقـاط لتظليـل الاجزاء.

- المخططات (Charts) ويمكن أن تصف العلاقات بين أجزاء مجموعة، أو موضوع، أو سلسلة من العمليات قيد الإنجار، والمخططات هي صناديق متصلة بخطوط على سبيل المثال المخططات التساوية تبين الهرمية في المجموعة، والمخططات التساوية تبين سلسلة الخطوات في العمليات وتبين المخططات الترتيبية نماذج المكونات في النظام، مثال الشكل (6) يبين عناصر الأنموذح النظري في تحليل المسار
- خرائط النقاط (Dot maps) ويمكن أن تبيى كثافة السكان، ويمكن أن تبين الخرائط المطلقة المدلات أو النسب. وفي هذه الحالات، تكون البيانات المرسومة ملصقة على الخريطة. تعد الخرائط دائما من قبل رسامين عترفين والذين يحددون اتجاهات الموقع (مثل شمال جنوب) على الخريطة، ويحددون كامل مواقع الخريطة ويضعون المقياس الذي رسمت به الخريطة. استحدم الأسهم لمساعدة القارئ في تحديد النقاط المرجعية.
- الرسومات (Drawings) وهي انتقائية وتعطى المؤلف المرونة في التأكيد على أي جزء من الصورة، أو الفكرة (أنظر المثال الشكل رقم 7) ويمكن عملها من روايا متعددة على سبيل المثال من منظر ثنائي الأبعاد الإظهار جوانب عديدة في الوقت ذاته. يجب أن تكون الرسومات من رسامين محترفين، ويجب أن يستخدموا أقل كمية من التفاصيل الفردية الاظهار النقطة
- الصور (Photographs) لها مظهر ممتاز، ويجب أن تكون بموعية احترافية، ويجب أن تجهز بخلفية تنتج الكثير من التفاوت. يمكن أن يظهر المصور جزء معين من المصورة من خلال انتقاء زاوية الكاميرا، أو اختيار تمط معين من الإضاءة، أو الفلسم (للمزيد حول الصور، أنظر الجزء 3.82)

مثال الشكل 1 حينة الرسم البياني بالخطوط

- الخطوط ناعمة وحادة.
- المظهر الخارجي للطباعة بسيط (سانزسيرف) ومقروءة.
 - وحدات القياس مشار إليها في وسم المحاور.
 - المفاتيح موجودة داخل حدود الرسم
 - الرموز سهلة التمييز.
 - التعليق يفسر أخطاء الأعمدة.

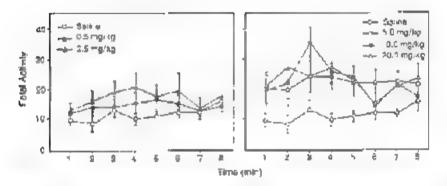


Figure x. Overall motor activity during the first 8 min of the observation session of E21 (Embryonic Day 21) rat fetuses treated with isotonic saline or varying dosages of cocaine Cocaine groups in the left panel did not differ significantly from the saline-treated control group, cocaine groups in the right panel exhibited significantly elevated activity compared with the control group. Points represent the mean number of movements per minute, vertical lines depict standard errors of the means.

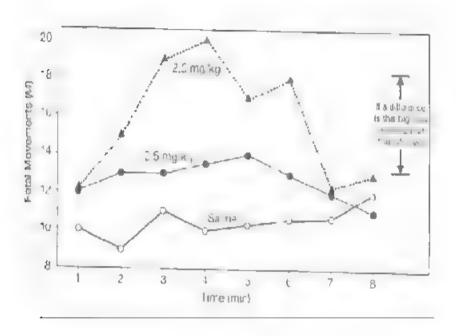
[List captions together on a separate page].

¹ From "Cocame A ters Behavior in the Rat Ferus" by D. K. Simonik, S.R. Robinson* and W. P. Smotherman. 993. Behavioral Neuroscience 107 p. 870. Copyright by the American Psychological Association. Adapted with permission of the author.

الفسل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية...

مثال الشكل 2. رسم بياني بالخطوط بديل حن الشكل السابق

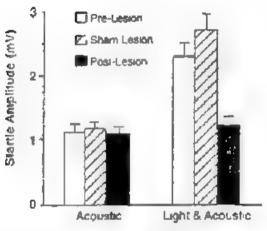
- توسيع القياس يؤدي إلى فروق في البيانات ويجعلها أكثر وضوحاً.
 - يظهر عمود الخطأ الأحادي الفروق ذات الدلالة الإحصائية.



...الفعيل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

مثال شكل 3 حينة من الرسم البياني بالأحمدة. 2

- الأعمدة سهلة التميز من خلال التظليل
- نقطة الصفر مشار إليها على الحور الأفقى
- المحاور موسومة بخط مقروه، والمحور الأفقى يشير إلى وحدة القياس
 - الفاتيح واضحة ضمن أنعاد الرسم
 - المحاور طويلة بما فيه الكفاية لمناسبة طول العامود
 - التعليق بمسر الأخطاء في الأعمدة وحجم العينات.



Test Condition

Figure X Mean amplitude startle response (+SE) for prelesion (n = 4), sham lesion (n = 2), and postlesion (n = 2) groups in acoustic and light-and-acoustic test conditions.

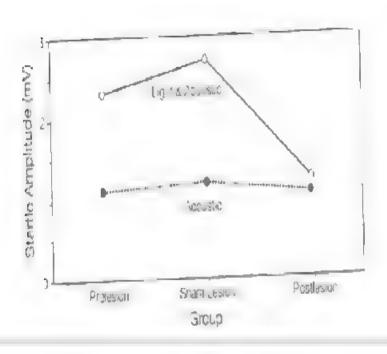
[List captions together on a separate page]

² From "Amygdaia Efferents Mediating Electrically Evoked Startle-Like Responses and Fear Potenhation of Acoustic Startle" by 3-S. Yeomans and B. A. Polkard. 1993. Behavioral Neuroscience. 102, p. 606. Copyright 1993 by the American Psychological Association. Adapted with permission of the author. 207.

الفصل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية...

مثال الشكل 4 رسم بياني بالخطوط كبديل عن الرسم بالأحمدة

- الشكل أيسط.
- عكن أكثر من مقارنة في الوقت ذاته يمكن ملاحظتها.



مثال الشكل 5 هيئة الرسم البياني بالتقاط (الانتشار)3.

- الدوائر الغامقة تمثل نقاط البيانات.
- نقطة الصفر مشار إليها على المحاور
- أسماء المحاور مقروءة ومكتوبة بوضوح.

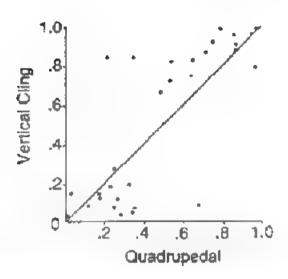


Figure X. Proportion of left-hand reaches by squirrel monkeys from horizontal quadrupedal and vertical cling postures in Experiment 1. [List captions together on a separate page]

³ Form Postural Effects on Manual Reaching Lawrality in Squirrel Monkeys (Saimiri seturcus) and Cotton-Top Tamarins (Sagatinus occipus) (by L.S. Roney and J.E. King. 1993, <u>Journal of Comparative Psychologics</u>, 107 p. 382. Copyright 1993 by the American Psychological Association. Adapted with permission of the author.

الغمل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

المثال الشكل 6 صينة لمخطط أنموذج المسار."

- أسماء المتغيرات مشار إليها مع رموز المتغيرات.
- حجم الأرقام متناسب مع الأحرف عا يمكن من وضع شكل معقد في مساحة صغيرة على الصفحة.

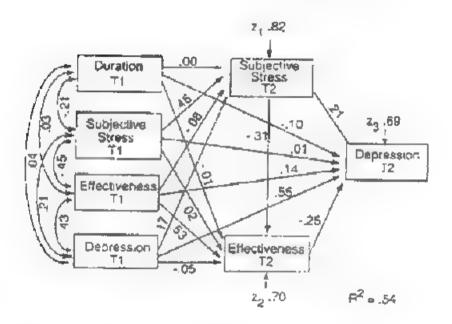


Figure x. Initial path-analytic model: Influence of caregiving duration, subjective caregiving stress, and subjective caregiving effectiveness on changes in depression.

[List captions together on a separate page].

⁴ From "Longitudinal Impact of Interhousedhold Caregiving on Adult Children's Mortal Health" by A Townsend, 1 Noelker C Deumling and D Bass, 1989 Psychology and Aging, 4 p. 395 Copyright 1989 by the American Psychological Association. Reprinted with permission of the author.

مثال الشكل 7 حينة رسم بالخطوط⁵

- الخطوط بسيطة، لا تفاصيل علة.
 - الطباعة مقروءة.
- ترتيبات العناصر الخاصة بالشكل موجزة.

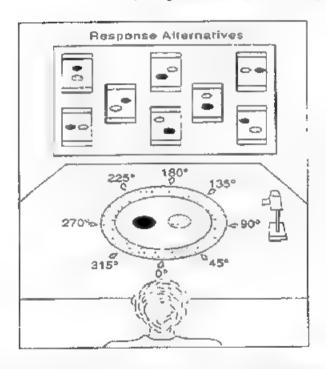


Figure X. The perspective-taking task. In the item depicted, the disks are in the horizontal orientation, the camera is at 90° , and the correct response is shown in the upper left corner of the response alternatives.

[List captions together on a separate page]

⁵ From "Understanding Person-Space Map Relations: Cartographic and Developmental Perspectives" by L. S. Liben and R. M. Downs. 1993. Developmental Psychology. 79, p. 744. Copyright 1993 by the American Psychological Association. Reprinted with permission of the author.

3-78 فن الخطوط مقابل التصوير (اللوحات)

على الرغم من وجود العديد من أنواع الأشكال إلا أن هناك عادة عمليتين من الطباعة تتعلق في انتاجهما : عمليات فن الخطوط وعمليات التصوير (Halftones) فن الخط هو أي مادة تنتج فقط على الأبيض والأسود. على سبيل المثال الطباعة، والخطوط، والصناديق، والنقاط مثل هذه المادة تتضمن رسومات خطوط، ومخططات، ورسوم بيانية، أو الصور الميكروسكوبية على سبيل المثال (أنظر مثال شكل 8). يتطلب التصوير عمليات طباعة حاصة، مما يؤدي إلى جعلها أكثر كلفة في انتاجها مقارنة برسم الخطوط.

مثال شكل 8 عينة من التصوير ⁽⁶⁾

- مع الحذف التفاصيل الزائدة.
- تفاوت جيد (وصوح) لاعادة الإنتاج.
- وسم جانبي ذو تفاوت جيد مع الخلفية.
 - عمود المقياس مضمن.

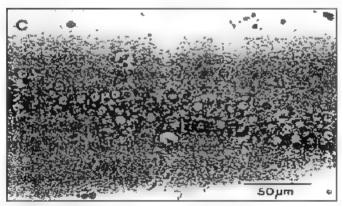


Figure x. Photomicrograph of part of the CA1 cell field from the control rat [List captions together on a separate page].

⁶ Panel from Impaired Object Recognition Memory in Rats Following Ischemia Induced Damage to the Hippocampus" by F. R. Wood, D. G. Mainby, J.P.J. Pinel, and A. G. Phillips, 1993. Behavioral Neuroscience 107 p. 55. Copyright 1993 by the American Psychological Association. Reprinted with permission of the author.

79–3 الحجم العام والنسب

عند تخطيط الشكل، راع الآتي:

- جميع الأشكال المنشورة يجب أن تتواءم مع أبعاد الجملة التي ستنشر فيها مقالتك
 وسيصغر الشكل ليلاءم عرض حجم سطر الدورية لمقالتك إلا إدا كانت اللوائح أو
 التفاصيل تتطلب أن يوضع محجم عرض صفحة المجلة (انظر للجدول 3.10).
- يجب أن تكون الأشكال المتوازية أو الأشكال ذات الأهمية المتساوية بأحجام متساوية، وبالتالي أن تجهز على المقياس ذاته
- يسهل دمج الأشكال المتشابهة (مثل رسمتين بيانيتين بالخطوط بمحاور متطابقة) والمقاربة بينهما على سبيل المثال إدا أمكن تصغير كل من الشكلين بحيث يتلاءم في عامود واحد، ضع أحدهما فوق الآخر وعاملهما معاملة شكل واحد. يمكن دمج شكلين بيانيين بالخطوط وبمحاور متطابقة افقيا ومعاملتهما معاملة شكل واحد (نظر مثال الشكل 1).
- يجب أن تكون جميع هناصر الشكل بما في ذلك نقاط الرسم وأشكال الحروف كبيرة بدرجة مقروءة عند انتاج الشكل وكقاعدة عامة، يجب أن لا تكون الطباعة أقل من 8 نقاط ولا أكبر من 14 نقطة).
- عبب أن يكون مفتاح الشكل، وهو مفتاح للرمور المستخدمة في الشكل، ضمن اطار الشكل (أنظر مثال الشكل 3.1). ضع الأوسمة لأجزاء الشكل في أقرب مكان عكن للمكونات التي ترمز إليها.

80-3 إعداد الأشكال

ربما تجهز الأشكال بطريقة ميكانيكية، أو بواسطة الحاسب بجب أن يكون إعداد الأشكال ميكانيكيا من قبل فنانين محترفين بالرسم لأنه لديهم المهارات الفنية لانتاج الأشكال التي تفي بمتطلبات الطباعة. وربما ينتج الفنانون المحترفون بالرسم أشكالا بواسطة برنامج حاسب معقد ومعدات غير متوافرة لدى المؤلفين. تقبل الطباعة المصقولة

جنرل 10 3 حجم ومواصفات الطباعة للأشكال في عجلات جمية علم النفس الأمريكية Table 3.10. Sizing and Type Specification for Figures for APA Journal

A Standarized Figure Sizes

	Standard Figure width				
APA journal dimension	1 column		2 Columns		
	Minimum	Maxim	um Minim	ım Maxımımı	
Inches					
8 ¼ × 11	2	3 1/4	4 1/4	6 1/4	
6 ¼ × 10	2	2 1/4	3 1/8	5 1/2	
Centimeters					
21 × 28	5.0	8.45	10 60	17.50	
17 × 25 4	50	6.70	9 30	14 00	
Picas					
49.5 × 66	13	20	25	41 5	
40.5×60	12	16	22	33	

Note: Simple line graphs and bar graphs will be reduced to fit into one column. Figures are sized to fit within the ranges shown.

B. Mınımum and Maxımum Type sizes

Minimum	Maximum		
8 point	14 point		
8 POINT	14 POINT		
●0▲□	● ○▲ □		

Note, For legibility, a sans serif typeface, such as Helvetica used above, is recommended. Other common sans serif typefaces are Futura, Univers. Geneva, and Optima. A combination of circles and triangles is recommended to distinguish curves on line graphs the shapes remain distinctive after reduction, whereas circles and squares can look similar when reduced.

أو طباعة الليزر لأي شكل ذي مواصفات مهنية، سواء كانت مرسومة من قبل شخص ماهر في استخدام الطباعة على الورق، أو باستخدام المساعدات الأخرى في الرسم أو الشكل المنتج بواسطة الحاسب. وإذا انتجت شكلا بالحاسب، فقاوم اغراء إنتاج تأثيرات خاصة (مثل أعمدة وخطوط ثلاثية الأمعاد)، وكذلك ربما تكون التأثيرات الخاصة جادبة للنظر ومشهورة في الصحف والمجلات ولكنها قد تشوه البيامات وتربك القارئ.

وسواء كانت الأشكال قد أعدت بواسطة رسام محترف، أو بواسطة المؤلف، أو بالرسم باليدوي، أو ببرامج رسم بياني، أو برزم احصائية، يجب أن توفي جميع الأشكال بالمواصفات الميكانيكية التي تمكن من قبولها للانتاح (جاهزة للتصوير).

حجم العناصر وتناسبها. يجب أن يكون كل عنصر كبيرا بدرجة تمكن من قراءته، عندما يصعر ليناسب عمود صفحة المجلة (انظر مثال الشكل 9 للتناسب الجيد والردئ). يجب أن لا يكون حجم الحروف أصغر من نمط (8) نقاط، ولا أكبر من نمط (14) نقطة (انظر الجدول 3.10 للمثال لكل منهما). وكما في القاعدة العامة يجب أن يكون رسم الرموز بحجم الحرف المنخفض لتوسط حرف الوسم داخل الشكل وكذلك خذ بالحسان وزن (مثل حجم، كثافة) كل عنصر في الشكل في علاقته بكل عنصر آخر، جاعلا العناصر الأكثر أهمية أكثر بروزا على سبيل المثال يجب أن تكون المنحنيات في الرسم بالخطوط وخواص الأعمدة في رسم الأعمدة غامق أكثر من مسمى المحاور والذي يجب أن يكون أعمق من المحاور والذي يجب أن يكون

المسواد. لاعداد الأشكال ميكانيكيا، استخدم حبراً هندياً أسود وورقاً ناصع البياض مع ورق الرسم كلما راد الوضوح كلما زادت حدة التفاصيل إذا رسمت شكلا على ورق رسم شفاف (Tracing paper) وعلى منضدة سوداء، استخدم ورق رسم شفاف ذا نوعية عالية يستخدم الفنانون الحترفون القلم ولوحة الرسم (الخطوط البيضاء على خلفية سوداء) ومسحوق الكربون (لبيان ظلال الرمادي) ومزيل الحبر. وإذا كونت شكلك الخاص وتحتاج أن تبين المناطق المظللة، يمكنك استخدام أتماط الخطوط أو النقاط على ورق ضغط حساس (مثل Lipation, Letraset, Format) وهذا متوافر في محلات معدات الفنانين. وتذكر / أشكال القلم و- الحبر، والذي يمكن استنساحه دائما كرسم خطوط، وعادة ما يكون أقل كلفة في الإعداد والاستنساخ مقارنة مع رسومات التصوير. وللأشكال المنتجة بالحاسب، استخدم ورقاً أبيض بجودة عالية، أو أي نوع من وللأشكال المنتجة بالحاسب، استخدم ورقاً أبيض بجودة عالية، أو أي نوع من

الورق المخصص لانتاح نوعية عالية من المخرجات من خلال الآلة التي تستخدمها. يجب

أن يكون المخرج بحد أدى من الوضوح بمقدار 300 نقطة في البوصة (600-1200 نقطة للبوصة مُفضل) بالاضافة لذلك يجب أن تنتح البرنامج والمعدات المستخدمة منحنيات ناعمة وخطوط واضحة دون اظهار مناطق مشرشرة. انظر مثال الشكل 10 للرسومات المقبولة وغير المقبولة والمنتجة بالحاسب

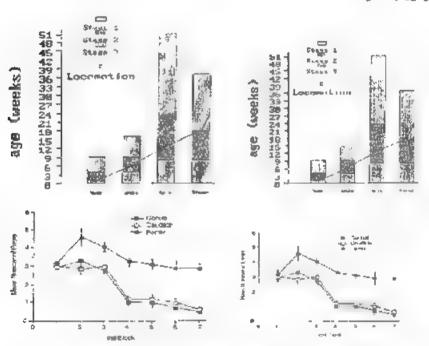
التظليل. يجب تظليل الرسومات والرسم البياسي بطريقة يمكن استنساخها كخطوط فنية وليس كتصوير غالي الثمن وإذا استخدمت تظليلات منوعة لتمييز الأعمدة أو جرء من الرسم البياني، أختر التظليل المميز(مثال، افضل خيار لتمييز مجموعتين من الأعمدة بعدم التظليل [مفتوح] وسوداء [غامق]. حدد عدد الظلال المختلفة المستخدمة في العمود الواحد إلى اثنين أو ثلاثة. وإذا كان المطلوب أكثر فإن استخدام الجدول يعد أفصل وسيلة لعرض البيانات وبدلا من استخدام الشاشات بالنقاط لتكوين الظلال الرمادية في الرسم البياني بالأعمدة، استخدم أنماطا الخطوط الماثلة (كخطوط البيض المفرخ) أو بقاط أثقل (أو التنقيط) تنتج الخطوط القطرية أفضل أثر، ويمكن أن يظهر التنقيط الفني والتظليل أو يختفي عند الاستنساخ إذا استخدمت شاشات النقاط، تأكد أن الأعمدة المختلفة متمايزة عن بعضها على الأقل بمقدار (730) من الحبر الرمادي (Committee, 1988 Scientific Illustration). تنتج الرسومات بالحاسب عادة كخط فني طالمًا انتجت الصورة خلال عمليات رقمية تضع النقاط على الصفحة.

العروف: استخدم لأي من النمط المنتج ميكانيكيا، أو بالحاسب طباعة بسيطة بمسافة كافية بين الأحرف لتجنب الاردحام بعد التصغير يجب أن تكون الحروف واضحة، وحادة، وموحدة السواد وبجب أن تكون متسقة الحجم قدر الإمكان في الشكل ككل حتى يمكن قراءة الأحرف الصغيرة بعد التصغير يجب أن يكون حجم النقطة متباينا بما لا يزيد عن (4) نقاط، على مبيل المثال إذا كانت تسميات المجاور (12) نقطة فان تسميات الممتاح يجب أن لا تقل عن (8) نقاط وهو الحجم الأدنى المقبول للأحرف

يؤثر أسلوب النمط كدلك على القراءة: على سبيل المثال الكتابة بالحط الغامق تنزع لأن تكون سميكة وأقل قابلية للقراءة عندما تصغر. الحروف الأحادية الكبيرة والحروف المنخفضة عامة أكثر سهولة في القراءة مقارنة مع جميع الحروف الكبيرة، ولكن إذا تطلب الشكل عدة مميزات (مثل المستويات) من الأحرف، يكون استخدام الحروف الكبيرة أحيانا مقبولاً وإذا تكون الشكل من عدد من القوائم، سم كل واحد بحرف كبير الزاوية العليا اليسرى (يفضل 14 نقطة بعد التصغير : A)

مثال الشكل 9 أمثلة النسب.

الأمثلة الردئية في (الأعلى) والجيدة في (الأسفل) مستنسخة عن الأشكال الأصلية (يسار) والنسخ مصغرة عنها 80٪(اليمين). في الأصل الردئ تباين حجم الخط من (4-) نقطة وفي مصفوفة نقاط غير مقروءة، وأسلوب مكثف زاد سوءا مع التصغير، تحسنت رموز الطلال والخطوط قليلا ولكنها ما زالت صعبة التمييز. يبقى النمط المهني من المظهر الخارجي للرسم الأصلي الجيد كما هو عند التصغير كما هو الحال بالسبة للرموز والخطوط .

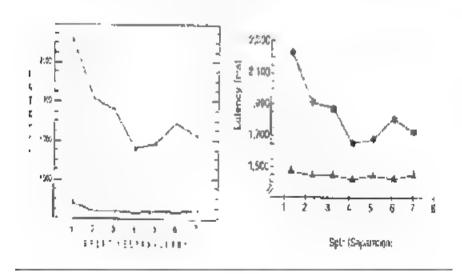


7 Top panel with permission from P. Pob and G. Spinozzi, whose revised ari appeared in Early Sensormotor Development in Chimpenzees (Pan Iraglodytes). "Journal of Comparation Psychology: 08, p. 00. Bistom panel from Double D societation of Forms and Caudate Nucleus Lesionson Acquisition of Two Walter Maze Tasks. Further Evidence for multiple Memory Systems" by M. G. Packand and J. L. Megungh, 1992. Behavioral Activiscine: 106, p. 442. Copyright 1992 by the American Psychological Association. Adapted with permission of the author.

الفصل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

مثال الشكل 10 أمثلة من الأشكال غير المقبولة والمنتجة بالحاسب (يسار) والمدلة (يمين).

خير مقبول		مقبول		
نمط مصفوفة النقاط غير	•	الحروف فنية	-	
مقروه.		المنحنيات ناحمة.	•	
المنحنيات مشرشرة.	•	الحروف الكبيرة والمنحفضة.متناسبة	=	
رسم الحماور في حروف كبيرة	•	بتوازي مع المحاور		
والحروف المنخفضة تقرأ أفقيا .		وحدات القياس محددة.		
وحدات القياس غير محددة.	•	الإطار العلوي والحمور الأيمن مزالة.		



...الفعيل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

الطابعة بالآلة الكاتبة، أو غير المتخصصة - الكتابة اليدوية غير مقبولة للنشر. كما إن وطباعة الحاسب التي يقل نقاطها عن (300) نقطة في الانش (مثل طابعة مصفوفة النقاط) أو التي لها نهايات مشرشرة بغض النظر عن مقدار النقاط غير مقبولة.

هناك ثلاث طرق في كتابة الحروف مقبولة. الطريقة المتخصصة، والنسح (Stencil)، واوراق التحويل الجافة. الكتابة المتخصصة وتشمل الطباعة أو الحروف البدوية تقدم الكتابة بالنسخ (Chartapk, Learoy, Wrico, or Ames lettering device) مرشدا لحجم جميع الحروف ونسبتها في الشكل نسق الحروف من التحويل الجاف أو الأوراق المضغوطة الحساسة بعباية واضغط الحروف بأمان على الشكل الأصلي بحيث لا تمسح ويمكنك حماية الأحرف إلى أن تصور الشكل لعمل مطبوعة مصقولة أو نسخ من خلال تطبيق غطاء خفيف لبخاخ ثابت.

بعداد الدسخة النهائية من الطباعة. يجب أن تكون النسخة النهائية من الطباعة والتي ترسل للنشر واضحة ومحكمة يجب أحل إجازة التصوير أو المصور للأشكال المعدة مبكانيكيا ولأفضل النتائج للأشكال المنتجة بالحاسب، أو المصورة، أو المصنوع على ورق مصقول تأكد من أن الطباعة المصقولة في وصع (مركز) حاد وان الخلفية ناصعة بيضاء وليست مبقعة، أو رمادية. وربما تكون غرجات الحاسب للأشكال المنتجة بالحاسب مقبولة للاستساخ. استخدم ورقا أبيضا باصعا ذا نوعية عالية، أو أي مواد ذات نوعية عالية (مثل الورق الشفاف) المصمم للحصول على أفضل نوعية محكنة من الآلة المستخدمة. تأكد أن الطباعة النهائية ناصعة وخالية من الأطراف الوسخة. وإذا كان الحاسب المستخدم لانتاج الرسم مشتملاً على تظليل، تأكد من الطباعة للتأكد من أن جميع الظلال ذات مستوى واحد من الحبر وعدم وجود (نقاط فارغة) غير موجودة عند الاستنساخ (المريد من المعلومات حول إرسال النسخة النهائية انظر الجزء 85).

يرسال النسخة الإلكترونية من الشكل. إن جمعية علم النفس الأمريكية على أتم الاستعداد الاستقبال ملفات الخطوط الرقمية إذا كانت ترغب بذلك إن الآلات الطابعة هذه الأيام لا تعتبر ناجحة كلية في استخدام الخطوط الرقمية التي يقوم المؤلفين بتزويدها ولذلك ستكون بحاجة لتقديم طباعة ذات جودة عالمية (انظر الجزء السابق).

الفصل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

إن الملفات البيانية والتي تعد الأكثر نجاحاً في ملفات (TiFF) المنتجة من خلال البرامج البيانية للمحترفين (مثل يرامج الصور Adobe أو برنامج وبالتوافق مع الإرشادات التالية

- فن الخطوط "bitmop" أو الخطوط السوداء والبيضاء وباستخدام 1200 نقطة لكل
 انش.
 - التصوير لمعايير الرمادي وباستخدام 300 نقطة لكل انش.
- خلط التصوير ألتصوير مع التسميات أو استحدام الأحرف والرمادي باستخدام
 600 نقطة لكل انش.

إن الملفات التي يتم تكوينها باستخدام برمجيات أوفس (مثل تنسيق الكلمات وعمل قواعد البيانات والعروص) لا يمكن استخدامها للطباعة وذلك لان النقاء على الورقة منخفض جداً. إن الملفات التي تم تكوينها في برامج عير مقبولة بسبب إن الحد الأعلى لدرجة بقاؤها لها هو 72 نقطة لكل انش.

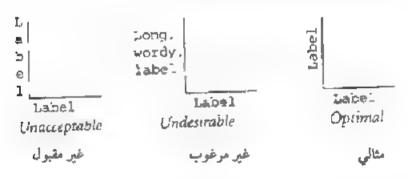
81–3 تكوين الأشكال

اتبع الإرشادات التالية في تكوين الأشكال ميكانيكيا، أو مالحاسب. غالبا تعالج برامج الحاسب الخاصة بالأشكال، هذه الخطوات تلقائيا. ومع ذلك، فعليك فحص الشكل الناتج لضمان أنه يتبع هذه الإرشادات وعمل أي تعديلات لازمة.

- استخدم ورقاً ابیضاً ناصعاً.
- استخدم حطوط متوسطة للمحاور الأفقية والعمودية. إن أفضل معدل للرسم ربما يعتمد على بيانتك.
- اختر إطار المقياس المناسب. خذ بالحسبان المدى وفاصل المقياس المستخدم في كلا
 المحورين والأبعاد العامة المتعلقة بالشكل بحيث تعبر المنحنيات المرسومة عن
 العرض كاملا.

...الفصل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

- في الرسومات البيانية بالخطوط إن التغير في الأحجام المناسبة لوحدات (X) مقارنة بوحدات (Y) يغير ميل الخط وبالتائي، وعلى سبيل المثال ستشوه تناسب وحدات كبيرة على المحود العمودي. تأكد من أن المنحنى أو الميل للخط يعكس بدقة البيانات
- أشر إلى وحدات القياس من خلال وضع علامات واضحة على كل محور في فترات مناسبة استخدم زيادة متساوية من الفراغ بين علامات المقاييس الخطية
 - إذا كانت وحدات القياس على المحاور لا تبدأ عند الصفر فاقسم المحاور ب//
- سم وبوضوح كل محور بالكميات المقاسة والوحدات التي تم قياس الكمية بها، ضع التسميات الرقمية للفترات لكل محور بنفس عدد المنازل العشوية
- ضع تسميات المحاور موارية للمحور المعني لا تلصق الأحرف بحيث تقرأ الأوسمة عموديا . لا تضع الأوسمة بشكل عمودي مع المحور العمودي (Y) إلا إذا كانت قصيرة جدا (مثل كلمتين أو كحد أعلى 10 حروف). يجب أن يكون الترقيم والأحرف لاطار النقاط افقيا على كلا المحورين.



استخدم إمكانية القراءة كمرشد في تحديد المنحنيات لوضعها على الشكل – عادة ليس أكثر من (4) أربعة منحنيات لكل شكل أترك مساحة كافية بين وداخل المنحيات، متذكرا أن الشكل بحاجة إلى تصغير استخدم صيغاً مميزة وهندسية بسيطة لنقاط الرسم، والخيارات الجيدة هي الدوائر المعتوجة الغامقة والمثلثات. ولا ينصح دمج المربعات والدوائر أو المربعات والاهرامات لأنها صعبة التميز عند تصغيرها كما هي الحال الرموز المعتوجة والنقاط الداخلية (مثل ⊙).

82-3 استخدام الرسوم

لأن الاستنساخ يحد من التركيز والتفاصيل في الصورة، فإن البداية المركزة والواضحة أمر هام يجب أن يظهر اتجاه الكاميرا والاضاءة الموضوع، وتوفر وضوحاً عاليا للصورة يمكن أن تظهر الخلفية المضيئة، أو المظلمة بوضوح أكثر.

يجب أن تكون الصور ذات نوعية متخصصة وعلى فلم أبيض وأسود. لا ترسل مطبوعات ملونة لأن التحويل من ملون إلى أبيض وأسود لغايات الاستنساخ لا يمكن التنو به، وعادة غير دقيق في كمية استهلاك الحبر أترك لديك مسودة ملونة لفلمك، أو شريحة، أو مطبوعة مطورة كمطبوعة أبيض وأسود قبل أن ترسلها للنشر (إذا نويت أن تكون الطباعة ملونة، تأكد من استشارة ناشرك أو راجع تعليمات الناشر للمؤلف)

تستفيد الصور من تظهيرها (مثل حذف مالا يرغب بإعادة إنتاجه). ويشمل تظهير الصورة، حذف التفاصيل الغربية، وإعادة تمركز الصورة. يمكن أن يزيل النظهير العيوب.

ولإعداد تظهير الصورة، عليك أولاً أن تحدد المساحة المثالية للاستنساح، هي الجزء من التصوير الذي سيظهر في الصفحة المطبوعة ليس بالضرورة أن تكون المنطقة التي تستنسخ بالشكل ذاته كما هي في الصورة الكبيرة، ولكن يجب أن تكون الأطراف خطوطا متصلة في الزوايا الصحيحة لكل منها.

وبعدها، علم المنطقة المستنسخة. إحدى الطرق للإشارة إلى المنطقة المظللة هي تحديدها على قطعة الاستيت، أو المنديل الورقي لتغطية الصورة أكتب بخمة ويقلم حاص على تغطية المنديل، لا تكتب مباشرة على سطح الصورة

وختاما ، اجعل الصورة تصنع من المنطقة المحددة للصورة وأرسل المطبوعة الجديدة مع المخطوط. وإذا جمعت صوراً لغايات المقاربة أو لتوفير المساحة، ضع بعض الصور بجانب بعضها الآخر يمكن أن تدخل الطابعة خطا أبيض أو أسود بين الصور لقصلها عن بعضها. تفضل بعض الطابعات الصور غير المظهرة وذلك للتوافق مع آلة الاستنساخ، تأكد من الاسترشاد بتعليمات الناشر الخاصة بالمؤلفين عن هذه المعلومة

تنسح الصورة الميكروسكوبية بآلة خاصة. يجب أن ترسل الصور الميكروسكوبية بحيث يمكن استنساخها بحجمها الأصلي للحصول على نوعية طباعة مثائية. وبناء على ذلك، تأكد من إيجاد أي الأبعاد المقبولة للمجلة التي ترسل لها بحثك (لمجلات جمعية علم النفس الأمريكية، أنظر الجدول 3.10) إذا علمت على المنديل أو الورق الشفاف المنطقة الأكثر أهمية من الصورة الميكروسكوبية، فإن الطابعة تهتم بذلك عند الطباعة. أشر إلى درجة الترابط من خلال تضمين مقياس الخط على الصورة. وكذلك أشر في تعليق الشكل إلى نوع من مواد التبقيع أو استخدام أي إصاءة غير عادية

وإذا صورت شخصاً، فاحصل على موافقة نشر موقعة من ذلك الشخص يسمح بموجبه باستخدام الصورة. وإذا استخدمت صورة من مصدر آخر، حاول أن تحصل على الصورة الأصلية لأن التصوير عن الصورة لا ينتج طباعة واضحة. احصل على موافقة خطية لاعادة الطباعة من صاحب حق النشر واشكر المؤلف وصاحب حق النشر في التعليق على الشكل (انظر الجزء 73 3)

83-3 خَديد الأشكال وتوثيقها

رقم جميع الأشكال بالتسلسل بالأرقام العربية داحل المقالة بترتيب وفق ظهورها في المتن (مثال شكل 2.1) يجب أن يكتب هذا الرقم بقلم حبر جاف، أو قلم رصاص فاتح (ولكن لا تستخدم القلم السائل) للكتابة خلف صورة الشكل المصقولة. أكتب دائما قرب حافة الشكل قدر الإمكان. وكذلك اكتب أسم المقالة مختصراً على خلفية الطباعة المصقولة والكلمة (أعلى) للإشارة إلى أعلى الشكل.

في داخل النص، أشر إلى الأشكال بأرقامها :

الغمل الثالث-أسلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

as shown in Figure 2, the relationships are data are related (see Figure 5)

لا تكتب إطلاقا الشكل أعلاه أو آدناه أو الشكل في الصفحة12 ذلك لأن الموقع ورقم الصفحة الخاص بالشكل لا تتحدد إلا بعد أن ينتهي الناسخ من طباعة الصفحات.

84-3 مفاتيح الأشكال والتعليقات

ي مجلات جمعية علم النفس الأمريكية، يفسر الفتاح الرمور المستخدمة في الشكل،
 أنها موضوعة في الداخل وتصور كجرء من الشكل. والتعليق تفسير مختصر للشكل،
 يطبع وبوضوح أسفل الشكل.

وفي المطبوعة النهائية، تأكد من أن الرموز والاختصارات والمصطلحات في التعليق والمفتاح متوافقة مع الرموز والاختصارات والمصطلحات في الشكل، والأشكال الأخرى في المقالة وفي النص وعند مراجعة المقالة المطبوعة قارن التعليقات مع الأشكال، دقق لغوياً جميع الأشكال وتأكد من عدم فقدان أي أسم.

المفاليع المفتاح جزء مكمل للشكل، وبناة على ذلك، يجب أن يكون له النوع نفسه والنسبة ذاتها من الأحرف التي تظهر على بقية الشكل. ولأنه يصور كجزء من الشكل، يجب أن يظهر المفتاح على الطباعة المصقولة، كبر الكلمات الرئيسة في المفتاح (هذا خاص باللغة الإنجليزية) ويفضل أن يكون بين محاور المنطقة (إن وجدت)

التعليقات تؤدي التعليقات وظيفة تفسير الشكل وتعمل كعنوان للشكل، ولذلك فإن الفنان لا يحتاج لوضع عنوان. يجب أن يكون التعليق مختصراً ولكن وافي الوصف قارن بين التعليقات التالية:

غتصر جدا:

Figure 3. Fixation duration.

تعليق بدرجة كافية.

Figure 3 Fixation duration as a fuction of the delay between the beginning of eye fixation and the onset of the stimulus, in Experiment I.

بعد المرحلة الوصعية، أضف أي معلومات ضرورية لتوضيح الشكل لا يتوجب على القارئ الرجوع إلى النص لحل رمور الرسالة الخاصة بالشكل أشرح دائما وحدات القياس، والرموز، والاختصارات غير الموجودة في المفتاح. وإذا شمل الرسم البياني أعمدة الأخطاء أشرح عيما إذا كانت تمثل الانجراف المعياري، أو الأخطاء المعيارية، أو حدود الثقة، أو المدى، ومن المفيد كذلك أن تحدد حجم العينة المستحدمة (أنظر مثال الشكل 1). وإذا كانت قيمة الدلالة الاحصائية قد حددت في الشكل، أشرح الاحتمالية في التعليق (اتمع النظام ذاته في ملاحظات الجدول، انظر الجرء 70 3)

ولأن التعليق يطمع خارج الشكل وموضوح، اطبع جميع تعليقات الشكل مع أرقامها، بمسافات ثنائية مبتدئة بصفحة منفصلة (انظر الجرء 22 5 تعليمات الطباعة).

إذا استنسخت، أو اقتبست الشكل من مصدر يملك حقوق النشر، يجب أن تحصل على إذن من المالك لحق النشر وان تنسب الفضل في التعليق الحاص بالشكل إلى المؤلف الأصلي وصاحب حق النشر. استخدم الكلمات الظاهرة في الجزء (73 3) وضع الملاحظات في تهاية التعليق

85-3 إرسيسال الأشكال

تقبل نسخ ورقية من الأشكال، مع المخطوط الأصل المرسل يجب أن تعد الطباعة المصقولة، والصور، أو النسخة النهائية من الطباعة قبل قبول المخطوط للمشر. يجب أن تصور وترسل الأشكال النهائية 8×10 بوصة (20×25سم) كمطبوعة مصقولة، أو أن ترسل كطباعة نهائية على ورق ناصع أبيض. ويجب أن تكون الأشكال المنتجة بالحاسب لا 8 × 11 بوصة (22×28سم) على ورق عالي الجودة، أبيض أو أي نوع آخر يسمح بإنتاج صور ناصعة ومركزه وإدا كان من المضروري إرسال طباعة مصغرة، صغرها على ورق لحق المحاسب ورق للهاعة عصغرة، صغرها على ورق أله المستحدة المستحددة المستحدة المستحدة المستحددة المستحددة

ولاستنساخ الشكل، فإن الطابعة تصور الصورة المصقولة أو الطباعة النهائية. يظهر الحلل في الطباعة المصقولة أو النهائية سوف يظهر في الشكل المنشور. لذلك لا ترفق أي شيء مع الطباعة مثل الدبابيس، أو المشابك وتجنب الضغط على المطبوعة عند كتابة المعلومات التعريفية على الخلف. أحم الشكل من خلال وضع قطعة من منديل ورق فوقه ضع المطبوعة بين قطع الورق المقوى لحمايتها.

القمل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

86-3 قائمة تدقيق الأشكال

- هل الشكل ضروري ؟
- هل الشكل بسيط، ونظيف، وخال من التفاصيل الغريبة ؟
 - هل رسمت البيانات بدقة ؟
 - هل مقياس الشبكة متناسب بشكل صحيح ؟
- هل الأحرف كبيرة وغامقة بدرجة كافية للقراءة؟ هل الأحرف متناسبة في الحجم مع بقية الشكل؟ (غير مقبول الكتابة عنظ اليد، والطابعة اليدوية، أو الأحرف المثلمة المنتجة بالحاسب.)
 - هل أعدت الأشكال المتوازية أو المتساوية في الأهمية بناءً على المقياس ذاته ؟
 - هل تهجئة المطلحات صحيحة ؟
- ا هل شرحت جميع المختصرات والرموز في مفتاح الشكل أو تعليقه ؟ هل تتسق الرموز والمختصرات والمصطلحات في الشكل مع التعليقات الموجودة في الشكل ؟ وفي الأشكال الأخرى ؟ وفي النص ؟
 - هل الملفات في صيغة TIFF بالوضوح المناسب مرفقة بمطبوعة ليزر عالية الجودة؟
 - هل طبعت تعليقات حميم الأشكال معاً على صفحات منفصلة ؟
 - هل أرقام الأشكال متسلسلة بأرقام عربية ؟
 - عل حميع الأشكال مشار إليها في النص ؟
- هل كل شكل 8×11 بوصة (22×8 سم) طباعة مصفولة، أو مصورة على 48 × 11 بوصة (22×28 سم) في المطبوعة النهائية؟

...الفعيل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

- هل حددت جميع الأشكال بخفة بقلم رصاص، أو قلم عادي خلف الشكل برقم
 وعنوان مختصر للمقالة.
 - عل كلمة الأعلى (TOP) قد كتبت خلف الشكل لبيان الانجاه ؟
- هل أرفقت الموافقة المكتوبة لاعادة الاستخدم للمادة المطبوعة أو الإلكترونية مع الأشكال المستخدمة من مصدر آخر ؟ هل أعطي التقدير المناسب في التعليق على الشكل؟

الهوامش والملاحظات

ربما تكون الملاحظات مادية أو تفسيرية، أو ربما تعرف بالمصادر، منام على مكان استخدامها وأي معلومات بحاجة إلى إرفاق الجزء3.78-3.89 تحدد أنواع الملاحظات في مجلات حلم النفس الأمريكية.

87-3 الهوامش داخل النص

الهوامش داخل النص نوعان : هوامش المحتوى وهوامش موافقة حقوق نشر

هوامش المحلوى وهي معلومات ملحقة أو موسعة في النص، ويجب ألا تشمل معلومات معقدة ليست ذات صلة أو غير أساسية. ولأنها مشتئة للقارئ ومكلفة حين تضمن في المادة المطبوعة، فإن مثل هذه الهوامش تُصمن فقط إذا كانت تقري النقاش يجب أن تحمل هوامش المحتوى فكرة واحدة فقط، وإذا وجدت نفسك تكون فقرة أو تعرض معادلات وأنت تكتب في الهامش، فإنه من المناسب جدا تقديم هذه المعلومات في المص الرئيس أو في ملحق (انظر الأجزاء 14 أو 90 3-93 3 لطباعة التعليمات انظر الجرء 19 5). بديل آخر للأخذ بالحسبان هو الإشارة في الهامش وبالمحتصار إلى ان المادة متاحة لدى المؤلف. وفي أغلب الحالات فإن دمج المؤلف للمقالة أفضل من حلال عرض معلومات هامة في النص وليس في الهامش.

هوامش موافقة حق النشر قدر مصدر الاقتباسات (أنظر الجزء 3.41 فيما يتعلق بالموافقة على الاقتباس) استخدم الكلمات المقترحة لإعادة طباعة الجداول والأشكال (انظر الشكل 73 3). يجب أن تظهر جميع أنواع الاقتباسات والمراجع الأخرى بما في ذلك الاقتباس المواد ذات التوافر المحدود، يجب أن تظهر في قائمة المراجع (انظر الأجزاء 4.15-4.15 والملحق د).

فرهيم المعتوى وهوامش موافقة حق النشر تسلسليا خلال المقالة، وبأرقام عربية عليا. اطبع هذه الهوامش على صفحة منفصلة (انظر الجزء 4.20 لتعليمات الطباعة). توصع المراجع المتتالية في الهوامش بين قوسين

The same results (See Footnote 3)

88–3 الملاحظات الخاصة بالجداول

تشرح ملاحظات الجداول والتي توضع اسفل القاعدة السفلى من الجدول بيانات الجدول، أو تقدم معلومات إصافية (انظر الجرء 70 3 حول الملاحظة الخاصة بالجدول) وهذه الملاحظات تشمل شكر مصدر الجدول إذا أعيدت طباعته (انظر الجزء 3.73 للكلمات المقترحة)

89-3 ملاحظة الثؤلف

تطهر ملاحظة المؤلف على كل مقالة مطبوعة لتحديد عنوان كل مُؤلف (القسم الأكاديمي)، وتقديم الشكر، وذكر أي إدراك لتكران المسؤولية أو تصارع مصالح، وتقديم عنوان المراسلة للقارئ المهتم (على الطلبة أن يلاحظوا أن ملاحظة المؤلف عادة لا تتطلبها رسالة الماجستير، أو الدكتوراه، انظر القصل6) يجب أن تنظم الملاحظات على النحو التالي

الفقرة الأولى، المرتبة الوظايفية، حدد المرتبة الوظيفية في القسم في الوقت الذي نفذت فيه الدراسة (وأي تعير في المرتبة بعد ذلك) لجميع المؤلفين. التنسيق على المحو التالي السم المؤلف كما يظهر في الأعلى، فاصلة، أسم القسم، فاصلة منقوطة، أسم المؤلف التالي إلى التغير في الموقع الوظيفي بعارة الآن في [أسم المتالي المنابعة] داخل علامتي تنصيص بعد أسم المؤلف إذا كان المؤلف ليس المؤلف المعني بالمراسلة، ولأن ترتبب التأليف يظهر على الخط الأعلى، فإن محرر النسخ

يمكن أن يجرر المرتبة الوظيمية في القسم لتقليل المساحة (مثل إذا كان جميع المؤلمين لهم أسم القسم نفسه) إذا كان المؤلف لا يعمل في مؤسسة، فاكتب أسم المدينة والولاية (اكتب المدينة والولاية للمؤلفين الذين يعملون خارج الولايات المتحدة، واذكر اسم المقاطعة للمؤلمين من كندا وأستراليا لا يتوجب ذكر الدرجة العلمية ويجب ذكر أسم الولاية.

الاستثناء إذا كنت المؤلف الوحيد للمقالة ومرتبتك الوظيفية لم تتغير مبذ أن بدأت في تنفيذ الدراسة، فلا تضمن فقرة أ إذا كان موقعك الوظيفي سيحدد في عنوان المراسلة. الفقرة الثانية: التغييرات في المرتبة الوظايفية. (إذا حصل) قم لذكر أي تغيير في المرتبة الوظيفية للمؤلف حتى تاريخ إجراء البحث، واستخدم الكلمات التالية

[auther's name] is now at [affiliation].

الفقرة الثالثة : الشكر. حدد المنح أو أي دعم مالي آخر (والمصدر إذا كان ذلك ضرورياً) لدراستك، لا تسبق أرقام المنحة سن أو # (.# No. or) ثم أشكر الزملاء الذين ساعدوك في تنفيذ دراستك، أو نقدوا مخطوطك (انظر الجنزء 805 لمناقشة معايير للتأليف) لا تشكر الأفراد الذين يتغمسون بشكل روتيني في المراجعة وقبول المخطوط الزملاء المراجعون أو المحررون، أو مساعدو التحرير، ومستشارو تحرير الجلة التي سنظهر فيها المقالة (إذا أردت أن تبدي عرفائك بفكرة محددة ظهرت من مراجع (مقيم) ما، أفعل ذلك في النص حيث توقشت الفكرة) في هذه الفقرة ربحا تشرح أي اتفاقيات خاصة ذات علاقة بالتأليف، من مثل إذا ساهمت أنت وزملاؤك بالتساوي في الدراسة. ربحا تنهى هذه الفقرة بشكر المساعدة الشخصية من مثل إعداد المحطوط.

هذه الفقرة المكان المناسب لإظهار أي ظروف خاصة، أشرحها قبل المعلومات الروتينية الموصوفة في الفقرة السابقة. على سبيل المثال إذا كان بحثك مبني على دراسة سابقة (مثل دراسة تتبعية) أو رسالة دكتوراه، أو ورقة قدمت في لقاء علمي، أذكر هذه المعلومات في هذه الفقرة وكذلك اشكر ناشر التقارير ذات الصلة (مثل تقرير في نفس قاعدة البيانات). وإدا ظهرت أي علاقة قد تُفهم على أنها تمثل صراع مصائح (مثل إذا كان تملك اسهما في الشركة التي تصنع العقار في دراستك)، فاشرحها هنا. وإدا كان

مستحدمك أو المنظمة المانحة تتطلب كتابة إنكار، مثل أن تقرير البحث لا يمثل وجهة نظر المنظمة، ضمر مثل هذه الجملة في هذه الفقرة.

الفقرة الرفيعة عمر جعية الاتصال (العنوان البريدي، البريد الإلكتروني). قدم عنواناً مريدياً كاملاً للمراسلة (انطر الأمثلة التالية للعبارات المناسبة) يجب أن تكتب أسماء الولايات ولا تختصر، وللمراسلة الدولية يمكن أن تنهي هذه العقرة بعنوان البريد الإلكتروني.

John Doe, Department of Psychology, University of Illinois at Urbana-Champaign, Jane Smith, Department of Educational Psychology, University of Chicago.

Jane Smith is now at Department of Psychology and Family Studies, University at California, San Diego.

This Research was supported in part by grants from the National Institute or Aging and from the John D. and Catherine T. Mac Arthur Foundation.

Correspondence concerning this article should be addressed to John Doe, Department of Psychology, University of Illinois, Champaign, Illinois 6 1820. E- mail <u>Idoe@unic.edu</u>

وعلى العكس من هوامش المحتوى، فإن ملاحظة المؤلف لا ترقم، ويجب أن تطبع الملاحظة على صفحة منعصلة عن النص الأصلي وعن أي هوامش محتوى. إذا تم تقييم المخطوط بطريقة سرية، فاطبع ملاحظة المؤلف على صفحة العنوان (انطر الجرء 20 5 لتعليمات الطباعة).

الملاحق

يخدم الملحق هدفين. أنه يُمكن الباحث من تزويد القارئ بمعلومات تقصيلية يمكل أن تربكه لو وضعت داخل متن المقالة، كما تمكن فريق الإنتاج من أن يكون أكثر مرونة مع قواعد الأسلوب والاخراج إذا أرسلت قائمة من الكلمات كجدول على سبيل المثال، فإن محرر النسخ ربما (أ) يطلب عاموداً وعقب للعناوين الرأسية لعمل قائمة تلائم أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية للجداول، أو (ب) اقتراح وضع القائمة في المجلو.

تشمل الأنواع العامة من الملاحق المراجعة الرياضية، والجدول الكبير، وقائمة الكلمات، وعينة من الاستبانة، أو أي أداة مسح استحدمت في البحث وبرنامج الحاسب. كما يمكن أن تشمل الورقة أكثر من ملحق

90-3 غديد الملاحق وتوثيقها

إذا كان لورقتك ملحق واحد فقط، فسمة بملحق، أما إذا كان لورقتك أكثر من ملحق واحد، مسم كل ملحق بحرف كبير (Appendix A, Appendix B, etc.)، ملحق واحد، مسم كل ملحق بحرف كبير المائز يكون له عنوان. مالترتيب وبالطريقة التي أشير إليه فيها داحل المتن كل ملحق يجب أن يكون له عنوان. أشر داخل النص إلى الملاحق بمسمياتها

produced the same results for both studies (See Appendix A and B for complete proofs)

91–3 المأن والعناوين الرأسية

الملحق مثل النص الرئيسي، ربما يشمل عناوين رأسية وفرعية (لتحديد مستويات العناوين داخل الملحق، عالج الملحق منفصلاً عن النص الرئيس على سبيل المثال، ربما يشمل النص الرئيس أربعة مستويات من العناوين، ولكن إذا كان للملحق عنوان واحد، أو اثنان، عامل الملحق كما لو كان ورقة ذات مستويين، انظر الجرء 32 3) مثل النص الرئيس، فإن الملحق ربما يشمل جداولاً، وأشكالاً، ويعرض معادلات. رقم كل جدول وملحق وشكل ورقم المعادلات المعروضة. إذا كان ذلك ضرورياً للتوثيق اللاحق، اسبق الرقم بحرف للملحق الدي يتضمنه (مثال جدول أ1)، وفي حالة الملحق الوحيد والذي لا

يوسم بحرف، أسبق كل جدول، أو شكل، أو رقم أو معادلة بحرف أ للتمييز بينها وبين النص الرئيس وتنطبق القواعد ذاتها الخاصة بالاقتباس داخل النص على الملاحق. يجب أن توثق جميع جداول الملاحق والأشكال داخل الملحق وترقم بتسلسل التوثيق.

92-3 الجداول كملاحق

إذا تكون جدول واحد من ملحق بأكمله، فإن الأسم المركزي للملحق والعنوان يخدمان كبديل لرقم الجدول والعنوان. وعلى العموم تعامل مع الجداول المتعددة كملاحق متمصلة. إذا كانت الحداول المتعددة (بدون نص) قد دمجت في ملحق واحد، رقم الجداول.

93-3 الاختبارات والاستبيانات

إذا رغبت بأن تنشر اختارا جديداً، أو استبانة في مجلة تابعة لجمعية علم النفس الأمريكية، فإن جمعية علم النفس الأمريكية تملك حق النشر. (المؤلمون الراغبون الاحتفاظ عن النشر لمقياس يعتقدون بأن له قيمة مادية يمكنهم ذلك، من خلال الإشارة إلى "حقوق النشر [السنة] ل [أسم المؤلف].)

إذا رغبت في إعادة طباعة اختبار، أو استبانة لمؤلف آحر، يجب أن تحدد فيما إذا كان الحصول على الموافقة مطلوباً من صاحب حق النشر، أحصل على الموافقة عندما تكون الموافقة مطلوبة، وأرجع الفضل كاملا في مقالتك لصاحب حق الشر وعندما تكون الموافقة مطلوبة، أرسل خطاب الموافقة (انظر الجزء 7.1) عند إرسال مخطوطك المقبول للنشر

ملاحظة مهمة:

إن عدداً من المواد التجارية -مثل اختبارات الدكاء ومقاييس المشاريع- لذلك يجب أخذ الإذن بالسماح بإعادة نشرها واستخدامها وقد لا يوافق على الطلب. يجب أخذ الإذن من صاحب حق النشر قبل تسليم البحث، ويطلب الناشرون إثبات خطي بالموافقة إمكائية النشر، وإذا كان هناك شك في إمكائية الحصول على موافقة، يجب أخذ الإذن بالسماح بالنشر قبل البدء بعملية الكتابة

توثيق المراجع وداخل النورع

وثق دراستك داخل النص من خلال التوثيق للمؤلف وسنة الأعمال التي استخدمتها في بحثك. يحدد هذا الأسلوب في التوثيق باختصار المصدر للقراء ويمكمهم من تحديد مصدر المعلومات في قائمة المراجع الهجائية في نهاية المقالة (انظر الأجراء 403-41) الخاصة في تجهيز المراجع.)

94–3 عمل واحد الؤلف واحد

تستخدم مجلات جمعية علم النفس الأمريكية طريقة المؤلف - التاريخ في الاقتباس وهذا يعيي أسم والعائلة للمؤلف (لا تستخدم الإضافات للأسماء مثل Jr.) وسنة النشر تدخل في النص في النقطة المناسبة:

Walker (2000) compared reaction times in a recent study of reaction times (Walker, 2000)

وإذا ظهر أسم المؤلف كجزء من السرد كمنا في المشال الأول وشق النسئة فقنط بنين قوسين، وما عدا ذلك ضع كلا من الاسم والسنة مفصولين مفاصلة داحل قوسنين (كمنا في المثال الثاني.

ضمن السنة فقط حتى لو كمان المصدر يشمل الشهر والسنة وفي حمالات نمادرة حيث يعطي كل من السنة وأسم المؤلف كجزء من النقاش لا تنضف معلومات بمين قوسين.

In 2000 Walker compared reaction times

في داخل المقرة لا تحتاج لأن تضمن السنة في المراجع التالية للدراسة طالما أن الدراسة لا تختلط مع الدراسات الأخرى في المقالة:

In a recent study of reaction times, Walker (2000) described the method ... Walker also found

95-3 عمل واحد لعدة مؤلفين

مندما يكون للعمل مؤلفان اثنان، دائما وثق كلا الأسمين في كل مرة يذكر فيها المرجع في النص.

عندما يكون تلعمل ثلاثة، أو أربعة أو خمسة مؤلفين وثن جميع المؤلفين في المرة الأولى التي يذكر فيها المرجع، أما في التوثيقات اللاحقة ضمن فقط الأسم الأخير للمؤلف الأول متبوعا بوآخرون (et al). (وبدون خط تحتها وينقطة بعد (al) والسنة إذا كان أول توثيق للمرجع داحل الفقرة:

Wasserstein, Zappulla, Rosen, Gerstman, and Rock (1994)

[أول مرة يظهر فيها النص]

Wasserstein et al. (1994) found [subsequent first

[المرة الأولى النالبة التي يظهر فيها التوثيق في الفقرة بعد ذلك]

Wasserstein et al. found

[احدق السنة من التوثيقات اللاحقة بعد المرة الأولى للتوثيق داخل المقرة] الاستثناء: إذا كان هناك مرجعان تختصر إلى الصيغة نفسها مثال كلا من (e g., both Bradley, Ramirez, & Soo, 1994, and Bradley, Soo, and Brown, 1994)

ال (Bradley et al., 1994) منتصر إلى (Bradley et al., 1994)

وثق الأسماء الأخيرة للمؤلفين الاوائل والعدد الضروري من المؤلفين التاليين للتميز بين المرجعين، متبعا ذلك بفاصلة وآخرون (.et al).

Bradley, Ramrez, and Soo (1994) and Bradley, Soo et al. (1994)

عندما يكون للعمل سنة مولفين أو أكثر، وثق فقط الأسم الأخير للمؤلف الأول

متوعا بـ وآخرون (.et al.). (بدون خط مائل مع نقطة بعد al) والسنة للتوثيقات الأولى
والتالية (في قائمة المراجع على أية حال أكتب الأسم المختصر والأسماء الأحيرة لكل
مؤلف من المؤلفين السنة الأوائل منبوعاً بـ (et al) لبقية المؤلفين).

...الفصل الثالث -أهلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

إد كان هناك مرجعان ويستة مؤلفين أو اكثر، أختصوهما بالصيعة ذاتها، وثق الأسماء الأخيرة للمؤلفين الأوائل والعدد الضروري من المؤلفين التاليين للتمييز بين مرجعين متبوعين بـ (et al)، على سبيل المثال، افرص أن لديك مدخلات للمراجع التالية

Kosslyn, Koenig, Barrett, Cave, Tang, and Gabrieli (1996) Kosslyn, Koenig, Gabrieli, Tang, Marsolek, and Daly (1996)

في النص وثقهما على النحو التالي على التوالي، كما هو أدناء

Kosslyn, Koenig, Barrett, et al. (1996) and Kosslyn, Koenig, Gabrieli, et al. (1996)

اربط الأسماء في حالة الاقتباس للمؤلفين المتعددين في النص المتحرك بكلمة و (and). أما داخل مادة الأقواس، في الجداول والتعليقات وفي قائمة المراجع اربط الأسماء بالرمز و (&):

as Nightlinger and Littlewood (1993) demonstrated as has been shown (J. reskog & Sorbom,1989)

96–3 الجموعات كمؤلفين

تكتب أسماء المجموعات التي تعمل كمؤلفين (مثل المؤسسات، والجمعيات العلمية، والوكالات الحكومية، وجماعات الدراسة) كل مرة تظهر فيها داخل النص في التوثيق. تكتب بعض أسماء مجموعات الثاليف في المرة الأولى التي توثق فيها وتختصر بعدها. ولكي تقرر فيما إذا كنت تختصر أسم مجموعة المؤلفين، استخدم القاعدة العامة التي تحتاج أن تعطيها معلومات كافية عندما توثق النص للقارئ لكي يتمكن من تحديد المصدر في قائمة المراجع وبدون صعوبة. وإذا كان الأسم طويلاً وغير مناسب، وإذا كان الاختصار مالوفاً أو معهوماً، ربحا اختصرت الأسم في المرة الثالية من التوثيق. وإذا كان الأسم معبرا، أو كان الاختصار غير مفهوم، اكتب الأسم كل مرة يظهر فيها

على سبيل المثال، المجموعات التالية كمؤلفين حددت سلفاً عاختصاراتها :

في قائمة المراجع :

National Institute of Mental Health. (1999).

التوثيق في المرة الأولى للظهور في النص

National Institute of Mental Health [NIMH], 1999)

الاقتباسات التالية:

(NIMH, 1999)

مثال لتوثيق مجموعة كمؤلف كامل

في قائمة المراجع:

University of Pittsburgh, (1993)

التوثيق داخل النص:

(University of Pittsburgh, 1993)

97-3 أعمال بلا مؤلفين

(بما في ذلك المواد القانونية) أو بمؤلف غني (غفلي).

عندما يكون العمل بلا مؤلف، وثق في النص أول مرة عدة كلمات من المرجع (عادة العنوان) والسنة ضع علامات التنصيص المزدوجة حول العنوان، أو الفصل بخط ماثل لعنوان الجلة، أو الكتاب، أو المطوية، أو التقرير.

On free care ("Study Finds, 1982)

The book College Bound Seniors (1979)

هامل المراجع في المواد القانونية مثل مراجع الأعمال بلا مؤلف، وفي النص وثق المواد مثل حالات المحكمة والقوانين والتشريعات بأول عدد كلمات محدد من المرجع والسنة (أنظر الملحق د لتنسيق النص والمراجع للمواد القانونية).

عندما يكون عمل المؤلف مسمى غير معروف، وثق داخل النص الكلمة "غير معروف متبوعة بفاصلة والتاريخ :

(Anonymous, 1993)

وفي قائمة المراجع، العمل المجهول يترتب الصائيا بالكلمة (غير مُعروف) (Anonymous) (انظر الجزء 4.04)

..الفصل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

98–3 المؤلفون – باسم العائلة نفسه (الاسم الأخير)

إذا شملت قائمة المراجع مؤلفات لاتنين أو أكثر من المؤلفين الأساسيين لهم، وأسم العائلة داته، ضمن أسم المؤلف الأول اختصار الأسم الوسط داخل النص حتى إذ، كانت سنة النشر مختلفة. الأسم الوسط المختصر يساعد القارئ تجنب الارتباك داخل النص وأن يجدد المرجع في قائمة المراجع (انظر الجرء 4.04 لترتيب الظهور في قائمة المراجع):

R. D. Luce (1959) and P. A. Luce (1986) also found

J. M. Goldberg and Neff (1961) and M. E. Goldberg and Wurtz (1972) Studied

99-3 عملان أو أكثر داخل القوسين تفسهما

رتب التوثيقات لاثنين أو أكثر من الأعمال داخل القوسين نفسهما بالترتيب الذي ظهرت فيه في قائمة المراجع (انظر الجرء 404). بناء على الارشادات التالية رتب عملين أو أكثر للمؤلفين داتهم بالترتيب داته وفق سنة النشر ضع عبارة قيد النشر اخر. كتب الأسم الأخير للمؤلف مرة واحدة. اكتب التاريخ فقط في التوثيقات اللاحقة

Past research (Edelime & Weinberger, 1991,1993)

Past research (Gogel, 1984, 1990, in Press)

حدد الأعمال للمؤلف نفسه (أو لمؤلفين اثنين نفسهما أو أكثر بالترتيب ذاته) وفق تاريخ النشر ذاته بالتابعات أ، ب، ج. إلخ بعد سنة البشر، كرر السنة. وتوضع الأحرف في قائمة المراجع حيث يرتب هذا النوع من المراجع الفبائيا وفق العنوان (عنوان المقالة، أوالفصل، أو العمل كاملا) الذي يتبع فورا عنصر التاريخ.

Several studies (Johnson, 1991a, 1991b, 1991c, Singh, 1983, in press-a, in press-b)

كتابة عملين أو أكثر لمؤلفين مختلفين والذين ثم توثيقهم داخل نفس القوسين بترتيب الفبائي وفق الأسم الأخير للمؤلف الأول. أفصل بين التوثيقات بفاصلة منقوطة

Several studies (Balda, 1980; Kamil, 1988, Pepperberg & Funk, 1990)

الاستثناء يمكن فصل توثيق رئيس عن بقية الثوثيقات داخل الأقواس من خلال إدخال شبه جملة مثل "انظر كذلك" قبل أول بقية التوثيقات، والتي يجب أن تكون مرثبة الصائيا (Minor, 2001, see also Adams, 1999, Storand, 1997)

100-3 الأعمال التقليدية

عندما لا يكون للعمل سنة نشر (انظر الجزء 409) وثق داخل السنص أسم المؤلف متبوعا بفاصلة و (n.d) لتعني "no date" يدون تاريخ أن وعندما يكون تساريخ النسر غير مناسب، من مثل بعض الأعمال القديمة، وثق سنة الترجمة المستخدمة مسبوقة بكلمة (trans) (مترجم)، أو مسنة الإصدار المستخدم متبوعة بكلمة (version) (إصدار). وعندما تعرف التاريخ الأصلى للمطبوعة ضمن ذلك في التوثيق.

(Aristotle, trans. 1931) James (1890/1983)

لا يتطلب تضمين المراجع التقليدية في قائمة المراجع من مثل الأعمال القديمة المرومانية واليونانية والإنجيل، ("" ببساطة حدد الإصدار المستخدم في التوثيق الأول في النص. ترقم اجزاء من العمل التقليدي (مثال كتب، أو فصول، أو أبيات، أو أسطر، أو مقاطع) بانتظام خلال جمع الطبعات، ولدلك استخدم هذه الأرقام بدلا صن أرقام الصفحات عند الإشارة إلى أجزاء محددة من مصدرك:

I Cor. 13 1 (Revised Standard Version)

101-3 أجزاء محددة من المصدر

لتوثيق جزء محدد من مصدر، أشر إلى الصفحة، أو الفصل، أو السُكل، أو الجدول، أو الجدول، أو الجدول، أو المعادلة في المكان الماسب داخل النص. حدد دائما أرقيام صفحات الاقتباس (انظر الجرء 34 3) لاحظ أن كلمات صفحة وفصل مختصرة في نص الاقتباس

(Cheek & Buss, 1981, p. 332)

(Shimamura, 1981, Chap. 3)

^{*} يقديل هذا الاحتصار (.n.d) في اللغة العربية (د.ت) لتعتبي (دون تاريح) (المترجم) ** بعض الجلات العدمية لا توثق القران الكربيم في قائمة المراجع (المترجم)

..الفعنل الثالث -أصلوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية

أما المصادر الالكترونية والتي لاتوقر أرقام المصفحات، أستخدم رقم الفقرة اذا توقر دلك مسبوقة بالرمز ٩ أو بالاختصار (para). وادا لم يتوفر لا أرقام الصفحات ولا ارقام المقرات وثق الترويسة ورقم العقرة التي تتبعة لتدل القارئ الى مكان المادة (انظر الجزء 3.39). (Myers, 2000, ¶ 5) (Beutler, 2000, Conclusion section, para 1)

3-102 الانصالات الشخصية

ربحا تكون الاتصالات الشخيصية على شكل رسائل، أو مبذكرات، أو بعض الاتصالات الإلكترونية (مثل البريد الإلكتروني، أو جاعبات النقباش، أو الرسائل الإلكترونية من الجالس) أو محادثات تلفوية، وما شابه ذلك ولأنها لا تمثل بيانيات قابلة للاسترجاع، فإن الاتصالات الشخصية لا تُنضمن في قائمة المراجع، وثق الاتصالات الشخصية في النص فقط، اكتب مختصر الأسم الوسط كذلك الأسم الأخير للمتصل واذكر التاريخ الفعلى للاتصال قدر الإمكان

T K. Lutes (personal communication, April 18, 2001)

(V.-G Neuyen, personal communication, September, 28, 1998)
للمعلومات المحزنة على الوسائط الإلكترونية في قائمة المراجع، انظر الجزء المشبكات الحاسب (يما في دلك الإنترنت) استخدم تقييمك في توثيق الصيغ الأخرى الإلكترونية كالاتصالات الشخصية، توفر الشبكات حاليا صبيغا بسبطة للاتصال، وما تقتيسه يجب أن يكون له صلة مهنية.

103—3 التوثيق داخل الأقواس

استخدم الفواصل (ليس الأقواس) في التوثيق الذي يظهر داخل الأقواس لوضع التاريخ

(See Table 2 of Hashtroudi, Chrosnia, & Schwartz, 1991, for complete data)

الغمل الثالث-أساوب التحرير لجمعية علم النفس الأمريكية ..

الغَمْزِلُهُ الرَّائِيِّ قائمة المراجع

توثق قائمة المراجع في آخر كل مقالة مالجلة المعلومات الضرورية لتحديد كل مصدر واسترجاعه يجب أن يختار المؤلفون المراجع بحكمة ويجب أن تصمن فقط المصادر المستخدمة في البحث وفي أعداد المقالة. لاحظ أن قائمة المراجع توثق الأعمال الذي تدعم بشكل محدد المقالة وبالمقابل فإن الفهرسة توثق الأعمال لمعرفة خلفية الموصوع، أو للقراءات المستقبلية، وربما تشمل ملاحظات وصفية كما في الجزء 03 و من مطبوعة دليل نشر الدراسات العلمية. تتطلب مجلات جمعية علم النفس الأمريكية قوائم مراجع (Bibliography).

توثق المراجع في منشورات جمعية علم النفس الأمريكية في النص بنظام توثيق المؤلف - البسة وتقيد الفبائيا في المراجع وفق اسلوب جمعية علم النفس الأمريكية وللمدواد القانونية وفق الكتاب الأزرق. النظام الموحد في التوثيق (1991) The Bluebook: A Uniform System of Citation الأوثيق التوثيق وصف عناصر مراجع أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية مشل أسماء المنولفين، العناوين، وتواريخ النشر في بداية الجزء (3.109)، كما ذكرت أمثلة لكيفية استخدام هذه العناصر وباختلادتها معا لتشكل مرجع أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية في هذا الفصل. أمثلة المراجع للمواد القانونية والتي أعدت بطريقة مختلفة ضمنت في الملحق د)

4-1 التوافق بين النص وقائمة المراجع

يجب أن تظهر المراجع الموثقة في النص في قائمة المراجع، والعكس صحيح بجب أن يوثق كمل مرجع في قائمة المواجع في داخل النص (أنظر الأجزاء 103 8-94 و والملحق د، والجزء د 02. لتوثيق المراجع داخل النص). يجب على المؤلم أن يتأكد من كمل مصدر مرجعي يظهر في كملا الموقعين (المتن وقائمة المراجع) وأن توثيق النص وقائمة المراجع متطابقة في الإملاء والسنة أن الفشل في عمل دلك يمكن أن يشتح تغيرات عائبة (الكلفة) بعد وضع المخطوط قيد الطباعة ويتحمل المؤلف كلفة هذه التغيرات.

4-2 بناء قائمة مراجع دقيقة وشاملة

لأن أحد أهداف تسجيل المراجع هو تمكين القراء من استرجاع واستخدام المصادر، فيجب أن تكون بيانات المراجع صحيحة وكاملة يحتوي كل مرجع عادة على العناصر التالية المؤلف، وسنة النشر، والعنوان، وبيانات المطبوعة جميع هذه المعلومات ضرورية للتحديد الدقيق والبحث المكتبي - إن أفضل طريقة لمضمان دقة وتمام المعلومات هي التأكد من كل مرجع بدقة من خلال المطبوعة الأصلية. أعط انتباها خاصا للإملاء والأسماء والكلمات باللغة الأجنية بما في ذلك اللهجات، أو العلامات الخاصة وإلى العناوين الكاملة المجلات، والسنوات، وأرقام المجلدات وأرقام الصفحات. المؤلفون مسؤولون عن جميع المعلومات في المرجع. تساعد المراجع المعدة بدقة في تأسيس موثو قبتك كباحث دقيق إن المرجع غير الدقيق وغير المكتمل المعلومات في المطبوعة "مصدر إزعاج للباحثين المستقبليين وسيقف كنصب تذكاري لعدم اهتمام الكاتب" مصدر إزعاج للباحثين المستقبليين وسيقف كنصب تذكاري لعدم اهتمام الكاتب"

4-3 أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية

تم تفصيل أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية في هذا الفصل. كما تم تقديم والمواد الفانونية في مجلات جمعية علم النفس الأمريكية في قائمة المراجع وليس في هوامش المنص ومناقشة تجهيزها في الملحق د ولأن قائمة المراجع تشمل فقط المراجع التي توثق في المقالة وتقدم البيانات القابلة للاسترجاع. فلا تنضمن الاتنصالات الشحيصية مثبل الرسائل، والمذكرات، والاتصالات الإلكترونية غير الرسمية، وبدلا من دلك وثبق الاتنصالات الشخصية فقط في النص (أنظر الجزء 3.102 الخاص بالتنسيق).

يجب أن تكون قائمة المراجع بمسافات ثنائية. ولأن محرري المجلات ومحرري النسخ لا يستطيعون عمل تعديلات جوهرية في تنسيق المراجع، أو إكمال المراجع غبر المكتملة، فإنهم سيعيدون للمؤلف المراجع غير المناسبة، أو غير المكتملة للتصحيح.

الاختصارات. الاختصارات المقبولة في قائمة المراجع لأجزاء من الكتب والمسفورات الأخرى تشمل

chap.	chapter	قصل
ed.	edition	طبعة
Rev ed	revised edition	طبعة معدلة
2nd ed.	second edition	الطبعة الثانية
Ed (Eds.)	Editor (Editors)	عرر (عررون)
Trans	Translator (s)	مترجم (مترجمون)
n.d	no date	بدون تاريح
p (pp)	page (pages)	صفحة (صفحات)
Vol.	Volumes (as in Vol 4)	الجلد (كما ق مجلد4)
Vols.	volumes (as in 4 vols)	الجلد (كما ق4 بجلدات)
No	Number	الرقم
Pt.	Part	الجرء
Tech Rep.	Technical Report	تقرير فني
Suppl.	Supplement	مرفق *

امكنة النشر. أذكر مكان النشر (المدينة، والولاية للناشرين في الولايات المتحدة الأمريكية والمدينة والبلد للناشرين خارج الولايات المتحدة الأمريكية) لناشري الكتب والتقارير، والمنشرات، والمنشورات غير الدورية المنفصلة. أسماء الولايات والمواقع في قائمة المراجع في جزء المنهجية (أمكنة العارضين)، استخدم الحرفين الرسميين (US) اختصارات خدمة البريد مدونة في الحدول (41). يمكن أن تدون المواقع التالية بدون اختصار للولاية أو البلد لأنها مدن رئيسة ومعروفة جيدا بمشوراتها

Baltimore	New York	Amsterdam	Paris
Boston	Philadelphia	Jerusalem	Rome
Chicago	San Francisco	London	Stockholm
Los Angeles		Mılan	Tokyo
		Moscow	Vienna

جدول 4.1 اختصارات أسماء الولايات المتحدة الأمريكية والمواقع

الموقع	الاختصار	الموقع	الاختصال
Alabama	AL	Missouri	MO
Alaska	Ak	Montana	MT
American Samoa	AS	Nebraska	NE
Arizona	AZ	Nevada	NV
Arkansas	AR	New Hampshire	NH
California	CZ	New Jersey	NJ
Canal Zone	CA	New Mexico	NM
Colorado	CO	New York	NY
Connecticut	CT	Norh Carolina	NC
Delaware	DE	North Dakota	ND
District of Columbia	DC	Oklahoma	OK
Florida	FL	Oregon	OR
Georgia	GA	Pennsylvania	PA
Guam	GU	Puerto Rico	PR
Hawan	HI	Rhode Island	RI
ldaho	ID	South Carolina	SC
Illinois	IL	South Dakota	SD
Indiana	IN	Tennessee	TN
Iowa	IA	Texas	TX
Kansas	KS	Utah	UT
Kentucky	KY	Vermont	VT
Louisiana	LA	Virginia	VA
Maine	ME	Virgin Islands	VI
Maryland	MD	Washington	WA
Massachusetts	MA	West Virginia	WV
Michigan	MI	Wisconsin	WI
Minnesota	MN	Wyoming	WY
Mississippi	Ms		

الأهداد العربية. مع أن معض أرقام أجزاء من الكتب والجلات تعطى بالأرقام الرومانية، فإن مجلات جمعية علم النفس الأمريكية تستخدم الأرقام العربية (مثل المجلد 3، وليس الجملد III) لأنها تأخذ مساحة أقل وأسهل للفهم من الأرقام الرومانية الأرقام الرومانية التي هي جزء مس العسوان يجب أن تبقى كما هي في المثال التالي (Attention and Peformance XIII).

4-4 ترتيب المراجع في قائمة المراجع

إن الأسس في ترتيب المدحلات في قائمة المراجع سيتم وصفها لاحقا. ومن المحتمل أن تجد أنه من المفيد أن تنظر إلى قائمة المراجع في عينة المخطوط في العصل الخامس (شكل 1 5) وفي قوائم المراجع في المجلات المنشورة في دليـل أسـلوب جمعيـة علـم الـنفس الأمريكية

ترتيب الأسماد الفيائيا رتب الأسماء الفيائيا وفق الاسم الأخير (العائلة) للمؤلف الأول مستخدما القواعد التالية للحالات الخاصة :

رتب ألفبائيا حرف بحرف. تذكر على أي حال أن لا شيء يسنق الشيء: حتى لمو
 أن ا تسبق (في الترتيب الألفبائي

Brown, J. R., يسبق Brown, J. R.,

- رتب الفبائيا الحروف البادئات والمقاطع M', Mc, and Mac حرفيا . ليس كما تكتب MacNeil وأن MacNeil تسبق MacNeil تسبق M'Carthy
- رتب الفيائيا الأسماء الأخيرة (العائلة) التي تحتوي الأدوات وحروف الجر (. de, رتب الفيائيا الأسماء الأخيرة (العائلة) التي تحتوي الأدوات أو حروف الجوئ أن البدئ (De Vries) سكل عام جزء من الاسم الأخير مثل (De Vries) عامل البادئ كجزء من الاسم الأخير ورتبه الفائيا وفق البادئ (مثل De Base تسبق De Base) إذا كان البادئ غير مستخدم عادة (مثل Helmholty وليس von Helmholt والموافقة وعامل البادئ كجزء من الاسم الأوسط (مثل (مثل (e.g., Helmholtz, H L. F. von)). إن جزء المصادر في قاموس ويستر كو لجيت مرشد مفيد في الأسماء الأخيرة التي تحتوي على الأدوات وحروف الجر.

رثب ألفيائيا المراجع بالأرقام كما لو كانت الأرقام مكتوبة.

رتب ترتيب الأعمال المعدلة لمؤلف معين حسب اسمه الأول عند ترتيب العديد من أعمال للشخص نفسه، اكتب اسم المؤلف أولا وجميع المراجع التالية واستخدم القواعد التالية لترتيب المراجع.

🧖 مدخلات المؤلف الواحد للمؤلف ذاته ترتب وفق سنة البشر، الأقدم أولاً

Hewlett, L. S. (1996)

Hewlett, L. S. (1999)

مدخلات المؤلف الواحد تسبق مدخلات المراجع متعددة المؤلفين والتي تبدأ بالاسم
 الأخير للمؤلف فاته.

Alleyne, R. L. (2001).

Alleyne, R. L., Evans, A. J. (1999).

مراجع منفس الاسم الاخير للمؤلف الأول أما المؤلف الشاني أو الثالث فمختلف فترتب وفق الاسم الاخير للمؤلف الثاني أو اذا كان المؤلف الثاني هو نفسه فيرتب وفق الاسم الاخير للمؤلف الثالث وهكذا

Goshng, J. R., Jerald, K., & Belfare, S. F. (2000).

Gosling, J. R., & Tevlin, D. F. (1996)

Hayward, D., Firsching, A., & Brown, J. (1999).

Hayward, D., Fisching, A., & Smigel, J. (1999)

مراجع للمؤلفين أنفسهم وينفس الترتيب. ترتب وفق سنة النشر، الأقدم أولا

Cabading, J. R., & Wright, K. (2000).

Cabading, J. R., & Wright, K. (2001).

مراجع للمؤلف نفسه (أو لمؤلفين آخرين أو أكثر وبالترتيب نفسه) وبتاريخ نـشر
 واحد ترتب العبائيا وفق العنوان (باستثناء A أو The) التي تتبع التاريخ.

الاستثناء. إذا كانت مراجع للمؤلفين أنفسهم نشرت في السنة ذاتها ومتطابقة كمقالات في سلسلة (مثل الجزء 1 والجزء 2) رتب المراجع بترتيب السلسلة وليس ألقبائيا وفق العنوان.

الحروف المنحفضة a, b, c وهكذا توضع مباشرة بعد السنة داخل الأقواس.

Baheti, J. R. (2001a). Control....

Baheti, J. R. (2001b). Roles of.

ترتيب جموعة الأحمال لمُولفين يختلفون في الاسم الأول وباسم العاتلة ذاته.

الأعمال للمؤلمين المختلفين وباسم عائلة واحد ترتب العبائيا بالإسم الأول المختصر (first initial):

Mathur, A. L., & Wallston, J. (1999).

Mathur, S. E , & Ahlers, R , J (1998).

ملاحظة صمن المختصر مع اسم العائلة للمؤلف الأول داخل توثيقات النص (أنظر الجزء 3.98).

ترتيب الأحمال جماعة المؤلفين، أو يدون مؤلفين. أحيانا فيان العمل يكون مؤلفاً بواسطة جماعة، أو وكالة، أو جمعية، أو مؤسسة، أو ليس له مؤلف على الإطلاق

رتب الفبائيا جماعة المؤلفين من مثل الجمعيات أو الوكالات الحكومية بأهم كلمة في الاسم. يجب أن تستخدم الأسماء الرسمية الكاملة (مثل جمعية علم النمس الأمريكية وليس APA) يسبق العنوان الرئيس الفرعي (مثل جامعة ميتشيغان، قسم علم النفس)

إذا لم يكن هناك مؤلف، فإن العنوان يحل محل اسم المؤلف، يرتب المرجع العبائيا. بأول أهم كلمة من العنوان عامل المراجع القانونية كالمراجع بدون مؤلف، أي ألفناء المراجع القانونية بأول أهم كلمة منها (كلمة أو مختصر). انظر الأجزاء الملحق د لتنسيق المراجع للمواد القانونية والطرق التي توثق فيها داخل النص.

5-4 التراجع المضمنة في التحليل التكاملي

لتوفير صفحات المجلة فإن من غير المرغوب أن تضع قائمة بالدراسات المتضمنة في التحليل التكاملي (Meta-Analysis) في ملحق منصصل، وبعدلاً عمن ذلك ترتب هذه الدراسات بقائمة المراجع الفبائيا وتحدد بأن تسبق كل منها بنجمة.

Bandura, A. J. (1977). Social learning theory. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall

*Bretschneider, J. G., & McCoy, N. L. (1988). Sexual interest and behavior in healthy 80- to 102-year- olds. *Archives of Sexual Behavior*, 14, 343-350.

أضف العبارة التالية قبل أول مرجع "المراجع المؤشرة بالنجمة تشير إلى الدراسات التي تضمنها التحليل التكاملي" أما توثيق المراجع الموجودة داخل النص للدراسات المختارة للتحليل التكاملي فغير مسبوقة بنجوم.

6-4 مقدمة لأسلوب الراجع المستخدم لجمعية علم النفس الأمريكية

تصف الأجزاء (4.7-15) العناصر الرئيسية للأنواع الشائعة من المراجع بالترتيب الـذي يمكن أن يظهر في المراجع وترافق الملاحظات التفصيلية في الأسلوب و لترقيم وصف كـل عنصر (مثال أرقام الأمثلة أعطيت بين قوسين تقامل الأمثلة في الجزء 4.16

7—4 النهاذج العامة" الدوريات العلمية:

Author, A. A., Author, B. B., & Author, C. C. (1994). Title of article. Title of Periodical, xx, xxx-xxx.

تشمل الدوريات العناصر المنشورة على أسس منتظمة، والمجلات العلمية، والمجلات الثقافية والنشرات الأكاديمية وما إلى ذلك

[&]quot; يمكن أن يقابلها باللغة العربية (د م) (دوق مؤلف)، قياسا على (د ت) (بدون ناريح). " استبدلت الكتابه التي عنها حط بالخط العامق في الطبعه الخامسة من أسلوب التحرير لجمعيه علم النصل الأمريكية (المترجم)

الجلات غير الدورية:

Author, A. A. (1994). Title of work. Location Publisher جرء من الحجلة غير الدورية (مثال فصل كتاب):

Author, A. A., & Author, B. B. (1994). Title of chapter. In A. Editor, B. Editor, & C. Editor (Eds.), *Title of book* (pp. xxx-xxx). Location: Publisher.

تشمل المجلات غير الدورية مواد نشرت منفردة كتب، تقارير، نـشرات، دراسات، أدلة ومواد صوتبصرية.

الدوريات على الشبكة،

المؤلف، أ.أ. المؤلف، ب، ب والمؤلف، ج. ج (2000). عنبوان المقالية. عنبوان المدورية، xxx-xxx (الموقع).

Author, A. A., Author, B. B., & Author, C. C. (2000). Title of article Title of Periodical, xx, xxx-xxx. Retrieved month day, year, from source

الوثاثق على الشبكة

المؤلف، أ.أ (2000) عنوان العمل استرجعت اليوم في الشهر السنة، اسم المصدر (الموقع)

تستمل المصادر الإلكترونية قواعد اليانات التراكمية، والجلات على السبكة وصفحات الإنترنت والبريد الإلكتروني لجماعات النقاش على الإنترنت والبريد الإلكتروني لنشرات الأخبار.

Author, A. A. (2000). Title of work. Retrieved month day, year, from source.

8-4 المؤلف ون الجلات الدورية العلمية:

Kernis, M. H., Cornell, D. P., Sun, C. -R., Berry, A., & Harlow, T (1993) There's more to self-esteem than whether it is high or low. The importance of stability of self-esteem. *Journal of Personality and Social Psychology*, 65, 1190-1204.

الجلات خير الدورية:

Robinson, D. N. (Ed.). (1991). Social discourse and moral judgment.San Diego, CA. Academic Press.

- اعكس أسماء المؤلفين، أكتب أسماء العائلة والحروف الأولى لجميع المؤلفين بغيض النظر عن عدد المؤلفين. على أية حال، في داخل النص عندما يكون عدد المؤلفين ستة أو أكثر اختصر السابع وما يتبعه من مؤلفين بكلمة وآخرون. [لا تكتبها بالخط المائل وبنقطة بعد "a"] في النص اتبع إرشادات التوثيق الجزء 3.95.
- إذا كان الاسم الأول للمؤلف مشروطاً (-) فابق الشرطة وضع نقطة بعد كل اختصار للاسم.
- استخدم الفواصل لفصل المؤلفين، ولعصل الأسماء الأخيرة والوسطى، ولفسصل
 الأسماء الوسط والمقاطع (مثل Jr and III) لمؤلفين اثبنين أو أكثر استخدم و(٤٤)
 قبل اسم المؤلف الأخير.
 - اكتب الاسم كاملا لجماعة المؤلفين مثل:

(Australian In Vitro Fertilization Collaborative Group; National Institute of Mental Health)

- إذا كان ذكر المؤلفين في قائمة مع كلمة (with) ضمنهم في المرجع بين قوسين، على سبيل المثال (Bulata, E. (with Winford C.A.) المؤلف الأول فقط.
- في مرجع لكتاب محرر، ضع أسماء المحررين في مكان اسم المؤلف وضمن مختصرها
 (Eds.) أو (Eds.) بين قوسين بعد اسم المحرر الأحير
- في مرجع لعمل ملا مؤلف، انقل العنوان إلى مكان المؤلف قبل تباريخ النشر (انظر المثال رقم 26).

أنه كتابة العنصر بنقطة. وفي مرجع لعمل لجماعة مؤلمين (مثل جماعة دراسة، وكالـة حكومية، أو جمعية، أو شركة) تتبع النقطة عنصر المؤلف. وفي مرجع لكتـاب محـرر، تتبع العاصلة المختصر داخل الأقواس (Eds.) وفي مرجع بلا مؤلف، تتبع النقطة العنوان الذي انتقل إلى مكان المؤلف (عندما ينهي عنصر مختصر اسم المؤلف منقطة لا تضف نقطة أخرى.)

9-4 تاريخ النشر

Fowers, B. J., & Olson, D. H. (1993). ENRICH Marital Satisfaction Scale: A brief research and clinical tool. *Journal of Family*

Psychology, 7, 176-185. [Journals, books, audiovisual media] [فعزيران (لقاءات عبلات شهرية، نشرات إخبارية، صحف)

الادرود و و المارين المارين المهرية السوات إحبار

(1994، 28 أيلول) [الأيام والأسابيم]

(قيد النشر). [أي عمل قبل للنشر ولم ينشر بعد]

(د.ت). [أعمال بدون تاريخ نشر متوافر]

- أكتب بين قوسين السنة التي حصل فيها النشر (للأعمال غير المنشورة، فإن ذلك هــو تاريخ إنتاج العمل).
- للمجلات، والنشرات الإخبارية، والصحف، اكتب تاريح المطبوعة بالنصبط (شهر أو الشهر واليوم، انظر الأمثلة 6-11) بين قوسين
- اكتب "قيد النشر" بين قوسين للمقالات المقبولة للنشر ولكنها لم تنشر بعد. لا
 تكتب تاريخها حتى تنشر فعالا (ولتنضع ورقة في المراجع لا زالت قيد المراجعة العلمية وقيد التعديلات استخدم الأعثلة 61-68 لمراجع المخطوطات غير المنشورة.)
- للأوراق والمعروضات المقدمة في اللقاءات العلمية، أكتب السنة والشهر الحاص باللقاء مفصولاً بفاصلة وضعها داخل قوسين.
 - إذا لم يكن هناك تاريخ متوافر هاكتب (د.ت) بين قوسين
 - الله كتابة العنصر بنقطة بعد إغلاق القوسين

4-10 عنوان مقالة أو فصل الحرب الحرب

Deutsch, F. M., Lussier, J. B., & Servis L. J. (1993). Husbands at home: Predictors of parental participation in childcare and housework. *Journal of Personality and Social Psychology*, 65, 1145-1166.

المجلة غير الدورية.

O'Neil, J. M., & Egan, J. (1992). Men's and women's gender role journeys: Metaphor for healing, transition, and transformation. In B. R. Wainrib (Ed.), Gender Issues across the life cycle (pp. 107-123). New York. Springer.

- كبر الحرف الأول من الكلمة الأولى من العنوان فقط والعنوان الفرعي، وإذا شمل أسماء قبلا
 لا تطبع العنوان بخط ماثل، أو تضع علامات نتصيص حوله
- ضمن المعلومات غير الروتينية المهمة للتعريف والاسترجاع بين قوسين مباشرة بعد
 عنوان المقالة. يشير القوسان إلى وصف الصيغة وليس العنوان. وفيما يلي بعض
 الملاحظات الأكثر شيوعا التي تساعد في تحديد الأعمال.

المثال	اللاحظة
11	[رسالة إلى الحرر]
12	[عند خاص]
15	[يمك مؤلف]
16	[ملخص]

انه كتابة المنصر بنقطة.

4-11 عنوان العمل ومعلومات المطبوعة: الموريات الجُلات العلمية:

Buss, D. M. & Schmitt, D. P. (1993) Sexual strategies theory. An evolutionary perspective on human mating Psychological Review, 100, 204-232.

الجلات الثقافية

Henry, W. A. III. (1990, April 9). Beyond the melting pot. Time, 135, 28-31.

- اكتب اسم الدورية كاملا بالحروف العليا والمنخفضة.
- كتب رقم المجلد للمجلات العلمية، والمجلات، والمشرات الإخبارية لا تستخدم غتصر كلمة مجلد (Vol) قبل الرقم وإذا كان كال عاد من المجلة العلمية يبادأ بصفحة 1، أعط رقم العدد بين قوسين مباشرة بعد رقم المجلد (أنظر المثال 2).
- إدا لم تستخدم انجلة، أو النشرة الإخبارية أرقام ملحدات، ضمن الشهر والفحل، أو
 أي تخصيص للسنة على سبيل المثال (April, 1994)
 - 🥊 أكتب اسم الدورية العلمية بالخط المائل ورقم المجلد إدا وجد
- أعط أرقام الصفحات الكاملة. استخدم (ص ص) قبل أرقام السفحات في مراجع الصحف. (لاحظ أنه في المصادر الإلكترونية، أن أرقام الصفحات ليست ذات صلة-انظر الأمثلة 72-74).
 - 🥊 استخدم الفواصل لقصل أجزاء هذا العنصر.
 - 💂 الهِ كتابة العنصر بنقطة.

12-4 عنوان العمل: غير الدوريات

Saxe, G. B (1991) Cultural and cognitive development: Studies in mathematical understanding. Hillsdate, NJ. Eribum.

- كبر نقط الحرف الأول من الكلمة الأولى من العنوان ومن العدوان الفرعي إذا وجد، والأسماء إن وجدت، أطبع العنوان بالخط المائل.
 - أطبع اسم الدورية العلمية بالخط المائل ورقم الجملد إن وجد.
- ضمن المعلومات الإضافية المعطاة في المطبوعة لتحديدها واسترجاعها (مثل لطبعة، ورقم التقوير، ورقم المجلد) بين قوسين مباشرة بعد العنوان. لا تستخدم النقطة بين العنوان ومعلومات ما بين الأقواس، لا تطبع ما لحط الماثل المعلومات التي بين الأقواس.
- ضمن وصفا لنوع العمل بين الأقنواس (بعند أي معلومات داخيل الأقنواس) إذا
 كانت المعلومات ضرورية للتحديد والاسترجاع. هذه بعض الأمثلة :

بلثال	كالاحظة
33	[نشرة]
66	[فيلم]
65	[شريط فيديو]
70	[قرص مدمج]
77	[برنامج حاسب]
95 : 94	[ملف بيانات]

- إذا كان المجلد جزءا من سلسلة منفصلة وكبيرة، أو مجموعة، فعامل هذه السلسلة وعنوان المجلد كعنوان ذي جزأين (أنظر المثال 35).
 - أنه كتابة المنصر بنقطة.

4-13 عنوان العمل: حِزْدِ من مجلة غير دورية (قصول كتاب)

يشمل عنوان كتاب محرر (أ) اسم المحرر (إن وجـد) مـسبوقا بكلمـة في (١٦) و(ب) عنوان الكتاب مع معلومات داحل الأقواس.

الحوو:

Baker, F. M., & Lightfoot, O. B. (1993) Psychiatric care of ethnic elders. In A. C. Gaw (Ed.), Culture, ethnicity, and mental illness (pp. 517-552). Washington, DC: American Psychiatric Press.

- أ لأن اسم المحرر ليس مكان اسم المؤلف، لا تقلب الاسم، استخدم مختصر الاسم الأول والاسم الوسط وأسم العائلة أكتب مختصر الاسم وأسماء العائلة لجميع المحررين (للأعمال المهمة ذات هيئات التحرير الطويلة، سم أسم المحرر الأول متبوعا بآخرون في et al وهذا مقول)
- ي حالة وجود محررين اثنين استخدم (و ٤٠) قبل الاسم الأخير الشاني ولا تستخدم مواصل لفصل الأسماء. أما في حالة ثلاثة أسماء فأكثر استخدام (و ٤٠) قبل الاسم الأخير النهائي واستخدم العواصل لفصل الأسماء.

- حدد المحرر بالاختصار (Ed.). وبالمراجع العربية اكتب (تحريسر) داخل قوسين بعد
 الاسم الأخير.
 - أما الكتب بدون محرر، بيساطة اكتب في (In) قبل عنوان الكتاب.
 - أنه هذا الجزء من العنصر بفاصلة.

عنوان كتاب بمعلومات داخل قوسين.

Baker, F. M., & Lightfoot, O. B. (1993). Psychiatric care of ethnic elders. In A. C. Gaw (Ed.), Culture, ethnicity, and mental illness (pp. 517-552). Washington, DC. American Psychiatric Press.

- أكتب أرقام الصفحات الكاملة للمقالة، أو الفصل بين الأقواس بعد العنوان.
- إدا طبعت معلومات إضافية في المطبوعة، وكانت ضرورية للاسترجاع (مثل رقم الطبعة، أو رقم التقرير، أو رقم المجلد) فيجب أن تسبق هذه المعلومات أرقام الصفحات داخل الأقواس وتتبع بعاصلة.
 - انه هذا العنصر بنقطة. (انظر الثال 36)

4-14 معلومات التطبوعة: الجُلة غير الدورية

Hillsdale, NJ: مكان النشر، الولاية Erlbaum.

الموقع والإقليم والبلد. Toronto, Ontario, Candida:

الناشر: University of Toronto Press:

Oxford, England: الموقع والبلد:

الناشر، Basil Blackwell.

Amsterdam. مدينة رئيسية.

الناشر: Elsevier:

الجلات خير الدورية:

Robinson, D. N. (Ed.). (1991). Social discourse and moral judgment.San Diego, CA. Academic Press.

- اعكس أسماء المؤلفين، أكتب أسماء العائلة والحروف الأولى لجميع المؤلفين بغيض النظر عن عدد المؤلفين. على أية حال، في داخل النص عندما يكون عدد المؤلفين ستة أو أكثر اختصر السابع وما يتبعه من مؤلفين بكلمة وآخرون. [لا تكتبها بالخط المائل وبنقطة بعد "a"] في النص اتبع إرشادات التوثيق الجزء 3.95.
- إذا كان الاسم الأول للمؤلف مشروطاً (-) فابق الشرطة وضع نقطة بعد كل اختصار للاسم.
- استخدم الفواصل لفصل المؤلفين، ولعصل الأسماء الأخيرة والوسطى، ولفسصل
 الأسماء الوسط والمقاطع (مثل Jr and III) لمؤلفين اثبنين أو أكثر استخدم و(٤٤)
 قبل اسم المؤلف الأخير.
 - اكتب الاسم كاملا لجماعة المؤلفين مثل:

(Australian In Vitro Fertilization Collaborative Group; National Institute of Mental Health)

- إذا كان ذكر المؤلفين في قائمة مع كلمة (with) ضمنهم في المرجع بين قوسين، على سبيل المثال (Bulata, E. (with Winford C.A.) المؤلف الأول فقط.
- في مرجع لكتاب محرر، ضع أسماء المحررين في مكان اسم المؤلف وضمن مختصرها
 (Eds.) أو (Eds.) بين قوسين بعد اسم المحرر الأحير
- في مرجع لعمل ملا مؤلف، انقل العنوان إلى مكان المؤلف قبل تباريخ النشر (انظر المثال رقم 26).

أنه كتابة العنصر بنقطة. وفي مرجع لعمل لجماعة مؤلمين (مثل جماعة دراسة، وكالـة حكومية، أو جمعية، أو شركة) تتبع النقطة عنصر المؤلف. وفي مرجع لكتـاب محـرر، تتبع العاصلة المختصر داخل الأقواس (Eds.) وفي مرجع بلا مؤلف، تتبع النقطة العنوان الذي انتقل إلى مكان المؤلف (عندما ينهي عنصر مختصر اسم المؤلف منقطة لا تضف نقطة أخرى.)

9-4 تاريخ النشر

Fowers, B. J., & Olson, D. H. (1993). ENRICH Marital Satisfaction Scale: A brief research and clinical tool. *Journal of Family*

Psychology, 7, 176-185. [Journals, books, audiovisual media] [فعزيران (لقاءات عبلات شهرية، نشرات إخبارية، صحف)

الادرود و و المارين المارين المهرية السوات إحبار

(1994، 28 أيلول) [الأيام والأسابيم]

(قيد النشر). [أي عمل قبل للنشر ولم ينشر بعد]

(د.ت). [أعمال بدون تاريخ نشر متوافر]

- أكتب بين قوسين السنة التي حصل فيها النشر (للأعمال غير المنشورة، فإن ذلك هــو تاريخ إنتاج العمل).
- للمجلات، والنشرات الإخبارية، والصحف، اكتب تاريح المطبوعة بالنصبط (شهر أو الشهر واليوم، انظر الأمثلة 6-11) بين قوسين
- اكتب "قيد النشر" بين قوسين للمقالات المقبولة للنشر ولكنها لم تنشر بعد. لا
 تكتب تاريخها حتى تنشر فعالا (ولتنضع ورقة في المراجع لا زالت قيد المراجعة العلمية وقيد التعديلات استخدم الأعثلة 61-68 لمراجع المخطوطات غير المنشورة.)
- للأوراق والمعروضات المقدمة في اللقاءات العلمية، أكتب السنة والشهر الحاص باللقاء مفصولاً بفاصلة وضعها داخل قوسين.
 - إذا لم يكن هناك تاريخ متوافر هاكتب (د.ت) بين قوسين
 - الله كتابة العنصر بنقطة بعد إغلاق القوسين

4-10 عنوان مقالة أو فصل الحرب الحرب

Deutsch, F. M., Lussier, J. B., & Servis L. J. (1993). Husbands at home: Predictors of parental participation in childcare and housework. *Journal of Personality and Social Psychology*, 65, 1145-1166.

المجلة غير الدورية.

O'Neil, J. M., & Egan, J. (1992). Men's and women's gender role journeys: Metaphor for healing, transition, and transformation. In B. R. Wainrib (Ed.), Gender Issues across the life cycle (pp. 107-123). New York. Springer.

- كبر الحرف الأول من الكلمة الأولى من العنوان فقط والعنوان الفرعي، وإذا شمل أسماء قبلا
 لا تطبع العنوان بخط ماثل، أو تضع علامات نتصيص حوله
- ضمن المعلومات غير الروتينية المهمة للتعريف والاسترجاع بين قوسين مباشرة بعد
 عنوان المقالة. يشير القوسان إلى وصف الصيغة وليس العنوان. وفيما يلي بعض
 الملاحظات الأكثر شيوعا التي تساعد في تحديد الأعمال.

المثال	اللاحظة
11	[رسالة إلى الحرر]
12	[عند خاص]
15	[يمك مؤلف]
16	[ملخص]

انه كتابة المنصر بنقطة.

4-11 عنوان العمل ومعلومات المطبوعة: الموريات الجُلات العلمية:

Buss, D. M. & Schmitt, D. P. (1993) Sexual strategies theory. An evolutionary perspective on human mating Psychological Review, 100, 204-232.

الجلات الثقافية

Henry, W. A. III. (1990, April 9). Beyond the melting pot. Time, 135, 28-31.

- اكتب اسم الدورية كاملا بالحروف العليا والمنخفضة.
- كتب رقم المجلد للمجلات العلمية، والمجلات، والمشرات الإخبارية لا تستخدم غتصر كلمة مجلد (Vol) قبل الرقم وإذا كان كال عاد من المجلة العلمية يبادأ بصفحة 1، أعط رقم العدد بين قوسين مباشرة بعد رقم المجلد (أنظر المثال 2).
- إدا لم تستخدم انجلة، أو النشرة الإخبارية أرقام ملحدات، ضمن الشهر والفحل، أو
 أي تخصيص للسنة على سبيل المثال (April, 1994)
 - 🥊 أكتب اسم الدورية العلمية بالخط المائل ورقم المجلد إدا وجد
- أعط أرقام الصفحات الكاملة. استخدم (ص ص) قبل أرقام السفحات في مراجع الصحف. (لاحظ أنه في المصادر الإلكترونية، أن أرقام الصفحات ليست ذات صلة-انظر الأمثلة 72-74).
 - 🥊 استخدم الفواصل لقصل أجزاء هذا العنصر.
 - 💂 الهِ كتابة العنصر بنقطة.

12-4 عنوان العمل: غير الدوريات

Saxe, G. B (1991) Cultural and cognitive development: Studies in mathematical understanding. Hillsdate, NJ. Eribum.

- كبر نقط الحرف الأول من الكلمة الأولى من العنوان ومن العدوان الفرعي إذا وجد، والأسماء إن وجدت، أطبع العنوان بالخط المائل.
 - أطبع اسم الدورية العلمية بالخط المائل ورقم الجملد إن وجد.
- ضمن المعلومات الإضافية المعطاة في المطبوعة لتحديدها واسترجاعها (مثل لطبعة، ورقم التقوير، ورقم المجلد) بين قوسين مباشرة بعد العنوان. لا تستخدم النقطة بين العنوان ومعلومات ما بين الأقواس، لا تطبع ما لحط الماثل المعلومات التي بين الأقواس.
- ضمن وصفا لنوع العمل بين الأقنواس (بعند أي معلومات داخيل الأقنواس) إذا
 كانت المعلومات ضرورية للتحديد والاسترجاع. هذه بعض الأمثلة :

بلثال	كالاحظة
33	[نشرة]
66	[فيلم]
65	[شريط فيديو]
70	[قرص مدمج]
77	[برنامج حاسب]
95 : 94	[ملف بيانات]

- إذا كان المجلد جزءا من سلسلة منفصلة وكبيرة، أو مجموعة، فعامل هذه السلسلة وعنوان المجلد كعنوان ذي جزأين (أنظر المثال 35).
 - أنه كتابة المنصر بنقطة.

4-13 عنوان العمل: حِزْدِ من مجلة غير دورية (قصول كتاب)

يشمل عنوان كتاب محرر (أ) اسم المحرر (إن وجـد) مـسبوقا بكلمـة في (١٦) و(ب) عنوان الكتاب مع معلومات داحل الأقواس.

الحوو:

Baker, F. M., & Lightfoot, O. B. (1993) Psychiatric care of ethnic elders. In A. C. Gaw (Ed.), Culture, ethnicity, and mental illness (pp. 517-552). Washington, DC: American Psychiatric Press.

- أ لأن اسم المحرر ليس مكان اسم المؤلف، لا تقلب الاسم، استخدم مختصر الاسم الأول والاسم الوسط وأسم العائلة أكتب مختصر الاسم وأسماء العائلة لجميع المحررين (للأعمال المهمة ذات هيئات التحرير الطويلة، سم أسم المحرر الأول متبوعا بآخرون في et al وهذا مقول)
- ي حالة وجود محررين اثنين استخدم (و ٤٠) قبل الاسم الأخير الشاني ولا تستخدم مواصل لفصل الأسماء. أما في حالة ثلاثة أسماء فأكثر استخدام (و ٤٠) قبل الاسم الأخير النهائي واستخدم العواصل لفصل الأسماء.

- حدد المحرر بالاختصار (Ed.). وبالمراجع العربية اكتب (تحريسر) داخل قوسين بعد
 الاسم الأخير.
 - أما الكتب بدون محرر، بيساطة اكتب في (In) قبل عنوان الكتاب.
 - أنه هذا الجزء من العنصر بفاصلة.

عنوان كتاب بمعلومات داخل قوسين.

Baker, F. M., & Lightfoot, O. B. (1993). Psychiatric care of ethnic elders. In A. C. Gaw (Ed.), Culture, ethnicity, and mental illness (pp. 517-552). Washington, DC. American Psychiatric Press.

- أكتب أرقام الصفحات الكاملة للمقالة، أو الفصل بين الأقواس بعد العنوان.
- إدا طبعت معلومات إضافية في المطبوعة، وكانت ضرورية للاسترجاع (مثل رقم الطبعة، أو رقم التقرير، أو رقم المجلد) فيجب أن تسبق هذه المعلومات أرقام الصفحات داخل الأقواس وتتبع بعاصلة.
 - انه هذا العنصر بنقطة. (انظر الثال 36)

4-14 معلومات التطبوعة: الجُلة غير الدورية

Hillsdale, NJ: مكان النشر، الولاية Erlbaum.

الموقع والإقليم والبلد. Toronto, Ontario, Candida:

الناشر: University of Toronto Press:

Oxford, England: الموقع والبلد:

الناشر، Basil Blackwell.

Amsterdam. مدينة رئيسية.

الناشر: Elsevier:

- الكتب اسم المدينة، إذا كانت المدينة غير معروفة للناشوين (انظر الجنزء 3 4) أو إذا كانت مربكة مع موقع آخر أو دولة (أو بلد) حيث يوجد الناشر وكما هو في صفحة العنوان الخاصة بالكتاب. استخدم مختصرات مصلحة البريد الأمريكية للولايات (انظر الجدول 4.1). استخدم النقطتين الرأسيتين (.) بعد الموقع.
- اكتب اسم الناشر باختصار كاف للقراءة أكتب أسماء الجمعيات والمؤسسات، ودور النشر في الجامعيات كاملا ، ولكن احذف أي منصطلحات زائدة مشل (Publishers, CO, or Inc.) وهذه ليست صرورية لتحديد الناشير. ابق كلمات (Book) و (Press).
- إذا أعطي موقعين اثنين أو أكثر لناشرين فأعط موقع الناشــر المقيــد أولاً في الكتــاب،
 أو إذا حدد موقع المكتب الرئيس للناشر.
 - انو هذه الجزئية بنقطة
- إذا كان الناشر جامعة وكان اسم الولاية أو الإقليم مشمولاً لا تقوم بإعادة كتابة
 اسم الولاية أو الإقليم في موقع الناشر.

15-4 التعلومات المسترجعة: المصادر الإلكترونية

يزود البيان المسترد تاريخ استرجاع المعلومات المستردة بالإصافة إلى اسم وعنوان المصدر

- Electronic reference formats recommended by the American Psychological Association. (2000, October, 12). Retrieved October, 23, 2000 from http://www.apa.org/jornals/web-ref.html
- Eid, M., & Langeheine, R (1999) The measurement of consistency and occasion specificity with latent class models. A new model and its application to the measurement of affect. Psychological Methods, 4, 100-116 Retrieved November 19, 2000, from the PsycARTICLES database.

كيف تتابع القراءة إذا لم يكن مثال المرجع الذي تحتاجه في هذا الجرود. إن غالبية أنواع المراجع الشائعة قدمت هنا. أحيانا، وعلى أي حال، ربحا تحتاج أن تستخدم مرجع لمصدر حيث لا يتوافر مثال محدد له. وفي هذه الحالة، انظر إلى الصبغ العامة في الجروء 47 والأمثلة في الفصل الرابع، واختر المثال الأكثر تشابها مع مصدرك، واتبع الطريقة الحاصة به وإذا كنت في شك، فقم بتقديم معلومات أكثر وليس أقبل عن المصدر. لأن أحد أسباب تدوين المراجع هو تحكين القراء من استرجاع المصادر واستخدامها، فيجب أن تكون المعلومات عن المرجع صحيحة وكاملة. كنل قيد يحتوي عادة على العناصر التعريف الدقيق والبحث المكتبي.

تمط العمل المقهرس العقياعة (الجزء أي)

والمناصر المرثية (جزء و) والإعلام الإلكتروني (الجزء، ط).

أ - الدوريات العلمية -

اللخص، 16 / 17

النشر السنوي، 19

سجلات الكونجرس (انظر الملحق د، المثال 16)

العدد المحرر من الدورية، 12

الإلكتروني، 71-74

السجل القدرالي (انظر الملحق د، المثال18)

قيد النشر، 5

عدد من الدورية، كامل، 12

مقالة دورية، 1-5

مقالة دورية، الكثرونية، 71، 72، 73

رسالة للمحرر، 11

مقالة عِلة، 6

مخطوط مرسل إلى 60

بحث مطول 13-13

مقالة نشرة، 7، 8 مقالة صحيفة، 9-11 مقالة غير إنجليزية، 20 مرقمة بالعدد 2- 21 مصدر ثانوي، 17 ، 22 عدد خاص، 12 جزء خاص ۽ 12 ملحق، 18 ملحق، بحث مؤلف، 14 موجؤ (انظر الملخصر) مقالة مترجة، 21 ب – الكتب، والنشرات، وقصول في الكتب مقالة ق كتاب عرز، 34-40، 39، 40 مقالة في كتاب مرجعي، 38 كتاب مؤلف وغرر، 25 كتاب، كتاب كامل، 23-32 نشرة، 33 فصل في كتاب غرر، 34-37، 39، 40 كتاب محرر، 25، 28 كتاب قيد النشر، 35 غطوط مرسل إلى 60 عمل متعدد الجلدات، 28، 30، 35، 49 مؤلفيا، 26 مقالة غير إنجليزية في كتاب محرو، 37 كتاب غير انجليزي، 31 عمل معاد طباعته، 40 عمل معاد نشره، 39

مراجعة،63 طبعة معدلة، أو متسلسلة، 23، 27، 29 مصدر ثانوي، 22 سلاسل، 19، 49، 50 مقالة مترجمة في كتاب محور، 39، 40 كتاب مترجم، 32

ج. - التقارير الفنية والبحثية

خدمة الوثيقة المودعة، تقرير من 42، 43 تقرير عمر 42، 43 تقرير محرر، 47 عمل محرر، تقرير في، 45 تقرير إيرك (ERIC)، 43 تقرير حكومي، 41، 44، 45 عدد موجز، 48 عدد موجز، 48 بحث مطول، 47

تقرير إن تي أي إس (NTIS)، 42 منظمة خاصة، تقرير من، 48 جامعة، نموذج تقرير، 46، 47 ورقة عمل، 48

د- أعمال المؤتمرات واللقاءات العلمية

ملخص لورقة في أعمال مؤتمر، 50 أعمال مؤتمر تنشر سنويا، 50 ورقة في أعمال مؤتمر عررة، 49 ورقة مقدمة في لقاء غير منشور، 52 أعمال مؤتمر منشورة، 49، 50 لقاء، مساهم إلى :

> منشور، 49 غیر منشور، 51

هـ رسائل النكتوراه وأطروحات المحستير

الملخص:

في ملخصات لرسائل الدكتوراه الدولية، 54، 55 في ملخصات رسائل الماجستير الدولية، 54، 55 لرسالة الدكتوراه غير المنشورة، 56 لرسالة ماجستير فير منشورة، 57

الجامعة :

رسالة دكتوراه تم الحصول عليها من، 55، 56 رسالة ماجستير تم الحصول عليها من، 55-55 الميكروفيلم الجامعي:

رسائل الدكتوراه في، 54 رسائل الماجستير في، 54

اقتياس جامعة، 59

و - الأعمال غير المنشور والمنشورات محدودة التداول مقبول للنشر، عمل قيد النشر، كا 35

بيانات من دراسة فير منشورة، 66 وثيقة في خدمة الإيداع، مخطوط، 42، 43 رسائل (انظر الجزء 3.102) عطوط قيد الإعداد، 60 غطوط قيد الإعداد، 60 مذكرات (انظر الجزء 3.102) عمل فير مرسل للنشر، 58 متصالات شخصية (انظر الجزء 3.102) بريد الكتروني حاص (انظر الجزء 3.102) بيانات خام، 61

الفعش الرابع - قائمة المراجع

ز - الراجمات

مراجعة كتاب، 63 مراجعة فلم، 64 مراجعة بعنوان، 63، 64 مراجعة بدون عنوان، 63، 64

حرا الوسائل السمعية البصرية

شريط تسجيل، 70 فلم، 65 تسجيل موسيقي، 69 برنامج تلفزيوني، 66، 68 شريط فيديو 65

مة - الوسائل الإلكار ونية

الملخص، 82، 90 برنامج حاسب، 92 دليل برنامج الحاسب،93 ملف بيانات 94، 95 قاعدة بيانات 88، 90 قوائم مراسلات الكترونية، 87 بريد الكتروني، شخصي (انظر الجزء 3.1) مقالة في دورية، 71-73 قائمة خادمين، 87

> وثيقة لمجلة غير دورية 75-78 صيغة مع الشبكة أو جماعة نقاش، 86

أعمال مؤتمر 83، 84 برمجيات 92

مقالة نشرة إخبارية 74

تقارير فنية أو بحثية 79-84

عنامسر الراجع

الأعمال للتنوعة للمؤلف

الجمعيات، 29

مؤلف معدل، (مثل ، كمجرر)، 12، 25، 47، 665، 67،70

المولف كناشر . 24، 29، 75

الاشتراكات (انظر الجزء 4.08)

مۇلف مۇسسى، 29، 41

عررون، 34-40

هيئة التحرير، (انظر الجزء 4.13)، 30

بدلاً من المؤلف، 12، 25، 28، 30، 47

المرجع التابع (انظر الجزء 13 4) 30

لا عرر

عدد من (انظر الجزء 4.13)

لأعمال مؤغر، 49

أعداد خاصة، 12

سلاسار، 36

علد، 36

وكالة حكومية، أو معهد، 24، 41

جموعة مؤلمين، 24، 29، 41، 48، 75

الاسم الأول مفصول بشرطة، (انظر الحزء 408) 32

الاسم الوسط واسم العائلة، طلب كذا "

مرجع لعمل عدده 1-2

لكتاب أو مجموعة من الأعمال تشمل العمل المحدد، 34-35

Jr. في الأسم، 23، 75

إضافات الأسم (Jr. III) (انظر الجزء 4.08)

بدون مؤلف، 8، 26

عدد من المؤلفين:

لا أحد، 8

واحددا

اثنان، 2

ثلاثة، أربعة، أو خسة، 3

ستة فأكثر، 4

ملحق خاص، 48

أمع مؤلفين (انظر الجزء 4.08)

اختلاف المناوين

عنوان غير إنجليزي (مع توجمة)، 20 11، 37

اسم مناسب في العبوان، 16 -17 -24 -26 -30 -30 -30 -40 -55

طبعة معدلة أو جديدة، 26، 27، 29، 20، 33: 36

عنوان فرعي (انظر العنوان دا الجزأين)

عنوان ضمن عنوان، 63، 64

عمل مترجيم، 21- 32، 39، 40

ترجة عنوان إلى الإنجليزية، 20، 31، 37

هنوان من جزأين، 5: 12: 41: 17: 18: 22: 23: 25: 28: 25: 37-35

عمل بدون عنوان، 61

رقم (أرقام) المجلد لكتاب، 28، 35، 36، 38، 39

رقم المجلد يظهر مع أرقام الصفحات، 38، 39

تنوع مماومات النشر

ىلۇل**ف كتاشر، 24، 29، 75**

كتاب قيد النشر، 35

مقالة في دورية قيد النشر، 5

رسالة إلى المحرر، 11 عطوط قيد الإعداد، 60 عطوط قيد الإعداد، 60 مخطوط مرسل للنشر ولم يقبل معد، 60 محث مطول، 13-15، 47 و 3.100 و 409 (409 مضحات متقطعة، 10 ترقيم بالعدد وليس بالمجلد، 2، 21 مطبوعة خارج الولايات المتحدة الأمريكية، 31، 37 مطبوعة لمدة أكثر من مستة، 28 اسم الناشر غيصر، 27، 34،36، 40 اسم الناشر غير غيصر، 27، 34،36، 40 عمل معاد نشره، أو طباعته، 39، 32، 35، 36 و4.09 عمل بلا تاريخ (انطر الأجزاء 100 وو 4.09) عمل غير منشور، 51، 55، 65، 61

تظهر خلال هذه الفصل العناصر الخاصة بالمرجع والأمثلة الأساسية مطبوعة في مسافات ثنائية. أما أمثلة المراجع على أي حال، فمطبوعة بمسافة مفردة لتوفير المساحة في دليـل نـشر الدراسات العلمية أما في المخطوط فيجب أن تكون جميع المراجع بمسافات ثنائية.

أء الموريات العلمية

عناصر توثيق المرجع في حالة النورية

Herman, L. M., Kuczaj, S. A., III. & Holder, M. D. (1993). Responses to anomalous gestural sequences by a language-trained dolphin: Evidence for processing of semantic relations and syntactic information. *Journal of Experimental Psychology: General*, 122, 184-194.

> ملاحظة لمعالجة الدوريات الإلكترونية، (انظر الجزء 1) مؤلفو المقالة.

Herman, L. M., Kuczaj, S. A., III, & Holder, M.D.

تاريخ النشر: (1993)

عنوان المقالة:

Responses to anomalous gestural sequences by a language-trained dolphin. Evidence for processing of semantic relations and syntactic information.

- كبر فقط أول كلمة من العنوان والعنوان الفرعي، وإذا كنان هنئاك أسماء، لا تطبع
 العنوان بخط مائل ، أو تضع إشارات تنصيص حوله.
- ضع أي معلومات غير روتينية مهمة للتحديد والاسترجاع بين قوسين مباشرة بعد العنوان (مثال (رسالة للمحرر)، انظر المثال 11). تشير الأقنواس لوصف المسيغة وليس العنوان.
 - أأنه العنصبر بنقطة

عنوان المجلة ومعلومات المطبوعة

Journal of Experimental Psychology General, 122, 184-194

أمثلة الراجع للمجلات العلمية

1- بحث في جلة طمية، مؤلف واحد

Mellers, B A. (2000) Choice and the relative pleasure of consequences. Psychological Bulletin, 126, 910-924.

2- بحث في جلة طمية، مؤلفان اثنان، الجلة مرقمة بالعدد

Klimoski, R., & Palmer, S. (1993). The ADA and the hiring process in organizations. Consulting Psychology Journal. Practice and Research, 45(2), 10-36.

3- عن في جلة علمية ثلاثة مولفين إلى خسة مولفين

Saywitz, K. J., Mannarino, A. P., Berliner, L., & Cohen, J. A. (2000). Treatment for sexually abused children and adolescents. American Psychologis, 55, 1040-1049.

4- نعث في مجلة علمية ستة مؤلفين فأكثر

Wolchik, S. A., West, S. G., Sandler, I. N., Tein, J., Coatsworth, D., Lengua, L., et al. (2000). An experimental evaluation of theorybased mother and mother-child programs for children of divorce Journal of Consulting and Clinical psychology, 68, 843-856.

بعد المؤلف السادس واسمه المختصر، استخدم et al للإشارة إلى بقية مؤلفين المقالة وثق داخل النص باستخدام الأقواس التالية كل مرة (بما في دلك المرة الأولى) يوثمق العمل على النحر التالي: (Wolchik et al., 1993)

5- هث في جملة علمية قيد النشر

Zuckerman, M. & Kieffer, S.C. (In press). Race differences in face-ism: Does facial prominence imply dominance? Journal of Personality and Social Psychology.

- إن ورقة البحث المرسلة لمجلة وقبلت لغرض النشر تعد قيد النشر (إذا كانت الورقة
 لا ترال تحت المراجعة، استخدم المثال 60 لإجراء التوثيق اللارم)
- لا تذكر السنة أو رقم المجلد أو رقم الصفحات حتى تنشر المقالة. أذكر داخل السنص السيم المؤلفين) متبوعا بفاصلة، وكلمة قيمد النشر داخمل قوسمين (Zuckerman & Kieffer, in press).
- إذا كان هناك مرجع آخر للمؤلف ذاته في قائمة المراجع (أو الترتيب نفسه لعدد من المؤلفين) ضع كلمة قيد النشر (m press) في نهاية المدخل وإذا كان هناك أكثر من مرجع قيد النشر، سجل جميع المراجع ألفيائها بالكلمة الأولى بعد عنصر التاريخ وضع الشرطة السفلية لعنصر التاريخ (مثال m press a).

6- مقال في عِبلة ثقافية

Kandel, E. R., & Squire, L. R. (2000, November 10) Neuroscience Breaking down scientific barriers to the study of brain and mind. Science, 290, 1113-1120.

- اكتب التاريخ الظاهر في المطبوعة الشهر للمطبوعات الشهرية، والأسموع للمطبوعات الأسبوعية.
 - اكتب رقم الجلد.

7- مقال في نشرة إخبارية مطبوعة

Brown, L. S. (Spring, 1993). Antidomination training as a central component of diversity in clinical psychology education. *The Clinical Psychologist*, 46, 83-87.

- اكتب التاريخ الظاهر في المطبوعة
 - اكتب رقم الجلد.

8- مقال في صحيفة بلا مؤلف

The new health-care lexicon. (August/September, 1993). Copy Editor, 4.1-2

- رتب لكلمات الفبائيا بدون مؤلف بأول وأهم كلمة في العنوان (في هذه الحالة new).
- في المتن استخدم عنواناً مختصراً (أو العنوان كاملا إذا كان قبصير) بين قوسين في الاقتباس (The New Heath Care Lexicon", 1993").
 - 🦥 أمط رقم الجلا.

9- مقال في صحيفة يرمية بلا مؤلف

New drug appears to sharply cut risk of death from heart failure. (1993, July 15). The Washington Post, p.A12

- رتب الأعمال مدون مؤلف الغبائيا بأول أكثر الكلمات أهمية في العنوان
- 🖣 في المتن أستعمل عنوانا -قصيرا للاقتباس داخل الأقواس (1993", 1993")
 - أستى أرقام صفحات الصحيفة ب (ص) أو (ص ص)

10- مقال في صحيفة يومية بأرقام صفحات خير متصلة (متفرقة)

Schwartz, J (1993, September 30). Obesity affects economic, social status. The Washington Post, pp. A1, A4.

 إذا ظهرت المقالة بصفحات متقطعة، أعط جميع أرقام السفحات، وافسل الأرقام بقاصلة (مثل pp. B1, B3, B5-B7)

11- مقال في صحيفة أسبوعية، رسالة إلى الحرر

a strain a strain and

Berkowitz, A. D (2000, November24). How to tackle the problem of student drinking [Letter to the editor]. The chronicle of Higher Education, p. B20.

12- العدد الكامل أو جزء خاص في الجلة الدورية

Barlow, D. H. (Ed.) (1991). Diagnoses, dimensions, and DSM-IV: The science of classification [Special issue]. *Journal of Abnormal Psychology*, 100(3).

- لاقتباس عدد كامل من مجلة (من مثل عدد خاص) أعط أسماء المحررين للعدد وعنوان العدد.
- إذا لم يوجد للعدد محررين، انقبل عنبوان العدد مكان المؤلف قبيل سنة النبشر للمطبوعة وأنه العنوان منقطة. رتب المرجع الفيائيا مبتدئا ببأول كلمية مهمية في العنوان داخل النص. استخدم العنوان القصير للاقتباس داخل قوسين على سبيل المثال (1991) "Diagnoses".
 - لعايات الاسترجاع، اكتب رقم العدد بدلاً من أرقام الصفحات.
 - لتوثيق مقالة في قائمة المراجع ضمن عدد خاص، ببساطة اتبع ما هو في الأمثلة ١-4

13- كتاب بحثي (كتاب لنتائج بحث)، مع رقم العدد أو رقم تسلسلي

Harris, P. L., & Kavanaugh, R. D. (1993) Young children's understanding of pretense. Monographs of the Society for Research in Child. Development, 58 (1, Serial No. 231)

- اكتب اسم المجلد، مباشرة بعد الأقواس، اكتب أرقام العدد والتسلسل (أو كلمة
 كل) أو اكتب كلمة استحدم كلمة (كبل) بدلا من تسلسل إذا تم تحديد البحث المطول بجميع الأرقام.
 - أما البحث المطول الذي يعامل بشكل منعصل لكتاب غير دوري انظر المثال 47

14- كتاب على منفصل كإضافة إلى عِلة علمية

Battig, W. F., & Montague, W. F. (1969). Category norms for verbal items in 56 categories: A replication and extension of the Connecticut category norms. *Journal of Experimental Psychology Monographs*, 80 (3, Pt. 2).

اكتب رقم العدد والملحق، أو رقم الجزء بين قوسين مباشرة بعد رقم الجملد

15- كتاب بحثى متصل الترقيم بمجلة علمية

Ganster, D. C., Schaubroeck, J., Sime, W. E., & Mayes, B. T. (1991). The nomological validity of the Type A personality among employed adults [Monograph] *Journal* of Applied Psychology, 76, 143-168.

ضمن أبحث مطول بين قوسين كوصف لنوع البحث

16- الملخصات كمصدر أصلي (أولي)

Woolf, N. J., Young, S. L., Fanselow, M. S., & Butcher, L. L. (1991). MAP-2 expression in cholinoceptive pyramidal cells of rodent cortex and hippocampus is altered by Pavlovian conditioning [Abstract]. Society for Neuroscience Abstracts, 17, 480.

إذا لم يشمل عنوان المقالة كلمة ملخص، ضع كلمة ملخص بين قوسين بنين عنوان المخلص والنقطة.

17- الملخصات كمصدر ثانوي

- Nakazato, K., Shimonaka, Y., & Homma, A. (1992) Cognitive functions of centenarians: The Tokyo Metropolitan Centenarian Study Japanese Journal of Developmental Psychology, 3, 9-16 Abstract obtained from PsycSCAN-Neuropsychological, 1993, 2, Abstract No. 604.
- يعني منصطلح المنصدر الشاءوي أشياء مثل الملخيصات وتلخيص المقالات،
 ومراجعات الكتب...الخ. وهذه مأخوذة من المصادر الأولية (المقالات العلمية،

والكتب) من قبل شخص ما غالباً لميس المؤلف أو المؤلفين ويضضل في البحوث العلمية الاقتناس من المصادر الأولية. إذا كان ذلك ممكناً

- وثق المصدر الثانوي في مجلة في آخر المرجع، مبتدئاً بكلمة ملخص سأحوذ من،
 مشوعاً بعنوان المصدر الثانوي، وسنة النشر ورقم المجلمة والمحدد الملخص (إذا كمان ذلك محناً).
- إذا كان تاريخ المصدر الثانوي مختلف عن تاريخ المطبوعة الأصلية، وثق في المتن كـلا
 التاريخين مفصولين (/) مبتدئا بالتاريخ الأصلي:

Nakazato, Shimonaka, and Homma (1992/1993)

18- ملحقات الجلة العلمية

Regier, A. A., Narrow, W. E., & Rae, D. S. (1990) The epidemiology of anxiety disorders. The epidemiologic catchinent area (ECA) experience. *Journal of Psychiatric Research*, 24 (Suppl. 2), 3-14.

اكتب رقم الإضافة بين قوسين مباشرة بعد رقم الجملد.

19- الدوريات السنوية

Fiske, S. T (1993). Social cognition and social perception. Annual Review of Psychology, 44, 155-194.

عامل السلسلة التي لها مطبوعة ذات تواريخ منتظمة وعناوين كمجلة دورية وليس ككتاب. إذا كانت التغيرات الواقعة في سلاسل تنشر بانتظام مثل موضوعات المؤتمر المنشورة (مؤتمر نبراسكا في الدافعية وحولية أكاديمية بيوينورك للعلوم) عامل السلاسل ككتاب، أو كفصل في كتاب محرر (انظر الأمثلة 49-50).

20- مقالة علمية في دورية علمية فير إنجليزية والعنوان مترجم إلى الإنجليزية

Ising, M. (2000). Intensitatsabhangigkeit evozierter. Potenzial im FEG. Sind impulsive Pedrsonen Augmenter oder Reducer? [Intensity dependence in event related EEG potentials. Are impulsive individuals augmenters or reducers?] Zeitschrift für Differentielle und Diagnostische Psychologie, 21, 208-217.

- إذا استخدمت النسخة غير الإنجليزية من المقالة كمصدر، وثن النسخة الأصلية
 اكتب العنوان الأصلى وداخل قوسين الترجمة الإنجليرية (للعنوان)
- استخدم علامات التمييز للكلمات غير الإنجليزية كما هي في اللغة الأصلية (تميينز غير صوتي، والأحرف الكبيرة للأسماء في هذا المثال)

21- الترجة الانجليزية لمقالة في دورية حلمية والدورية مرقمة بالعدد

Stutte, H (1972) Transcultural child psychiatry. Acta Paedopsychiatrica, 38 (9), 229-231

إذا استخدمت الترجمة الإنجليزية لبحث غير إنجليزي، وثق الترجمة الإنجليزية اكتب العنوان الإنجليسري بمدون أقبواس، واستخدم الأقبواس للكلمات غير الإنجليزية (الاستخدام الأقواس مع الكلمات غير الإنجليزية، انظر الأمثلة 20، 31، 37).

22- توثيق عمل موجود في مصدر ثانوي

التب اسم المصدر الثانوي في قائمة المراجع، أما داخل النص فاذكر المصدر الأصلي، ووثق باستخدام المصدر الثانوي. على سبيل المثال إذا كان عمل Seidenberg و McClelland موثق في Coltheart et al. وأمك لم تقرأ العمل الموثق، ادكر Coltheart et al في قائمة المراجع أما في النص فاستخدم التوثيق التالي

التوثيق في النص:

Seidenberg and McClelland's study (as cited in Coltheart, Curtis, Atkins, & Haller, 1993)

الإدخال في قائمة المراجع:

Coltheart, M., Curtis, B., Atkins, P., & Haller, M. (1993).

Models of reading aloud Dual-route and parallel-

distributed-processing approaches. Psychological Review, 100, 589-608

ب، الكتب والنشرات وقسول الكتب عناصر الرجع لكتاب كامل

مؤلفو أو محررو الكتاب:

Beck, C. A. J., and Sales, B. D. (2001) Family mediation. Facts, myths, and future prospects. Washington, DC. American Psychological Association.

مؤلفو الكتاب أو المحررون:

Beck, C. A. J., & Sales, B. D.

تاريخ النشر: (2001).

عنوان الكتاب

Family mediation: Facts, myths, and future prospects. معلومات المطبوعة:

Washington, DC. American Psychological Association.

إذا كان للكتاب أكثر من ستة مؤلفين، اتبع أسلوب المجلات (انظـر إلى مشال رقـم4)
 واختصر بقية المؤلفين باستخدام الرمز (et al) وليس بخط ماثل وانه al بنقطة.
 وذلك في المرة الأولى وفي توثيق النصوص الفرعية.

أمثلة لمراجع كتب كاملة 23- توثيق كتاب فيه كلمة .Jr في الاسم

Mitchell, T. R., & Larson, J. R., Jr. (1987) People in organizations. An introduction to organizational behavior (3rd ed). New York. McGraw-Hill.

24- توثيق كتاب لجموهة مؤلفين (أو وكالة حكومية) كتاشر

Australian Bureau of Statistics (1991). Estimated resident population by age and sex in statistical local areas, New South Wales, June, 1996 No 3209 1). Canberra, Australian Capital Territory Author

- رئب جماعة المؤلفين ألفائيا وفق أهم كلمة من الاسم.
- عندما پتشابه المؤلف والناشر، استخدم المؤلف كاسم للناشر.

25- توثيق كتاب محرر

- Gibbs, J. T., & Huang, L. N. (Eds.) (1991). Children of color, Psychological interventions with minority youth. San Francisco: Jossey-Bass.
- ملاحظة للكتاب بمؤلف واحد وناشر واحد، أعط المؤلف أولاً، وسجل المحرر بـين
 قوسين بعد العنوان كما هو الحال في حالة الترجمة (انظر مثال 32)

26- توثيق كتاب بلا مؤلف أو عرر

Merriam-Webster's collegiate dictionary (10 th ed.). (1993) Springfield, MA: Merriam-Webster.

- 🥊 🏻 ضع العنوان في مكان المؤلف.
- رتب الكتب التي ليس قا مؤلف، أو محرر ألعبائيا سأول أهم كلمة في العنسوان (Merriam) في هذه الحالة.
- استخدم داخل النص كلمات قلبلة من العوان، أو العنوان كاملا إذا كان قبصيراً مكمان اسم المؤلف في التوثيق (Mernam-Webster's Collegiate Dictionary, 1993)

27- توثيق كتاب طبعة معدلة

Rosenthal, R (1987) Meta-analytic procedures for social research (Rev. ed) Newbury Park, CA Sage.

28- توثيق عدد من الإعداد لطبعات متنوعةً تعمل ثم تحريره، ومطبوعة لأكثر من سنة واحدة

- Koch, S (Ed.) (1959-1963) Psychology: A study of science (Vols. 1-6). New York: McGraw-Hill.
 - داخل البص وثق بين الأقواس على النحو التالي: .(Koch, 1959-1963)

29- الفهرس الإحصائي والتشخيصي للاضطرابات العقلية

American Psychiatric Association. (1994) Diagnostic and statistical manual of mental disorders (4th ed.). Washington, DC Author.

- الجمعية هي المؤلف والناشر.
- وثق الطبعة التي استخدمتها بالأرقام العربية بين قوسين.
- داخل النص، وثق أسم الجمعية واسم الدليل في أول إشارة لـه في الـنص، وبعــدها
 يكن أن تشير إلى الصيغة التقليدية DSM (خط مائل) كما يلي.

DSM-111 (1980) third edition

DSM-R (1987) third edition revised

DSM-IV (1980) fourth edition

DSM-IV-TR (2000) text revision

30- الموسوعة العلمية أو القاموس

Sadie, S. (Ed.). (1980) The new Grove dictionary of music and musicians (6th ed., Vols. 1-20). London Macmillan.

لتوثيق الأعمال الرئيسية ذات هيئة التحرير الكبيرة يمكنك كتابة اسم المحرر الأول
 متبوها بـ et al بعدها نقطة

31- كتاب فير إنجليزي

Piaget, J & Inhelder, B. (1951). La Gen'ese de l'idee de hasard chez l'enfant [The Origin of the idea of chance in the child] Paris: Presses Universitaires de France.

إذا استخدمت النسخة غير الإنجليزية من الكتاب كمصدر وثنق النسخة الأصلية
 اكتب العنوان الأصلي، وضع بين قوسين الترجمة الإنجليرية

32- ترجة كتاب إلى الإنجليزية

Laplace, P S (1951) A philosophical essay on probabilities (F. W Truscott & F L Emory, Trans.) New York Dover (Original work published 1814)

 إدا استخدمت الترجمة الإنجليزية لعمل غير إنجليزي كمصدر، فوثق الترجمة الإنجليزية: قيد العنوان الإنجليزي بدون أقواس (لاستخدام الأقواس مع الأعمال غير الإنجليزية، انظر الأمثلة 20، 31، 37) داخل النص، وثق تاريخ المطبوعة الأصلية وتاريخ الترجمة (1814/1951)
 شرق، مؤلف مؤسسى

Research and Training Center on Independent Living. (1993).

Guidelines for reporting and writing about people with disabilities (4th ed.) [Brochure]. Lawrence, KS Author.

يتم تنسيق المراجع الخاصة بالنشرات بالطريقة نفسها كما في حالة الكتب الكاملة.

حدد المطبوعة كنشرة بين قوسين.

عناصر المرجع للمقالة أو القصل في كتاب محرر

Massaro, D (1992) Broadening the domain of the fuzzy logical model of perception. In H. L. Pick, Jr., P. Van den Broek, & D.C. Knill (eds.). Cognition Conceptual and methodological issues (pp. 51-84). Washington. DC American Psychological Association.

مؤلف المقالة أو الفصل Massaro, D

سنة النشر: (1992).

منوان المقالة أو الفصل في كتاب:

Broadening the domain of the fuzzy logical model of perception.

عررو الكتاب:

In H. L. Pick, Jr, P. Van den Broek, & D.C. Knill (Eds.) هنوان الكتاب والمقالة أو أرقام صفحات الفصل

Cognition: Conceptual and methodological issues (pp. 51-84) معلومات الطبوعة:

Washington, DC American Psychological Association.

أمثلة على مراجع المقالات أو الفصول في كتب محررة 34- مقالة أو فصل في كتاب عرر (عرران)

Bjork, R. A. (1989). Retrieval inhibition as an adaptive mechanism in human memory. In H. L. Roediger III & F. I. M. Craik (eds), Varieties of memory & Consciousness (pp. 309-330). Hillsdale, NJ. Erlbaum. في حالة فصل في كتاب غير محرر أذكر الكلمة في (ln) قبل عنوان الكتاب.

35- شمث أو فصل في كتاب محرر قيد النشر، بعنوان متفصل في كتاب متعدد الجلدات (عنوان ذو جزئيين)

Auerbach, J. S. (in press). The origins of narcissism and narcissistic personality disorder: A. theoretical and empirical reformulation. In J. M. Masling & R. F. Bornstein (Eds.), Empirical studies of psychoanalytic theories. Vol. 4. Psychoanalytic perspectives on psychopathology. Washington, DC: American Psychological Association.

- لا تذكر سنة النشر إلا إذا نشر الكتباب. داخيل البنص استخدم التوثييق القوسيي
 (اسم المؤلف، قيد النشر) (Auerbach, In press)
- لا تتوافر أرقام الصفحات إلا عندما ينشر العمل، وبناء على ذلك لا تستطيع
 إعطاء أرقام الصفحات للمقالات، أو الفصول في الكتب التي لا زالت قيد النشر

36- نصل في كتاب في جلد متسلسل

Maccoby, E. E., & Martin, J. (1983). Socialization in the context of the family. Parent-child interaction. In P. H. Mussen (Series Ed.) & E. M. Hetherington (Vol. Ed.), Handbook of child psychology: Vol. 4. Socialization, personality, and social development. (4th ed., pp. 1-101). New York. Wiley

سجل محرر السلاسل أولا ومحرر الجلد ثانيا لكي تكون موارية لعناوين الأعمال

37- فصل كتاب أو بحث في كتاب فير إنجليزي العنوان مترجم للإنجليزية

Davydov, V V (1972). De introductie van het begrip grootheid in de eerste kias van de basisschool. Een experimenteel onderzoek. The introduction of the concept of quantity in the first grade of the primary school: An experimental study]. In C. F. Van Parreren & J. A. M. Carpay (Eds.), Sovietpsychologen aan het woord (pp. 227-289). Groningen, The Netherlands Wolters-Noordhoff.

- إذا استخدمت النسحة الأصلية غير الإنجليزية للمقالة أو الكتباب كمصدر، وثنق
 النسخة الأصلية أكتب العنوان الأصلي داحل قوسين أكتب الترجمة الإنجليزية
 - 38- مرضوع في موسوعة علمية
 - Bergmann, P. G. (1993). Relativity. In The new encyclopedia Britannica (Vol. 26, pp. 501-508). Chicago. Encyclopedia Britannica.
 - ا إذا كان الموضوع ليس له مؤلف فابدأ المرجع بعنوان الموضوع وتاريخ النشر

39- ترجة إنجليزية لقصل كتاب أو بحث في كتاب عمر، مجلد في حمل متعدد الجلدات، ومعاد النشر

Freud, S. (1961). The ego and the id. In J. Strachey (Ed. and Trans.), The standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud (Vol. 19, pp. 3-66). London: Hogarth Press. (Original work published 1923)

- إذا استخدمت الترجمة الإنجليزية لعمل غير إنجلينزي كمصدر، وثبق الترجمة
 الإنجليرية: اكتب العنوان الإنجليزي دون أقواس (الاستخدام الأقواس مع الأعمال
 غير الانجليزية، أنظر الأمثلة 20، 31، 37)
- لتحديد المترجم استخدم كلمة مترجم (Trans) وضع اسم المترجم بعبد اسم المحرر
 وعندما يكون الحور هو ذاته المترجم حدد كلا الدورين له بين الأقواس بعد اسم المحرر
 - دخل النص استخدم التوثيق بين الأقواس (Frend, 1923/1961)

40- ترجمة انجليزية لفصل في كتاب أو بحث في كتاب محرر، منشور في مصدر آخر

Piaget, J. (1988) Extracts from Piaget's theory (G. Gellerier & J. Langer, Trans.). In K. Richardson & S. Sheldon (Eds.), Cognitive development to adolescence. A reader (pp. 3-18). Hillsdale, NJ: Erlbaum. (Reprinted from Manual of child psychology, pp. 703-732, by P. H. Mussen, Ed., 1970, New York: Wiley).

- إذا استخدمت الترجمة الإنجليزية لعمل غير إنجليزي كمصدر، وثبق الترجمة الإنجليزيية أكتب العنوان الإنجليزي بدون أقواس (لا تستخدم الأقواس مع الأعمال غير الإنجليزية، انظر الأمثلة 20، 31، 37)
 - داخل النص استخدم التوثيق بين الأقواس (Praget, 1970 1988)

ج. التقارير الفنية والبحثية

Mazzeo, J., Druesne, B., Raffeld, P. C., Checkettss, K.T., & Muhlstein, A. (1991) Comparability of computer and paperand-pencil scores for two CLEP general examinations (College Board Rep. No. 91-5). Princeton, NJ Educational Testing Service.

عناصر الرجع في التقرير

مؤلف التقرير

Mazzeo, J., Druesne, B., Raffeld, P. C., Checkettss, K.T., & Muhlstein, A.

تاريخ النشر: (1991).

عنوان التقرير:

Comparability of computer and paper-and-pencil scores for two CLEP general examinations (College Board Rep. No. 91-5)

- إذا وضعت المؤسسة الناشرة رقما (مثل رقم التقرير، رقم العقد، رقم البحث) للتقرير فاكتب ذلك الرقم بين قوسين مباشرة بعد العنوان. لا تستخدم النقطة بين عنوان التقرير وما بداخل الأقواس، وإدا كان التقرير يحمل رقمين، فاكتب الرقم (أفضل رقم يساعد في تحديد التقرير واسترجاعه معلومات النشر: Princeton, NJ Educational Testing Service
- أ أذكر الاسم تماما كلما ظهر على المطبوعة محددا القسم المعني، والمكتب، والوكالة، أو المعهد الذي أنجز التقرير معلوما، أو المعهد الذي أنجز التقرير معلوما، فاذكر أعلى قسم أو مكتب، أو وكالة، أو معهد. على سبيل المشال إذا كنان المعهد الوطني في إساءة استخدام المخدرات يعدد معهدا في قبسم النصحة والخدمات

الاجتماعية الأمريكية وهو الدي أنجز التقريس التسب المعهمد فقط كناشس. لأن همذا المعهد معروف جدا ، وليس من الضروري إعطاء القسم الأعلى كذلك. وإذا ضمنت القسم الأعلى، اكتب القسم الأعلى أولا ثم حدد القسم (انظر الأمثلة 46-47)

تقارير وثنائق خدمات الإيداع (مثنل NTIS أو ERIC)، أرفق رقم الوثيقة بين
 قوسين في نهاية القيد (انظر الأمثلة 42-43). لا تستخدم النقطة بعد رقم الوثيقة.

أمثلة مراجع التقارير

41- التقارير الحكومية المتوافرة من خلال مكتب المطبوعات الحكومية لمكتب المحاسبة العام، معهد حكومي كمولف

National Institute of Mental Health (1990). Clinical training in serious mental illness (DIHIS Publication No ADM 90-1679). Washington, DC. U.S. Government Printing Office.

يجب أن ثبين الوثائق الحكومية المتنوافرة من مكتب المطبوعات الحكومية لمكتب المحاسبة العام أن (GPO) كناشر

Osgood, D W., & Wilson, J K. (1990) Covariation of adolescent health problems Lincolm: University of Nebraska. (NTIS No PB 91-151 377 AS).

اكتب رقم الـ NTIS بين قوسين في نهاية القيد.

43- التقارير المتوافرة من مركز المصادر والمعلومات التربوية (NRIC)

Mead, J. V (1992) Looking at old photographs. Investigating the teacher tales that novice teachers bring with them (Report No NCRTL-RR-92-4) Fast Lansing, MI-National Center for Research on Teacher Learning. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 346 082)

اكتب رقم ERIC بين قوسين في نهاية القيد

44- تقارير حكومية متنوحة متوافرة من GOP أو مصلحة إيداع الوثيقة مثل NTIS أو RIC

U S Department of Health and Human Services (1992) Pressure ulcers in adults. Prediction and prevention (AHCPR Publication No. 92-0047). Rockville, MD-Author, 45- تقارير حكومية غير متوافرة من GOP أو مصلحة إيناع الوثيقة مشل NTIS أو ERIC مقالة أو فصل في كتاب محرر أو تجميم

Matthews, K. A. (1985) Assessment of Type A behavior, anger, and hostility in epidemiologic studies of cardiovascular disease. In A. M. Ostfield & F. D. Eaker (Eds.), Measuring psychological variables in epidemiologic studies of cardiovascular disease (NIH Publication No. 85-2270, pp. 153-183) Washington, DC. U. S. Department of Health and Human Services.

 اكتب رقم الصفحات الشاملة للمقالة أو الفصل أو ورقة التقرير بين قوسين مباشرة بعد عنوان المجموعة.

46- تقرير صادر عن جامعة

Broadhurst, R. G., & Maller, R. A. (1991) Sex offending and recidivism (Tech. Rep. No. 3). Nedlands, Western Australia University of Western Australia, Crime Research Centre.

- إذا كان أسم الولاية مشمولاً في اسم الحامعة، قلا تكرر كتابة اسم الولاية في مكان الناشر.
 - قيد أسم الحامعة أولا، ثم اسم القسم المعنى، أو المنظمة داحل الحامعة التي أنجزت التقرير

47- تقرير جامعة، أو تقرير محرر أو بحث مقبول

Shuker, R. Openshaw, R., & Soler, J (Eds.), (1990). Youth, media, and moral panic in New Zealand From hooligans to video nasties (Delta Research Monograph No 11) Palmerston North. New Zealand: Massey University, Department of Education.

48- تقرير مؤسسة خاصة

- Employee Benefit Research Institute. (1992, February) Sources of health insurance and characteristics of the uninsured (Issue Brief No. 123). Washington, DC. Author.
- استخدم هذه الصيغة لمختصرات المواضيع، أو أوراق العمل، أو الوثائق المؤسسية
 الأخرى مع رقم الوثيقة الماسب للاسترجاع بين قوسين.

د. أعمال المؤتمرات، واللقاءات العلمية

49- أعمال المؤتمرات المنشورة، مقالة أو قصل في كتباب محرر

Deci, E. L., & Ryan, R. M. (1991). A motivational approach to self: Integration in personality. In R. Dienstbier (Ed.), Nebraska Symposium on Motivation. Vol. 38. Perspectives on motivation (pp. 237-288). Lincoln: University of Nebraska Press.

- اكتب أسم المؤتمر بأحرف كبيرة، وهو اسم علم
- إذا كان أسم الولاية أو المقاطعة أو الملدة موجوداً مع اسم الجامعة، لا تعيمه ذكر
 اسم الولاية أو المقاطعة في موقع الناشرين

50- أحمال مؤقرات منشورة بانتظام

Cynx, J., Williams, H., & Nottebohm, F. (1992). Hemispheric differences in avian song discrimination. Proceedings of the National Academy of Sciences, USA, 89, 1372-1375.

- عامل أعمال المؤتمرات المشورة بانتظام كدوريات.
- بين بعد عنوان المقالة إذا كانت مجرد ملخص للمقالة ظهر في أعمال المؤتمر. اطبع
 [ملخص] بعد عنوان المقالة وقبل النقطة. استخدم الأقواس لتبين أن المادة هي وصف للنوع وليس العنوان.

51- أهمال مؤثرات فير منشورة

Lichstein, K. L., Johnson, R. S., Womck, T. D., Dean, J. E., & Childers, C. K. (1990, June). Relaxation therapy for polypharmacy use in elderly insomniacs and noninsomniacs. In T. L. Rosenthal (Chair), Reducing medication in geniatric populations. Symposium conducted at the meeting of the First International Congress of Behavioral Medicine, Uppsala, Sweden.

اذكر شهر المؤغر إذا كان متوافراً.

52- أوراق فير منشورة قدمت في مؤتمرات

Lanktree, C. & Briere, J. (1991, January) Early data on the Irauma Symptom Checklist for Children (ISC-C). Paper Presented at the meeting of the American Professional Society on the Abuse of Children, San Diego, CA.

53- مشاركة من خلال عرض لوحة

Ruby, J., & Fulton, C (1993, June). Beyond redlining: Editing software that works. Poster session presented at the annual meeting of the Society for Scholarly Publishing. Washington, DC

اكتب شهر المؤتمر إذا كان متوافراً.

هـ رسائل النكتوراه والماحستير 54- رسالة دكتوراه ملخصه في ملخصات الرسائل

الدولية (DAI) وأخذت من UMI

Bower, D. L. (1993) Employee assistant programs supervisory referrals: Characteristics of referring and nonreferring supervisors. Dissertation Abstracts International, 54 (01), 534B, (UMI No. 93, 15947)

- إذا استخدم الميكروفيلم الخاص برسالة المدكتوراه، فقيمد رقبم ميكروفيلم الجامعة والمجلد، وأرقام الصفحات لملخصات رسائل الدكتوراه الدولية (DAI) (انظبر المثمال 56 لرسالة الدكتوراه غير المنشورة).
 - قبل المجلد 30 كان عنوان DAI ملخصات الرسائل الجامعية.
- بدءا من المجلد 27 فإن ترقيم ملخصات رسائل المدكتوراه كانت في سلسلتين (1)
 الإنسانيات والعلوم الاجتماعية، و(ب) العلوم المادية والهندسة.
- في عام 1967 تمت إضافة مدخل ثالث ومستقل (مدءاً بالمجلد 1) إلى ملخصات الرسائل الدولية (جـ) الملخصات الأوروبية بدءاً بالمجلد 14 غير العنوان إلى العالمية
- فيما يتعلق بملحص رسالة ماجستير موجودة في ملخصات رسائل الماجستير الدولية وحصل عليها من ميكروفيلم الجامعة استخدم الصيغة المبينة هنا، وقيد كمعلوسات عن المطوعة العنوان، ورقم المجلد، ورقم الصفحة ورقم ميكروفيلم الجامعة (انظر مثال 57 لرسالة الماجستير غير المنشور)
- قبل المجلد 24 أصبح عنوان ملحصات رسائل الماجستير هـو ملخـصات رسـائل
 الماجستير الدولية.

55- رسالة دكتوراه ملخصة في ملخصات الرسائل الدولية والخذت من الجامعة

Ross, D. F. (1990). Unconscious transference and mistaken identity. When a witness misidentifies a familiar but innocent person from a lineup (Doctoral dissertation, Cornell University, 1990). Dissertation Abstracts International, 51, 417.

- ا إذا استخدمت نسخة المخطوط من رسائل دكتوراه من الجامعة كمصدر أذكر اسم الجامعة وسنة الرسالة، ورقم المجلمد وأرقما المصفحات ل- DAI وإذا كانت السنوات مختلفة، قيد السنوات تاريخيا داخل النص مفصولة بخط مائل (/) مثال (/) (Foster-Havercamp 1991/1992)
- في حالة رسائل الماجستير الموجودة في ملحصات رسائل الماجستير الدولية وحصلت عليها من ميكروفيلم الحامعة، استحدم الصيغة المبنية هنا، فقيد معلومات عن المطبوعة، والعنوان، ورقم المجلد، ورقم صفحات ملخصات رسائل الماجستير الدولية، ورقم ميكروفيلم الجامعة واسم الجامعة، وكذلك سنة الرسالة (أنظر مثال 57 لرسالة ماجستير غير منشورة).

56- رسالة دكتوراه غير منشورة

Wilfley, D. E (1989). Interpersonal analyses of bulima. Normal-weight and obese Unpublished doctoral dissertation, University of Missouri, Columbia

إذا لم تطهر رسالة الدكتوراه في DAI استخدم الصيغة المبيئة هذا (لرسائل المدكتوراه البي تظهر في DAI انظر الأمثلة 54، 55.)

57 رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة خارج الولايات المتحدة الأمريكية

Almeidan, D. M. (1990). Fathers' participation in family work: consequences for fathers' stress and father-child relations.
Unpublished master's thesis, University of Victoria, Victoria, British Columbia, Canada.

قيد أسم المدينة إذا لم تكن المدينة باستثناء المدن المدونة في الجزء 403 واسم الولاية
 (لا تذكر اسم الولاية إذا كان جزءا من اسم الجامعة.)

 قيد اسم المدينة باستثناء المدن المدونة في الجزء 03 4 والولاية وبلد الجامعة إذا كانت خارج الولايات المتحدة.

و. الأعمال غير المنشورة والمنشورات محدودة التداول 58 المخطوط ضر المنشور وضر الرسل للنشو

Stinson, C., Milbrath, C., Reidbord, S., & Bucci, W. (1992). Thematic Segmentation of psychotherapy transcripts for convergent analyses. Unpublished manuscript

للمخطوط غير المشور بتوثيق الجامعة انظر المثال 59.

59- غطوطات غير منشورة موثقة في الجامعة

Depret, E. F., & Fiske, S. T. (1993). Perceiving the powerful. Intriguing individuals versus threatening groups. Unpublished manuscript, University of Massachusetts at Amherst.

قيد اسم المدينة، وإذا كانت المدينة عبير مدونة في الحنزء 4.03 واسم الولاية. وإذا
 كانت الجامعة خارج الولايات المتحدة، حدد اسم البلد.

60- بموت قيد الإنجاز أو قيد النشر ولكتها لم تقبل بعد

McIntosh, D. N. (1993). Religion as schema, with implications for the relation between religion and coping. Manuscript submitted for publication.

- لا تذكر اسم الجلة أو الباشر الذي أرسل إليه البحث.
- عامل المخطوط المقبول للنشر والذي لم ينشر بعد معاملة المرجع قيمد النشر (انظمر الأمثلة 5، و 35).

- استخدم الطريقة ذاتها للعمل قيد الإنجاز أو المسودة، ولكن أحلل الكلمات تخطوط
 قيد الإعداد بالجملة المهائية ادكر سنة العمل الذي قرأته (وليس قيد الإعداد) في
 نص الاقتباس
 - اذكر اسم الجامعة أن كان مناسباً.

61- بيانات فير منشورة لعمل بدون هنوان

Bordi, F., & LeDoux, J. E. (1993) [Auditory response latencies in rat auditory Cortex]. Unpublished raw data.

لا تضع خطا تحت الموضوع، استخدم الأقواس ليان أن المادة وصف للمحتوى وليست عنوان.

62- مطبوعة محدودة الاطلاع

Klombers, N (Ed.) (1993, Spring). ADAA Reporter (Available from the Anxiety Disorders Association of America, 6000 Executive Boulevard, Suite 513, Rockville, MD 20852)

- للمطبوعات محدودة الانتشار، ضع الأقواس مباشرة بعد العنوان، والاسم والعنوان
 الذي يمكن الحصول منه على المطبوعة.
- إذا كان بالإمكان الحصول على المطبوعة من خلال شبكة الإنترنت يجب إعطى، العسوان على
 الشبكة بالإضافة للعنوان البريدي (انظر الجزء 1 لأمثلة عناوين الشبكة)

ز. الراجمىيات

عتاصر مراجع الراجعات

Moroczek, D. K. (2000) The Emerging Study Midlife [Review of the book life in the middle psychological and social development in middle age] Contemporary Psychology; APA Review of Books, 45, 482-485.

المؤلف للراجع: Mroczed, D. K.

تاريخ المطبوعة: (2000).

.The emerging study of midlife

.review of the book

عنوان المراجعة

نوع المراجعة: العمل المراجع:

Life in the middle: psychological and social development in middle age.

عنوان الدورية ومعلومات المطبوعة:

Contemporary Psychology: AAA Review of Books, 45, 482-485

أمثلة لمراجع للمراجعات 63- مراجعة كتاب

Schatz, B.R. (2000). Learning by text or context⁹ [Review of the book the social life of information]. Science, 290, 1304.

- إذا كانت المراجعة بلا عنوان، فاستخدم المادة مين الأقنواس كعنوان، أبنق الأقنواس
 لتشير إلى أن المادة التي مداخلها وصف للصيغة والمحتوى، وليست عنوان.
 - حدد نوع الوسيلة بين الأقواس (فلم، كتاب، برنامج تلفزيوني إلخ.).

64- مراجعة صور متحركة

Kraus, S. J. (1992) Visions of psychology: A videotext of classic studies [Review of the motion picture Discovering Psychology], Contemporary Psychology, 37, 1146-1147.

حد الوسائل السمعية والبسرية 65- المدر التحاكة

Sorsese, M (Producer), & Lonergan, K. (Writer Director). (2000) You can count on me [Motion picture]. United states: Par amount pictures.

Harrison, J. (Producer), & Schmiechen, R. (Director). 1992) Changing our minds: The story of Evelyn Hooker [Motion picture]. (Available from Changing Our Minds, Inc., 170 West End Avenue, Suite 25R, New York, NY 10023)

American Psychological Association (Producer) (2000)
Responding therapeutically to patient expressions of sexual attraction. A stimulus training tape [Motion picture].
(Available from the American Psychological Association, 750 First Street, NE, Washington, DC 20002-4242)

- اكتب الاسم، وبين قوسين اذكر وظيفة المساهمين الأساسيين أو المؤسسين (المنتج أو المخرج أو كليهما).
 - حدد العمل كصورة متحركة بين القوسين مباشرة بعد العنوان.
- اكتب اسم البلد الأصلي للصورة المتحركة (حيث أنتجت وأطلقت). لاحظ أنه وبالاعتماد على الفيلم، فإن أستوديو العيلم يمكن أن يكون له عمثلين في عدة دول في هذا المثال فإن الإنتاح الأصلي والإطلاق لفيلم You can count on Me قد كان في الولايات المتحدة، ولكن فيلم Miramax Films's Il Postion the postman في الولايات المتحدة، ولكن فيلم التالي فإن بلد الإنتاج هي إيطاليا
- إذا كانت مدة الصور المتحركة محدودة التداول، أرفق اسم الموزع والعنوان كاملاً
 بين أقواس في نهاية المرجع.

66- يث تلفزيوني

Crystal, L (Executive Producer) (1993, October 11) The MacNeil Lehrer news hour. [Television broadcast] New York and Washington, DC: Public Broadcasting Service

67- مسلسل تلفزيوني

Miller, R (Producer) (1989). The mind. [Felevision series] New York, WNET.

68- حلقة واحدة من مسلسل تلفزيوني

- Hall, B (Writer), & Bender, J. (Director) (1991) The rules of the game [Television series episode]. In J Sander (Producer), I'll fly away. New York. New York Broadcasting Company.
- قيد اسم مؤلف النص في مكان اسم المؤلف متبوعاً باسم المخرج (حدود وظيفة الشخص بين قوسين بعد الاسم).
 - قيد اسم المنتج للسلسلة مكان المحرر.

69- التسجيل الموسيقي

الصيغة العامة:

Writer, A. (Date of copyright) Fitle of song [Recorded by artist if different from writer] On Title of album [Medium of recording CD, record, cassette, etc.] Location. Label. (Recording date if different from copyright date)

التسجيل الصوتي:

Shocked, M (1992) Over the waterfall. On Arkansas traveler [CD] New York PolyGram Music

التسجيل من الفنان وليس من الكاتب:

Goodenough, J. B. (1982) Tails and trotters [Recorded by G. Bok, A. Mayo, & E. Trickett] On And so will we yet [CD] Sharon, CT. Folk-Legacy Records. (1990)

في توثيق النص ضمن أرقام الجانب أو الجوقة أو المسار. "Tails and trotters"
 (Goodenough, 1982, Track 5)

70- تسجيل الشريط

Costa, P. T., Jr (Speaker) (1988) Personality, continuity, and changes of adult life (Cassette Recording No. 207-433-88A-B) Washington, DC: American Psychological Association.

- قيد اسم ووظيفة المساهمين الأصليين أو المؤسسين (في هذا المثال Costa هو المتحدث)
- حدد الوسيلة بين قوسين مباشرة بعد العنوان في هذا المثال (الوسيلة هنا مسجل صوتي)
 أعط التسجيلات أرقام إذا كان ضروريا للتحديد والاسترجاع استحدم الأقواس إذا كان
 الرقم ضروري، إذا كان الرقم غير ضروريا استحدم الأقواس المعقوفة.
 - قيد اسم مكان التوزيع واسم الموزع (في هدا المثال جمعية علم النفس الأمريكية).

ط. الإعلام الإلكتروني

المصادر على شبكات الإنترنت. إن شبكة الإنترنت شبكة واسبعة من الحواسيب المتصلة معا، وبالرغم من أن هناك عدد كبير من الوسائل المستخدمة لتناقبل المعلومات عبر شبكة الإنترنت إلا أن أشهر هذه الوسائل المستخدمة هـو واجهـة الرسـم في الـشبكة

العالمية. إن أكثر مصادر الإنترنت الموثقة في مجلات جمعية علم النفس الأمريكية هــي الــــي يمكن الوصول إليها عن طريق الشبكة.

إن التوع في المواد المتوافرة عبر الإنترنت والتنوع في الأساليب النبي ينتم من خلالها تنظيم هذه المواد وتقديمها يمكننا من تقديم تحديات جديدة لخلق مراجعة مفيدة إن على المؤلفين الذين يستخدمون مصادر التوثيق من الإنترنت مراعاة الإرشادات التالية:

- يجب توجيه القراء قدر الإمكان إلى المعلومات الموثقة على الإنترنـت عـن طريقـة المراجع المستحدمة للوثائق بدلاً من استخدام قائمة الصفحات.
 - 2. يجب توفير العناوين التي يمكن استخدامها.

إن الوثائق المتوفرة عبر شبكة الإنترنت تشضمن المقالات الموجودة في الدوريات (على سبيل المثال، الصحف والمشرات الإخبارية أو الجلات) أو تجد المقالات نفسها (مثل) الأبحاث والتقارير الحكومية والكتب أو المشرات) أو قد تجدها على شكل ملخص (مثل صفحات الإنترنت ومجموعات الأخبار).

إن الحد الأدنى لمعلومات المرجع لمصدر على الانترنت يجب إن تزود بعنوان الوثيقة أو وصف لها وللتاريخ (إما تاريخ النشر أو التحديث أو تاريخ الاسترجاع). كما و يجب إن توفر العناوين (وبلغة الانترنت، الموقع الرسمي للمصدر أو الـرابط (URL). وكلما كان ذلك محكنا حدد مؤلفو هذه المراجع.

إن الرابط URL هو أحد أهم العناصر- فبدونها لا يستطيع القراء من إيجاد المواد المشوقرة على الشبكة وبذلك ستتزعزع مصداقية البحث. إن أحد الأسباب المؤدية لفـشل (URL) في الوصول للوثيقة هو كتابة أو طباعة العنـوان بطريقـة خاطئـة، والـسبب الشاني هـو أن المراجع التي تشير إليها قد تم نقلها إلى أماكن أخرى أو قد تم حذفها.

إن مكونات الرابط URL هي كالتالي:



إن البروتوكول يشير إلى الطريقة التي يجب أن يستخدمها متصفح الإنترنت (أو أي برنامج آخر على الإنترنت) حتى يتمكن من تبادل المعلومات مع شكة البحث التي تشوفر فيها الوثيقة المطلوبة. إن أكثر الأنظمة المعروفة من قبل متصفحي الإنترنت هي بروتوكول نقل الملف و (ftp)، و تشمل بروتوكولات الإنترنت الإنترنت الأنترنت الأخرى الـ Gopher و Telent جميع البروتوكولات في البرابط يجب أن يكتب بعدها النقطتان ثم الشرطتان كالمتالي (http. /).

يعرف اسم المستضيف الخادم الذي يتوافر فيه الملف المطلوب على الإنترنت، وغالباً ما يكون العنوان المتوفر عبارة عن موقع صفحة المنظمة (مشل ' http: www.apa.org) والتي تمثل عنوان موقع صفحة جمعية علم النفس الأمريكية على شكة الإنترنت بالرغم أن معظم أسماء المواقع المستضيفة تبدأ بـ "www" إلا أن ذلك لا يشمل جميع المواقع (على سبيل المثال موقع المجلة الإلكترونية التابعة لجمعية علم النفس الأمريكية هبو (على سبيل المثال موقع المجلة الإلكترونية التابعة اعضاء جمعية علم النفس الأمريكية فقط هو http. Journals.apa.org إن اسم المستضيف لا يشكل مشكلة، فمن أجل السهولة والاتساق يجب استخدام الأحرف الصغيرة لطباعة اسم المستضيف.

تشير بقية العنوان إلى المسار المرشد للوصول للمعلومة المطلوبة، إن هذا الجزء من الرابط حساس جداً لذلك يجب التبه إلى الكتابة بالأحرف الصغيرة أو الكبيرة وعلامات الترقيم الواجب استخدامها. من المهم جداً طباعة عنوان المسار المرشد وليس فقط اسم المستضيف وذلك لأن صفحة الموقع المطلوبة على الإنترنت وصفحة قائمة المراجع والتي تتكون عادة من روابط تمكن المتصفح من الوصول إلى المعلومة التي يريدها فالمسار المرشد للموقع المطلوب ضرورة لأن عدد الروابط قد يصل إلى مئات (أو حتى أن كانت عشر إلى عشرين رابط)، وذلك لأن عدد هذه الروابط من دون المسار المرشد سيؤدي بالقارئ إلى المسعور بالملل والاستسلام قبل الوصول إلى الموقع الذي اقتبست منه المعلومة.

عند استخدام برنامج التنسيق، لكتابة الـ URL بطريقة صحيحة هو نسخها مباشرة من نافذة العنوان في متصفحك وللصقها مباشرة إلى ورقة البحث (ويجب التأكد من

التعطيل التلقائي لعمل الشرطة (-) في معالجة الكلمات). لا تقم بإدحال شرطة إذا كنت يحاجة إلى تجرئة الرابطة وبدلاً عن ذلك قم بكسر الرابطة بعد شرطة أو قبل النقطة

يجب اختبار الروابط بشكل دوري في المسودة الأولى للورقة وعند إرسافا للمراجعة أو عند التحضير للنسخة الأخيرة التي ستستخدم للنشر أو عند القيام بمراجعة النسخة التجريبية. إذا تم نقل الوثيقة المطلوبة يجب تحديث الروابط حتى تشير إلى الموقع المصحيح على شبكة الإنترات في حال لم تتوفر الوثيقة يمكن استبدالها بمصدر آخر (على سبيل المشال إذا تم توثيق نسخة مسودة في البداية وتتوافر الآن النسحة النهائية من تلك النسخة) أو إلغاء المصدر من البحث كلياً.

الدوريسات

71- المقالات على الإنترنت والتي ترتكز على المصادر المطبوعة

إن أغلبة المقالات المستردة من المنشورات الحديثة في علم النمس والعلموم المسلوكية في الوقت الحالي هي عبارة عن نسخ طبق الأصل عن النسخ المطبوعة ولا يمكن إن تحتوي على تفسيرات إضافية أو على بيانات مرفقة، ولكن هذا قد يتغير في المستقبل، أما حالياً فإن المجلة المرجعية والأساسية نفسها (انظر إلى الأمثلة 1-5) يمكن استخدامها ولكن إذا وجدت المقالة على شكل نسخة إلكترونية يجب وضع ما يلي [المسخة الإلكترونية] بين أقواس بعد عنوان المقالة كما في المثال التالي:

VandenBos, G., Knapp, S., & Doe, J. (2001). Role of reference elements in the selection of resources by psychology undergraduates. [Electronic version]. Journal of Bibliographic Research, 5, 117-123

إذا استحدمت مراجع لمقالة حالية وكان هناك شك بأن هذه المقالمة تم تغيرها على سبيل المثال كانت النسخة المنسقة تحتلف عن النسحة المطبوعة أو أن أرقام المصفحات لم يتم الإشارة إليها)، أو احتوت على بيانات إضافية أو تم التعليق عليها فيجب إضافة تاريخ استرجاع الوثائق والرابط.

VandenBos, G, Knapp. S., & Doe, J (2001) Role of reference elements in the selection of resources by psychology undergraduates. *Journal of Bibliographic Research*, 5, 117-123 Retrieved October 13, 2001, from http://jbr.org.articles.html

72- مقال على موقع مجلة الإنترنت نقط

Fredrickson, B. L. (2000, March7). Cultivating positive emotions to optimize health and well-being Prevention & treatment 3, Article 0001a. Retrieved November 20, 2000, from http. journals apa org/prevention/volume3/pre0030001a.html

73- مقال على موقع عجلة الإنترنت فقط، مسترجعة بواسطة بروتوكول (ftp)

Crow, T. J. (2000). Did *Homo* sapiens speciate on the y chrmosome? Psycologuy, 11. Retrieved March25, 2001, from ftp. ftp.Princeton.edu/harnad.psycologuy/2000.volume.11.psy c 00.11.001 language-sex-chromosomes 1 crow

74- النشرة الإخبارية على شبكة الإنترنت فقط.

Glueckauf, R. L., Whitton, J., Baxter, J., Baxter, J., Vogelgesang, S., Hudson, M., et al. (1998, July) Vidocounseling for families of rural teens with epilepsy-Project update Telehealth News, 2(2). Retrieved June 6, 2000, from http. www.telehealth.net/ subscribe newsletter-4a.html#1

- عب استحدام تاريخ النشر للمقالة كاملاً.
 - 🍍 ملاحظة عدم وجود أرقام للصفحات.
- غالباً ما تكون الطبعة وعدد الإصدار ليست بذات صلة في الدوريات على شبكة
 الإنترنت فعندها كل ما يمكن استخدامه يكون اسم الدورية لاستحدامها كمرجع.
 - 💻 يجب أن يكون الرابط يقود بشكل مباشر إلى المقال
- اكسر الرابط الذي يمتد إلى السطر التالي بعد الشرطة أو قبل النقطة. لا تـدخل (أو تسمح لبرنامج معالج الكلمات بإدحال) شرطة عند مكان الكسر.

الوثائق غير الدورية على الإنترنت 75- وثيقة متمددة الصفحات لمنظمة خاصة، (التاريخ غير متوافر)

Greater New Milford (Ct) Area Healthy Community 2000, Task Force on Teen and Adolescent Issues. (n.d.) Who has time for a family meal? You do' Retrieved October 5, 2000, from http://www.familymealtime.org

- إذا كانت الوثائق على الإنترنت مكومة من عدة صفحات (على سبيل المثال:
 الفصول المختلفة لها روابط غتلفة) يجب إضافة الرابط الذي يـوّدي إلى موقع الصفحة المطلوبة (أو المدحل) للوثيقة.
 - استخدام الرمز.n d.(دون تاريخ) عندما لا يكون تاريخ النشر متوفراً على الشبكة.

76- فصل أو جزء في الوثيقة على الإنترنت

Benton Foundation (1998, July7) Barriers to closing the gap. In Losing ground bit by bit. Low-income communities in the information age (chap 2). Retrieved August 18, 2001, from http://www.benton.org/Library/Low-income-two.html

- استخدام المعرف بالفصل أو الجزء (إذا توافر)، مدل أرقام الصمحات.
 - التزويد بالرابط الذي يقود ساشرة إلى العصل المطلوب.

77- الوثائق المنفصلة (المؤلف والتاريخ خير معروفان).

GVU's 8th WWW user survey (n.d.) Retrieved August 8, 2000, from http://www.cc.gatach.edu/gvu/user-surveys/survey/1997-10.

 إذا كان مؤلف الوثائق غير معروف، يجب البدء بتعريف المرجع من خالال كتابة عنوان الوثيقة.

78 - الوثائل المتوفرة في برنامج الجامعات، أو موقع محدد للنسم على الشيكة

Chou, L., McClintock, R., Moretti, F., & Nix, D. H. (1993).

Technology and education. New wine in new bottles:

Choosing pasts and imagining educational futures.

Retrieved August 24, 2000, from Columbia University,
Institute for Learning Technologies Web site

http://www.ilt.columbia.edu.publications.papers/newwinel-html

إذا وجدت الوثائق ضمن موقع ضخم على شبكة الإنترنت (كما في الجامعات أو
 الدوائر الحكومية) حدد المؤسسة المستضيفة والبرامج أو الأقسام ذات العلاقة قبل
 إعطاء الرابط الخاص بهذه الوثائق ويجب أن يسبق الرابط فاصلة.

التقارير الفنية والبحثية،

79- تقارير جامعية متوفرة على موقع معين على الشبكة لمؤسسات خاصة:

University of California, San Francisco, Institute for Health and Aging (1996, November) Chronic care in America, A 21st century challenge. Retrieved September 9, 2000, from the Robert Wood Johnson Foundation Web site: http://www.rwif.org/library/chracre.

- إذا كان مؤلف الوثائق والمزود بالمعلومات مختلفان (على سبيل المثال المؤسسات)
 يجب التعريف بمزود المعلومات في البيان المسترجع.
- الملاحظة. إذا لم تكن الوثائق متوفرة على الموقع فإنه يجب تجديدها أو إلغامها كلياً من البحث.

80- تقرير حكومة الولايات المتحدة، والموجود على موقع الدوائر الحكومية، تـــاريخ النشر غير مشار إليه

United States Sentencing Commission. (n d) 1997 sourceboodk of federal sentencing statistics. Retrieved December 8, 1999, from http://www.ussc.gov/annrpt/1997/sbtoc97.htm.

81- تقارير من مؤسسة خاصة موجودة على موقع المؤسسة الإلكتروني:

Canane, Inc. (1997, September 27). Towards a canadian health IWAY Vision, opportunities and future steps. Retrieved November 8, 2000, from <a href="http://www.canarie.ca.press-publications.pdf/health/healt

82- ملخص للتقارير الفنية مأخوذة من موقع الجامعة على شبكة الإنترنت

- Kruschke, J. K., & Bradley, A. L. (1995). Extensions to the delta rule of associative learning (Indiana University Cognitive Science Research Report No.14). Abstract retrieved October 21, 2000, from http://www.indiana.edu.~kruschke.deltarule-abstract.html
- إذا كانت الوثائق التي يتم الحصول عليها عبارة عن ملخص وليس ورقة بحث كاملة
 يجب كتابة السان بدءاً بكلمة الملخص المسترجع (Abstract retrieved).

معاضر الاجتماعات العلمية والندوات:

83– ورقة مقلمة في الندوات، وملخص مأخوذ من موقع الجامعة على شبكة الإنترنت:

Cutler, L. D., Frolich, B., & Hanrahan, P. (1997, January 16). Two Handed direct manipulation on the responsive workbench Paper presented at the 1997 Symposium on Interactive 3D Graphics. Abstract retrieved June 12, 2000, from http://www.graphics.standford.edu.papers/twohanded.

84-ورقة مقدمة في مؤتمر طمي

Tan, G, & Lewandowsky, S (1996). A Comparison of operator trust in humans versus machines. Paper presented at the CybErg 96 virtual conference Retrieved May 16, 2000, from http., www.curtin.edu.au conference.cyberg centre ofline.cgi. frame?du=tan

الاحظ عدم توفر موقع جغرافي للمؤتمر الفعلي (مثلاً: مؤتمر تم إقامته على الشبكة)

الريد الإنكتروني. إن البريد الإلكتروني المرسل من شخص لآخر يجب توثيقه على أنه انصالات شخصية (انظر إلى 102 3).

الجماعات الإخبارية والمنتديات على الشبكة وجاعات النقاش وقوائم البريد الإلكتروني. يقدم الإنترنت خيارات متعددة للأشخاص في كل أنحاء العالم وبذلك تسمح لهم بالاشتراك ومشاهدة المناقشات المتعلقة بمواضيع معينة، هذه الحيارات تشمل الجماعات الإخبارية والمتديات على الشكة وجماعات النقاش وقوائم البريد الالكتروني (وتسمى هذه الخيارات بـ "Listservs". وغم أن الـ LISTSERV هي العلامة النجارية لبعض البرجيات قوائم البريد الإلكتروني يعد مناسباً أكثر.)

يمكن الوصول إلى الأخبار عن طريق استخدام شبكة الإنترنت (عادة عن طريق البريد الإلكتروني أو نشرات الأخبار، ويمكن الاحتفاظ بمجموعة الأخبار عن طريق البريد الإلكتروني أو نشرات الأخبار، ويمكن الاحتفاظ بمجموعة الأخبار عن طريق أرشيف الشبكة على الموقع http...groups.google.com إن المناقشة تعتمد بشكل رئيس على شبكة الإنترنت، كما أن العديد منها وليس جميعها يمكس استخدامها كقوائم للبريد الإلكتروني وذلك لأنه يتم إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى المشاركين فيها.

يجب أخذ الحيطة عند توثيق مصادر المناقشات الإلكترونية، وكقاعدة عامة فبإن هذه المصادر لم توثق في المخطوطات الرسمية وذلك لأنها لم تراجع مراجعة البرملاء ولا تعد مطبوعة علمية ولا تحتى على مضمون علمي ولا تبقى في الأرشيف لفترة زمنية طويلة، لذلك حتى يستم توثيق أي رمسالة أو البصال يجب أن تكون ذا قيمة علمية ويمكن مراجعتها. إن بعض الجماعات الإخبارية والاتصالات على شبكة الانترنت وجماعات المقاش وقوائم البريد الإلكتروني تحتفظ بأرشيف لفترة معينة ولكن ليس جميعها يفعل المقاش وقوائم المجيعة أي أرشيف فإن الرسالة لا يمكن استرجاعها ولا يمكن تضمينها في قائمة المراجع وأفضل الحالات يمكن توثيقها كاتصالات شخصية (انظر الجزء 102 3).

85- رسالة مُعلقة إلى عِمومة الأخبار

Chalmers, D. (2000, November 17) Seeing with sound [Msg1]. Message posted to news /sci psychology consciousness

- إذا كان اسم المؤلف الكامل متوفراً اذكر اسم العائلة ثم الاسم الأول. إذا كان اسم
 الشاشة متوفراً استخدم اسم الشاشة.
 - 🤻 أكتب تاريخ العرض.
- إدراج التاريخ مع مضمون الرسالة (ويعرف ماستخدام المصطلح (خيط)) ولا
 يكتب بخط ماتل، يجب تقديم أي معرف للرسالة بين قوسين بعد العنوان
 - news إنه المرجع بوصع Message posted بعنوان مجموعة الأخبار لاحظ أن البروتوكول

86- رسالة مُعلقة إلى اجتماع على الشبكة أو مجموعة النقاش:

Simons, D. J. (2000, July 14). New resources for visual cognition [Msg 31]. Message posted to http://groups.yahoo.com/group/visualcognition/message/31

87– رسالة مُعلقة إلى قائمة البريد الإلكتروني

- Hammond, T (2000, November 20). YAHC: Handle Parameters, DOI Generes, etc. Message posted to Ref-Links electronic mailing list, archived at http://www.doi.org.mail-archive/ref-link/msg00088 html.
 - اكتب اسم قائمة البريد والعنوان للنسخة المؤرشفة من الرسالة.

المسادر الإلكترونية الأخرى

قاعدة البيانات التراكمية. يقوم الباحثون والدارسون باستخدام قاعدة البيانات سكل متزايد لبحث ومراجعة الملخصات والمقالات أو أي معلومات أخرى إن طريقة التسيق المحددة في السخة السابقة من هذا الدليل احتاجت إلى معلومات عن المصادر وتنسيق قاعدة البيانات بالإضافة إلى معلومات عن المواد المسترجعة. إن معظم قواعد البيانات في هذه الأيام متوافرة مأشكال ومن مصادر غتلمة (مثلاً الأقراص المدمجة والموجودة على شبكات الجامعات ويمكن توفيرها من خلال المزودين لشكات الإنترنت). إن الفروق بين المصادر والأشكال المختلفة لهذه القواعد عادة ما تكون غير واضحة.

لذلك يجب تتبع التنسيق الأفضل للعمل المراجع وإضافة البيان المسترجع الذي يظهر فيه تاريخ الاسترجاع واسم قاعدة البيانات عند الرجوع إلى المواد التي تم الحمصول عليها من خلال البحث وقاعدة البيانات التراكمية. إذا أردت إدخال رقم الوحدة (وهو غير مطلوب) يجب إصافته في نهاية البيان المسترجع.

88- النسخة الإلكترونية لمقالة المجلة (ثلاث إلى خس مؤلفين) والتي تم استرجاعها من قاهدة السانات

Borman, W. C., Hanson, M. A., Oppler, S. H., Pulakos, E. D. & and White, L. A. (1993) Role of early supervisory experience in supervisor performance. *Journal of Applied Psychology*, 78, 443-449. Retrieved October 23, 2000, from PsycARTICLES database.

89- مقالات الصحيفة اليومية، النسخة الإلكترونية المتوفرة من خلال البحث

Hilts, P. J (1999, February 16) (1999, February 16) In forecasting their emotions, most people flunk out. New York Times. Retrieved November 21, 2000, from http://www.nytimes.com

90- النسخة الإلكترونية للملخص والمأخرذة من قاهدة بيانات ثانوية

Fournier, M, de Ridder, D, & Bensing, J (1999) Optimism and adaptation to multiple sclerosis. What does optimism mean? *Journal of Behavioral Medicine*, 22, 303-326. Abstract retrieved October 23, 2000, from PsyciNFO database.

91– الطبعة الإلكترونية لتقارير الحكومة الأمريكية والمتوفرة من خلال البحث في قاحدة البيانات لمكتب المحاصبة العام (على الشبكة)

- U.S General Accounting Office (1997, February) Telemedicine Federal Strategy is needed to guide investments (Publication No. GAO NSAID HEHS-97-67) Retrieved September 15, 200, from General Accounting office Reports Online via GPO Access: http://www.access.gpo.gov.su-docs.aces.aces160, shtml⁹⁹gao index.html
- يجب أن يزود يشمل البيان المسترجع الرابط المذي يقبود مباشرة بمشاشات البحث
 لقاعدة البيانات.

برامج الحاسب واليرمجيات أو لفة اليرمجة

إن تفاصيل المراجع غير صرورية للبرمجيات ولغنة البرمجينات مشل (المنايكرو مسفت وورد، والإكسل والجاها وتنصوير أدوب وبسرامج السـ SAS و SPSS. عند كتابية السنص يجب إدخال اسم البرمجيات مع عدد الطبعة.

لاتزود تفاصيل لمراجع البرمجيات المتخصصة ويرامج الحاسوب ذات الانتشار المحدود

92- برجيات الحاسوب

Miller, M.E. (1993) The Interactive Tester (Vesion 4.0) [Computer Software] Westminster, CA Psytex Services.

93- برجيات الحاسوب والدوريات السنوية المتوفرة على شبكة الإنترنت:

Schwarzer, R. (1989). Statistics Software for meta-analysis [Computer software and manual] Retrieved March23, 2001, from http://www.yorku.ca/faculty/accademic/schwarze/metae.htm.

- لا تكتب أسماء البرامج أو البرمجيات أو اللغات بالخط المائل.
- إذ كان لشخص حق الملكية للبرنامج، سمة كمؤلف وإلا عامل المرجع كمرجع بلا مؤلف.
- حدد المصدر كبرنامج حاسب أو لغة حاسب أو برنامج بعد العنوان مباشرة وداخمل
 الأقواس لا تضع نقطة بين العنوان والمادة داخل الأقواس.
 - حدد الموقع واسم المؤسسة التي أنتجت العمل-إذا كان ذلك مناسباً مكان الناشر

لتوثيق الدليل، أعط المعلومات ذائها، وعلى أية حال داخل الأقواس وبعد العنوان
 حدد المصدر كبرنامح حاسب أو كدليل لبرنامج حاسب.

البيانات الخسسام

94- ملف البيانات والمتوافر من خلال الدوائر الحكومية

National Health Interview Survey-Current health topics: 1991-Longitudinal study of aging (vision 4) [Data file]. Hvattsville, MD, National Center for Health Statistics

 في بهاية العنوان وداخل الأقواس وقبل النقطة يجب إعطاء وصف المواد المذكورة بين أقواس من مثل (ملف بيانات).

95- ملف البيانات المتوفرة من خلال خدمة المعلومات الفتية الوطنية NTIS

Department of Health and Human Services, National Center for Ilealth Statistics. (1991) National Health Provider Inventory home health agencies and hospices, 1991 [Data file]. Available from National Technical Information Service Web site, http://www.nits.gov.

استخدم متوافر على للإشارة بأن الرابطة التي تقود سيؤدي إلى المعلومات عن كيفية الحصول على المواد الموثقة وليس إلى المواد نفسها.

الغَصْرِالِي الْعَالِمِينِينِي .

إعداد المخطوط وعينة المقالة المرسلة للنشر

يمكن لشكل المخطوط أن يعزز وقع أثره الايجابي على القارئ أوقد ينقص من قيمته ويحول انتباهه عنه. والمخطوط الذي تم إعداده بشكل جيد يبدو مهيا ومتخصصاً لكل من الحرين والمراجعين، ويؤثر على قراراتهم بشكل إيجابي ومن ناحية أخرى، فإن الأخطاء أو العيوب الميكاميكية قد تؤدي بالمراجعين إلى إساءة فهم المحتوى أحياما. وبعد قبول المقال للنشر، وسواء أكانت الورقة مكتوبة أو محفوظة إلكترونيا على أسطوانة (قرص)، فإنه إذا تم إعدادها مشكل مناسب فإن ذلك سيسهل عمل عمر النسخ، وتقلل من احتمال وجود الأخطاء، وتصبح أكثر دقة وأكثر جدوى من الناحية الاقتصادية للنشر.

يصف هذا الفصل تفاصيل آلية إنتاج غطوط نمودجي وتنطبق الإرشادات المبيئة هنا على الطباعة على آلة كاتبة عادية، أو على برنامج الكتروني لمعالجة النصوص ولقد تم التركيز من خلال هذا الفصل على فكرة إنتاج خطوط يحقق متطلبات مراجعة الزملاء والشر في مجلات جمعية علم النفس الأمريكية. أما إذا كنت تعد مخطوطاً من أجمل رسالة جامعية أو أطروحة، فقد لا تنطبق بعض هذه التعليمات والإرشادات عليك. انظم الفصل السادس واستشر المشرف على محثك العلمي.

إن مجلات جمعية علم النفس الأمريكية وكثيراً من الناشرين الأخرين قد يرضون بإنتاج النسخة المطبوعة من مقالتك مباشرة من القرص أو الملف، وذلك إذا قبلت ورقتك للنشر. كما أن الاستخدام الفعال والاقتصادي لملف برنامج معالج نصوص يعتمد على إعداده بشكل مناصب وفعال وموجد للله فمن الأنسب أن تبدأ منذ إصداد المسودة الأولى للمقال، سواء أكنت أست المعد، أو الناصخ الذي يعده لك، باتباع القواعد الأساسية لاستخدام برنامج معالج نصوص إلكتروني. وتبين التعليمات والإرشادات الواردة في هذا الفصل كيفية إعداد مخطوطة دراسة أو ورقة، والإطار العام لإنتاح ملف إلكتروني يمكن أن يستخدم للنشر (افظر الجزء 702 لمزيد من التعليمات والإرشادات عن إعداد ملف إلكتروني للنشر.)

مسؤوليات المؤاهد

سواء كنت أنت من طبع للمخطوط أو أن الناسع هو الذي طبعه لك، وكمؤلف فإنك أنت المسؤول الأول والأخير عن نوعية العرض لكافة مظاهر الورقة أو البحث أو المقال الذي تقدمه للنشر. التدقيق الإملائي الصحيح والاقتباس المدقيق بأرقام صفحات المراجع التي تقتبس منها، ودقة بيانات المراجع، ودقة المحتوى ومناسبته للموضوع المذي تتحدث عنه، والترتيب الدقيق والماسب للأفكار، والتنسيق المناسب والصحيح للنص، ووضوح الشكل، وغير ذلك من الأمور الهامة للنشر وإذا كانت المقالة ستخضع لمراجعة (تحكيم) سرية، فأنت مطالب بإعداد نسخة المقال محيث لا يظهر فيها اسمىك أو أسماء زملائك الذين شاركوك في التأليف والإعداد. كما يجب عليك أن تقوم بالأمور التالية:

- مراجعة المقال وتصحيحه بعد طباعته وقبل إرساله للنشر، ويجب عليك إجراء كافة
 التصحيحات اللازمة قبل إرساله للنشر (انظر القسم 5 0 و والقسم 5.27)؛
- فحيص المخطوط باستخدام قائمة المراجعة الموجودة في الملحق ألمتضمن أن
 المخطوط قد أعد وفق متطلبات أسلوب جمعة علم النفس الأمريكية، وأخيرا
- إعداد خطاب تغطية، يرفق بالمخطوط الذي تقدمه للنشر في المجلة (انظر الجمزه 26 5 والملحق هـ).

تعليمات عامة لإعجاب ورقة المخطوط

1-5 الورقة

اطبع المخطوط من خلال برنامج معالج نبصوص إلكتروني تستخدمه على وجه واحد من الورقة ذات المقاييس العادية (5 8 × 11 انش 22 × 28 سم)، من نبوع متين جيد وأبيص ويجب أن تكون كافة صفحات المخطوط على ورق من القياس ذاته. لا تستخدم أنصاف أوراق، أو شرائح من البورق بحيث تلصقها معا ، أو تدبسها مع الصفحات؛ إذ أن هذه الأوراق غالبا ما تتمنزق أو تفقيد أثناء الشحن والمعالجة. لا تستخدم الأوراق الشفافة أو الأوراق التي يمكن مسح محتوياتها إذ أن هذا النبوع من الورق لا يتحمل المراجعة والمعالجة المتكررة

2-5 حروف الطباعة

استخدم حرفاً طباعياً أو يتطأ من الأبناط مشابهاً للموجود في الأمثلة التالية · · · حروف طباعة منفصلة

12-of times Roman. That the probability of aggressive acts is high (all things being equal)

12-ot Courier That the probability of aggressive acts is high (all things being equal)

ويفضل البنط (serrf) لأنه يحسن مستوى القراءة ويقلسل تعب العين (ويستخدم البنط (sans serrf) في الأشكال، وذلك لتقديم خطوط نظيفة وواضحة تحسن العرض المرئي - انظر الجرء (3.80) ويجب أن يكون مقاس البنط واحداً من المقاسات القياسية (pica or elite) أو منتج من برنامج معالج الكلمات 12 نقطة. ولا تستخدم أي حرف طباعي مضغوط، أو أي بعظ يقلل المسافة بين الحروف والكلمات من الأبناط التي يوفرها برنامج معالج نصوص تستخدمه. وتعد التجهيزات الافتراضية لقياس البنط وبوعه مقبولة أثناء إعداد المخطوطة للنشر.

الحروف (ohs) و(els) والحروف الخاصة. ما لم تكون تستخدم آلة طباعة ليس لها مفاتيح منفصلة للرقم واحد (1) والحرف (1) والرقم صفر (0) والحرف (0)، فيلا تطبيع بالخطأ أحدهما مكان الآخر. وعلى الرغم من أن النمط العالي والمنخفض للحرف (٥) ربما يظهران متشابهان على شاشة معالج النصوص أو في المادة المطبوعة، فإن هذه الأحرف تبدو غتلفة عند توظيفها بشكل (0،0،0) والشيء ذاته صحيح بالنسبة إلى الرقم واحد (1) والحرف (1) بالنمط المنخفض (انظر الأجزاء 35 ق و 5.14 في تحديد الرموز) تذكر أنه إذا كان المخطوط سينشر من ملف معالج الكلمات الخياص بك، فإن تفصيلات الطباعة وكلماتها متحفظ في ذلك الملف، ومتصبح الأحطاء في الطباعة مكلفة ومن الصعب تصويبها أثناء عملية النشر.

 ⁽¹⁾⁾إلى الطباعة المربية يستخدم لوتس 16 أو نديم أو بعداد عادي حجم 14 للطباعة عنى الأبل ماكنتوش وحط لوتس 14
 يسيط عادي 14 أو العربي الشقاف14 على أجهرة الله PC (المترجم).

الرموز الخاصة وتشمل الحروف الخاصة الحروف ذات الإشارات المبيّرة (مشل السندة في العربية)، والحروف اليونانية، والإشارات الرياضية، والرموز. اطمع جميع الحروف الخاصة التي تطبع باستخدام عناصر طابعة خاصة أو من خلال وظيفة خاصة لمعالج النصوص لديك استخدم النمط المنخفض (x x) أو إشارة الضرب واضعا قبله فراعاً وبعده فراغاً لاشارة الصرب، ولاشارة الطرح استخدم الشرطة بحيث يكون قبلها فراغاً وبعدها فراغاً (انظر الجزء 5.14 للمزيد حول الشرطة؛ انظر الجزء 5.11 للمزيد عن النسخة الرياضية.)

الكتابة المائلة مقابل الكتابة التي تحتها خط. عند تقديم مخطوط للسشر يجب عليك استخدام وظائف برنامج معالج النصوص لكتابة الخط المائل والخط الغامق أو اي خطوط خاصة أخرى أو أسلوب طباعة متبعاً التعليمات المقدمة في دليل نشر الدراسات العلمية (انظر الجزء 19 3 فيما يخص استخدام الخط المائل في مجلات جمعية علم النفس الأمريكية.)

3-5 النساقة المزدوجة بين الأسطر

تعني المسافة المزدوجة قرك مسافة سيطر فيارغ بين كيل سيطرين على النصفحة وبالنسبة لغالبية معالجات النصوص، فإن ذلك يعني إصداد المسافة بين الأسيطر على أن تكون 2 أو الصعف وإذا كنت تستخدم معالج النصوص الذي يحدد المسافة بين الأسيطر وفقا لحجم النقطة فيجب أن تحدد مسافات الأسيطر، أو البداية، وهي حجم النقطة للنمط مضاف لذلك نقطتان منضروب في 2 أي أنه في نميط 12 نقطة عليك استخدام مسافات أسطر 28 نقطة. وعلى أي حال فإن النتيجة يجب أن تكون ألى إلى أنش (0.5 مسافات ألمطوعة في المخطوط الورقي

احرص على أن تكون المسافة مزدوجة بين الأسطر في كافة أجزاء المخطوط وكذلك الأمر بعد كل سطر من سطور العنوان والعناوين الفرعية والهوامش (الحواشي)، والاقتباسات والمراجع وعناوين الأشكال والرسوم وكافة أجزاه الجداول وكذلك يمكنك استحدام المسافات الثلاثية أو الرباعية في الظروف الخاصة، على سبيل المثال قبل المعادلة الرياضية وبعدها، ومهما كان الأمر، فيجب ألا تستخدم مسافة واحدة أو مسافة وسصف المسافة بين السطرين في كافة أجزاء المحطوطة

4-5 **الهوامش**

اترك هامشا موحدا وثابتا بمعدل بوصة واحدة (254 سم) من كل أطراف الصفحة من الأعلى، والأسفل، واليمين واليسار لكل صفحة من صفحات المخطوطة. وتعد مسافة 1 انش المسافة الافتراضية في معظم برامج معالحة النصوص الإلكترونية للهوامش. وهذا المقاس هو الحد الأدنى لكتابة التعليمات والاستفسارات. كما تساعد هذه الهوامش الموحدة عرري النسخ على تقدير طول المقالة المطبوعة من هذه المخطوطة عولى السطر ومعادقة. يجب أن يكون طول كل سطر مطبوع 5 6 انش (51 6 اسم) كحد أعلى. جهز طابعة البكا (pica) إلى 65 حرفاً وآلة ايليت (elite) إلى 78 حرفاً. لا تحاول ضبط طول الأسطر أي لا تحاول ضبط المسافة بين الكلمات حتى تجمل الأسطر كلها بنفس الطول، بل استخدم المحافزة من الجانب الأيسر واترك الحانب الأخر حراً. لا تقسم الكلمات الطويلة (بالإنجليزية) في نهاية السطر. وفي معالج الكلمات، لا تستخدم ميزة فصيرا الحلمات الطويلة (بالإنجليزية) في نهاية السطر. وفي معالج الكلمات، لا تستخدم ميزة فصيرا الحلامات الطويلة الكترونيا في آخر السطر بشرطة معترضة (-) أترك السطر بنتهى قصيرا بدلا من قسمة الكلمة.

عدد القسطير، لا تكتب أكثر من27 سطر في كل صفحة (لا تعد ترويسة المخطوط ورقم الصفحة) على الورقة السي قياسمها 8.5 × 11 انسش (22 × 28 سم) وهوامشها بوصمة واحدة (54 2 سم) من الجهات جميعها.

5-5 ترتيب صفحات المخطوط

رقم كافة الصفحات بشكل متتال ما عدا صفحات الرسوم أو تلبك التي تحتوي على أشكال ويجب ترتيب صفحات المخطوط على البحو التالي:

- صفحة العنوان، وعليها العنوان الرأسي للمطبوعة واسم المؤلف، والجهة التي عمل
 فيها، ورأس صفحة النشر (صفحة مستقلة، ترقم الصفحة 1)
 - 🥊 ملخص (صفحة مستقلة ترقم الصفحة 2)
 - النص (أبداً على صفحة مستقلة، ترقم الصفحة 3)
 - المراجع (ابدأ على صفحة مستقلة)

الغمل الخامس-تجهيز العخطوط وعينة العقالة .

- الملاحق (ابدأ كل ملحق على صفحة مستقلة).
 - ملاحظة المؤلف (ابدأ على صفحة مستقلة).
- الحواشي (تجمع كلها معا وابدأ على صفحة مستقلة)
 - الجداول (ابدأ كل جدول على صفحة مستقلة)
- 🥊 شروحات الأشكال والرسوم (تجمع كلها معا، وابدأ على صفحة مستقلة).
 - الأشكال والرسوم (ضع كل شكل أو رسم على صفحة مستقلة)

ويعاد ترتيب هذه العناصر لتؤلف المقالة المطبوعة، إلا أن الترتيب المبين أعالاه هام جدا المعالجة طباعة نص المخطوطة المقبولة للنشر.

الاستثناء: إذا كنت تعد للنشر أرسالة جامعية أو أطروحة، فقند تتطلب توجيهات الجامعة ومتطلباتها إعداد حواش وجداول ورسوم يتم وصعها ضمن النص (منع السنص الذي يشير إليها) مدلا من وضعها مستقلة في نهاية الكتاب (انظر الفصل السادس)

6-5 أرقام الصنفحات رؤوس صنفحات الممطوط

ارقام الصفحات. بعد أن يتم ترتيب الصفحات بالترتيب الصحيح، يجب ترقيمها بشكل متتال، وابدأ من صفحة العنوان. رقم الصفحات جميعها بالأرقام العربية ما عدا الصفحات التي تحتوي على رسوم وأشكال، وضع الأرقام في الزاوية العليا اليمسى. ويجب أن يظهر الرقم على مسافة انش واحد على الأقل (54 2سم) من الطرف الأعلى الأيمن للصفحة ومن السطر الأول للنص. (تكون المسافة الافتراصية في معظم معالجات النصوص نصف دوصة عن أعلى الصفحة وهي مسافة مقبولة) وإذا اضطررت الإدخال صفحة أو حدف أخرى معد استكمال عملية الترقيم، أعد ترقيم الصفحات، ويجب عدم ترقيم الصفحة التي ثم إدخالها بين صفحتين مثلا بالشكل التبالي (6أ)، ويجب عدم إجراء أية تصحيحات مهما كان دوعها

رؤوس صفعات المخطوط. قد تتفرق الصفحات وتنفصل عن بعضها أحيانا أثماء عملية التحرير والمراجعة، لذا يجب تحديد كل صفحة من صفحات المخطوطة (ما عدا صفحات الرسوم والأشكال) وذلك بكتابة الكلمات الأولى من العنوان في الزاوية العليا اليمني، أو على بعد خس مسافات من رقم الصفحة. (لا تستعمل اسمك لتعريف كل صفحة من صفحات المخطوطة إذ يجب مسح الاسم حيث يتم إرسال المخطوطة للمراجعة دون ذكير اسم المؤلف.)

إذا كنت تستخدم بريامج معالج النصوص، فيحب استخدام الوظائف الآلية قبلاً المعالج لطباعة رؤوس وأرقام الصفحات على صفحات محطوطتك. لا تكتب رؤوس الصفحات بشكل متكرر يدويا في ملف معالج البصوص، ويجب عدم الخلط بين رؤوس صفحات النشر ورؤوس المخطوطة (انظر الجزء 15 5)، والذي سيظهر فقط على صفحة العنوان، وسيظهر على المقالة المنشورة.

7-5 التصبوبيات

إذا كنت تستخدم بربائجاً لمعالجة النصوص، فيجب إجراء كافة التصحيحات في ملف برنامج معالج النصوص، ثم أعد طباعة الملف لاستبدال كافة الصفحات التي جرت عليها التصحيحات. لا تكتب التصحيحات على المقالة المطبوعة (الكتابة اليدوية المقبولة على أوراق المخطوطة تشمل بعض الحروف الخاصة، والتعليمات والإرشادات الخاصة فقط [انظر الجزء 5.24]) وأما بالنسة للمخطوطات التي تطبع على الآلة الكاتبة فيجب الحد ما أمكن من التصحيحات، ويجب أن تكون هذه التصحيحات أنيقة ومرتبة ويجب كذلك استخدام أوراق التصحيح، أو المزيل السائل، أو شريط التصحيح لتغطية الأخطاء وتصحيحها، كما يجب إصادة طباعة الصفحة بأكملها مرة ثابية إذا كانت التصحيحات كثيرة عليها. ويجب عدم الطباعة بشكل شاقولي (عمودي) في هامش الورقة، كما يجب عدم الكتابة فرق النص المكتوب، ويجب عدم إقحام كلام بين كلمات نص مكتوب، أو وضعها على ورقة مستقلة وربطها بصفحات المخطوطة، كما يجب عدم الكتابة على المخطوطة، كما يجب عدم الكتابة على المخطوطة،

8-5 الفقرات وفراغات بداية الفقرة

أدخل السطر الأول في كل فقرة والسطر الأول من كل حاشية بمعدل مبا بين خمس إلى سبع مسافات من بداية السطر أو مسافة نصف بوصة. وللمحافظة على توحيد مسافة الإدخال هذه يستحسن استعمال مفتاح الإدخال الأمامي، وتقبل المسافات الافتراضية التي تستخدمها معظم برامج معالجات النصوص، واستخدم مسافة موحدة وثابتة للهامش الأيسر للمحطوط، كما أن الاستثناءات الوحيدة لهذه المتطلبات هي كما يلي: (أ) الملخص (انظر الجزء 5.16)، (ب) الاقتباسات التي تم تنضمينها على شكل كتلة كاملة (انظر الجزء 13 5)، (ب) العناوين والعناوين المرعية (انظر الجزء 10 5 والجزء 5.15)، (ب) عناوين الجداول والملاحظات (انظر الجزء 21 5)، (ج) الأشكال والرسوم (انظر الجزء 5.22).

9-5 أشروف الكبيرة وأشروف الصبغيرة

تعني تعليمات "أطبع بالحروف الكبيرة والصغيرة ضرورة كتابة الحبووف الأولى من الكلمـات الهامـة باللغـة الإنجليزيـة بـالأحرف الكــيرة انظـر الجــز، 13 2 وأمــا أجــزا، المحطوطة التي تكتب بهذا الشكل فهي كما يلي:

- معظم عناصر صفحة العنوان (مثل العنوان الرئيسي، والعنوان الثانوي عندا رأس صفحات النشر انظر الجزء 5.15)،
 - 🥊 عناوين الصفحات (الملخص، والحواشي الهوامش، وغيرها)،
 - معظم العناوين الفرعية (انظر الجزء 10 5)،
 - 🥊 عناوين الجداول (انظر الجرء21 5).
 - 🥊 بعض عناصر قائمة المراجع (انظر الأمثلة الموجودة في الجزء4)

10–5 العناوين الرأسية

ثلاثة مستريات:

يطبع في الوسط، وبحروف كبيرة في بداية كل كلمة وصغيرة للبقية.

Centered Uppercase and Lowercase Heading

محاذ من اليسار (لليمين في العربي)و بخط مائل وبحروف كبيرة لبداية لكل كلمة
وصغيرة للبقية.

Flush-Left, Italicized, Uppercase and Lowercase Side Heading مُدخل ويخط مائل ويكتب بحروف صغيرة وينتهى بنقطة

Indented, underlined, lowercase paragraph heading ending with a period Four levels

أربعة مستويات:

يطبع من الوسط وبحروف كبيرة في بداية كل كلمة وحروف صغيرة للبقية.

Centered Italicized and Lowercase Heading

Centered, Italicized, Uppercase and Lowercase Heading.

Flush-Left, Italicized, Uppercase and Lowercase Side Heading.

مدخل وبخط مائل وحروف صغيرة وينتهي بنقطة.

Indented, Italicized, lowercase paragraph heading ending with a period وقد تتطلب بعض المقالات القصيرة مسترى واحدا أو مستريين من العناوين.

يطبع في الوسط وبحروف كبيرة لبداية كل كلمة وصغيرة للبقية.

Centered Italicized and Lowercase Heading
عاذاة من اليسار وبخط ماثل وحروف كبيرة في بداية كل كلمة وصغيرة للبقية
Flush-Left, Italicized, Uppercase and Lowercase Side Heading.

العناوين ذات المستويات الخمسة تستحدم في المقالات الطويلة. حيث يجب اتباع الشكل المستحدم للمستويات الأربعة من الترويسات (كما تحت الإشارة إليه ووصفه أعلاه) وجعل العنوان الأول في وسط الصفحة وجميع حروفه تكون حروف كبيرة. (لمزيد من المعلومات عن العناوين انظر الجزء 31.)

11-5 المساقات بين الأسطر وعلامات الترقيم

يجب ترك مسافة فارغة واحدة بعد كافة علامات الترقيم على النحو التالي

- بعد كل من الماصلة، والنقطئين، والقاصلة المنقوطة،
 - بعد علامة الترقيم الموجودة في آخر الجملة،
- بعد النقاط التي تفصل ما بين أجزاء سرد مرجع معين،
- بعد النقاط التي تعصل ما بين الحروف الأولى من الامسم الشخصي (بالإنجليزية).
 مثل (J. R. Zhang)

الاستثناء لا تسترك مسافات فارغسة بعبد النقباط الداخلية في الاختيصارات (بالإنجليزية) مثل. (a.m., i.e., U S.) أو بعد النقطتين في النسب.

يجب كتابـة كــل مـــ الــشـرطة الفاصــلة بــين كلمــتين، وإشــارة النــاقص في الحــساب، والشـرطات الفاصلة المتعددة بشكل يميز كل واحدة عن الأخرى. وذلك على النحو التالي

- الشرطة القاصلة بين كلمتين: لا نترك فراغاً قبلها أو بعدها (trial-by-trial analysis)
- الشرطة القاصلة المتعددة: تطبع على أنها شرطتان فاصلتان متتالبتان، دون ترك مسافة قبلهما (Studico--published and wapablished--are included)
 - 🍍 إشارة الناقص: تطبع على شكل شرطة فاصلة وتوضع مسافة قبلها ومسافة بعدها (a-b)
- القيم السالبة: تطبع على أنها شرطة فاصلة، ولكن توضيع مسافة قبلها فقيط، ولا توضيع مسافة بعدها (مثال: - 5.25).

يتم وضع علامات الترقيم ضمن أقواس بناء على المحتوى فإذا اقتبضى المحتوى فاصلة (كما في هذه الجملة)، (فإن الفاصلة تتبع قوس الإغلاق مباشرة دون تبرك مسافة قبلها. وأما إذا انتهت جملة تامة بقوس، فيجب وضع النقطة بعد قوس الإغلاق مباشرة، دون ترك مسافة قبله (كما في هذه الجملة) (وأما إذا تم تنضمين جملة تامة، مشل هذه الجملة، ضمن القوسين، فيجب وضع النقطة داخل القوس) انظر الجزء 5.13 لمزيد من المعلومات عن استخدام علامات الترقيم مع الاقتباسـات الأجـزاء 1 3-9 3 تحـوي مزيـد من التقاصيل عن الترقيم.

12-5 التسلسل

لاستخدام التسلسل ضمن فقرة ما، أو ضمن جملة ما (بالإنجليزية) استخدم الحروف الصغرة (دون إمالتها تحتها)، وضعها ضمن قومين، وذلك على النحو التالي:

Participants considered (a) some alternative courses of action, (b) the factors influencing the decison, and (c) the probability of success.

وللإشارة إلى أن التسلسل هو لفقرات مستقلة (مشل نشائج متسلسلة أو خطوات متتالية في إجراء ما)، يجب ترقيم كل فقرة برقم عربيي واتبع السرقم بنقطة (بالإنجليزية) دون وضعه بين قوسين.

- Begin with paragraph indent. Type second and succeeding lines flush left.
- The second item begins a new paragraph.

انظر الجزء 3.33 حول التسلسل.

13-5 الاقتباسات

الافتهاميات المصفورة. يجب تضمين الاقتباسات التي يقل عدد كلماتها عن أربعين كلمة مدنجها داحل النص ووضعها ضمن علامات تنصيص أو اقتباس (""").

الاقتباسات الطويلة. يجب عرض الاقتباسات التي تتكون من أربعين كلمة أو اكثر على شكل كتلة المسافة بين أسطرها مزدوجة ودون وضع علامات الاقتباس ويجب عدم جعل المسافة بين الأسطر مسافة مفردة. كما يجب إدخال هذه الكتلة بمعدل خس مسافات إلى سبع مسافات من الهامش العادي أو مسافة نصف بوصة، ويجب حذف مسافة الفقرة البادئة في الفقرة العادية وأما إذا كنان الاقتباس أكثر من فقرة واحدة فيجب إدخال السطر الأول من الفقرة الثانية والفقرات الإضافية الأخرى بمعدل خس إلى سبع مسافات

من الهامش الحديد (انظر الجنزء 34 3 للأمثلة المطبوعة من الاقتباسات ضمن السنص وعلى شكل كتلة.)

الاقتباسات الموجودة ضمن نص مقتبس. ضع الاقتباسات المباشرة ضمن كتلة مقتبسة ضمن علامات اقتباس (تنصيص) مزدوجة. وأما في الاقتباس المتصمن في السنص، والذي تحت الإشارة إليه بعلامات اقتباس، فيجب استخدام علامات اقتباس مفردة (ا) لتصمين مسادة الاقتباس (انظر الجزء 34 للزيد من الأمثلة)

استخدام النقاط المتنافية. يمكن أن يستخدم المؤلف نقاطاً متنائية للإشارة إلى حـذف نـص من المحتوى، اطبع ثلاث نقاط متنائية . ومسافة فارغة قبل وبعد كـل نقطة للإشـارة إلى أن هناك نصا محذوفا ضمن الجملة. اطبع أربع نقاط متنائية . للإشـارة إلى أن الحـذف جملتين بين (نقطة للجملة متنوعة بثلاث نقاط بثلاث فراغات...). (انظر الجزء 38 3).

اللقواس استخدم الأقواس المعقوفة [] ، وليس الأقواس العادية ()، لإدخال مادة في الاقتباس كتبها شخص آخر غير الشخص الدي تم الاقتباس منه (انظر الجنزء 38 3). تقبل الأقواس المعقوفة التي تكتب باليند في حالة استخدام الآلات الكاتبة لإعنداد المخطوطات.

علامات الافتياس وعلامات الترفيم الأخرى إذا وقعت فاصلة أو نقطة ضمن علامات الاقتباس، بدلا من الاقتباس، بدلا من وضعها بعد علامات الاقتباس، ويجب وضع علامات الترقيم الأخرى خارج علامات الاقتباس ما لم تكن علامة الترقيم جزءا من مادة الاقتباس

At the beginning of each trial, the experimenter said, "This is a new trial"

After the experimenter said, "This is a new trial," a new trial began. Did the experimenter forget to say, "This is a new trial."

(لمزيد من المعلومات عن هذا الموضوع انظر الجزء3.34 والحزء 41 3)

14-5 النسخة الإحصائية والرياضية

اكتب كافة الإشارات والرموز الرياضية بأفضل شكل يمكنك كتابته. فإذا لم تستخدام الم كاتبة، أو برنامج معالج نصوص يشتملان على رموز رياضية، فيمكن استخدام الحروف أو الرموز التي تشبه الرموز الرياضية إلى أكبر حد ممكن، أو أرسم تلك الرموز الرياضية المطلوبة باليد. أكتب الحدود (مثل: الأقواس العادية، والأقواس المعقوفة، والأقواس المتعرجة)، والحروف المحتلفة (الكبيرة والصغيرة بالإنجليزية) بالشكل الذي تريد أن تظهر به في المقالة المنشورة. حدد الرموز التي قد تصعب قراءتها أو قد تكون مرىكة أو محيرة للطابع سواء استخدمت لكتابتها اليد أو الآلة الكاتبة أو برنامج معالج نصوص ويجب أن تهجئ اسم الرمز الحمير ووصفه، وتضعه في داشرة في المرة الأولى التي يظهر بها في المخطوط الورقي، صحح وضع دائرة على الاسم بعد الرمز مباشرة الرسوز التي ربما تساء قرائتها تشمل الواحد 1 (الواحد أو الحرف 1)، والمعقر 0 (المعقر أو الحرف ٥)، واشارة الضرب × (اشارة النصرب أو الحرف x) والحرف اليوناني (بيتا أو الحرف ٥)، واشارة الضرب x (اشارة النصرب أو الحرف x) والحرف اليوناني (بيتا أو الحرف الكنابة عا قد يـؤدي الى مشابهة لنماذجها الكبيرة وخاصة في الخط العالي والمنحفض من الكتابة عا قد يـؤدي الى الخطأ في قراءتها. إن وسم هـذه الأحـرف بالعـالي والمنحفض قد يساعد الطابع على النميز بينها.

يجب أن تكتب الرموز الرياضية مثلمها تكتب الكلمهات العادية تمامها حمن حيث المسافات الفاصلة بينها. مثال: a+b=c إذ يصعب قراءة الكلمات التي لا توجد مسافات فارغة بينها وعرضه عن ذلك اطبع a + b - c

حاذ الاشارات والرموز بدقه. اطبع الحروف (منخفضة) نصف سطر أسفل الرمبوز والحروف (المرتفعة) نصف سطر أعلى الرمز أو استخدم الحروف المنخفصة والمرتفعة كما هي في معالج النصوص الذي تستخدمه. في غالبية الحالات، ضع الحروف المنخفضة أولا ثم أطبع الحرف المرتفعة (X2). على أي حال، أطبع الحروف العليا مثل رموز الفاصلة إلى اليمين بجانب الحرف أو الرمز (X2). ولأن جمعية علم النمس الأمريكية تعضل محاذاة الحروف المنخفضة والعليا واحد تحت الأخر (تنسيق) لتسهيل القراءة بدلا من اعداد

الواحد كيانب الآخر، فإن محرر النسخ سيحدد هذه الحروف للمحاذاة عند الطباعة. إذا لم يتم (تنسيق) الحروف المتخفضة والمرتمعة فيجب أن يشار لدلك في رسالة التفطية أو في المخطوط.

والأمثلة التالية تبين كيف تحاذ الرصوز في النماذج الرياضية، وكيف يـــتم وضــع المسافات فيما بينها وكيف يتم تحديدها :

F (21,12 (78,
$$p < .01$$

 χ^2 (4, N = 90) = 10.51, $p < .50$
 t (49) = 2.11, $p < .05$.
(z = 1.9, $p < .05$, one-tailed).
Girls scored significantly higher on the first three dimensions $F(1, 751) = 52.84$, $p < 01$; $F(1, 751) = 61.00$, $p < 01$; and $F(1, 751) = 34.24$, $p < .01$.
The second significantly higher on the first three dimensions $F(1, 751) = 52.84$, $p < 01$; and $F(1, 751) = 34.24$, $p < .01$.
The second significantly higher on the first three dimensions $F(1, 751) = 52.84$, $p < .01$; and $F(1, 751) = 34.24$, $p < .01$.
The second significantly higher on the first three dimensions $F(1, 751) = 52.84$, $p < .01$; and $F(1, 751) = 34.24$, $p < .01$.
The second significantly higher on the first three dimensions $F(1, 751) = 52.84$, $p < .01$; and $F(1, 751) = 34.24$, $p < .01$.
The second significantly higher on the first three dimensions $F(1, 751) = 52.84$, $p < .01$; and $F(1, 751) = 34.24$, $p < .01$.
The second significantly higher on the first three dimensions $F(1, 751) = 52.84$, $p < .01$; and $F(1, 751) = 34.24$, $p < .01$.

اكتب المعادلات الرياضية بعرضها بشكل واضح في النص ووضع مساقة مزدوجة الأسطر بين فقراتها (بالضغط على الانتقال إلى سطر حديد في الآلة الكاتبة، أو بتغيير المسافة في برنامح معالج النصوص). وأما إذا كانت المعادلة الرياضية معرفة بوقم ما ضمن قوسين فيجب وضعها في بداية السطر. وانتبه بشكل دقيق لمسافات الأسطر بين

الفقرات، ولتسوية العناصر الموجودة في المعادلات. وأما إذا كانت المعادلة طويلة جدا بحيث لا تتسع لسطر واحد، فيجب أن تقسم السطر قبل الإشارات أو العواصل الرياضية (كالناقص أو الزائد أو الضرب أو إشارة المساواة)، مثال :

deha
$$\delta_{I} = \frac{\mu_{i} E - \mu_{i} C}{\sigma_{i}} \quad \text{sigma} \qquad (1)$$

$$Y_{i} = \sum_{j=1}^{p} X_{ij} \quad \beta_{j} + e \quad , \qquad (2)$$

$$Y = X \beta + E$$

$$Vertical \ bar$$

$$P_{I} \left[H_{l+k} - 1 \quad W_{l} - l \right]$$

$$-pr \left[H_{l+k} - 1 \quad W_{l} - l \right]$$

$$Z_{1} - \frac{Z_{3}}{\sqrt{1 - P_{m}}} \quad Cap w$$

تعليمات لعلباعة أجزاء المخطوها

15-5 منفحة العنوان

تشتمل صفحة العشوان على ثلاثة عناصر هي. رأس صفحة المقائمة، والعشوان الرئيسي والعثوان الفرعي (أو السطو الثابي من العشوان والمؤسسة) (إذا أردت إرسال الورقة المقالة إلى محكمين لمراجعتها، فيجب أن تصع كلمة المؤلف على صفحة العشوان

وسيرقع محرر المجلة صفحة العنوان قبل إرسال المخطوطة إلى المحكمين المراجعين). ويجب تحديد صفحة العنوان ورأس صعحة المخطوطة ورقم الصعحة 1، اللذين سيتم وضعهما في الزاوية العليا اليمنى من الصفحة (انظر الجزء 506).

رأس صفحات المقالة. سيتم استخدام عنوان مختصر كرأس لصفحات المقالة المنشورة ويجب كتابة رأس صفحة المقالة على الجانب الأيسر في أعلى الصفحة (ويجب وضعه تحت رأس صفحة المخطوط) بخط واضح (بحروف كبيرة بالإنجليزية) ويجب ألا يتجاوز رأس صفحة النشر (50) خسين حرفا، بما في ذلك علامات الترقيم والمسافات الفارغة. (انظر الجزء 106 لمزيد من المعلومات عن وصف رؤوس الصفحات.)

العشوان. يكتب العنوان بالحروف الكبيرة والصغيرة (بالإنجليزية)، ويوسط في وسط السطر ويكون النصف الأعلى من الصفحة. وإذا كنان العشوان يتألف من سنطرين أو أكثر، فيجب أن تضع مسافة سطرين بين السطور.

السعار الثاني العنوان المؤسسي يجب كتابة اسم المؤلفين مرتبين حسب اسهاماتهم في المقالة في وسط السطر على صفحة العنوان، ثم على مسافة سطرين من اسم المؤلف، اكتب اسم المؤسسة أو المعهد العلمي الذي يتسب إليه الكاتب أو المؤلف في وسط السطر أيضا تحت الاسم. وإذا لم يكن المعهد أو المؤسسة التي يتسب إليها المؤلف جامعة أو كليبة، فيجب أن تضع اسم المدينة أو البلد/ الولاية مثال

John Q Foster II and Roy R. Davis Jr

Educational Testing Service, Princeton, New Jersey

فإذا كان هناك شخصان أو أكثر من المعهد نفسه أو المؤسسة، فيجب كتابة الاسمين مغصولين بعاصلة على سطر واحد، إذا سمحت لك المسافة بذلك وافسل اسمي المؤلفين بحرف و ، وإذا كان هناك ثلاثة أسماء فافصلها بفاصلة، وضع حرف العطف و قبل الاسم الأخير فقط. وسيظهر اسم المعهد أو المؤسسة التي ينتمي إليها المؤلف على السطر التالي، يمسافة مزدوجة تفصله عن اسم المؤلف

Juanita Fuentes, Paul Dykes, and Susan Watanabe

University of Colorado at Boulder

إدا كان هناك عدة مؤلفين من معاهد أو مؤسسات نختلفة، فيجب كتابة كل اسم على سطر مستقل، ويجب أن تكون المسافة الفاصلة بين الأسطر مزدوجة والأمثلة التالية تبين ذلك:

مؤلفان، مؤسستان.

David Wolf
University of California, Berkeley
Amanda Blue
Brandon, Manitoab, Canada Brandon University

ثلاثة مولفين ثالثة موسسات:

Mariah Meade and Sylvia Earleywine Georgetown University Jeffrey Coffee Dartmouth College

ثلاثة مؤلفين، ومؤمستين ومؤمسة مشتركة بين المؤلف الأول والثالث:

David A. Rosenbaum University of Massachusetts, Amherst Jonathan Vaughan Hamilton College

Heather Jane Barnes University of Massachusetts, Amherst

ثلاثة مؤلفين، ثلاثة عناوين:

Hannah Mindware Catholic University of America Dieter Zilbergeld Max Planck Institute

Joshua Singer University of Nevada, Las Vegas

16-5 الملخص

ابداً الملخص على صعحة جديدة، وعرف صفحة الملخص برأس صفحة المخطوط، ورقم الصفحة 2 في الزاوية العليا اليمنى من الصفحة (انظر الجزء 50 كريد من المعلومات عن ترقيم الصفحات ورؤوس صفحات المخطوط، واكتب كلمة الملخص في وسط السطر على رأس الصفحة.) واكتب الملخص فاته على شكل فقرة واحدة، وعلى شكل كتلة (أي. دون أي مسافات بادئة للفقرات، ويجب ألا يتجاوز هذا الملخص وعلى شكل كتلة (أي. دون أي مسافات بادئة للفقرات، ويجب الا يتجاوز هذا الملخص تبدأ بها الجملة - عدا تلك التي تبدأ بها الجملة - كارقام عربية. (انظر الجزء 107 حول كتابة الملخصات)

17-5 النصن

ابدأ النص على صفحة جديدة، وعلم الصفحة الأولى للنص برأس صفحة المخطوط ورقم الصفحة 3,06 لمزيد من المخطوط ورقم الصفحة 3 في الزاوية العليا اليمنى من الورقة (انظر الجزء 5,06 لمزيد من المعلومات عن ترقيم الصفحات ورؤوس صفحات المخطوط.) اكتب عنوان البحث المقال ووسطه في أعلى الصفحة، واترك مسافة مزدوجة بين الأسطر، ثم ابدأ بكتابة النص. ويجب أن تتبع أقسام النص بعضها بعضا دون فواصل. لا تبدأ صفحة جديدة إذا بدأت بعنوان فرعي جديد، فمثلاً لا تبدأ قسم المنهج على صفحة جديدة. ويجب أن تحمل كل صفحة من الصفحات الباقية من المخطوطة رأس الصفحة ورقمها

18-5 المراجع

ابدأ صفحة المراجع على صفحة جديدة واكتب كلمة المراجع (وإذا كمان المرجع واحدا ، فاكتب كلمة المرجع) في وسط السطر وفي أعلى الصفحة وباستخدام الحروف الكبيرة والصعيرة في اللعة الإنجليزية.

اكتب كافة المراجع على مسافة مزدوجة (علما بأن بعض الرسائل الأطروحات الجامعية تقبل أن تكون قائصة المراجع ذات مسافة مفردة بين الأسطر، إلا أن قائصة المراجع ذات المسافة الواحدة بين الأسطر غير مقبولة في المجلات والكتب وذلك مس أجمل التصحيح والمراجعة وعلامات التحرير والمراجعة). تُنشر جمعية علم النفس الأمر يكية المراجع باستخدام أسلوب الإدخال المعلق والذي يكون فيه السطر الأول من كمل مرجع محاذة لليسار بينما تكون الأسطر الأخرى مدخلة. أما إذا كنان من المصعب عليك

استخدام تكون الأسطر الأخرى مدخلة. أما إدا كان من الصعب عليك استخدام أسلوب الإدخال المعلق بواسطة برنامج معالج النصوص الذي لديك فإنه من المسموح به أن تستخدم أسلوب الإدخال الذي يستخدم مع الفقرات إلا أنه من الضروري أن يكون هناك توافق في أسلوب الإدحال المستخدم في كلّ المراجع.

19-5 الملاحق

اجعل المسافة بين أسطر الملاحق مزدوجة، وابدأ كل ملحق على صفحة حديدة. اكتب كلمة ملحق والرمز الذي يبينه، (مثل أ، ب، ج. بالطريقة التي تم ترتيبهم بها في النص) ووسط كلمة ملحق على السطر في أعلى الصفحة أما إذا لم يكن هناك سوى ملحق واحد فلا تضع حرفا له. ضع مسافة بادئة في بداية فقرة الملحق، واجعبل المسافة مزدوجة بين أسطره، ولتكن المسافة البادئة إما خمس مسافات أو سبع مسافات، وابدأ كتابة نص الملحق.

إذا أردت تضمين الجداول في ملحق، ضع حرف أ قبل كل جدول في الملحق أ (بادثا بالحدول 1-أ)، أو: إذا اشتمل المقال على أكثر من ملحق واحد فيه جداول، فاكتب حرف الملحق الذي يشتمل على الجدول المطلوب. ويجب أن يكون شكل الكتابة كما هو موضح في الجزء 5.21. وأما إذا احتوى الملحق على جدول واحد فقط، ولم يشتمل على نص معرف به، فسيكون اسم الملحق وعنوانه هو للجدول ذاته أيضا. أما في حالة وجود عدة جداول بدون أي نصف فإنه يجب وضع كل جدول على أنه ملحق منفرد بذاته

إذا أردت تضمين أشكال ورسوم في ملحق ما، فيجب ترقيمها بشكل مستقل عن أي رسوم للنص ذاته بادئاً بالرقم ا، ومتبعا المرقم بحمرف من الملحق السلامي يوجد فيه الرسم أو الشكل ويجب وضع عناوين هذه الرسوم والأشكال في قائمة بعد أية عناوين للرسوم والأشكال التي تم تضمينها في النص الرئيسي للمقال باتباع التعليمات العاسة في الجزء5.22.

20-5 الحواشي (الهوامش) والملاحظات

تظهر أربعة أنواع من الملاحظات في مجالات جمعية علم النفس الامريكية وهمي ملاحظات المؤلف، والمحتوى، وحقوق النشر، وملاحظات الجداول تحت مناقشة ملاحظات الجداول في الجزء 5.21.

ملاحظة المؤلف لا ترقم و لا تكتب ضمن نص . اكتب هذه الملاحظة في فقرة مزدوجة المسافة وعلى صفحة مستقلة بعد المراجع والملاحق إن وجدت، وإذا كان المقال سيرسل للمراجعة دون ذكر اسم المؤلف، فاكتبها على صفحة العنوان (انظر الجنوء 5.15). فإذا كانت هذه الملاحظة على صفحة مستقلة، ضع هذه الملاحظة في وسبط السطر في أعلى الصفحة. وابدأ كل فقرة من كلمة ملاحظات عن مؤلف بمسافة بادئة، واكتبها في فقرات مستقلة لاسم المؤلف، والقسم أو المعهد أو المؤسسة أو الجامعة التي ينتمي إليها المؤلف أولا، ثم أية ظروف خاصة تحيط بالمقال، إن وجدت (مثل. اطروحة، رسالة جامعية، أو أخديث لدراسة طولية. انظر الجنوء 89 ق) وأخيرا عنون المؤلف البريدي للمراسلة أو تحديث المؤلف البريدي للمراسلة (ابدأ المجملة كما يلي: يرجى توجيه أية مراسلات تتعلق بهذه المقالة إلى).

حواشي (هوامش) المحتوى وإذن (الموافقة) النشر المذكوران في النص يتم ترقيمهما بشكل متتال خلال كافة أجزاء المقال (وتطبع هوامش موافقات نشر الجداول والرسوم والأشكال على أنها جزء من جدول الملاحظات أو عناوين الرسوم والأشكال؛ انظر الجزء 73 لا لمعرفة مثال عن ملاحظات النشر). وللإشارة إلى موقع الهامش في النص، استخدم الأرقام المعربة المرتفعة

أطبع أرقام الحواشي فوق السطر بشكل بسيط كما يلي أوذلك بعد أي علامة ترقيم فيما عدا الشرطة الطويلة فإنها تأتي قبلها كما يلي - (كما أن أرقام الحواشي تكتب داخل الأقواس إذا كانت تشير إلى المادة الموجودة داخل الأقواس فقط () كما لا يجور كتابة أرقام الحواشي مع العناوين.

وسط كلمة الهامش بالأحرف العليا والسفلى في أعلى صفحة منفصلة أطبع جميع عمريات ونص هوامش موافقة حقوق النشر معاً وبمسافات ثنائية. لا تستحدم الهوامش والهامش التجميعي الخاص بمعالج الكلمات حيث أن الحواشي لا تطبع في المكان المطلوب (مباشرة بعد ملاحظة المؤلف) وقد تحدف من الملف عن عمليات التحويل (في مكتب الإنتاج أو عند الصف). ضع مسافة للسطر الأول من كل هامش بمعدل خمس إلى سبع مسافات، بشكل مماثل للمسافة البادئة في بداية الفقرة، ثم اكتب الملاحظات وعق النص تماما.

ا 5-2 أجُداول ومناويتها والملاحظات وتسطير اجُداول

يتم ترقيم الجداول بشكل متسلسل ووفق الترتيب الذي ظهرت فيه للمرة الأولى في النص وتعرف على أنها جدول، ويرقم عربي يلي هذه الكلمة. ويجب أن تكون المسافة بين سطور كل فقرة مسافة مزدوجة في كل جدول، بغض المنظر عن طول الجدول، ويجب أن يبدأ كل جدول على صفحة مستقلة. ضم ترويسة المقال ورقم الصفحة في الزاوية العليا اليمنى لكل صفحة من صفحات المقال التي تحتوي على جداول.

عناوين العداول ورؤوسها. اكتب كلمة أجدول، والبرقم العربي المطابق فيه على الجانب الأعلى الأيسر (2) من الجدول. واجعل المسافة بين الأسطر مزدوجة وأبدأ عنوان الجدول محاذاة اليسار، كبر الأحرف المفردة للكلمات الأساسية (مشل الأسماء، واشباء الأفعال والصفات، لا تكبر حروف العطف ذات الثلاثة حروف أو أقل، والحروف أو الواصلات (انظر الجزء 13 3) واكتب عنوان الجدول بخط مائل وإدا كان العنوان أكثر من سطر واحد، فيجب أن تكون المسافة بين السطرين مزدوجة أيضا، وابدأ السطر التالي مشل السطر الأول لعنوان الجدول.

ضع عناوين الجداول والعنـاوين الفرعيـة في وسنط الـــــطر في الأعمـدة المناسبة في الجدول اجعل الحرف الأول من الكلمة الأولى حرفاً كــبيراً لكــل عنــوان (لا تكــبر الجــرء الثاني من الكلمة المشرطة إلا إذا كانت اسم علم) اترك مسافة ثلاثـة فراغــات فقــط بــين

⁽²⁾ لاحظ أن الكتابة العربية من اليمين إلى اليسار عكس الكتابة الإنجليزية

أطول كلمة في عنوان العمود والذي يليه. كما يجب تنسيق المادة الموجودة في الجدول تحت بعضها في كل عمود (مثال: رتب تنسيق الفواصل العشرية تحت بعضها). واتبرك على الأقل مسافة ثلاثة فراغات بين الأعمدة. ضع عنوان العامود في وسط السطر على عرض الجدول (انظر الجزء 3.67 لمزيد من المعلومات عن عناوين الجداول وأعمدتها) وإذا كان الجدول أكثر من صفحة واحدة من صفحات المخطوطة، فيجب أن تكتب تما بعدول الجدول التالية بتكرار عناوين الأعمدة السابق في الجادول.

ملاحظات العدول ضع مسافة مزدوجة بين الأسطر في فقرات كافية ملاحظيات الجدول كله، وفي نهاية الجدول. اجعل هذه الملاحظات بمحاذاة اليسار (لمزيد من التفاصيل عين الأنواع الثلاثة لملاحظات الجدول انظر الجزء70 3)

قواعد المعداول. افصل ما بين عنوان الجدول ذاته والعناوين التي تحدد الأعمدة الموجودة في الجدول ذاته وافصل عناوين الجدول عن النص الذي يحتوي عليه الجدول وافصل نص الجدول عن ملاحظات الجدول وذلك باستخدام خطوط أفقية وأبق خطوط المحدودة (انظر الجدول ظاهرة لتوضيح تقسيم الجدول وخلاياه. ولا تستخدم الخطوط العمودية (انظر أمثلة الجدول 12-1 في الفصل الثالث عن طريقة طباعة الجداول الصحيحة.)

22-5 الأشكال وتعليقاتها

يجِب ترقيم الأشكال والرسوم بشكل متنال أينضا بالطريقة ذاتها الني تم ذكرها للمرة الأولى في النص. استخدم كلمة ألشكل والرقم العربي بعدها للدلالة على ترتيبه

يجب أن تتأكد من أن كل شكل قد تم ترتيبه على خلف الورقة كمما يلمي (أ) رأس صفحة المخطوط (وليس اسم المؤلف) ورقم الـشكل، (ب) كلمـة أعلـي لتـبين الوضعية التي يجب أن يوضع الشكل عليها في المقال المطبوع

يجِب أن يشتمل كل شكل على عنوان يتضمن رقم الشكل، مثال .

Figure 1 Time criteria in the naming taks.

لا تضع تعليقات الأشكال على الأشكال ذاتها اكتب كافة التعليقات معا بما في ذلك كافة الأشكال التي يجب تضمينها في أي ملحق، بادناً بصفحة جديدة مستقلة. وضع عنوان تعليقات الأشكال والرسوم في وسط السطر وعلى أعلى الصفحة. واكتب كلمة ألشكل متبعا إياها الرقم المناسب له (أو الحرف والرقم المناسبين للأشكال الموجودة في الملاحق)، ثم ضع بقطة واجعلها كلها بخط مائل، ثم اكتب نص التعليق جاعلاً الحرف الأول من الكلمة الأولى فقط حرفاً كبيراً إلا إذا كان هناك اسماء علم. وإذا احتاج التعليق إلى أكثر من سطر واحد، ضع مسافة مزدوجة بين الأسطر لهذه الفقرة، وأكتب السطر الثاني والذي يليه إن وجد بمحاذة البسار.

23-5 **التدفيق الإملائي وعدّ الكلمات**

تشتمل أكثر برامج معالحات النصوص على خاصية التدقيق الإملائي. استخدم هذه الخاصية. ومع أن الندقيق الإملائي الإلكتروني لا يمكن أن يستعاض به عن المراجعة والتصحيح العادي، فقد تكتب الكلمة بشكل صحيح، إلا أنها قد تكون غير صحيحة الاستخدام في المص، إلا أن هذا التدقيق الإملائي الإلكتروني ينضمن على الأقبل عندم وجود أخطاء إملائية فادحة أو كثيرة في النص إذا ثم استخدام النص الإلكتروني للمقبال من الأسطوانة التي تقدمها للنشر.

5-24 تعليمات خاصة للطابع

يرجى كتابة أية ملاحظات حاصة للطابع، إما على المحطوطة ذاتها، أو في خطاب مستقل تتعلق بطريقة التنسيق ونهايات الأسبطر، وغير ذلك من الأسور التي تريدها للمقال عند طباعة المخطوط، على سبيل المثال نهايات الأسطر أو التكبير ربما تكون هامة لتكرار النص المقدم كمثير للمشاركين، وربما تحتاح طباعة الحروف المختضفة والعليا واحدة تلو الأخرى بدلا من وضعها بعضها فوق بعض.

5-25 عبد النسخ

يتطلب كل محرر من محرري المجلات عددا محدداً من النسخ (عادة ثـ لاث نسخ أو أربع سخ) من المقال الذي يتم تقديمه للنشر بجب عليك قـراءة جملـة التعليمـات الخاصـة بمتطلبات تقديم المقال للنشر. ويجب أن تكون إحدى هذه السنخ همي الأصل، ويجب أن تشتمل على الورق اللماع والطباعة الليزرية لكافة الرسوم والأشكال، إلى جانب مجموعة من الصور عنها. ويجب أن تكون النسخ الإضافية واضحة (بما في ذلك مجموعة كاملة مس سخ الجداول والأشكال والرسوم) على ورق من موعية جيدة

ويتم تعليم المقالة الأصلية على أنها نسخة محرر مجلات جمعية علم النفس الأمريكية وتستخدم من قبل المنتضد (الطباع)، ولندا، يجب أن تكنون ذات نوعية جيندة مقاومة للاستخدام والقراءة المتكررة. وأما النسخ الأخرى فهني للمراجعة والتحرير وللملفات المركزية للمحرو.

26–5 اختطاب المرفق

أرفق خطاباً عند إرسال المخطوط إلى محرر الجلة. ضم الخطاب التالية:

- تفاصيل محدة عن الخطوط (العنوان، الحجم، عدد الجداول والأشكال).
 - الطلب لمراجعة (تحكيم) مخفي وذا كان ذلك خياراً في المجلة أو للباحث،
- أي معلومات حول عرض سابق للبيانات (مثل تقديمها في مؤتمر علمي)،
- معلومات حول وجود أي مخطوط مشابهة للمقالة الحالية أرسىل إلى في الوقت ذائه
 إلى هذه المجلة أو أي مجلة أخرى،
- ملاحظة لأية مصالح بمكن أن توجد وماجة عن تأثير البحث (مثل، المصلحة المادية في إجراءات الاختبار، أو الدعم المالي من شركات الأدوية لمبحث العقار، الخ)
- التأكد من معاملة المشاركين (البشر والحيواسات) وفق المبادئ الأخلاقية المتعارف عليها في المعايير الأخلاقية لجمعية علم النفس الأمريكية (انظر المبادئ الأحريكية، ألمادئ الأخلاقية لعلماء النفس ومبادئ السلوك، جمعية علم النفس الأمريكية، ألمادئ الإعراب،

[&]quot; التحكيم المحقي أسلوب تقيم المقالات العلمية بعد إزائه أي مؤثر على شخصية الباحث وهو الأسلوب المتبع في الكثير من التحكيم العلمي للبحوث.

أسخة الموافقة (الإدن) التي تم الحصول عليها من الجهة ذات العلاقة لإعادة إنساج أو استخدام مواد ذات حقوق نشر أو إعلام المحرر أن الطلب للحصول على الموافقة لا زال معلقاً وإمك تنظر الرد من الحهة صاحبة حقوق النشر (انظر الأجزاء 7.01 ، 807 عاج مكتب الإنتاج طلب الموافقة عند قبول الخطوط)

ومن مسؤوليات المؤلف أن يتاكد أن جميع المؤلفين المشاركين موافقين على مستوى المقال وعلى ترتيب المؤلفين قبل تقديم المقال الأصلية أو المعدلة للنشر ويجب أن يوضح في خطاب التغطية أن المؤلف المسؤول عن المراسلات الخاصة بالمقالة سيقوم بهابلاغ المؤلف المشاركين وبالسرعة الممكنة بأي قرارات لهيئة التحرير تلقاها، وبالتعديلات التي تم تنفيذها استجابة لملاحظات التحرير وبمحثوى التعديلات وإذا تم قبول المقال، فإن جميع المشاركين بحاجة إلى إثبات التأليف (خطاب قبول النشر)، (انظر الجزء 107)

وأخيراً، ضمن في خطباب التغطيمة رقم هاتفك، ورقم الفاكس والبريند الإلكترونسي والعنوان البريدي للمراسلات المستقبلية (انظر الملحق هـ لعينة خطاب التغطية.)

27-5 ممتوبات الطرد المرسل

بعد الانتهاء من مراجعة المقال المطبوع وتنصحيحه (وتنصويب أينة أحطناء)، وبعند الانتهاء من إعداد الخطاب المرفق للمقال، سينصبح المقنال جناهزا للإرسنال. ويجنب أن يحتوي الطرد أو الرزمة المرسلة ما يلي

- الخطاب المرفق (خطاب التغطية)، بما في ذلك أرقام الاتصال مك وعدوان المراسلة
 (انظر الملحق هـ).
- أصل المخطوط، بما في ذلك كافة الجداول على ورق مصقول، أو على ورق طباعة ليزرية لكافة الأشكال والرسوم.
 - عدد النسخ الإضافية المرفقة مع المقال والمطلوبة من قبل المجلة.
- أية خطابات تفيد الإذن بإعادة إنتاج أي مادة لها حقوق نـشر (نـصوص أو صـور أواشكال، أو جداول) تم تضمينها في المقال.

ويجب أن تتأكد من الاحتماظ بنسخة كاملة من الرزمة الـتي أعــددتها بأكملــها بمــا في ذلك الأشكال والجداول وغيرها قبل أن تضعها في البريد خشبة ضياع الطود في البريد

لا تغلف، ولا تخرز صمحات مخطوط المقال، إذ أن المحرر والمطابع تعضل التعامل مع الأوراق الحرة المربوطة بمشبك ورقي أو دبوس. ويستحسن استخدام ظرف بريـدي مـن نوعية جيدة للحرص على سلامة المادة التي يحتويها

أرسل مخطوط المقال بالبريد الممتاز، أو بريد الدرجة الأولى – الجوي إلى عنوان محسور المجلمة، وليس إلى مكتب المجلة ذاتها. ويستحسن التأكيد من أحيدث العناوين البريدية في آخر إصدارات المجلة وفي موقعها الإلكتروسي لتضمن إرسال المقال إلى العنوان الصحيح.

28-5 خطاب العرفان من الحرر باستلام المخطوط

يعين المحرر رقما لكل مخطوط مقال يستلمه، وعنادة منا يرسسل خبلال (48) ثمنان وأربعين ساعة من استلام مخطوط المقال خطابا يشعر المؤلف المرسل فيه باستلامه. (انظر الفصل 8 لمزيد من المعلومات عن عملية النشر لدى المجلة.)

29–5 المراسلات أثناء عملية التقدم والنشر

إذا كانت المقالة قيد النشر، تذكر أنه يجب عليك أن تُعلم المحرر عن أي التصحيحات التي يمكن إجراؤها على المقال، أو التي يجتاح لها المقال، وأن تعلمه عن أي تغيير يطرأ على عنوانك، وغير ذلك. ويجب أن تشير في أي خطاب من هذا النوع إلى العنوان الكامل للمقال، واسم المؤلف، ورقم مخطوط المقال.

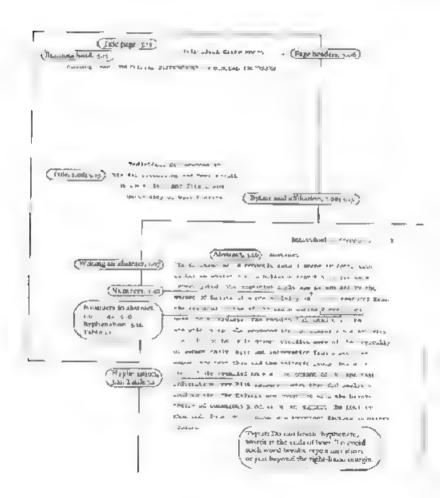
مينة من المقالات ومخططات عامة

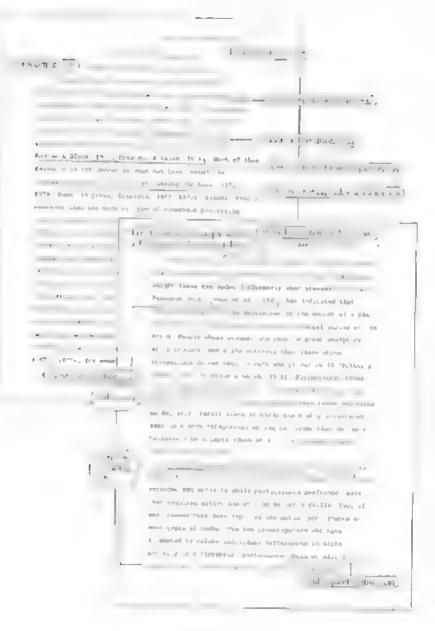
لقد تم إعداد عينة عـن المقـالات وغططانهــا العامـة في الأشـكال 1 5 ، 2 5، و 5 3 خصيصاً لمرشــد إلى النـشر العلمــي لتوضيح مثــال عـن بعـض منـشورات مجلـة (APA) المطبوعة وهذه المقالات ليست غطوطات مقالات فعلية، ولم تتم مراجعــة محتواهــا وأمــا الأرقام والعناوين فهي تشير إلى أقسام دليل نشر الداسات العلمية.

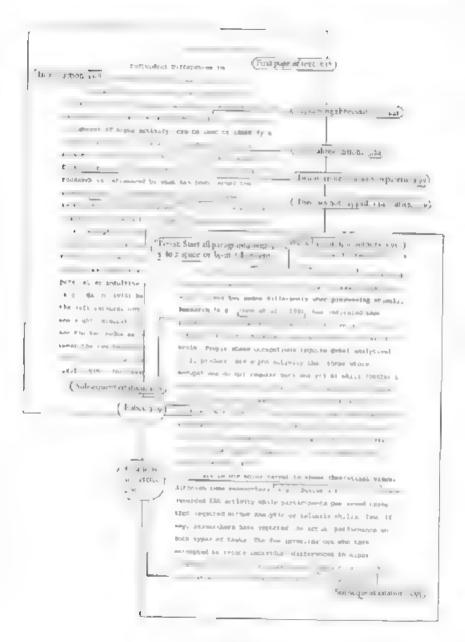
الشكل 1-5

عينة لمقالة مبنية على تجربة واحدة

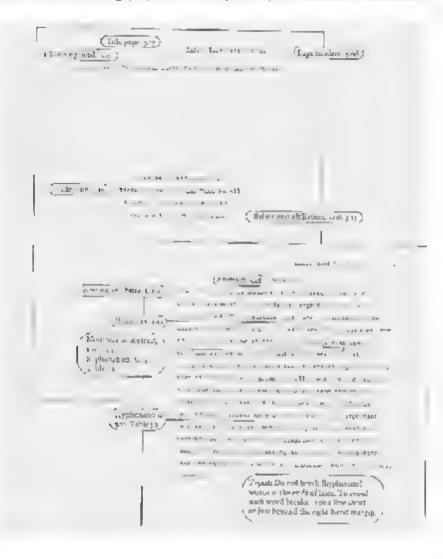
Figure 5.1. Sample one-experiment paper. The circled numbers refer to numbered sections in the publication manual.







الفسل الخامس ـ إعداد المخطوط وعينة المقالة العرسلة للنشر



الغسل الخامس – اعداد المخطوط وعينة المقالة المرسنة للنشر

The ration have become as from a box consecution of convert in an inference measure, even chough made, and and your procedures that Superior 1974s can division town arms to make the one that beneat a charact to be an owner and beneathin The authoritation areas about an inches report preciouse and then detroisized along races of sentenness were consisted to the forest to described sensors NAMED IN THE STREET OF BUILDING SALE OF MAN AND ADDRESS. minutes and appropriate of the execution of the first process of the "yrabalt, 9.58; numbers, 3.42 3 The recessorate of the estimate and accomplaint 4555 by a rescutors the moto good spaces were everygon for each KID date Back several at narrancement and entent on the bases for dicherin and ericela are force. It are next paretrigiants said analysis and humaten margan. Those per 25 mages whose everes were 2a on the embes eggs r and r and an analyst the Choose advance overnor scape above you I wondered the wanted to be a work and wellet were thesetfield as has other. Pain procedure has been see to right to engisted and becomes persons to proconserved and Opening of all 18771 which has demonstrated that subbi come accord on bank of so tubbs. Receive data The Dispositional coveral data were employed at the 2 a 2 a 2. Type of Penewater v Sannaga a Local of secretary core is sed and coat 45 restrictory with average walker taxes pervise so the court ate and with passage and has therefore algebraich proposed a proposed and proposed and etraces and the my privacence reached average area. I dill mance. They berry of little streamt income a e grif cast three-en. Type of December a Passage a Layer at Schartenanton accoracy on one occurrent 7 35 * P = 01 Per uses at detemperature tripger a Belond the unit Marketticks are for each processing elgis-The three way arremented indicator that and other wang la 3 23

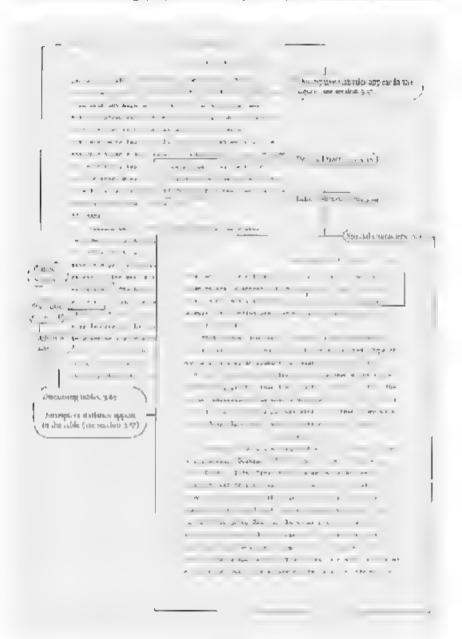


Figure 5.1. (continued)

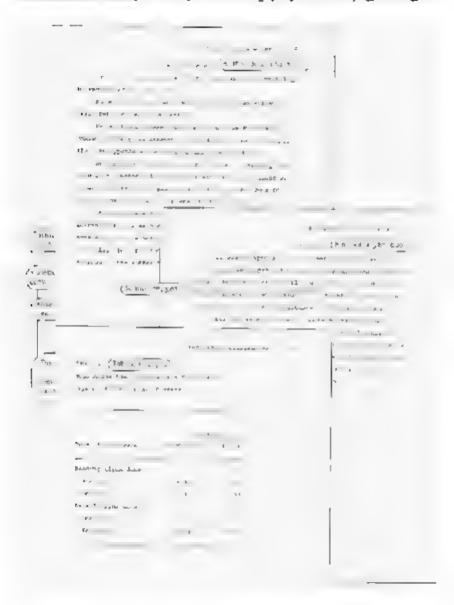
الشكل 5.1 (يتم)

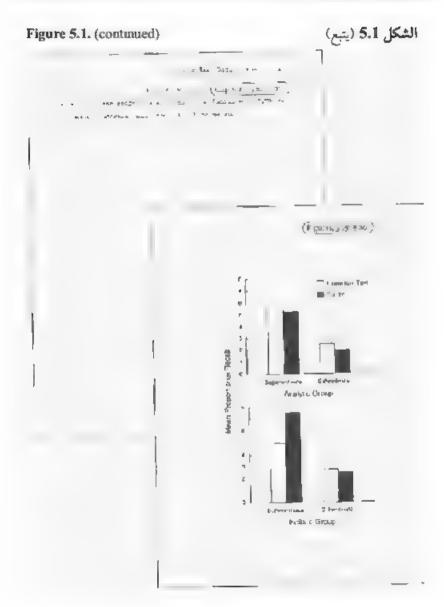
Figure 5.1. (continued)

الشكل 5.1 (يتبع)

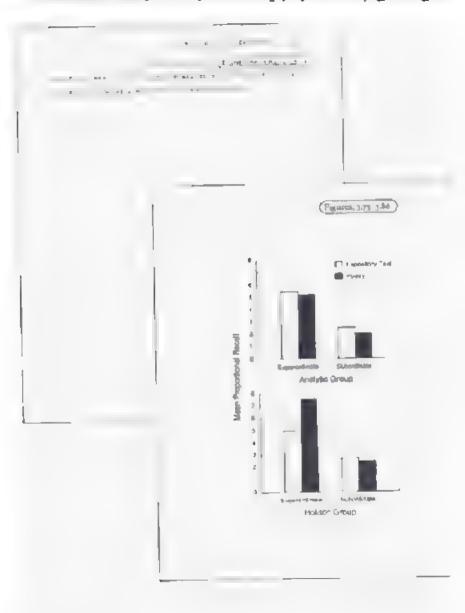


الغمىل الخامس ـ إعداد المخطوط وعينة المقالة المرصلة للنشر





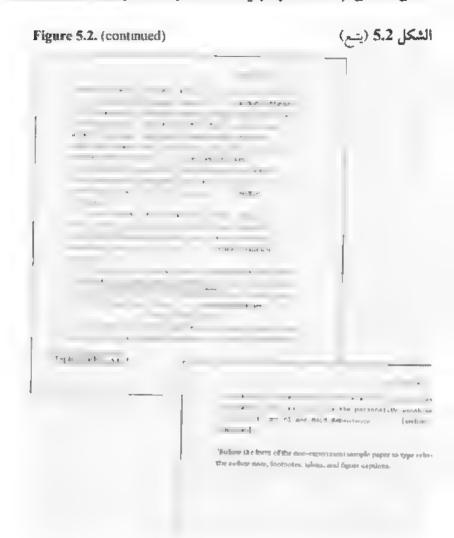
الغمىل الخامس- إعداد المخطوط وعينة المقالة المرصلة للنشر



الشكل 2-5 تخطيط النص لعينة لمقالة تجربتين اثنتين

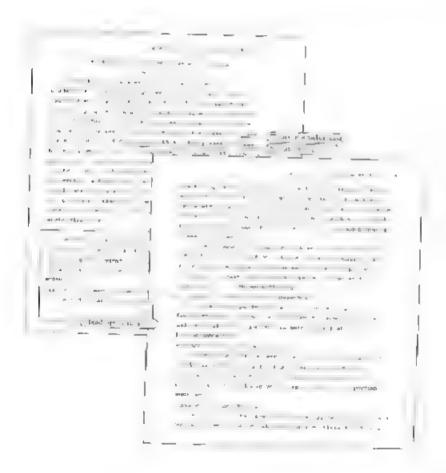
Figure 5.2 Outline of the text of a sample two-experiment paper. The circled numbers refer to numbered sections in the Publication Manual. This abridged manuscript illustrates the organizational structure characteristic of multiple-experiment papers. Of course, a complete multiple-experiment paper would include a title page, an abstract page, and so on.





الشكل 3-5 تخطيط النص لعينة بحث ورقة مراجعة

Figure 5.3 Outline of the text of a sample review paper. This abirdged manuscript illustrates the organizational structure characteristic fireview or theoretical papers. Of course, a complete review or theoretical papers would include a title page, an abstract page, and so on.



الغسل الخامس ـ اعداد المخطوط وعينة المقالة المرصلة للنشر

mayb to Copratise from Brand by Mote and super or at at or 1 eff bord black has caused to aron to guidenciate. STREET, Nath Assist! The The manufacts of laws of control for a depundancy AND REALPHAG DERRORS OF THE TWO IS NOT A CONTRACT 25 (0.3) on 175 c Arthropy the constitue will heavy of cintural and I old dependency generally amount of fitnesses appears of performing and cognitive functioning they appear to Notes to the second of the eptuate to be improved diffusers. hothere processing . . Jerlen continues But southe form of the one experience sum of our any of course thron, a state to lookroses, tables and there a price

الغضران الشاهين

الموادمن غيرمقالات الهلات الملمية

قصد من وراء دليل النشر العلمي لجمعية علم النفس الأمريكية كموجه في إعداد المخطوطات للنشر في المجلة يستخدم المؤلفون دليل النشر العلمي لإعداد رسالة الماجستير، والدكتوراء، وأوراق الطلبة، والأوراق (العلمية) للتقديم للعرض؛ والأوراق المنشورة في صيغة مختصرة. ويشرح هذا الفصل باختصار بعص الاختلافات بين هذه المواد والمقالات في المجلات العلمية

رسائل الماجستير والمستوراه وأوراق الطلبة

1-6 المخطوط النهائي

ينتج مؤلف رسالة المآجستير أو الدكتوراه أو ورقة الطالب مخطوط نهائياً في حين ينتج مؤلف مقالة في مجلة "نسخة مخطوط (والتي تصبح مقالة مطبوعة) تساعد الفروق بين هذين النبوعين من المخطوطات في شبرح لماذا تختلف متطلبات رمسالة الماجستير والدكتوراه وأوراق الطلاب عن ما يماثلها من المخطوطات المرسلة للشر في مجلة علمية.

وصفت مخطوطات السخ خلال دليل النشر العلمي. فدورتها في الحياة قبصيرة، وهي تقرأ عادة من قبل المحررين والمراجعين والطابعين فقبط ولا تستخدم بعبد أن تطبع. كما وأن مخطوطات النسخ يجب أن تتوافق مع تنسيق معين وسياسات أخرى للمجلة التي أرسلت إليها.

تصل المخطوطات النهائية على أي حال إلى قارئيها مالصيغة ذاتها التي أنتجت فيها والمخطوطات النهائية لها دورة حياة طويلة، ربما تقرأ من عدد كبير من الناس على مدى طويل من الوقت تستخدم الفروق في مخطوطات السسخ والمخطوطات النهائية كأحد الأسباب للفروق بين إعداد مقالات المجلة العلمية والإعداد لرسالة الماجستير، والدكتوراه، أو أوراق الطلاب. عدد من الاختلافات في المتطلبات المذكورة في دليل النشر العلمي ليست فقط مسموح بها ولكنها مرغوبة في إعداد المخطوطات البهائية.

تتطلب بعص أقسام علم النفس أن تعد رسالة الماجستير والدكتوراه بناء على دليل الشر العلمي. يعد استخدام دليل النشر العلمي في إنتاج هذه الأوراق عملية إعداد رائعة لهنة إنتاج البحث، ولكن رسائل الماجستير والدكتوراه ترسل إلى كلية الدراسات العليا للطالب وليس إلى المجلة العلمية. وبناء على ذلك يجب أن توفي بالمتطلبات الخاصة بكلية الدراسات العليا للطالب، وحتى إذا خرجت هذه المتطلبات عن الخطوط العامة للأسلوب (أسلوب جمعية علم النمس الأمريكية) في دليل النشر العلمي، يجس أن تقدم كليات الدراسات العليا للطلاب (والطابعين) إرشادات مطبوعة تشرح جميع التعديلات في أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية (ملاحظة ، رسالة الماجستير، أو الدكتوراه في شكلها الأصلى لا تقبل في مجلات جمعية علم النفس الأمريكية.)

اعتمدت العديد من الأقسام العلمية على دليل النشر العلمي على مستوى البكالوريوس لاطروحات طلبته، وأوراقهم العلمية، وتقارير المخترات، وماشابه ذلك. ولم يقصد من دليل النشر العلمي أن يغطي الكتابة العلمية على مستوى الدراسات الدنيا (البكالوريوس)، لأن تفصيلات الاسلوب على ذلك المستوى متنوعة. التعليمات للطلاب باستخدام دليل النشر العلمي يجب أن ترفق مارشادات محددة لاستخدامه.

2-6 متطلبات أشتوى

ربما يفرض هدف رسالة الماجستير والدكتوراه وأوراق الطلبة وطبيعة المستهدفين مس القراء (اساتدة أو أعضاء لجنة) اختلافات في متطلبات المحطوطات المرسلة للنشر. يصف النقاش التالي الأجزاء التقليدية من رسالة الماجستير، والمدكتوراه، أو أوراق الطلاب، وتلامس بعض من الاختلافات العامة بين أقسام علم النفس. يجب على أقسام علم النفس أن تعلم الطلاب أية متطلبات محددة. وللارشاد العلمي في التخطيط لرسالة الدكتوراه والماجستير، أو اكمافا أنظر

Cone and Foster's 1993 Dissertations and Theses From Start to Finish . Psychology and related Fields

الصفحات التمهيدية. تشمل المادة التقديمية لرسالة الماجستير، أو المدكتوراه عبادة صبعحة العنوان وصفحة الاجازة وصفحة الشكر والعرفيان وجبدول المحتويبات وقائمية الجبداول

. الفصل السادس -العواد من غير مقالات الدوريات العلمية

والأشكال والملخص تتباين متطلبات رسائل الماجستير بـين المؤسـسات ولأن متطلبـات طول الملحصات عادة متباينة فإن أكثر الإرشادات عمومية في الطول معطاه هنا.

تتطلب بعض المؤسسات أن تعد الملخصات بناء على متطلبات ملخصات الرسسائل الدولية (Dissertation Abstracts International) وأن الحد الأعلى لطبول ملخيص رسالة الدكتوراه المرسلة إلى ملخصات الرسائل الدولية هو (350) كلمة وهبو أكبر بكثير من الحد الأعلى المكون من (120) كلمة لغالبية الملخصات في مجلات جمعية علىم النفس الأمريكية.

في رسائل الدكتوراء في علم النمس، فإن الملخص الآن أحل محل الموجز (Summary) ولكن المؤلف ولجنة الدكتوراء عادة يقومون مهدا الاختيار وبعامة فمإن معايير رسائل الماجستير والدكتوراء متشابهة من المتوقع أن تتبع ملخصات تقارير الطلاب المخبرية عادة لحدود الطول في جمعية علم النفس الأمريكية

للقدمة. ان المقدمة في رسالة الماجستير أو الدكتوراه تشبه مقدمة المقالة في المجلة العلمية (أنظر الحزء 8 1) ما عدا أنه ربما يتوقع من المؤلف لرمسالة الماجستير، أو الدكتوراه أن يقدم الفكرة بأدبيات الموضوع من خلال تطوير حلمية أكثر شمولية. يمثل القرار بخصوص الطول عادة رئيس القسم العلمي أو لجنة رسالة الدكتوراه، وبالتالي فإن المتطلبات متباينة بشكل كبير.

يسمح للطلاب الذين يكتبون تقارير خبريه عادة باقتباس المادة من المصادر الثانوية مع التوثيق المناسب. وهذه الممارسة لا تشجع في مقالات المجلات، أو رسائل الماجستير، أو المدكتوراه.

العربيقة، والتقائع، والتاقيقة، أن محسوى هنده الأجنزاء في منستوى الدراسيات البدنيا (البكالوريوس) والأوراق العلمية على مستوى الدراسيات العليا مشابهة إلى مقالات الجلات العلمية (أنظر الأجزاء 1.10-1.10 على التوالي).

الموجز. كما لوحظ فإن النزعة هي احلال الملخص (Abstract) بالموجز (Summary) المواجع، عموماً، يتم تضمين المراجع الموثقة في المنص فقط في قائمة المراجع؛ علمي أي حال، الاستثناء احيانا يمكن أن يحدث لهذه القاعدة. على سبيل المثال اللجان أو الأقسام ربما تطلب اثبات أن الطلاب على ألفه مع الانتشار العام لادبيات الموصوع وليس فقط تلك دات الصلة المباشرة ببحثه. في مثل هذه الحالات فإن القائمة تسمى المصادر (Bibliography).

الملاحق. مع أن مساحة المحتوى ومتطلباته ربما تحد استخدام الملاحق في مقالات الجملات العلمية، إلا أنه لا بد من التوثيق الكامل لها في أوراق طلبة الكالوريوس والدراسات العليا المادة التالية مناسة للملحق التعليمات الحرفية للمستاركة، المقاييس الأصلية، أو الاستانات، والبيانات الحام. بالاضافة لذلك فإن أقسام علم النفس ربما تنظلب ورقة موقعة أو نماذج الإقرار الرسمي (بالمشاركة) والعمليات الحسابية في الملاحق في التقارير المخبرية ومن المناسب أن يتضمن الملحق نسخة من الاداة التي استخدمها لجمع البيانات في رسائل الماجستير، أو الدكتوراه إذا لم تكن الأداة معروفة (أستشر المشرف إذا كنت غير متأكد) أو لم يسبق بشرها ولأسباب امان الاختيار وحماية حقوق النشر أطلب الموافقة خطيا من صاحب حق النشر (عادة الناشر) لإعادة إنتاج الأداة.

6-3 متطلبات إعداد الأضطوط

لكل جامعة متطلباتها لتنسيق رسائل الماجستير والمدكتوراه وأوراق الطملاب والسي ربما تختلف عن تلك الموجودة في دليل النشر العلمي. الهدف من هده المتطلبات هو فسرض التوحيد في المخطوطات من قبل الأفراد في حقول مختلفة.

فيما يأتي إرشادات لاعداد ورقة طالب نموذجية على مستوى الدراسات الدنيا والعلبا، ربما لا تعلبق هذه الإرشادات على تقارير المختبرات، لأنه يتوقع من الطلاب في مواد المختبر إعداد تقارير وفق الأسلوب المطلوب للإرسال الفعلي للدورية المناسبة. وعلى الطلاب إيجاد متطلبات (وبآي شكل) الجامعة، أو القسم لرسائل الماجستير والدكتوراه وأوراق الطلاب وهذه تأخذ الأفضلية على دليل النشر العلمي

وكما يطبق الكتاب هذه الإرشادات في التنسيق، فيجب عليهم أن يتذكروا بأنهم محضرون النسخة النهائية ولأن المخطوط سوف لا ينظم في الطباعة، فإنه يجب أن تكون نسخة قابلة للقراءة قدر الإمكان تؤخذ الاستثناءات المعقولة لأسلوب جمعية علم المنفس الأمريكية لرسائل الماجستير والمدكتوراه إذا كانت أضفل، وتشجع إذا كانت عملية الاتصال تُحسن مظهر النسخة النهائية على سبيل المثال يمكن أن تكون الجداول مقروءة أكثر إذا كانت مسافاتها احادية، والهامش المتساوي محل الهامش المنسق للسمين (في هذه الحالة فإن الشرطة في نهاية السطر مقبولة).

الورق والتصحيحات والنسخ والهواهش، أسست غالبية المتطلبات لمحتوى الأجراء ووزن الورق لتقديم نسخ دائمة من رسائل الماجستير والدكتوراء للمكتبة. ومسموح فقط بالتصحيحات التي لا تعطب المظهر أو تضعف بقاء المخطوط. تسمح غالبية الجامعات بالتسخة المصورة، ويجب أن يكون المامش الأيسر عريض لتمكين التجليد عادة (الاسم) (السم) الكون المامش الأعلى في الصمحة الأولى في الفصل الأول (الجزء) اعرض من الموامش الأخرى. يجب أن يلاحظ الطابعون المتطلبات بعناية، وذلك أن كلاً من الموامش له ترتيب في عملية التجليد.

القصول. عادة منا تعبد أجنزاء تقريبر البحث (المقدمية، والطريقية، والنتبائج، والمناقشة) فصولاً، كل واحد منها يبدأ بصفحة جديدة وربما تشمل أو لا تشمل رقم قصل.

في أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية، المقدمة لا تسمى كذلك، على أي حال فإن ترتيب الصمحات، أو الأجزاء في غالبية رسائل الماجستير والدكتوراه ربما تتطلب تسمية المدخل وذلك لأنه لا يظهر عنوان رأسي آحر على تلك الصمحة.

الاشكال والمجداول والتعليقات. توضع الاشكال والجداول، والتعليقات في المخطوط المرسل إلى النشر، في آخر المخطوط أما في رسائل الماجستير والدكتوراه مثل هذه المواد تندمج في موقع مناسب في النص هذا الاحلال مناسب للقراء خاصة عندما يكون المخطوط على ميكروفلم. ربحا تظهر الجداول القصيرة على صفحة مع معص النص يوصع كل جدول طويل وكل شكل في صفحة منفصلة فورا بعند النصمحة التي اشبر فيها إلى الجدول أو الشكل أول مرة تطبع التعليقات على الأشكال في أسفلها، أو في بعض الحالات في الصفحة التي السفل النصف في أسفل النصفحة التي المارا الها المنادة أو وجهي الصفحة. تطبع التعليقات على النص في أسفل النصفحة التي المارا إليها

⁽¹⁾ في الكتابة العربية الهامش الأيمن (المترجم)

الترقيم تحمل الصفحات الأولية عادة الأرقام الرومانية - بالأحرف الصغيرة، وخلال المحطوط، فإن بعض الصفحات ربحا تستمر بترقيم متسلسل دون أن تحمل أرقام فعلية. ربحا يختلف موقع الأرقام في الصفحات الأولى من القصول أو في الجداول التي تأخذ حجم صفحة كاملة والأشكال ربحا تختلف من موقع الأرقام على الصفحات الأخرى ترقيم الصفحات يستمر خلال الملحق.

المسافات. المسافة الثنائية مطلوبة خلال غالبية المخطوط. وتسجع على أية حال المسافة الاحادية عندما تحسن القراءة. يمكن أن تستخدم المسافة الاحادية في عناوين الجداول، والمعناوين الرأسية، وتعليقات الاشكال، والمراجع (ولكن المسافات الثنائية مطلوبة بين المراجع) والتعليقات، أو الاقتباسات الطويلة. ربحا تدخل الاقتباسات خمس مسافات. أو مسافة نصف بوصة.

يمكن أن تحسن المسافات التي تشمل ثلاث أو أربع مسافات المظهر والقراءة. مشل همذه المسافات مناسبة معمد عنبوان الفيصل، وقسل العنباوين الفرعيمة الرئيسية وقبمل التعليقات، وقبل وبعد الحداول في النص.

تحويل رسالة الهنهتوراه إلى مقالة في مجلة علمية

ربما يجد الطلاب الراغبون في البداية في نشر بحوثهم، الأرشادات التالية مفيدة لقد نقلت من كالفالي وفالينسيا –

(Calfee and Valencia (2001)

APA Guide to Preparing Manuscripts for Journal Publication (1991)

والمكان المنطقي لبداية العلماء في دحول مهنة النشر هو مع رسالة الدكتوراه. يتطلب تحويل الرسالة إلى مخطوط قابل للنشر إلى العمل على الحجم، والاختيار، وأسلوب الكتابة (التحريري والعرضي) والتفسير للبيانات. ومن خلال إعطاء الاهتمام لهذه الحنصائص فانك ستزيد فرصة قبول المخطوط للنشر يتعرف المحكمون والمحررون بسهولة على تحويل الرسالة في الجانب الأول يمكن أن تعني الخصائص المميزة صداع – الكثير

من العمل للمحكم. وبالجانب الآخر، غائبية المحكمين كرماء في مساهمتهم في الوقت والصبر في إرشاد الزميل الجديد من خلال مناهج النشر. وكلما عمل العضو الحديد في المهنة أكثر لتبسيط بعض المشكلات الواضحة والقابلة للحل فاصلا الرسالة عن المقالة القابلة للنشر، كلما سهل المسار عليه.

4-6 الطبيول

تكون المقالات المستخلصة من رسائل الدكتوراه عنادة أطنول من المخطوطات الأحرى. وهذا شيء منطقي ويمكن فهمه إن تقليص وثيقة 200 صفحة وأكثر إلى 25 30 صفحة ليس بالمهمة السهلة. وبالتالي فإن القص لابد منه وأن يتم بعناية فائقة. ويجب أن يحفظ الجوهر بينما تقطع التفاصيل الزائدة والهامة لرسالة الدكتوراه ولكنها ليست بدأت صلة لمقالة المجلة كيف يتوجه المؤلف في عمل تحويل رسالة طويلة إلى مقالة ذات حجم مناسب للمجلة ؟ أنها ليست عملية قص ولصق، ولكنها اختيار واعادة كتابة

هناك نزغه في رسائل الدكتوراه للطول بأن كل شيء يتعلق مشكلة البحث الي تكون قيد الدراسة. مرة أخرى هذا مفهوم في رسالة الدكتوراه التي تخدم كنموذج مناسب للمرور الأكاديمي. إن إكمال الرسالة يعني أنك تملك المعرفة الكثيرة حول موضوع الدراسة والمهارات المطلومة للتوجه للمحث في المشكلة تساعد الاتجاهات التالية غائبا في الانتقاء والاختزال:

- إذا غطت الرسالة العديد من الابعاد المميزة، ربحا ترغب بتضيق التركيز إلى موضوع
 عدد كن انتقائيا في تقديم المشكلة
- حاول تقديم النتائج المضوطة خالبا تقدم الرمالة كل شي بما في ذلك النتائج
 ألقريبة مستوى الدلالة الإحصائية.
- حاول تجب العرض العام للاخطاء المخفية للعديد من الكتباب الجدد (مشل أن
 تذكر أن البيانات قد حللت باستخدام ررمة الحاسب، أو تقديم نتائج مهمة في جزء
 الماقشة) للاطلاع على الماقشة الرائعة للاخطاء والمشكلات انظر (1984)

- هاك بعض الأعراف المحددة في رسائل المدكتوراه والدي لا تقود نفسها إلى تنسيق تقديم لمقالات المجلمة على صبيل المثال وكما نصح كارفر (1984) Carver "لا تضمن جزء "التعاريف" ... هذا الجزء شائع في رسائل الدكتوراه ولكن مؤشر على تقارير بحيثة سطحية (22-22).
- كن انتقائيا في التوثيق المكتوب في مراجعة أدبيات الموضوع. رسائل الدكتوراه غالبا فيها عدد كبير من التوثيق - اختر الأكثر مناسبة.

5-6 أسلوب الكتابة

لا تتبع العديد من رسائل الماجستير لأسلوب جمعية علم النفس الأمريكية (مثل الجداول، أو لأشكال، والمراجع، وتنظيم الأجزاء). يظهر الفشل في عدم الأخذ بأسلوب جمية علم النفس الأمريكية مشكلات في الأسلوب خلال المخطوط - أعط عباية خاصة لإيجاد كيف تخرج متطلبات جامعتك عن أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية، وعدل بناء على ذلك عند تحرير محطوطك للنشر.

مباذا عسن نوعية الكتابة التعسيرية ؟ في مؤلف الناحسة (آرم سترونج The Dissertation's Deady Sins) والذي طهر بعنوان (The Dissertation's Deady Sins) والذي يفيد مناقشة هذا الموضوع، وضمن مشكلات أخرى ناقش آرم سترونغ أن غالبية الرسائل تعاني من الاستخدام الزائد للمبني للمجهول، والمبالعة والاصطناع (مشل الاستخدام الزائد للشرطية) والتكرار. مثل هذه الكتابة العليلة وغالبا تقدي إلى معوقات في وضع الأفكار بشكل فعال.

وفي طريقة متشابهة هولمزر (Holmes, 1974-1975) تحدث عس مشكلات أخرى مقترنة بكتابة الرسائل مركزا على الحاجة إلى التعديل، أو إزالة اجزاء المحتوى. ولقد نصح قطع المخطوط ليس بساطة طريقة في اختصار طوله، انه طريقة في تقويمة الاتصال من حلال حذف غير الضروري، ربحا يتحسن الاتصال ، (ص 40) لقد أظهرت نقاط هولمز مدى الاوصاف السابقة في الحاجة إلى الانتقاء. ويشكل خاص كن مدفوعا إلى الوضوح، تخلص من الكلمات الزائدة؛ تجنب التقرير الرائد؛ والتكرار؛ كن واضحا ولكن ليس زائدا في التفاصيل؛ استخدم المبيي للمعلوم؛ وبالطبع استخدم القواعد

الصحيحة.

6-6 تفسير البيانات

المشكلة العامة في الاعداد المضعيف للمحطوط المنتج من رسالة المدكتوراه همي التفسير المبالخ فيه للبيانات. يميل الباحثون الذين ليس لديهم خبرة إلى أن يكون لهم إيمان غير مضبوط في قوة النتائج لقد حدد كارفر Carver (1984) مثالين للعرض المبالغ فيه للنتائج، يظهر في جزء المناقشة

"The results of this research should generalize.." is used, but the correct wording should be, "The results of this research are probably generalizable." Would be well advised..." is written, but the phrase should be, might consider..." (p. 42).

مشكلات التمسير المبالغ فيه في رسائل الدكتوراه متوقعة، آخذين بالحسبان أن المرشح لدرجة الدكتوراه قد أستثمر الكثير من الوقت والطاقة في العمل الأكاديمي. وللذا فإن السير بجانب النتائج ربما ينجم عن الإحساس ماللكية والافتخار وعلى الرغم من ذلك أظهر ضبط النفس في تشكيل خواتيمك.

وباختصار ومقارنة مع رسالة الدكتوراه تتطلب ورقة البحث في المجلة اطاراً نظريـاً مترابطاً، والمراجعة الواضحة والدقيقة لادبيات الموضوع، ومزيـدا مـن العـرض المـضبوط للمنهجية ومزيدا من الماقشة القوية للنتائج.

ماجنة المرجئ الشفوج

إذا كنت فاعلا في البحث، فانه من المحتمل أنك وبالمناسبات تلقى ورقة مؤتمر، أو ندوة، أو ورشة عمل، أو حلقة علمية، أو جمعاً من المهنبين المؤشرات التالية لإعداد الورقة للإلقاء الشفوي المبني على المخطوط غير المنشور تعتمد على على استراتيجية الكتابة والأسلوب للروبرت مككال (1981) McCall و(وشولزيسرج Schlosberg (1965).

يجب أن تختلف المادة التي تقدم شفويا عن المادة المكتوبة في مستوى تفاصيلها، وتنظيمها، وتقديمها، وبناء على ذلك فإن تحضير الإلقاء الشفوي مختلف عن الطريقة التي يحضر فيها المخطوط ركز على نقطة واحدة، أو نقطتين فقط، وأبق مذكرا المستمعين للفكرة الرئيسية من خلال ربط كل جزء من الإلقاء بالفكرة الرئيسية. إن إستراتيجية المتحدث الرئيسية لا زالت صادقة الحبر المستمعين ما تريد إن تقوله، قله، واخبرهم عما

قلته

احذف غالبية تفاصيل الاجراءات العلمية لأن المستمعين لا يتبعون المستوى ذاته من التفاصيل كما يفعل القارئ يريد المستمعون أن يعرفوا (أ) ما درست ولماذا، (ب) كيف نفذت البحث (أعد التوجه العام)، (ج) ماذا اكتشقت، و(د) مضامين متائجك. يجب أن يكون الالقاء المشفوي رسميا حول الموضوع ويشير الاهتمام به، يمكن المزملاه أن يسترجعوا التفاصيل من الورقة المكتوبة، أنسخ ما ترغب متوفره.

لا تقرأ إلقاءك الشفوي، قراءة الورقة عادة تثير الملل، ويمكن أن تجعل من البحث الجيد بحث من الدرجة الثانية وبدلا من ذلك قل للمستمعين ما يتوجب عليك قوله كما لو كنت في محادثة. إن تجعل أمامك ملاحظات مكتوبة بينما أنت تتحدث تساعدك في المحافظة على تركيزك، ولكن استخدم تخطيط جمل المواضيع وليس للمخطوط كاملا بحيث لا تبدو تقرأ من ورقة.

وأخبرا كرر القاءك حتى تتمكن من الحديث براحة وانظر إلى ملاحظاتك أحيانا. إذا شملت القاءك شرائح، أو معروضات، أو أية مرئيات تأكد أنها مقروءة وشاملة صن بعد وأن توقيتها مناسب. إن أفضل أنواع الإلقاء يخضع لشروط مشابهة للعرض المعلمي، ستكون جاهزا للإلقاء الشقوي عندما تخبر مستمعيك وهيناك في أعينهم بما تريد أن تخبرهم به.

الماهدة المنشورة هم هيضة مختصرة

تنشر الدراسات ذات الاهتمام الخاص أو محدودة الأهمية كتقارير غتصرة في بعض مجلات جمعية علم النفس الأمريكية. التقرير المختصر عادة صفحة واحدة إلى ثلاث صفحات من صفحات المجلة يلخص اجراءات وبتائج الدراسة وكما ويتم أحياساً نشر رسائل إلى المحرر والتعليقات على المقالات المنشورة في بعض المجلات. أرجع إلى المجلات المناسبة للتفاصيل حول اعداد التقارير المختصرة

الغَضْرُالِمُالِمِدِّالِيَّةِ قبول المخطوط وإنتاجه

يشترك كل من المؤلف والمحرر والطابع والناسخ والناشر في مسؤولية المعالجة الفاعلة للمخطوط. يصف هذا الفصل إحراءات إرسال المخطوط، وفيما إذا تم قبول المخطوط، لمعالجة المحرر والمقالة المطبوعة (أ) يتوجب عليك كمؤلف أن تساهم بفاعلية في عمليات نشر المقالات بواسطة التوجيهات المقدمة في هذا الفصل.

ربما تختلف المتطلبات المحددة لإرسال المخطوط للنشر بين المجلات العلمية. وبناء على ذلك وقبل إرسال المخطوط، أرجع إلى أحدث عدد من المجلة المناسة أو إلى موقعها الإلكتروني. سوف يعلمك الغلاف الداخلي للمجلة والتعليمات الخاصة بالمؤلفين بد (أ) مجالات التغطية (العلمية) للمجلة، أي أنواع المخطوطات المناسبة فيا، (ب) أسم المحرد الجالي وعنوانه، و(ج) التعليمات الخاصة بإعداد المخطوط وإرساله بالمجلة، بما في ذلك عدد السنع اللازمة للإرسال، وفيما إذا كانت المجلة تستخدم عادة مراجعين غير معلومين (أنظر المجزء 8.13).

إرسال المخطوط المقبول للنشر للإنتاج

1-7 نقل حق النشر وشهادة التأليف وكشف المدالح والوافقات

عندما يتم قبول المخطوط للنشر (أنظر الفصل 8 حول عمليات جمعية علم النفس الأمريكية وسياساتها للنشر)، يرسل محرر المجلة إلى المؤلف نموذجا بخصوص حق النشر والتأليف. (كما ويجب على المؤلف أن يحدد كشف المصالح إذا لم يتم تحديدها مسبقاً.) فعل حق النشر للمقالة المنشورة إلى جمعية علم النفس الأمريكية (ب) الشهادة بأن غالبية المؤلفين، أو المؤلفين الأساسيين موظفون لدى الحكومة الأمريكية وأن ذلك العمل كان جزءاً من عملهم وأنه غير محمي بقانون حق

 ⁽¹⁾ يقدم هذا انفصل تعليمات لمؤلمي المقالات في المجالات العلمية أما مؤلمو ومحررو مخطوطات الكتب فعيهم إتباع التعليمات المقدمة من قسم البشر لدى ناشر الكتاب

النشر الأمريكي (وبناء على ذلك فإمه من حق العامة). وفي حالة تنفيذ العمل تحت عقد مع الحكومة الأمريكية، فإن جمعية علم النفس الأمريكية تملك حق النشر ولكنها تهب الحكومة الأمريكية ملكية مجانية لإنتاج جميع، أو أجزاء من المقالة وتجيز للآخرين إذن فعل ذلك لصالح للحكومة الأمريكية عملك الجمعية الأمريكية لعلم النفس حق النشر لمقالات مجلات الجمعية لمدة (75) سنة من تاريح النشر يشمل نقل حق النشر إلى جمعية علم النفس الأمريكية كلاً من حقوق الطباعة والحقوق الإلكترونية للمقال وهذا يخول جمعية علم النفس الأمريكية له (أ) توزيع المقال بشكل أوسع وأعم (ب) التحكم بإعادة استخدام المقال من قبل الآخرين (ج) التعامل مع العمل الورقي الذي يتضمنه تسجيل وإدارة حق النشر. كما وتسمح جمعية علم النفس الأمريكية للمؤلفين بإعادة استخدام المقال بطرق عدة والتي تم تلخيصها في نموذج حقوق النشر.

شهادة التأليف عند توقيع هذا الجزء من الأنموذح، يتحمل كل مؤلف (أ) المسؤولية عن عترى المقالة المنشورة، و(ب) ويوافق على ترتيب المؤلفين يجب أن يوقع كل مؤلف يظهر أسمه في رأس الصمحة شهادة التأليف. التواقيع المنسوخة، أو المرسلة عبر الفاكسملي مقبولة للجميع ما عدا المؤلف الرئيسي والذي يجب أن يكون توقيعه أصلياً (حي).

كشف المسالح. على جميع المؤلفين أن يوقعوا على النماذج التي تمثل سياسة جمية علم النفس الأمريكية في الكشف الكامل للمصالح وأن تطلب من المؤلفين الإشارة إلى الاتفاقيات المالية أو الارتباطات مع أي منتج أو خدمات استخدمت أو تم مناقشتها في أوراقهم، وكذا أي تحيز مهم ضد أي منتج أو خدمة.

إن المؤلف مسؤول عن (1) الحصول على إذن من أصحاب حق النشر عند إعادة إنتاج مادة لها حق نشر. (ب) إرفاق نسخ من هذا الإذن مع المخطوط الذي تم قبوله للنشر. كما ويجب على المؤلف أن يشكر أصحاب حق النشر وذلك بكتابة ملاحظة يتم إرفاقها بالمادة التي تم إعادة إنتاجها (انظر الجزء 73 3 فيما يخص التنسيق)

يحتاج المؤلف إلى الكثير من الوقت (عدة أسابيع) حتى يتمكن من تأمين مثل هذا الموافقة حيث تكون مهمته الأساسية تحديد أصحاب حق النشر والكتابة لهم من أجل الحصول على إذن يخوّله لإعادة طباعة أو استخدام المادة المنشورة سواء كان ذلك بشكل

مطبوع أو إلكتروني. وبناءاً على سياسات السماح التي يستخدمها أصحاب حق النشر، فإن الإذن باستخدام مادة مبينة يمكن أن يكون مطلوباً من أصحاب حق النشر ومن مؤلف هذه المادة. ومن الممكن أن تكون عملية تحديد أصحاب النشر عملية صعبة وخاصة فيما يخص الأعمال القديمة حيث يمكن أن يتحد الناشرين فيما يسبب تغيراً في حق الشر. يجب أن يحدد طلب إدن استخدام مادة منشورة المادة بدقة (عنوان العمل أو المادة، تاريخ النشر، وأرقام الصفحات...الح)، وكما ويجب أن يحدد طبيعة الاستخدام (إعادة طباعته في بجلة ما على سبيل المثال) وعدد الحصول على مثل هذا الإدن، فإنه يجب على المؤلف أن يرفق المخطوط بملاحظة تخص هذا الإذن متبعاً أسلوب كتابة وشكل مثل هذه الملاحظة والتي تم توضيحها في الجزء 3.73 أو أي أسلوب كتابة يطلبه أصحاب حق النشر مع حق النشر، كما ويجب على المؤلف أن يرسل نسخة من إذن أصحاب حق النشر مع المخطوط القبول للنشر، أمّا إذا كان هناك أكثر من إذن لمقالة واحدة، فإنه يجب على المؤلف أن يحدد وعلى كلّ نسخة من كل إذن رقم الجدول أو الشكل الجديد الذي تم إعادة طباعته أو استخدامه (انظر الجزء 431)

7-2 بأنهيز ملف معاابة الكلمات للتحرير والطباعة

تطلب جمعية علم النمس الأمريكية وربحا بعض الناشرين الأحرين الذين يستخدمون معالج الكلمات أن يقدموا ملف معالج الكلمات الإلكتروني لمخطوطهم إلى مكتب الإنتاج للتحرير والإنتاج، وعند استخدام ملف المخطوط الإلكتروني في إنتاج مقالتك فإن مواقع الإدخال الأصلية تحفظ الاختصارات وهذا يزيل الكلفة وعمليات تصويب الأخطاء وإعادة ضبط المفاتيح في المقالة من خلال السخة الورقية وربحا يطلب منك تقديم ملفات إلكترونية للمخطوط على أقراص، أو أي وسيلة ممغطة أخرى، أو من خلال الهاتف، أو من خلال شبكة الحاسب مثل الإنترنت. وستتلقى معلومات حول كيفية إرسال النسخة الإلكترونية من الملفات على قرص مرن أو بواسطة البريد الإلكتروني

يطلب مكتب دوريات جمعية علم النمس الأمريكية نسخة من ملف معالجة الكلمات الخاصة الذي استخدمته لطباعة المخطوط على الورق في صيغته النهائية التي تم قبولها مع ما يلى

- كل الأشكال الموجودة في الملف يجب طباعتها على النسخة النهائية. (انظر الجزء الفرعى 8 3 الحاص بالنسخة المطبوعة النهائية) وبعدها مسحها.
- إذا استخدمت برنامح المصادر لتكوين قائمة المراجع تأكد بأن لا تكون المراجع مرتبطة بالنص
- إذا استخدمت الملاحظات أو الحواشي في مرنامج معالج النصوص نقل الملاحظات إلى مكان مناسب من المخطوط (اتبع ملاحظات المؤلف أنظر الجزء 505 و 505)
 وقم بإحلال مراجع الحواشي باستخدام الأرقام الفوقية الصغيرة).

يطلب مكتب الجلات نسخ إلكترونية للأشكال. إن صيغة الملف المعروفة ب (TIFF) هي صيغة منفصلة (سواء كانت درجات الرمادي أو أبيض وأسود اعتماداً على نوع الشكل (انظر الجزء الفرعي في الجزء 3.8 والخاص بإرسال نسخة إلكترونية من الشكل) وتستخدم بفعالية في الطابعات

برعيات معالج النصوص والرسومات البيانية تنفير دائماً – اذهب إلى www.apastyle.org

للحصول على آخر المعلومات الخاصة بتجهيز الملف

3-7 المراسلات المستقبلية

يرسل محرر المجلة المخطوط المقبول للنشر إلى مكتب جمعية علم النفس الأمريكية لتدقيق الطباعة والتوثيق لتدقيق الطباعة، والتوثيق ومسائل الإنتاج الأخرى إلى محرر الإنتاج لعناية المجلة المعية في جمعية علم النفس الأمريكية على العنوان التالي:

American Psychological Association, 750 first street, NE, Washington, DC 2002-4242

أرسل المراسلات الضرورية التي تخص التغيرات الأساسية إلى محرر المجلة ومكتب مجلة جمعية علم النفس الأمريكية. في جميع المراسلات، مجب تضمين العنوان الكامل للمقالة واسم المؤلف أو المؤلفين واسم المجلة ورقم المخطوط.

مراجعة المخطوط المصحح

يقدم كل من عرري الدورية وعرر النسخ، التغيرات في المخطوطات لتصويب الأحطاء الشكلية لتحقيق الانساق مع أسلوب جمعية علم النفس الأمريكية، أو لجلاء التعابير، وبعد التصحيح، فإن جمعية علم النفس الأمريكية عادة تعيد إرسال المخطوط إلى المؤلف لمراجعة المخطوط الصحيح، ويعد المؤلف المراسل مسؤولاً عن تأصيل التغيرات الضرورية في المخطوط لإعادتها إلى محرر التجهيز وللبقاء على اتصال مع مكتب التجهيز ويحتاج المؤلف المراسل إلى الوقت لمراجعة المخطوط المحرر بعناية، للتغيرات في المعاني، منتبها لمستوى العناوين ومتيقظا للإحصاء والمعادلات والجداول. تشمل رسالة التغطية من قسم التجهيز على تعليمات لتعيين التعيرات على المخطوط المحرر. وتختلف التعليمات بناء على كون المخطوط عرر الكترونيا أو على ورق.

من المهم إعادة المخطوط المصحح إلى مكتب دوريات جمعية علم النفس الأمريكية خلال 48 ساعة لكي يمكن إرسال المخطوط إلى الطابع وفق الجدول الرمني، ويمكن أن ينتج عن تأخير إعادة المخطوط تأخير في النشر

4–7 المخطوط الورقى

يجب عليك أن تجيب على تساؤلات المحرر، أو تشير إلى التغيرات في المخطوط منظمة في هامش المخطوط، أو في بطاقات ملصقة بالمحطوط باستخدام قلم رصاص فقط، وإذا كان هناك استجابات مقصلة، أو تغيرات ضرورية، صفها في رسالة التغطية يجب الموافقة على التغيرات الأساسية من محرر المجلة. لا توسم النص في المخطوط استجابة لتساؤل، ولا تمحو إشارات محرر النسخة، لأن مثل هذه التغيرات تنتج أخطاء في مواصفات الطباعة. وبدلا عن ذلك فإن محرر النسخ سيحول التغيرات من الهوامش والبطاقات، أو رسالة التغطية إلى المخطوط.

5-7 الخطوط الإلكتروني

تستخدم النسخة الإلكترونية من مخطوطك لغايات التحرير وتجهيز المقالة وستتلقى أما نسخة مطبوعة من المخطوط ثبين تغيرات التحرير أو ملف معالج كلمات بالبريد العادي وستتلقى تساؤلات من محرر النسخ (وهذه ستكون منضمنة في ملف معالج الكلمات).

إذا تلقيت نسخة ورقية عن المقال، استجب لكل تساؤل (أ) على ورقة التساؤل، (ب) على السخة الموسومة الأخطاء، أو (ج) رسالة التغطية. نفذ أي إضافات أو تغيرات للنص بحبر ظاهر، أو قلم ملون على النسخة الموسومة الأخطاء. أحفظ النسخة المحدثة لسجلاتك، وأرجع النسخة الموسومة من المخطوط إلى مكتب الدوريات في جمعية علم النفس الأمريكية خلال (48) ساعة من الاستلام.

إذا تلقيت ملف معالج الكلمات أجب على كل تساؤل (أ) ضمن قسم التعليقات للملفات، أو (ب) بالبريد الإلكتروني العائد. يجب الإشارة إلى إضافات أو تعديلات بالبريد الإلكتروني. سيقوم المحرر بإدخالها في المسخة الرئيسية للملف. استجب عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني خلال الـ 48 ساعة للاستلام، واحتفظ بنسخة من الملف وأي تعديلات أو إضافات قمت بطلبها.

المراجعة اللغوية

6-7 المراجعة بالقراءة

بعد أن تتم طباعة المخطوط، فإن الطابع يرسل لك المخطوط ونوعين من الطباعة (بروفات) (البروفة الأصلية لتقرأ، وتصحح، وتعاد إلى جمعية علم النفس الأمريكية ونسخة مكررة للاحتفاظ بها).

أولاً. أجعل نفسك على ألفة مع إشارات المراجعة اللغوية في الجدول (7 19 واستخدمها عند تصحيح الأخطاء (استخدم الحبر أو القلم الملون على صفحة المراجعات لمقالتك (انظر الشكل 7.1).

جدول (1-7) علامات التصويب للطباعة

الإشارة في الهامش	مثبال	معنى الاشعرة
سو	delete, take ji out	اعتلق
	close up print as the word	فرمنا الأوامل وطبح كلمه والهدة
\mathscr{Z}	delete and close up	بعدف وقرب الاأوسى
a word	caret: insert here	فنقل عقا
#	invert aspace	ادطل مساقة
(eq 4)	space every by perchadicated	مسافه مغربية
(stet)	let marked text and stand as set	يق فكتبة فيوشره
te	transpote change prider he	عدل فيرتيب وهق فموشر
Z mse	d to separate tow or more marginal	للصن للبرات هيمش والكبر
	rks and often as a concluding stock	مسعدم علاء ماكاح حيمي
	the final of several original marks	يعا الإشارات الكهائية المتأهدة
	set farther to the left	ضيط في ليندر
	set faither to the right	صيط في فيمين
//	Walign on margin	صبط الهامثن
// Ø	ingerfeet or bruken character	هرها مكسور
D	☐ indent	انحال
P I	Ф ведиля нем расациярії	ئەد. ي غۇر 5 يېدىد \$
SP)	spell out (seed as tou)	تصنويت لبقالي
(0K/?)	The princer wild indersine or error cases is peset that he may be incorrect but has been a super data that the been appeared to the super appearance of the super appearance o	set as typed on the manuscolin
(ap)	set in capitors (CAPULA 18)	صعدد لتروف لكير وأحد لطناعه

الإشارة في الهسش	ىئى	معنى الإشارة
0		
(Lc)	hel a flower and howeverse)	أفسط بالجوف الصغير
ita-	Set in and (sinh)	اطبع باخط المائن
rom	pe in the fine (commun.)	البشجارم البيد الروماني عبد الطباعه
(bf)	Set in bo drave (boldface)	اشيط بالخبط العامق
1=1	i seri hyphen selfumpresed)	ادخين المشرطة
V	superiorpt (an in 1)	عط مراقع
V	subscript (Las in Hall)	حد فتافقاني
♦	centered often a cen med fed in p 9)	و سعد ۱ در کري)
\$	insenconima negwhereas)	ادخل فاصلة
Ÿ	time tapostropic and may	ادحل عاصلة اللك
\odot	prest jest at conferen	الدخل بقطة
j	men demonstration that Vital	ادغل ندصله بنفوخه
:	interface ClassAfter 1	عامل لنقطتان الرأسيسي
V/V inser	rt question marks eless than Comparatises	دخل علامات التصيص
(1)	cover britainscrafting pray	الاسميل الأفو سي
[1]	orsert brackers (these All Asubjects)	الدخل بقوسان للعفوهان

ملاحظة: يستخدم المؤلمون والمحرون والطابعون إشارات التصحيح اللغوي للإشارة إلى التغيرات على المطبوعة التجريبية وتستحدم هذه الإشارات المقتنة كأزواج في النص لبيان مكان التعير ووضع واحد في الهامش القريب لمكان التعير ووضع واحد في الهامش القريب لمكان التعير.

Adapted from Merrian-Webster's Collegiate Dictionary, Tenth Edition © 1993 by Merrian-Webster, Inc. Adapted with permission

ثانيا: أعط الطابع بروفات القراءة الحرفية للامساك بأخطاء الطباعة. يجب أن يقرأ شخص آخر (ماسك النسخة) المخطوط بصوت عالياً ويطء بينما تقرأ أنت البروفة وعلى ماسك النسخة أن يتهجى حروف المصطلحات المعقدة حرفيا وأن ينتبه إلى علامات الترقيم وذلك للامساك بكل الانحرافات عن المخطوط وإذا لم يوجد ماسك للمسخة، راجع من خلال القراءة كلمة من المحطوط إلى المراجعة.

اختصر التغيرات في المطوعة المصححة إلى تصحيحات أخطاء التجهيز، وحدث اقتباسات المراجع أو العناوين هذا ليس الوقت لإعادة كتابة النص يجب تنفيذ التغيرات التي تعكس تفصيلات في الكتابة في وقت مراجعة تحرير المخطوط.

قالتًا: تأكد من نقاط مجددة :

- هل تحت الإجابة الكاملة عن جميع التساؤلات؟
- هل هرمية العناوين والعناوين الفرعية صحيحة ؟
- عل جميع الأرقام، والرمور في النص، والجداول والنسخة الرياضية والإحصائية صحيحة ؟
- هل الجداول صحيحة؟ هل تظهر التنسيق الصحيح؟ هل ملاحظات الجداول والكتابة العلوية والموامش صحيحة ؟
- مل الأشكال صحيحة؟ هل تحمل التعليقات والأرقام الصحيحة ؟ هل تحت كتابة جميع الرموز بشكل مناسب؟ هل الرموز في القائمة تطابق تلك التي في الشكل؟ هل التصوير مقبول الإعادة إنتاج الصور؟

7-7 تعميلات اللؤلف

إن الهدف من المراجعة اللغوية هو التأكد من أن صفحات الطباعة تطابق المخطوط المحرر يعد التغير على البروفة لسبب غير تحقيق الموافقة مع المخطوط المحرر تبديلاً من قبل المؤلف. تعد جميع التغيرات في مرحلة البروفة والتي تنتج عن أخطائك أو عن الحذف، أو الفشل في مراجعة المخطوط المحرر مسؤوليتك وهي تبديلاً من قبل المؤلف. وتشمل هذه المسؤولية تغير النسخة المحررة في مرحلة تصحيح المخطوط لإعادة صياعة الكلمات قبل التحرير.

وتحسب كلمة تعديلات الباحث بناءً على الخطوط المطبوعة والصفحات المتأثرة بالتغير، وهذه التعديلات مكلفة. على سبيل المثال، إن إدحال كلمة أو حدفها ربحا يشمل إعادة ترتيب عدة سطور وإعادة تكوين عدة صفحات. وعندما يكون التغير في البروفة أساسيا، فإن عليك تخطيط التعديلات لخفض الكلفة والإرباك. على سبيل المثال عد عدد الحروف والمسافات التي ستزال وأعمل الإدخال المساوي قدر الإمكان لعدد الحروف والمسافات المزالة. أطبع جميع التغيرات بوصوح في هامش البروفة، أو إذا كانت التغيرات طويلة، أطبعها على ورقة منفصلة ملحقة بالبروفة أشر وبوضوح على البروفة أين يدخل التصحيح أي تغير في أي رقم يعي أنك بحاجة لترتيب إعادة رسم الشكل، وإرسال طباعة مصقولة للشكل، وأن الطباعة يجب أن تصوير الشكل، فإن التصحيحات في الأشكال مكلفة. وإذا عملت إضافات أو عدوفات شاملة على البروفة، يجب على عرر الأسكال مكلفة. وإذا عملت إضافات أو عدوفات شاملة على البروفة، يجب على عرر المجلة أن يقر التعديلات. الكثير من تعديلات المؤلفين ليست فقط مكلفة ولكنها يمكن أن تسبب التأخير في النشر، وغالما تقود إلى أخطاء جديدة. يمكنك تجنب التعديلات، إذا تسبب التأخير في النشر، وغالما تقود إلى أخطاء جديدة. يمكنك تجنب التعديلات، إذا تسبب التأخير في النشر، وغالما تقود إلى أخطاء جديدة. يمكنك تجنب التعديلات، إذا

الشكل (7.1) تأشير التصويبات (انظر الجزء 7 06)

هيئة من تسخة مصححة

tal/6

Sample of a Proof Marked for Correction

12/4mem

Mark all marks in black penciforally rever in ink or colored pencil. Mark all corrections on the proofs: never after the manuser or when correcting proofs. Because the original proofs are used by the Typesetter, mark hearly using conventional proofs are used by the Typesetter, mark hearly using conventional proofs are used in the term in the exact place where the correction is to be it advants, one in the margin next to the line in which the error occurs. Together the marks show exactly what is to be doors. In the margin, circle words that new copy, and do not circle symbols for more than one correction in a single line, madghe corrections from left to right in if e nearest margin and separate them by a stanton line. If for clarity do not try to all squeeze corrections between the printed lines. Include any special instructions or questions in accompanying letter, do for write them on the proofs.

are

9

n I (G) (G)

عينة من نسخة مصححة

اعمل جميع التصويبات (الإشارات) بخط أسود (لا تستخدم الحبر أو الأقلام الملونة) ضمع جميع إشارات التصحيح على النسخة نفسها. لا تصوب المحطوط عندما تصحح الأخطاء. ولأن التصويب الأصلي يستخدم من الطابعين، أشر عليهم بدقة مستخدماً قلم تأشير خاص (انظر الجدول 7.1) وعندما تجد خطاً ضع إشارتين أحدهما على موقع الخطأ وأين يجب أن يتم التصويب والأخرى مع الخط الواقع عليه الخطأ. والإشارات تبين ما يجب فعله. وفي الهوامش ضع دائرة على الكلمات أو الاختصارات التي تمثل تعليمات. لا تضع دائرة على الكلمات التي تمثل نسخة جديدة أو الرموز. إذا كان هناك أكثر من تصويب على السطر نفسه ضع التصويبات من اليسار لليمين (أو من اليمين لليسار تكبهم فوق المصحع.

7-8 إعادة النسخة التجريبية والخطوط

انسخ جميع التصحيحات على السخة التجريبية الأصلية على النسخة المكافئة للبروفة (أو أعمل صورة عن التصحيحات المصوبة)، وأبق النسخة المكافئة كمرجع. أرسل النسخة الأصلية من البروفة والمحطوط خلال 48 ساعة إلى محرر التجهيز، لعناية الدورية المعنية.

American Psychological Association 750 First Street, NE. Washington, DC 20002 4242 وإذا لم تعد البروفة المطبوعة سريعا ، فقد يتأخر النشر.

9-7 طلب الستلات

ربما تطلب مستلات من مقالتك من الطابع، وستحصل على نموذج طلب مستلات من الطابع مع بروفاتك. وللحصول على أي مستلات، عليك إعادة الطلب كاملا إلى الطابع عندما تعيد البروفات والمخطوط الأصلي إلى جمعية علم النفس الأمريكية تختلف

أسعار المستلات وفقاً لطول المقالة وعدد المستلات المطلوبة. تسلم المستلات عادة بعد 6-8 أسابيع بعد نشر المقالة. يجب أن توجه المشكلات مع طلب المستلات إلى إدارة التحرير في مكتب مجلات جمعية علم النفس الأمريكية.

يسمح للمؤلفين الذين ينشرون مقالات في مجلات جمعية علم النفس الأمريكية بإعادة إنتاج مقالاتهم (تصويرها) للاستخدام الشخصي دون الحصول على موافقة من جمعية علم النفس الأمريكية طالما بقيت ملاحظة حقوق النشر الظاهرة على المقالة الأصلية مضمنة في النسخة المستخرجة يتطلب إعادة إنتاج مقالاتك لغير الاستخدام الشخصي موافقة مكتوبة من جمعية علم النفس الأمريكية (أنظر الجزء 07 8) للمريد من المعلومات عن الموافقة لإعادة إنتاج مواد حقوق نشرها لجميعه علم النعس الأمريكية.)

بمها نشر المقالة

10-7 الاحتفاظ بالبيانات اخام

من الأعراف العلمية في النشر إدامة البانات، والتعليمات، ونظم الترميز وتفاصيل الأجراء والتحليل، حيث تتوافر نسخ في حالة طلبها من القراء المهتمين (أنظر الجزء 8.5). وبناء على ذلك فإنه من المتوقع منك إبقاء هذه المواد بحد أدبى 5 سنوات بعد نشر مقالتك.

إن الملاحظات المبدئية تتخذ أشكالاً متعددة وتشمل على سبيل المثال إجابات الأفراد على إي بند من الاختبار، والأشرطة على أداء المشتركين والذين يقومون بالمقابلات وملاحظات المراقبة والتسجيلات المنفسية، ويجب الاحتفاظ بها بالكل الذي يسمح باستخدام المعلومات من قبل باحثين آخرين الذي يسعون إلى تأكيد النتائج الأصلية مثلاً الاحتفاظ ببيانات الكترونية تحتوي على النتائج التي تم الحصول عليها من الاستبيانات لا يكون كافياً، إنما يجب الاحتفاظ أبضاً بنظام النقل وتحويل المعلومات وعيرها على المؤلف أن يختار الأرشيف الذي سيحتفظ بجميع البيانات التي ستضمن أن المعلومات لن تتعرض للضياع. وليس اختيار ويساطة الوسائل المناسة في التخزين (مثل

استخدام الماسحات الرقمية لتسجيل أوراق الاستجابات قد يكون مشكل، .Sackett) (2000.

7-11 ملاحظات التصنويب

تحدث أخطاء من وقت لآخر في المقالات المنشورة في الدوريات العلمية. وجمعية علم النفس الأمريكية غير ملزمة بعشر تصحيحات الأخطاء الطفيفة، ولكنها ستنشر فورا التصحيحات عندما يكون هناك معلومة مهمة في مقالة الدورية غير صحيحة، أو مضللة، أو غير كاملة، أو محذوفة. يستند قرار نشر التصحيح على محرر المجلة إلا إذا كان الخطأ طباعي، وفي هذه الحالة يحدد مكتب مجلات جمعية علم النفس الأمريكية، ومحرر المجلة موافقة لنشر التصحيح.

إذا اكتشعت خطأ في مقالتك المنشورة وتعتقد أن ملاحظة بالتصحيح مطلوبة، أرسل ملاحظة مقترحة بالتصحيح إلى محرر الجملة. ويجب أن تشمل الملاحظة العناصر التالية: (أ) اسم المجلة كاملا، والسة، ورقم المجلد، ورقم العدد، وأرقام صفحات المقالة التي يشملها التصحيح (ب) عنوان المقال كاملا وأسماء جميع المؤلفين بالضبط كما هي ظاهرة في المقالة المنشورة، (ج) الموقع الدقيق للخطأ (مثل الصفحة، العمود، السطر)، (د) نص الخطأ بالضبط، أو في حالة الأخطاء الطويلة، أو خطأ في جدول، أو شكل، الجملة الدقيقة للخطأ، و (هـ) كلمات واضحة غير غامضة للتصحيح ولأنها لبست هدف التصحيحات وضع اللوم بسبب الأخطاء، فإن ملاحظات التصحيح لا تحدد مصدر الخطأ

إن كلفة طباعة الملاحظة لتصحيح أخطائك تحمل لك كتعديلات مؤلف وقد تكون مثل هذه الملاحظة مكلفة، خاصة إذا تطلب التصحيح إعادة تنظيم الجداول، أو إعادة تصوير الأشكال. انك من المحتمل أن تتجنب هذا النوع من الأخطاء التي تتطلب ملاحظة تصحيح إذا أعددت المخطوط، وراجعت المخطوط المحرر وراجعت البروفة المطبوعة معناية فائقة.

risa a sistina si sis	الفصل الخامس-قبول المخملوط وإنتاجه .
-----------------------	--------------------------------------

الغطياطالين

برنامج دوريات جمعية علم النفس الأمريكية

لقد أنشئت جمعية علم النفس الأمريكية عام 1892م وتم تأسيسها عام 1925م، كمنظمة رئيسية في علم النفس في الولايات المتحدة الأمريكية، وفيها ما يزيد على 155,000 عضواً. إن هدف جمعية علم النفس الأمريكية هو تقدم علم النفس كعلم وكمهنة وذلك كوسيلة في تقدم الرفاه الاجتماعي. إحدى طرق تحقيق هذا الهدف هي نشر المعلومات النفسية من خلال برمامج النشر، حيث تعد المجلات العلمية عنصر رئيسي في ذلك.

سياسات مجلات جمهية عام النفس الأسركية

ان سياسات المجلات وعمارساتها في جمعية علم النفس الأمريكية مبنية على أفعال رسمية للفئات المكونة لجمعية علم النفس الأمريكية وعلى اجماع غير رسمي على تقاليد مهنية وللجمعية قانونها وقواعد مجلسها والتي حددت سياسات المجلة العامة وسنت من قبل مجلس الممثلين لجمعية علم النفس الأمريكية. ويعد مجلس النشر والاتصالات واحد من عدة هيئات تقدم تقاريرها إلى مجلس مدراء جمعية علم النفس الامريكية والتي بدورها تقدم إلى مجلس النشر والاتصالات الاتجاهات في المجالات الرئيسية في علم النفس وي مجلات علمية محددة، ويوصي بتأسيس أو تعديل أو الغاء تلك المجلس، ومجلس المحرين الذي هو لجنة دائمة تحت مجلس الشر والاتصالات يشمل المحرين لجميع المجلس الأمريكية ويلتقي هذا المجلس المنس مشكلات المتحرير المشتركة والتوصل إلى توصيات حول سياسة مجلة معينة ليناقش مشكلات التحرير المشتركة والتوصل إلى توصيات حول سياسة مجلة معينة وعارساتها.

وبناة عليه، فإن مجلس النشر والاتصالات ومجلس المحررين معا ينشئون سياسات محددة للمجلات ويقوم محررو المجلة وموظفو جمعية علم النفس الأمريكية المعنيين ينشر المجلات بتطبيق هذه السياسات ويعمل المحررون داخل إطار السياسات العامة والمادئ الأحلاقية الموصوفة في هذا الفصل باختيار المخطوطات التي ستنشر في المجلة ويقوم

الفصل الثامن-برنامج دوريات جمعية علم النفس الأمريكية ...

موظمو جمعية علم النفس الأمريكية بإنتاج المجلات كدلك فإنه يجب على المؤلمين أن يراجعوا السياسات والمبادئ الأخلاقية الموصوفة هنا للتوجيه العام ويجب أن يلاحظوا التعليمات المحددة المنشورة في كل مجلة وسياسات أسلوب الكتابة وإعداد المخطوط الموصوفة في القصول السابقة من دليل نشر المدراسات العلمية.

1-8 اختيار الحررين

يعين مجلس النشر والاتصالات الحجرين للمجلات بناء على توصيات لجان البحث الني تطلب مرشحين معروفين في مجال المجلة وأعضاء في جمعية علم النفس الأمريكية يشغل المحرون عادة فترة 6 سنوات. ويعين المحرر عددا من المحردين المساعدين مسؤولين عن المجلة ويختار ما مجتاجه من المستشارين والمراجعين الاستشاريون والمراجعين لغايات عددة وخاصة ولغاية التوظيف الفعال للمجلة. ويشارك حوالي (7500) شخص سنويا كمحررين، ومساعدي محررين ومستشارين أو مراجعين مرشدين أو مراجعين لغايات عددة. ويبذل مجلس النشر والاتصالات ومحررو مجلات جمعية علم النفس الأمريكية جهدا لتضمين النساء وأعضاء من فئات المجتمع غير الممثلة كمشاركين في هملية المراجعة.

2-8 - قصيص المنفحات

في كل سنة يقدم مجلس النشر والاتصالات تخصيصاً للصفحات المطبوعة لكل مجلة وفي عمل ذلك التخصيص يأخذ المجلس بالحسبان عدد المخطوطات الواردة للمجلة، ومعدل قبول المجلة وفجوة البشر، ومدى توافر المنشورات الخارجية، والخسارة الممكنة لعلم النفس من تأخير النشر، أو رفض المخطوطات بسبب القيود على تخصيص صفحات المجلة، حيث يطلب المجلس من كل محرر أن يلترم في المجلة متخصيص صفحات المجلة وأن تحافظ على فجوة النشر من أن لا تكون طويلة كثيراً.

3-8 فجوة النشر

إن الفترة بين تاريخ قبول المخطوط وتاريخ ىشره هي فجوة النشر. وتتباين فجوة النشر من مجلة لأخرى ولكنها تصل في العادة إلى حوالي (7) أشهر تقيم فجوة النشر

الغمىل الثامن-برنامج دوريات جمعية علم النفس الأمريكية

لكل المجلات وتقدم في تُقرير ملخص لعمليات المجلة والذي يظهر كل سنة في عدد كشاف لجلة عالم النفس الأمريكي (American Psychologist).

4–8 النشر الأولي

يتفق أعصاء المجتمع العلمي على أن خصائص النشر الأولي أو الأصبل هي (أ) تقديم المقالة لبحث لم يسبق نشره (مثل الكشف الأول، أنظر الجزء 8.50)، (ب) تقييم المقالات من الزملاء قبل قبولها أو رفضها من قبل المجلة و(ج) المقالات مكشفة (مثل كشاف الاسترجاع للتوثيق المستقبلي)

ومثل الجدار المبنى من الطوب في زمن ما، فإن مراجعة الزملاء الأدبية في الحقل مبنية على مساهمات أحادية وتمثل المعرفة التراكمية في الحقل العلمي أن كل مساهمة عجب أن تعني تعبئة مكان علمي كان فارغاً قبلها، ويجب أن تكون كل مساهمة قوية بما فيه الكفاية لتظهر وزن المساهمات القادمة. ولضمان النوعية لكل مساهمة - أي أن العمل أصيل، وصادق، وهام - تراجع السلطات في الحقول الفرعية العلمية بعناية المخطوطات المقدمة للنشر. إن المجلات التي تعتمد أسلوب تقييم الزملاء تحوي أدبيات الموضوع وعليه تعمل كمجلات السجل، أي أنها مصادر السلطة للمعلومات في حقلهم النفس الأمريكية الأساسية، فإن معيار النشر الأولي مدعوم من نظام تقييم الزملاء وعمي بسياسات تمنع الإرسال المتعدد (للمجلات) وتكرار النشر.

8-5 أخلاقيات النشر العلمي

يناقش دليل النشر العلمي في الكثير من طياته أسلوب الكتابة العلمية، وهذا الأسدوب لا يعني الصح، أو الحطأ بل أنه طريقة تقليدية في تقديم المعلومات المصممة لتسهيل الاتصال. وللحقول العلمية المختلفة أساليب نشر محتلفة.

وبالمقابل هناك مبادئ أخلاقية تقرم عليها جميع الكتابات العلمية. وهذه المبادئ الأخلاقية العريقة مصممة لتحقيق هدفين

- التأكد من دقة المعرفة العلمية والمهية
 - حفظ حقوق الملكية الفكرية

تتضمن ألمادئ الأخلاقية لعلماء النفس ومدونة السلوك (APA, I992a) فقرات ترتبط بالمعايير الأخلاقية للنشر المهني. عرضت المبادئ (5.1-51 5) و (6.6-6.6) في قائمة في الملحق (ج) ويعضها موصوف في هذا الحزء بتفصيل كبير. لاحظ أن المبادئ الأحلاقية لعلماء النفس والسلوك لا تعد ثابتة، إنما سيتم مراجعتها وتعديلها

> قم باستشارة موقع جمعية علم النفس الأمريكية على الإنترنت للحصول على أحدث المعلومات عن المبادئ الأخلاقية للنشر على: <u>www.apstyle.org</u>.

تقديم النتائج (الدينا 6.21). إن جوهر الطريقة العلمية يتضمن ملاحظات يمكن تكرارها ويمكن التأكد منها من قبل الأخرين وعليه، فإن علماء النفس لا يختلفون البيانات، أو يعدلون نتائجهم لدعم فرضية ما (المبدأ 6.21أ)). كذلك فإن أخطاء الحذف ممنوعة. ولا يحذف علماء النفس الملاحظات المثيرة للقلق من تقاريرهم لكي تبدو بحوثهم مقنعة.

إن الإعداد الدنيق للنشر الأولي أمر أساسي، ومع ذلك يمكن أن تحدث الأخطاء. ويعد ظهور أخطاء للعامة بعد النشر من مسؤولية المؤلف (المبدأ 6.21ب). الخطوة الأولى في هذا المجال، هي إعلام المحرر والناشر بحيث يمكن نشر ملاحظة تصحيح (أنظر الجزء 7.11 الخاص بالتعبير). الهدف من هذا التصحيح هو تصحيح أساس المعرفة بحيث يصبح الخطأ معروفا للقراء المستقبلين لمعلوماتهم. تنشر التصحيحات في مجلات جمعية علم النفس الأمريكية بحيث تكون مرتبطة بالمقالة الأصلية في قاعدة المعلوم (Psycartcles)، محيث يمكن استرجاع التصحيحات عندما يتم استرجاع المقالة الأصلية

السرقة العلمية (البعا 22. 6). لا يقوم علماء النفس بنسب كلمات الآخرين وأفكارهم لأنفسهم بل إنهم يقومون بالتدليل عليها أينما احتاجوا ذلك، يجب استخدام علامات التسميص للإشارة إلى كلمات الآخرين بالضبط. إن تلخيص فقرة، أو إعادة تنظيم الترتيب لجملة أو تغير بعض الكلمات تسمى إعادة صياغة في كل مرة تتم إعادة صياغة مصدر، يجب أن تنسب النص إلى مصدره الأصلي. الفقرة التالية مثال لكيف أن الشخص يمكن أن يعيد الصياغة بطريقة مناسبة لبعض المواد القادمة في هذا الجزء

وكما هو مذكور في الطبعة الخامسة من دليل النشر العلمي لجمعية علم النفس الأمريكية، فقد صممت المبادئ الأخلاقية للنشر العلمي لضمان تكامل المعرفة العلمية وحماية حقوق الملكية الفكرية للآخرين. وكما يعسر دليل النشر العلمي فإنه من المتوقع من المؤلفين بأن يصححوا السجل إدا اكتشفوا خطأ في منشوراتهم، ومن المتوقع منهم أن ينسبوا الفضل للآخرين عن أعمالهم السابقة عندما يتم الاقتباس منها، أو إعادة صياغتها

إن العنصر الأساسي لهذا المبدأ هو أن المؤلف لا يقدم عمل الآخرين على أنه عمله هذا يشمل الأفكار والكلمات المكتوبة أما إذا غذج المؤلف الدراسة بعد أن عملت من قبل شخص آخر، فيجب أن ينسب الفضل للماحث الأول. وإذا قام بتحرير للدراسة في جزء المناقشة لمقالة شخص آخر، فإن ذلك الشخص يجب أن يعترف له بفضله. ونتيجة لعملية التبادل الحر للأفكار والتي تعد الخصائص المميزة لحقل علم النفس، فربما لا يعرف المؤلف أين تكمن الفكرة الأساسية للدراسة. وإذا كان المؤلف يعرف ذلك فعلى المؤلف أن يشكر المصدر، وهذا يتضمن الاتصال الشخصي. (لمزيد من المعلومات عن الاقتباس وإعادة الصياغة انظر الأجزاء 94 3-103 وللمعلومات عن سرد المراجع والاتصالات الشخصية انظر الأجزاء 94 3-103 ق).

ملكية النشور (حق التأليف اللهذا 16.23-ج). حق التأليف محفوظ للأفراد الذين تلقوا العرفان الأساسي ويملكون المسؤولية الأساسية للعمل المشور.

يشمل حق التأليف ليس فقط الذين قاموا بالعمل القعلي، ولكن أولئك الذين لهم مساهمة علمية هامة في الدراسة. تشمل المساهمة العلمية الهامة صياغة مشكلة الدراسة أو الفرضيات، أو بناء التصميم التجربي، أو تنظيم وتنفيذ التحليل الإحصائي، وتفسير النتائج، أو كتابة جزء كبير من الدراسة. وتكتب أسماء هؤلاء المساهمين في سطر المؤلف على صفحة العنوان. ربما تشكر المساهمات البسيطة والتي لا تشمل حق تأليف في ملاحظة (أنظر الجزء 3.89). هذه المساهمات ربما تشمل بعض الوظائف الداعمة مثل التصميم، أو بناء الأداة أو الاقتراح أو المشورة حول التحليل الإحصائي، أو جمع المبيانات، أو إدخالها، أو التعديل أو بناء برنامح الحاسب، أو جمع المشاركين، أو الحصول على سلوك الحيوانات إن القيام بملاحظات روتينية، أو تشخيص للاستخدام في الدراسة على سلوك الحيوانات إن القيام بملاحظات روتينية، أو تشخيص للاستخدام في الدراسة

لا يمثل حق تأليف. ربما يبرر المزج بين هذه (ومعض) المهام على أي حال حق التأليف وفي مرحلة مبكرة من مشروع البحث يجب على المتعاونين أن يقرروا المهام الضرورية لإتمام المشروع، وكيف يتم تقسيم العمل، وأي المهام أو مزيج منها يشكل حق الملكية وعلى أي مستوى من الصيت يجب أن يعطى (المؤلف الأول، المؤلف الثاني . . الخ. وعلى أي مستوى من الصيت يجب أن يعطى (المؤلف الأول، المؤلف الثاني . . الخ.

ربما يحتاج المتعاونون إعادة تقييم تقدير التأليف والترتيب وفيما إذا كانت التعيرات الرئيسية ضرورية في مسيرة المشروع (ونشره) وهذا صحيح، خاصة في حالة التعاون بين المدرس – الطالب، عندما يحتاج الطالب إرشاد مكثف، أو تحليل إضافي فإنه يحتاج إلى تنفيذه خارج سياق رسالة لطالب الماجستير، أو الدكتوراه (Fine & Kurdek, 1993)

يجب على مؤلف المراسلة (المؤلف الذي يعمل كاتصال رئيسي) دائما الخصول على موافقة الفرد قبل وصع اسم الشخص على الخط العلوي للمقالة، أو في ملاحظة المؤلف. يجب على كل مؤلف مقيد في الخط العلوي للمقالة أن يراجع المخطوط كاملا قبل إرساله.

المؤلفون مسؤولون آيضاً عن تحديد حق التأليف وتحديد الترتيب الذي سيظهر عليه اسم مؤلفين، أو أكثر في أعلى المقالة. القاعدة العامة هي أن المساهم المسؤول يجب أن يظهر أولاً مع الأسماء التالية في ترتيب نقصان المساهمة. وإذا بذل المؤلفون أدورا مساوية في البحث والنشر لدراستهم، ربما رغبوا أن يذكروا دلك في ملاحظة في الفقرة الثانية من ملاحظة المؤلف (انظر الجزء 3.89).

المؤلفون مسؤولون عن الدقة المتعلقة بحقيقة مساهماتهم تمثل الآراء والجمل المنشورة مسؤولية المؤلفين ومثل هذه الآراء والجمل لا تمثل بالضرورة سياسات جمعية علم النفس الأمريكية، أو وجهات نظر المحررين.

عندما تقبل الورقة من قبل المحرر، يجب على كل فرد اسمه مقيد على الورقة، أن يؤكد كتابة بأنه أو أنها يوافق على ذلك كمؤلف ويوافق على مسؤوليات التأليف (أنظر الجزء المتعلق بمسؤوليات المؤلف وبداية الفصل الخامس)

تكرار النشر للبيانات (اللبغا 6.24). يشوه تكرار النشر أساس المعرفة من خلال جعلها تبدو كمعلومات أكثر مما هو متوافر في الواقع. وهي تهدر كذلك مصادر نادرة (صفحات الدوريات، والوقت، وجهد المحررين والمقيمين). ويمكن أن يؤدي تكرار النشر إلى حرق لحقوق النشر حيث لا يحق للمؤلف التوقيع على حق ملكية لأكثر من ناشر واحد (لنفس العمل).

على المؤلف ألا يرسل إلى مجلات جمعية علم النفس الأمريكية مخطوطا يصف عملا سبق نشره كليا، أو أجزاه مهمة منه في مكان آخر. وهذه السياسة لا تمنع من النظر في مخطوطات سبق أن بشرت كملخصات (مثل أعمال مؤتمر سنوي)، أو منشورات في دورية ذات توزيع محدود (مثل تقرير من قسم في جامعة، أو وكالة حكومية). تستثني هذه السياسة المادة ذاتها أو المادة المكررة المظاهرة في المحث المنشور الذي قدم على نطاق عام للبيع مثل أعمال المؤتمر، أو فصل في كتاب، إن مثل هذه المشورات لا تفي بالمعيار توزيع محدود. إن نشر تقرير محتصر في مجلات جعية علم النفس الأمريكية هو مع العلم أنه تقريراً مفصلاً فإنه سوف لا ينشر في مكان آخر. ربما يظهر التقرير المختصر وسجل كشاف للعمل، مشكلات النشر المكرر ربما تظهر إذا بشرت المطبوعة من خلال وسائل كشاف للعمل، مشكلات النشر المكرر ربما تظهر إذا بشرت المطبوعة من خلال وسائل

يجب ألا يرسل المنشور الواحد لأكثر من ناشر في الوقت الواحد إذا رفض المخطوط من مجلة ما، فريما يرسله المؤلف لمجلة أخرى. إن تقديم غطوط ما يعني الالتزام بنشر هذا المخطوط في المجلة التي تم تقديمه لها فيما إذا تم قبول المقال للنشر. حيث أنه لا يجوز للمؤلفين الذين يقومون تقديم مخطوطاتهم لمجلة ما أن يقوموا بتقديم المخطوطات نفسها إلى مجلة أخرى في الوقت نفسه، كما ولا يجوز لهم أن يقوموا بتقديم غطوطات تم نشرها في مكان آخر يحيث تكون مشابهة بشكل كبير إما في الشكل أو في المضمون إلى عجلة أخرى. أما المؤلفين الدين يكونون في شك عا بعد مادة تم نشرها مسقاً فيجب عليهم استشارة المحرر. وفيما إذا تم رفض نشر مخطوط ما في مجلة معينة فللمؤلف أن يقوم بتقديمه الى مجلة أخرى.

والقرار فيما إذا كان عملان منشوران لتقريرين أو أكثر للبحث ذاته أو قريبا منه يعد تكرارا للبحث فذلك يعتمد على حكم هيئة التحرير. أي نشر سابق للعمل يجب أن يذكر (أنظر الجزء 3.89) وأن يوثق في المحطوط، وعلى المؤلف أن يعلم المحرر بوجود أي مخطوطات مشابهة قد سبق نشرها أو قبولها للنشر أو أرسلت للنظر في إمكانية نشرها للمجلة ذاتها أو لغيرها. وعدما يتمكن المحرو من عمل حكم مترو فيما إذا كان المخطوط

المقدم للنشر يتضمن معلومات جديدة وكافية لضمان اعتباره للنشر. وإذا كان خلال المراجعة أو عملية الإنتاج، تم الكشف أن المخطوط خرق سياسة تكرار النشر ولقد فشل المؤلف في إحلام المحرر باحتمالية الحرق، صدها يرفض المخطوط دون أي اعتبار للنشر وإذا تم اكتشاف هذا الحرق بعد النشر في مجلة لجمعية علم النفس الأمريكية، سيتم اتخاذ إجراء مناسبا.

المؤلف ملتزم بتقديم العمل اقتصادياً ومكتملاً قدر الإمكان ضمن محددات مساحة النشر للمجلة. يجب تقديم البياتات التي يمكن دمجها معاً بطريقة ذات معنى في المنشورة الواحدة معاً لتعزيز الاتصال الفعال. تعد المنشورات الجزأة أو المقسمة لتقارير مبنية على نتائج من دراسة واحدة غير مفضلة إلا إذا كان هناك فائدة واضحة للاتصال العلمي. يجب على المؤلف الذي يرغب في تقسيم تقرير الدراسة إلى أكثر من مقالة واحدة إخبار الحرر بذلك وأن يقدم مثل هذه المعلومات أن طلها المحرر وفيما إذا كانت عملية نشر تقريرين أو أكثر مبنية على دراسة واحدة ودراسات مرتبطة مع بعضها عملية نشر ناقصة شيء تقروه لجنة التحرير

لا يعني بشر مطبوعة مجزأة منع إعادة تحليل البيانات المنشورة في ضوء نظريات جديدة أو منهجية جديدة إذا كانت إعادة التحليل قد وسمت بذلك. وقد يكون هناك أوقاتنا خاصة في حالة السياق الكلي أو المشاريع متعددة الحقول، عندما يكون من الضروري والمناسب نشر تقارير متعددة. غالباً ما تناقش المشاريع متعددة الحقول مواضيع منوعة ونشرها في مجلة واحدة قد لا يكون مناسبا غالباً ما تكون إعادة النشر من دراسة طولية مناسباً لأن البيانات من أوقات مختلفة تجعل المساهمة العلمية فريدة، حيث يجب أن تتوافر المعرفة المفيدة للاخرين في أسرع وقت محكن

على المؤلف الالتزام بتوثيق التقارير المتعددة المستلة من بحث على مستوى سبق كلي، أو دراسات طولية، والتقارير السابقة للمشروع لمساعدة القارئ على تقييم العمل مدقة على سبيل المثال في السنوات الأولية من الدراسة التبعية ربما يوثق المؤلف جميع الدراسات السابقة منها. ولدراسة معروفة أو تتبعيه على مدى طويل، ربما يوثق المؤلف الدراسة المنشورة الأصلية، والملخص الحديث والمقالات ذات الصلة في المشروع الحالي وعائباً فليس من الصروري إعادة وصف التصميم والطرق في المشروع الطولي أو على

الغمىل الثامن برنامج دوريات جمعية علم النفس الأمريكية

مستوى النسق العام كاملاً ربما يوجه المؤلف القارئ إلى المطبوعة الأولية لمزيد من المعلومات كافية بحيث تمكن القارئ المعلومات التفصيلية. ومن المهم على أية حال تقديم معلومات كافية بحيث تمكن القارئ من تقييم التقرير الحالي. وكذلك من المهم التوضيح بدرجة تكرار العينة في التقارير المتعددة من الدراسات الكبيرة مرة أخرى يجب على المؤلفين إعلام المحرر واستشارته

في بعض الأحيان تعدل مقالات المجلات للبشر كفصول في كتاب. على المؤلف مسؤولية تبيان ذلك للقارئ وأن هذا الجزء من العمل قد سبق نشره وأن يوثقه وأن يضمته في قائمة المراجع. وإذا كان حق النشر مملوك للناشر، أو أي شحص آخر، يجب العرفان لصاحب حق النشر، ويجب الحصول على موافقة الاقتباس أو إعادة النشر.

قائلها اللهافات. على الباحثين أن يجعلوا بياناتهم متوافرة للمحرر في أي وقت خلال المراجعة وعملية الإنتاج إذا ظهرت أسئلة فيما يتعلق بدقة التقرير (انظر الجزء 10 7) وإلا فإن المخطوط المقدم للنشر يمكن أن يرفض

وللسماح لمهنيين مؤهلين بتأكيد النتائج والتحليل، فإنه من المتوقع من المؤلفين إبقاء البيانات لمدة لا تقل عن خس سنوات بعد نشر البحث. يجب أن تحفظ المعلومات الأحرى المتصلة بالبحث (مثل التعليمات، وأدلة المعالجة، والبرجيات، وتفاصيل الإجراءات) للفترة ذاتها. هذه المعلومات ضرورية إذا حاول الأخرون إعادة تطبيق الدراسة والمتوقع أن يلترم المؤلفين فورا وفي روح تعاونية مع مثل هذا الطلب (المبدأ 192) وفي بعض الأحيان ربما يكون هناك اهتمامات خاصة يجب تقديمها مثل سرية المبحوثين والملكية، أو الاهتمامات الأخرى لجهة البحث (Frankel, 1993). وعموما فإن الالتزام بالطلب يجب أن تحصر بالطالب. وعموماً فإن تكاليف مثل هذه الطلبات يتحملها الطالب أو السائل.

وحتى يتم تجنب مسالة إساءة العهم، فإنه من المهم للماحث الذي يطلب المعلومات والماحث الذي يقدمها أن يتوصلوا إلى اتفاق مكتوب ينص على الشروط التي سيتم من خلالها تبادل المعلومات. حيث يجب أن يحتوي مثل هذا الاتفاق على نص صريح فيما إدا كانت المعلومات التي سيتم تبادلها ستستخدم للتثبت من المعلومات أو لأي أهداف أخرى، كما ويجب أن يجتوي على طبيعة التحليل الذي سيجريه الطالب أو السائل عن المعلومات والقيود المفروضة على مثل هذا التحليل، بالإضافة إلى نص صريح فيما إذا كان بالإمكان تبادل مثل هذه المعلومات مع الآخرين واتفاق ببين كيفية الإعلان عن نتائج تحليل البيانات التي تم تبادلها وحاصة حق التأليف فحذه النتائج.

المقيمون المهنيون (المبدأ 6.26). تنطلب مراجعة التحرير للمخطوط أن يتبادل المحرون والمراجعون المخطوط ويناقشونه حيث يعد المخطوط وثيقة سرية خلال عملية المراجعة. عند تقديم المخطوط لجلة في جمية علم النفس الأمريكية فإن المؤلف ضمنيا يوافق على المعالجة الضرورية لمراجعة المخطوط. ولا يحق للمحررين والمراجعين على أي حال ويدون موافقة الباحث الواضحة، الاقتباس من المخطوط قيد المراجعة أو توزع نسخ منه لأي غرض غير غرض مراجعة المحررين له (أنظر الجزء 8.6). وإذا تشاور المراجع مع زملائه حول بعض جوانب المخطوط، فعلى المراجع أن يعلم المحرر بذلك بالإضافة إلى ذلك ربحا لا يحق للمحررون والمراجعون استخدام أي مادة من المخطوطات غير المنشورة لتقدم عملهم، أو عمل الأخرين دون موافقة المولف

المفاركون في البحث (العينة). المادئ (6.06-6.20) من المبادئ الأحلاقية تحدد المعايير التي على علماء النفس إتباعها في تنفيذ البحث على البشر والحيوانات. يطلب من المؤلفين أن يشهدوا (في رسالة التغطية التي ترسل مع البحث وفي وصف المشاركين في البص داخل المخطوط، أو بتوقيع أنمودح مرسل من المحرر) بأنهم اتبعوا هذه المعايير قبل أن تنشر مقالتهم في مجلات جمعية علم النمس الأمريكية إن المشل في إتباع هذه المعايير مكن أن يشكل أساسا لرفض المخطوط من النشر، أو سحب المقالة المنشورة.

6-8 حق النشر للمؤلف الخطوط غير منشور

المؤلفون محميون بالقانون الفدرالي ضد الاستخدام غير الشرعي لمخطوطاتهم غير المنشورة تحت قانون حق النشر لعام 1976 (العنوان 17 من الدستور الأمريكي)، العمل غير المشور محمي بحقوق النشر من لحظة ثبت فيها بصيغة ملموسة على سبيل المثال طباعة على الصفحة. الحفاظ على حقوق يعد خطوة في عملية حفظ حق التأليف (المباعة على المعلق الدين المنظوط في عملية من نقل حقوق النشر (انظر الجزء 1971) يملك المؤلف حق نشر المخطوط غير المنشور، وجميع الحقوق الكلية الناجة عن ملكية حق النشر ضمن ملاحظة

الغمش الثامن برنامج دوريات جمعية علم النفس الأمريكية

حق النشر على جميع الأعمال المنشورة. لا تحتاج الملاحظة الظهور على الأعمال غير المنشورة. تسجيل حق النشر يعد سجلاً عاما وعادة متطلب سابق لأي عمل قانوني.

يجب أن يحال الخرق لحقوق النشر الخاصة بالمؤلف على مخطوط مقدم للنشر في دورية تابعة لجمعية علم النفس الأمريكية إلى رئيس مجلس النشر والاتصالات في جمعية علم النفس الأمريكية.

7–8 حقوق النشر والوافقة على إعادة إنتاج مادة جُمعية علم النفس الأمريكية

قلك جمعية علم النفس الأمريكية حقوق النشر للمادة المنشورة في مجلاتها العلمية (أنظر الجزء 7.01 في تحويل حق السر الخاص بالمؤلف إلى جمعية علم النفس الأمريكية). وبناء عليه، فإن المؤلفين الدين يرضون في إعادة إنتاج مقالة لجمعية علم النفس الأمريكية كاملة، أو اقتباس نص أكبر من (500) كلمة، أو نسخ جدولين، أو أكثر، أو شكلين يجب أن يحصلوا على موافقة مكتوبة من جمعية علم النفس الأمريكية الموافقة بناء على الموافقة الممنوحة استخدامها. عادة ما تعطي جمعية علم النفس الأمريكية الموافقة بناء على الموافقة الممنوحة من المؤلف وصعوبة تتضمين ملاحظة حقوق نشر جمعية علم النفس الأمريكية في الصفحة الأولى من المادة المعاد إنتاجها ودفع الرسوم لكل جدول، أو شكل أو صفحة علم النفس الأمريكية المؤلف.

لا تطلب جمعية علم النفس الأمريكية موافقة مكتوبة أو رسوماً مالية عندما

- يعيد مؤلفو المحطوطات التي تكون قيد النشر إنتاج جدول واحد، أو شكل من المقالة، قدموا تلك الموافقة من مؤلف العمل الأصلي، و تم الحصول على العمل المنشور، وأعطي العرفان الكامل للمؤلف ولجمعية علم النفس الأمريكية كأصحاب حق نشر من خلال التوثيق الكامل والدقيق.
- يعيد المؤلفون إنتاج مادتهم للاستخدام الشخصي (مثل إعداد مستلات) على أي
 حال، إذا استخدموا مادتهم للتجارة فعليهم تأمين موافقة خطية مسبقة من جمعية علم
 النفس الأمريكية
- تصوير المدرسين والمعاهد التربوية لمقالات مقررة أو لصفوف (تربوية) غير رمجية، أو لرف الحجز في المكتبة.

الفصل الثامن-برنامج دوريات جمعية علم النفس الأمريكية ...

التلخيص وحدمات المعلومات التي تستخدم الملحصات.

يسمح للمكتبات بالنسخ خارج حدود القانون الأمريكي لحق النشر، ذلك أن رسم النسخ المسبق دفع من خلال

Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, Massachusetts 01923.

8-8 اللواد ذات حقوق النشر الأخرى المادة ذات حقوق النشر لصادر غير جمعية علم النفس الضريكية. سياسات حقوق النشر متباينة بين الناشرين. يجب على المؤلفين الذين قدموا مخطوطات لجمعية علم النفس الأمريكية والراغمون في إعادة إنتاج مادة من مصادر ذات حقوق نشر غير جمعية علم النفس الأمريكية الاتصال مأصحاب حق النشر (عادة الناشرين) لتحديد متطلماتهم (انظر الجزء 7.1).

إهارة تحرير المخطوطات

9-8 مسؤوليات التحرير

إن محرر أي مجلة مسؤول عن نوعية ومحتوى المجلة ضمن إطار السياسات والقواعد والإجراءات المتبعة للمجلات الصادرة عن جمعية علم النفس الأمريكية. أما المحرر المساعد فيساعد المحرر في إدارة التحرير للمجلة وعادة ما يكون له مسؤوليات تتعلق بمحتوى معين في مجال محدد من المجلة أو جزء من المخطوطات المقدمة للمجلة ربما يعمل الحمرر المساعد كمحرر في جميع المراحل لنشر المخطوط بما في ذلك الاتصال مع المؤلف يخصوص قبول، أو رفض، أو طلب تعديلات للمخطوط. يراجع المخطوط المراجعون المستشارون والمشرفون والمراجعون في مجال محدد ويضعون توصياتهم للمحررين المساعدين بخصوص وضع المخطوطات.

المحررون الإداريون. والمشرقون، والمحررون الفنيون للإنتاج (ويسمون محررو النسخ) هم ضمن موطفي المكتب المركزي لجمعية علم النفس الأمريكية. وهم يقومون بالنسخ، والمراجعة اللعوية، ويقدمون ضمانا للنوعية ويديرون الإنتاح لمجلات جمعية علم النفس الأمريكية.

8-10 تاريخ استلام المخطوطات

عندما يستلم مكتب المحرر المخطوط، يسجل تاريخ وصوله، وعادة وخلال (48) ساعة، يرسل المحرر إلى المؤلف رسالة شكر بوصول المخطوط. وإذا قبل المخطوط للنشر فإن النسخة المطوعة ستظهر تاريخ استلام مكتب الحجرر له، وتاريخ استلام النسخة المعدلة (غالبية المقالات تحمل هذا التاريخ، ولكن بعض المخطوطات فقط هي التي لا تحتاج إلى تعديل)، وتاريخ قبول المخطوط للنشر. ولا تنشر (مجلة عالم النفس الأمريكي Contemporary)، ومراجعة جمعية علم النفس الأمريكية للكتب هذه التواريخ.

11–8 ترتيب المقالات في النشر

ينشر عالبية محررو جمعية علم النفس الأمريكية المقالات وفقا ثتاريخ استلامها. والمحررون وربما (أ) يقدم أو يؤخر المحررون نشر أي مقالة لغاية تجميع العدد في مواضيع مترابطة، أو (ب) تقديم نشر مقالة لأسباب مثل الوقت (مثل مقالات مختصرة لتعليقات أو رد)، أو لأهمية المادة. يقدم موظفو جمعية علم النفس الأمريكية وبعلم المحرر أو يؤخرون نشر مقالة لغاية تكوين عدد مقتصد في عدد الصفحات كما حدد بمتطلبات الطباعة

إن ترتيب النشر للمقالات في مجلة علم النفس الأمريكي يجدد بمتطلبات ووثائق رسمية لجمعية علم النفس الأمريكية وبضرورة وقت النشر لتقارير محددة ومقالات

12-8 الإجراءات المتبعة في مراجعة التحرير

بعد أن يشكر المحرر المؤلّف على وصول المخطوط يراجع المخطوط (أنظر الشكل 8 في عملية النشر في جمعية علم النفس الأمريكية). عند إرسال المخطوط إلى مجلة جمعية علم النفس الأمريكية، يوافق المؤلف ضمناً على تداول سنخ المخطوط ومناقشتها بما يلزم لمراجعة التحرير. ربما يقبل المحرر، أو يرفض المخطوط فوراً، أي قبل مراجعته من قبل مساعدي التحرير، أو المقيمين في أغلب الوقت، يرسل المحرر المخطوط إلى المحرر المساعدي التحرير، أو المقيمين والمحررون المساعدون عادة المخطوطات إلى مقيمين النين، وأحيانا إلى أكثر من اثنين يستحدم بعض المحررين

الفصل الثامن-برنامج دوريات جمعية علم النفس الأمريكية ...

الشكل 8.1 : عملية النشر في جمعية علم النفس الأمريكية



الغمىل الثامن-برنامج دوريات جمعية علم النفس الأمريكية

روتينا نظام المراجعة المخفي(1)، يستخدم بعضهم الآخر نطام المراجعة السرية بناء على طلب المؤلف (انظر الجزء 8.13) إن مدة المراجعة متباينة، وتعتمد على كل من طول المخطوط وتعقيده، وعلى أعداد المقيمين له، ولكن تأحد عملية المراجعة (التقييم) عادة 2-3 أشهر وبعد 2 أو 3 أشهر فإن المؤلف يمكن أن يتوقع بأن يشعر إما بما تم على مخطوطه من فعل، أو إذا حصل تأخير قبل أو خلال عملية التقييم وعن وضع المخطوط وإذا لم يعلم في 3 أشهر فربما يتصل المؤلف بطريقة مناسبة بالمحرر للحصول على معلومات بخصوص مخطوطه.

يقدم المقيمون للمحرر تقييماً لنوعية المخطوط و مدى مناسبته للمجلة (أنظر الجزء 8.14). إن قرار قبول المخطوط، أو رفضه أو طلب تعديلات عليه مسؤولية المحرر (أو في بعض الحالات، المحرر المساعد) ربما يختلف قرار المحرر عن توصيات أي أو كل المقيمين. ربما يقبل المحرر مخطوطا بشرط أن يجري المؤلف تعديلات مُرضية. إن مثل هذا القبول المشروط ربما يشمل على سبيل المثال، إعادة التحليل، أو إعادة التفسير، أو التصحيح للنقائص في التقديم والتنظيم.

غالبية المخطوطات بحاجة إلى أن تعدل، ومعض المخطوطات بحاجة أن تعدل أكثر من مرة (التعديل لا يعني قبول المخطوط للنشر) ربما تظهر التعديلات الأولية على المخطوط إلى المؤلف، أو المحرر، أو المقيمين نواقص لم تكن ظاهرة في المحطوط الأصلي، وربما يطلب المحرر تعديلا آخر لتصحيح هذه النواقص. ربما يطلب المحرر وخلال عملية التقييم من المؤلف تقديم مادة ترفق بالمخطوط (مثل جداول إحصائية معقدة، تعليمات للمشاركين)

عندما تشمل التعديلات الضرورية تصحيح أخطاء رئيسية في المحتوى، ربما يرفض الحجرر المخطوط ولكن يدعو المؤلف إلى إعادة الإرسال لمخطوط معدل.

إذا رفض المحرر المحطوط أو أعاده إلى المؤلف للتعديل، يشرح المحرر للمؤلف لماذا رفض المخطوط أو لماذا طلبت التعديلات. ليس على المحرر أن يقدم تعليقات المقيم إلى المؤلف ولكن في الغالب يتم إرسالها للمؤلف. لا يقوم المحررون بالتعديلات التحريرية الرئيسية للمخطوطات يتوقع من المؤلفين أن يتبعوا توصيات المحرر التعصيلية في التعديل مختزلا، أو مصححا أو معيدا للطباعة لكي يلتزم بالأصلوب المحدد وفق دليل النشر العلمي. وعند إعادة إرسال المخطوط المعدل، يشجع المؤلفون على إرفاق رسالة تغطية

 ⁽¹⁾ ظام تمكيم لنظراء (الرمالاء) لمعنى الدي لا يكشف هوية الياحث. أو المؤلف لدى لمقومين والعكس بالمكس، وهناك طام تمكيم النظراء المقتوح وهو همكس هذا التظام (المترجم)

يبينون فيها استجابتهم إلى جميع ملاحظات المقيمين (سواء وافق معها المؤلف، أو لم يوافق). أما إذا قام المحررون بإجراء التعديلات بأنفسهم فإنهم سيستشيرون المؤلف.

أما إذا رفض المخطوط، يبقي عمر المجلة نسخة واحدة من المخطوط وتتلف بقية النسخ إذا اعتقد المؤلف بأن نقطة أساسية قد درست بسطحية، أو ساء فهمها من قبل المقيمين، ربما يستأنف المؤلف قرار المحرر من حلال الاتصال بالمحرر إذا لم يكن المؤلف مقتنعا بالإجابة، فإن الخطوة التالية هي الاتصال يمستشار رئيس التحرير وإذا لم يتم التوصل لقرار مرض فريما يستأنف المؤلف لدى مجلس النشر والاتصالات، وإذا لم يرض ذلك المؤلف فله أن يتواصل مع مجلس النشر والاتصالات في المجلة

13-8 التقييم المُفي (النّظام الفلق)

يستخدم عررو مجلات جمعية علم النفس الأمريكية، إما بشكل روتينيي أو بناه على طلب المؤلف التقييم المخفي يتطلب التقييم المخفي إخفاء هوية الباحث صاحب المحطوط عن المقيمين خلال عملية التقييم. يجب على المؤلفين أن يقرؤوا التعليمات الحاصة بهم وهي منشورة في كل مجلة علمية لتحديد فيما إذا كانت المجلة تستخدم وبشكل روتيني المراجعة المخفية أو تقدمها للمؤلفين بناء على طلبهم. المؤلفون مسؤولون عن إخفاء هوياتهم في المخطوطات التي تستخدم أسلوب التقييم المخفي، على سيبل المثال ملاحظة المؤلف تطبع على صفحة العنوان من المخطوط والتي يزيلها المحرر قبل تقييم المخطوط (انظر 5.6 و 5.5).

8-14 تقييم الخطوطات

إن هدف مجلات جمعية علم النفس الأمريكية هو نشر معلومات مفيدة وأصيلة أي دقيقة وواضحة ولهذا السبب فإن الحمرين والمراجعين ينظرون إلى المخطوط الذي

- 🥊 يقدم مساهمة أصيلة، صادقة وهامة في مجال علم التفس متاسب للمجلة :أتبي أرسل إليها.
 - 🍍 ينقل رسائله بوضوح وباختصار بقدر ما يسمح به محتواه، و
 - 🥊 ي شكل يجافظ على تكامل الأسلوب الموصوف في دليل النشر العلمي

يعاد المخطوط الذي لا يفي بالمعيار الثاني ولكنه مقبول إلى المؤلف للتعديل قبل أي عملية لتحرير اللاحقة. ربما يعاد المخطوط الذي لا يغي بالمعيار الثالث للتعديل قبل أي اعتبار لعملية التحرير اللاحقة. بعص الأسئلة المحددة التي ربما تساعد المؤلف في تقييم نوعية المخطوط مقابل هذه المعايير معروضة في الأجزاء الخاصة بنوعية المحتوى ونوعية التقديم في الفصل الأول

النَّعَرِّلِهِالِّلَيَّةِ قائمة المسادر

تشمل قائمة المصادر من ثلاثة أجزاء: الجزء الأول والذي يعطي خلفية تاريخية لدليل نشر الدراسات العلمية لجمعية علم النفس الأمريكية وينضع قائمة بالسابقين لهذه الطبعة بترتيب زميى. والجزء الثاني قائمة الفبائية يجميع المراجع الموثقة في دليل النشر والجزء الثالث وهو مقسم ومفسر ويقترح المزيد من القراءات

9.1 تاريخ دليل النشر العلمي

Instructions in regard to preparation of manuscript (1929) Psychological Bulletin, 26, 57-63

Anderson, J. E., & Valentine, W. L. (1944). The preparation of articles for publication in the journals of the American Psychological Association Psychological Bulletin, 41, 345-376

American Psychological Association, Council of Editors (1952), Publication manual of the American Psychological Association. Psychological Association.

logical Bulletin, 49(Suppl., Pt. 2), 389-449.

American Psychological Association, Council of Editors. (1957) Publication manual of the American Psychological Association (Rev. ed.). Washington, DC: Author

American Psychological Association (1967) Publication manual of the American Psychological Association (Rev. ed.) Washington, DC:

Author,

American Psychological Association. (1974) Publication manual of the American Psychological Association (2nd ed.). Washington, DC: Author.

American Psychological Association. (1983) Publication manual of the American Psychological Association (3rd ed.) Washington, DC:

Author.

American Psychological Association (1994) Publication manual of the American Psychological Association (4th ed.). Washington, DC Author

2-9 الراجع اللوثقة في هذه الطبعة

- American Psychological Association. (1984). Preparing abstracts for journal articles and Psychological Abstracts [Draft]. Washington, DC. Author
- American Psychological Association. (1992a) Ethical principles of psychologists and code of conduct American Psychologist, 47, 1597-1611.
- American Psychological Association, (1992b). PsycINFO user manual. Washington, DC: Author
- Armstrong, R. P. (1972). The dissertation's deadly sins. Scholarly Publishing, 3,241-247.
- Bartol, K. M. (1981, August). Survey results from editorial board members. Lethal and nonlethal errors. Paper presented at the meeting of the American Psychological Association, Los Angeles.
- The bluebook: A uniform system of citation (17th ed.). (2000) Cambridge, MA Harvard Law Review Association
- Boston, B. O. (1992, November) Portraying people with disabilities. Toward a new vocabulary. The Editorial Eye, 15, 1-3,6-7
- Bruner, K. F. (1942). Of psychological writing: Being some valedictory remarks on style. *Journal of Abnormal and Social Psychology*, 37, 52-70.
- Calfee, R. C., & Valencia, R. R. (2001). APA guide to preparing manuscripts for journal publication. Washington, DC American Psychological Association.
- Carver, R. P. (1984) Writing a publishable research report in education, psychology, and related disciplines. Springfield, IL. Charles C. Thomas.
- Cleveland, W. S. (1994) Visualizing data. Summit, NJ: Hobart Press. Cohen, J. (1988) Statistical power analysis for the behavioral sciences (2nd ed.) Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- Cone, J. D., & Foster, S. L. (1993) Dissertations and theses from start to finish Psychology and related fields. Washington, DC: American Psychological Association.
- Ehrenberg, A. S. C. (1977). Rudiments of numeracy. Journal of the Royal Statistical Society A, 140(Pt. 3), 277-297.
- Fine, M. A., & Kurdek, L. A. (1993). Reflections on determining author-

الغسل التاسج كانعة المسادر

- ship credit and authorship order on faculty-student collaborations. American Psychologist, 48, 1141-1147
- Frankel, M. S. (1993). Professional societies and responsible research conduct. In Responsible science: Ensuring the integrity of the research process (Vol. 2, pp. 26-49). Washington, DC. National Academy. Press.
- Holmes, O (1974-1975). Thesis to book: What to get rid of. Scholarly Publishing, 6, 40-50.
- Holt, R. R. (1959). Researchmanship or how to write a dissertation in clinical psychology without really trying. *American Psychologist*, 14, 151.
- Huth, F. J. (1987). Prose style. In Medical style and format (pp. 260-287). Philadelphia, ISI Press.
- Instructions in regard to preparation of manuscript (1929) Psychological Bulletin, 26, 57-63.
- Jacobson, N. S., & Truax, P. (1991). Clinical significance. A statistical approach to defining meaningful change in psychotherapy research. Journal of Consulting and Clinical Psychology, 59, 12-19.
- Kendall, P. C. (Ed.). (1999). Clinical significance. [Special section.] Journal of Consulting and Clinical Psychology, 67,283-339.
- Knatterud, M. E. (1991, February). Writing with the patient in mind. Don't add insult to injury. American Medical Writers Association Journal, 6, 10-17.
- Lalumiere, M. L. (1993). Increasing the precision of citations in scientific writing. American Psychologist, 48, 913.
- Maggio, R. (1991). The bias-free word finder: A dictionary of nondiscriminatory language. Boston: Beacon Press.
- Maher, B. A. (1974). Editorial. Journal of Consulting and Clinical Psychology, 42, 1-3.
- McCall, R B (1981). Writing strategy and style Unpublished manuscript Merriam-Webster's collegiate dictionary (10th ed.) (1993). Springfield.
- MA: Merriam Webster, Mullins, C. J. (1977). A guide to writing and publishing in the social and behavioral sciences. New York Wiley
- National Bureau of Standards. (1979, December). Guidelines for use of the modernized metric system. *Dimensions/NBS*, pp. 13-19
- Nuraberg, M. (1972) Punctuation-Who needs it? In Questions you always

- wanted to ask about English but were afraid to raise your hand (pp. 168-241) New York Washington Square Press.
- Orne, M. T (1981) The why and how of a contribution to the literature: A brief communication. *International Journal of Clinical and Ex*perimental Hypnosis, 29, 1-4.
- Pfaffman, C., Young, P. T., Dethier, V. G., Richter, C. P., & Stellar, E. (1954) The preparation of solutions for research in chemoreception and food acceptance. *Journal of Comparative and Physiological Psy*chology, 47, 93-96.
- Raspberry, W. (1989, January 4). When "Black" becomes "African American." The Washington Post, p. A19.
- Raykov, T., Tomer, A., & Nesselroade, J. It (1991). Reporting structural equation modeling results in *Psychology and Aging*. Some proposed guidelines. *Psychology and Aging*, 6, 499-503.
- Reisman, S. J. (Ed.) (1962). A style manual for technical writers and editors, New York, Macmillan.
- Sackett, P (2000, March 24-26). Some thoughts on data retention. In American Psychological Association Board of Scientific Affairs Agenda (Item 8, Exhibit 1) (Unpublished letter, available from the American Psychological Association, Publications Office, 750 First Street, NE, Washington, DC 20002-4242)
- Schate, K. W. (1993) Ageist language in psychological research. American Psychologist, 48, 49-51.
- Schlosberg, H (1965) Hints on presenting a paper at an APA convention. American Psychologist, 20, 606-607
- Scientific Illustration Committee (1988) Illustrating science Standards for publication. Bethesda, MD Council of Biology Editors.
- Serlin, R. C., & Lapsley, D. K. (1985). Rationality in psychological research. The good-enough principle. American Psychologist, 40,73-83.
- Skillin, M. E., & Gay, R. M. (1974). Words into type (3rd ed.). Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- University of Chicago Press. (1993). The Chicago manual of style (14th ed.). Chicago: Author.
- U S Copyright Office (1981). Circular RI: Copyright basics (Publication No 341-279 106). Washington, DC: U.S. Government Printing Office
- VandenBos, G. R. (2001). Disguising case material for publication (Unpublished manuscript, available from the American Psychological Association, Publications Office, 750 First Street, NE, Washington,

الغسل التاسج كانعة المسادر

DC 20002-4242)

- Wainer, H. (1997) Improving tabular displays: With NAEP tables as examples and inspirations. Journal of Educational and Behavioral Statistics, 22, 1-30
- Walker, A., Jr (Fd.) (2001) Thesaurus of psychological index terms (9th ed.). Washington, DC American Psychological Association.
- Webster's third new international dictionary, unabridged. The great library of the English language. (1993). Springfield, MA. Merriam-Webster.
- Wilkinson, L., & the Task Force on Statistical Inference (1999) Statistical methods in psychology journals. Guidelines and explanations. American Psychologist, 54, 594-604

3–9 قراوات مقترحة

العامسة

- American National Standard for the preparation of scientific papers for written or oral presentation (ANSI 239 16-1979). (1979) New York: American National Standards Institute (Available from American National Standards Institute, Inc., 11 West 42nd Street, New York.
- NY 10036) Official standard of the American National Standards Institute; outlines specific guidelines for the preparation of scientific articles for publication.
- Day, R. A. (1979) How to write and publish a scientific paper. Philadelphia, PA: ISI Press.
- Provides complete instructions for the writing, preparation, and submission of manuscripts for publication.
- E-what? A guide to the quirks of new media style and usage. (2000). Alexandria, VA: EEL Press.
- A useful guide to editing and writing about or for the Internet Includes a list of trademarked names, a glossary, and recommendations for treatment of Internet addresses, spelling, and hyphenation.
- Sabin, W. A. (1992). The Gregg reference manual (7th ed.). Lake Forest, IL. Glencoe
- A general guide on punctuation, grammar, spelling, and other basics for writers and publishers in business and academic set- tings. Provides rationale to rules so the user can "manipulate the principles of style

- with intelligence and taste." Includes tips on editing, proofreading, and adjusting format at the computer
- Skillin, M. E., & Gay, R. M. (1974). Words into type (3rd ed.) Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Detailed guide to the preparation of manuscripts, the handling of copy and proofs, copyediting style, typographical style, grammar and word usage, and typography and illustration.
- University of Chicago Press. (1993). The Chicago manual of style (14th ed.). Chicago: Author.
- A standard reference for authors, editors, printers, and proof- readers that provides clear and simple guidelines for preparing and editing copy. Discusses the technicalities of preparing copy, such as mathematical material, for scientific publication.

أجزاء المضطوط

Parts of a Manuscript Cremmins, E. T. (1982). The art of abstracting. Philadelphia, PA. ISI Press Describes in detail how to create an abstract, focuses on the cog- nitive skills used, that is, reading, thinking, writing, and editing.

أسلوب الكتابة

- Bates, J. D. (2000) Writing with precision: How to write so that you cannot possibly be , musunderstood (4th ed.). New York: Penguin Books
- Discusses the principles of clear, effective writing; offers help on preparing and writing specific kinds of material, such as letters, memoranda, and reports.
- Bernstein, T. M. (1971) Miss Thistlebottom's hobgoblins. New York: Farrar, Straus & Giroux.
- Subtitled as The careful writer's guide to the taboos, bugbears, and outmoded rules of English usage.
- Boring, E. G. (1957). CP speaks. . Contemporary Psychology, 2, 279. An editorial on psychologists and good writing by the first editor of Contemporary Psychology.
- Copperud, R. H. (1980). American usage and style. The consensus. New York, Van Nostrand Reinhold.
- Compares the judgments of leading authorities and sources on points of usage and style.
- Fowler, H. W (1965). A dictionary of modern English usage (2nd ed.). New

الغمىل التاسع قانعة المسادر

York: Oxford University Press.

- A classic dictionary of usage, offers detailed information on grammar and style, on spelling and pronunciation, and on punctuation.
- Harlow, H. F. (1962) Fundamental principles for preparing psychology journal articles. Journal of Comparative and Physiological Psychology, 55, 893-896.

An editor's humorous remarks on the content and style of sci-entific reporting.

Strunk, W., Jr., & White, E. B. (1979). The clements of style (3rd ed.). New York: Macmillan.

A classic that offers concise, clear advice on writing well.

Trimble, J. R (1975). Writing with style. Conversations on the art of writing. Englewood Cliffs, NJ. Prentice-Hall.

Offers informal advice on the fundamentals of writing, on how to begin and how to proceed, and on the importance of clear thinking in achieving clear writing, also offers specific advice on punctuation, quotations, and general usage

Woodford, F. P. (1967). Sounder thinking through clearer writing. Science, 156, 743-745.

Suggests that a graduate course on scientific writing can strengthen and clarify scientific thinking.

- Zinsser, W (1990) On writing well: An informal guide to writing nonfiction (4th ed.). New York: HarperCollins.
- Informal discussion of principles that are basic to strong, un-cluttered writing.

اللغة غير التحيزة

American Association of University Presses. (in press). Guidelines for biasfree usage New York. Author.

A guide for scholarly writers and the people who edit their work; extensive sections on gender bias and on race, ethnicity, citizen-ship and nationality, and religion, smaller but substantive sections on sexual orientation, age, and disabilities, fine examples from university press manuscripts.

American Psychological Association. (1977, June) Guidelines for nonsexist language in APA journals [Reprint of section 2.12 of the 3rd ed. of the Publication Manual of the American Psychological Association]

Washington, DC: Author (Available from the American Psychological Association, Publications Office, 750 First Street, NE, Washington, DC 20002-4242)

More than 30 examples of problematic usage, grouped according to ambiguity, stereotyping, and evaluative language; several forms of alternative wording are provided.

- American Psychological Association, Board of Ethnic and Minority Affairs & Publications and Communications Board (1989) Guidelines for avoiding racial/ethnic bias in language [Draft] Unpublished manuscript (A current version of the guidelines is available from the American Psychological Association, Publications Office, 750 First
- Street, NE, Washington, DC 20002-4242) Discusses the importance of adequate description of research participants and the selection of appropriate terminology to describe racially and ethnically diverse people.
- American Psychological Association, Committee on Disability Issues in Psychology (1992). Guidelines for nonhandicapping language in APA journals. Unpublished manuscript. (A current version of the guidelines is available from the American Psychological Association, Publications Office, 750 First Street, NE, Washington, DC 20002-4242).

Clarifies the distinction between disability and handicap. Explains how to avoid victimizing people with disabilities and ways to use language that focuses on the individual, offers many additional examples of positive language.

American Psychological Association, Committee on Lesbian and Gay Concerns. (1991) Avoiding heterosexual bias in language. Unpublished manuscript. (A current version of the guidelines is available from the American Psychological Association, Publications Office, 750 First Street, NF, Washington, DC 20002-4242).

Discusses history of the term homosexuality and ways to increase the visibility of lesbians, gay men, and bisexual people in writing, provides more than 15 examples of problematic and preferred language

Boston, B. O. (1992, November). Portraying people with disabilities: Toward a new vocabulary. *The Editorial Eye*, 15, 1-3,6-7

Discusses ways to portray "people with disabilities in a sensitive,

الغمىل التاسع كانعة المسادر

straightforward, and positive way without producing convoluted English in the process" (p. 1).

Gaw, A. C. (Ed.). (1993). Culture, ethnicity, and mental illness. Washington, DC. American Psychiatric Press.

Examines the expression and treatment of mental illness in the context of culture, with chapters on African Americans, American Indians, Asian Americans, Hispanic Americans, women, ethnic elders, and gay men and lesbians. Glossaries of ethnic terms are offered from Chinese, Japanese, Korean, Filipino, Mexican, and Puerto Rican cultures.

Guidelines for reporting and writing about people with disabilities (4th ed.)
[Brochure] (1994). Lawrence: University of Kansas, Media Project of the Center on Independent Living.

Offers several guidelines on portraying people with disabilities and provides a glossary of appropriate terminology for specific disabilities.

International Association of Business Communicators. (1982) Without bias. A guidebook for nondiscriminatory communication (2nd ed.). New York: Wiley.

Provides guidelines for language that is free of bias regarding ethnicity, sex, age, and disability

Knatterud, M. E. (1991, February). Writing with the patient in mind. Don't add insult to injury. American Medical Writers Association Journal, 6, 10-17.

Drawing examples from medical manuscripts, the author discusses dehumanizing jargon and grammar and offers guidelines on "preserving patients' dignity on the printed page."

- The language of homosexuality (1993, April/May) Copy Editor, 4, 1-2. An interview with the editor of the Encyclopedia of Homosexuality and a discussion of word < hoices (preference vs. orientation, gay vs. homosexual, lesbian vs. gay, etc.).
- Maggio, R. (1991) The bias-free word finder: A dictionary of nondiscriminatory language. Boston: Beacon Press.

Alphabetical listing of word entries, with alternatives for the terms that connote bias and thoughtful explanations for why they do so. The Writing Guidelines that precede the listing are out-standing,

discussing writers' natural frustration and resistance to- ward writing without bias, why naming is so important to people, and the "insider/outsider rule."

McGraw-Hill, (1983). Guidelines for bias-free publishing. New York. Author

Provides writing and illustration guidelines for equal treatment of the sexes and for fair representation of minority groups and people with disabilities.

Moulton, J., Robinson, G. M., & Elias, C. (1978). Sex bias in language use, "Neutral" pronouns that aren't. *American Psychologist*, 33, 1032-1036.

Reports data demonstrating that even when used in a supposedly neutral context, "generic" male terms induce people to think of males

- National Committee on Women in Public Administration of the American Society for Public Administration. (1979). The right word.
- Guidelines for avoiding a sex-biased language. Washington, DC: American Society for Public Administration.

Guidelines for the use of nonsexist language in administrative and legislative contexts.

Rush, W. L., & The League of Human Dignity (n.d.). Write with dignity: Reporting on people with disabilities. Lincoln University of Nebraska, Hitchcock Center.

Dictionary-style listing of disabilities and related terminology, plus guidelines on interviewing people with disabilities.

Schale, K. W (1993) Ageist language in psychological research. American Psychologist, 48, 49-51.

A general article on avoiding ageist bias in research, including discussion on objective research design and on reporting what the research actually demonstrates without adding values-laden assumption.

القياس المتري

American national standard for metric practice (ANSI/I SFE 268-92). (1992) New York American National Standards Institute. (Available from American National Standards Institute, Inc., 11 West 42nd Street, New York NY 10036, or Institute of Electrical and Electronics Engirteers, Inc., Standards Department, 445 Hoes Lane, Piscataway, NJ 08855)

الغمىل التاسع كانعة المسادر

Includes sections on the International System of Units (SI) and

symbols, rules for SI style and usage, rules for conversion and rounding, and an appendix of conversion factors.

Goldman, D. T. (1981) SI: Prognosis for the future. Journal of College Science Teaching, 10, 222-225

Outlines the history of the adoption of the SI and discusses po-tential modifications of the SI

Page, C. H., & Vigoureux, P. (Eds.). (1972) The International System of

Units (SI) (National Bureau of Standards Special Publication 330). Washington, DC, U,S. Government Printing Office.

The approved translation of the French Systeme International d'Unites. Contains the resolutions and recommendations of the General Conference on Weights and Measures on the SI, as well as recommendations for the practical use of the SI

الريا طبيات

- American Institute of Physics. (1978). Style manual (3rd ed., rev.) New York: Author Includes detailed instructions for the presentation of mathematical expressions, as well as an appendix of special characters and signs available for typesetting.
- Swanson, E. (1979). Mathematics into type (Rev. ed.). Providence, RI: American Mathematical Society

Offers detailed, practical instructions on preparing mathematical copy

University of Chicago Press. (1993) Mathematics in type. In *The Chicago manual of style* (14th ed., pp. 433-457) Chicago. Author.

Discusses how to prepare mathematical copy

الجداول ولأشتكال

- Bertin, J. (1983). Semiology of graphics (W. Berg & H. Wainer, Trans.). Madison. University of Wisconsin Press. (Original work published 1973).
- Cleveland, W. S. (1994a). The elements of graphing data. Summit, NJ: Hobart Press.
- Cleveland, W. S. (1994b). Visualizing data. Summit. NJ. Hobart Press. Cleveland, W. S., & McGill, -. (1984). Graphical perception. Theory,

- experimentation, and application to the development of graphical methods. *Journal of the American Statistical Association*, 79, 531-554
- Hill, M., & Cochran, W. (1977) Into print: A practical guide to writing, illustrating, and publishing. Los Altos, CA. William Kaufman. Includes general and technical information on the preparation of photographs, drawings, graphs, and charts.
- Houp, K. W., & Pearsall, T. E. (1980). Reporting technical information (4th ed.), New York: Macmillan.

Discusses kinds of illustrations (tables as well as figures) and the importance of selecting the appropriate type of illustration; pro- vides guidelines for ensuring that the presentation of graphics is simple and clear.

- Illustrations for publication and projections (ASA YI5 1-1959) (1959).
 New York: American National Standards Institute. (Available from American National Standards Institute, Inc., 11 West 42nd Street, New York, NY 10036)
 - Explains and illustrates the preparation of legible and effective diagrams and graphs for technical publications or with oral presentations.
- Nicol, A. M., & Pexnlan, P. M. (1999). Presenting your findings. A practical guide for creating tables. Washington, DC. American Psychological Association.
- Scientific Illustration Committee (1988). Illustrating science. Standards for publication. Bethesda, MD Council of Biology Editors.
 - Defines standards for preparing all kinds of artwork, including computer graphics and color printing, to support the presentation of scientific data, provides outstanding examples and de-scriptions of what goes into quality graphics.
- Tuffe, E. R. (1983). The visual display of quantitative information. Cheshire, CT: Graphics Press.
- Wainer, H. (2000). Visual revelations. Graphical tales of fate and deception from Napoleon Bonaparte to Ross Perot (2nd ed.) Hillsdale, NJ Erlbaum.
- Walker, H. M. & Durost, W. N. (1936) Statistical tables: Their structure and use. New York: Bureau of Publications, Teachers College, Columbia University.

سياسات التحرير

- Bishop, C. T. (1989) How to edit a scientific journal Baltimore. Williams & Wilkins.
- Explains specific policies and procedures in the editing of a sci- entific journal.
- DeBakey, L. (1976). The scientific journal: Editorial policies and practices. St. Louis, MO: Mosby

Offers guidelines for editors, reviewers, and authors in such areas as review of manuscripts, duplicate publication, and style and format.

أوراق الطالب

Cone, J. D., & Foster, S. L. (1993) Dissertations and theses from start to finish. Psychology and related fields. Washington, DC. American Psychological Association.

A practical guide for the graduate student, offering a step-by-step approach to initiate and complete a thesis or dissertation. In-cludes

checklists for each stage of the project.

Maimon, P., Belcher, G. L., Hearn, G. W., Nodine, B. F., & O'Connor, F. W. (1981) Writing in the arts and sciences. Boston: Little, Brown. Introduces students to the processes of library and laboratory research in the sciences, provides step-by-step instructions on preparing the research paper from draft through final stages.

Turabian, K. L. (1987). A manual for writers of term papers, theses, and

dissertations (5th ed.). Chicago: University of Chicag o Press

Based on the University of Chicago Press's Chicago Manu.al of Style, provides style guidelines for the typewritten presentation of formal papers.

Woodford, F P (1967) Sounder thinking through clearer writing Science,

156, 743-745

Argues that good scientific writing both reflects clear thinking and avoids condescension and pretentiousness.

منشورات جمعية علم النفس الأمريكية

For information on ordering APA publications and on information ser-vices, write the APA Order Department. 750 First Street, NE, Washington, DC 20002-4242, or visit our Web site, http://www.apa.org.

القمدل التاسع ـقانمة المسادر

اللحق أ قائمة تفقد إرسال الخطوط

مكتوب في هذا الملحق الأسئلة ذات الصلة حول أهم عموميات اعداد المخطوط على المؤلفين مراجعة هذه الفقرات خاصة وبعناية قبل ارسال مخطوطاتهم إلى المحرر. تـشير الأرقام التي تتبع المدخلات إلى أرقام الأجزاء ذات الصلة في دليل البشر العلمي

التنسيق

- هـل طبع المحطوط الأصلي أو نسخ على ورق (\$8×11) انش (22×28)سم
 وبورق أبيض (5.01) ؟
- هل المخطوط بكامله يما في ذلك الاقتباسات، والمراجع، وملاحظة المؤلف، والتعليقات، وتعليقات الأشكال، وجميع أجزاء الجداول يمسانات ثنائية (53) ؟ همل المخطوط أعد بقن ونظافة (57) ؟)
 - 💆 هل الهوامش على الأقل 1 يوصة (54 2 سم) (04 5)؟
- هل رتبت صفحة العنوان والملخص والمراجع وملاحظة المؤلف ومحتوى التعليقات والجداول وتعليقات الأشكال والأشكال على صفحات مستقلة (صفحة واحدة لكل جدول أو شكل) ؟بتسلسل كما ذكرت في صفحات النص بين الملخص والمراجع (5.05)؟
- إذا كان المخطوط سيقيم تقييما خفيا ، هل ملاحظة المؤلف مطبوصة على صفحة العنوان، والتي ستزال من محرر المجلة قبل المراجعة (5.15)⁹
- هل جميع الصفحات (ما عدا صفحات الأشكال) مرقمة بتسلسل بداية بصفحة العنوان (5.06)؟

صفحة العنوان واللخص

- هل العنوان من 10 إلى 12 كلمة (66 1)؟
- هل العنوان الرأسي يعكس المؤسسة أو المؤسسات التي تم فيها العمل (106 م ص ص7-8)؟
 - اً على الملخص لا يزيد على (100) كلمة (1.7)؟ كلمة؟

الملحق أ

الفشرات والعناوين

- هل كل فقرة أطول من أي جملة مفردة ولكن ليس أطول من صفحة واحدة من المخطوط (2.30)؟
 - ا حل مستويات العناوين دقيقة وتعكس تنظيم البحث (05 1، 3.30)؟
 - هل تظهر جميع العناوين من المستوى ذاته بالتنسيق ذاته (3.30)؟

الاختصارات

- هل حذفت أي اختصارات غير ضرورية وشرحت أي وأي احتـصارات ضرورية
 (3.20 و 3.21)؟
- هل شرحت الاختصارات في الجداول والأشكال في ملاحظات الجداول وتعليقات الأشكال (3.21)?

الرياضيات والاحساء

- هل الحروف اليونانية وجميع أو غالبية الرسوز الرياضية العاسة محددة في المخطوط (58 3، 5.14)؟
- هل الحروف غير اليونانية المستخدمة في الرموز الاحتصائية أو المتغيرات الجبرية مكتوب بنط مائل (3.58)?

وحداث القياس

- هل الوحدات المترية المعادلة لجميع الوحدات غير المترية (ما عبدا قياسيات الوقيت،
 والتي ليس لها مواريات مترية) متوافرة (50 3)؟
- هل جميع الوحدات المترية أو غير المترية بقيم رقمية (ما عدا بعض مقاييس الوقت)
 عنصرة (3.25 3.51)?

المراجع

- هل جميع المراجع موثقة في النص وفي قائمة المراجع (4.104)؟
- هل جميع التوثيقات ومدخلات قائمة المراجع متطابقة في التهجئة والتاريخ(4.104)؟
 - عل نص اقتاسات العمل غير الامبريقي بمير عن اقتاســــات العمل الامبريقي (1.13)؟
 - هل عناوين الجلات في قائمة المراجع دقيقة وكاملة (4.114)؟

- هل المراجع (التي في نص الاقتباسات داخيل الاقتواس وفي قائمة المراجع) مرتبة الفبائيا وفق الاسم الأخير للمؤلف (3.99 ، 4.04)?
- هل جميع أرقام الصفحات لجميع المقالات والقيصول في الكتب قدمت في قائمة المراجع (4.11 ، 4.11)?
 - هل المراجع في الدراسات المصمنة في التحليل التكاملي سبقت بنجمة (5 4)؟
 الملاحظات والقعليقات (الهواسش)
 - هل المنصب الوظيفي في القسم أعطى لكل مؤلف في ملاحظة المؤلف (89 3)؟
- هل شملت ملاحظة المؤلف كلا منصب المؤلفين إدا كانت مختلفة عن المنصب في العنوان الرأسي والعنوان الحالي للمراسلة (89 3)؟
- هل تظهر ملاحظة الباحث ظروفاً خاصة حول المقالة (جـزه مقـدم في لقـاه علمـي، أو ورقـة طالب كأساس لمقالة، أو تقرير لدراسة طولية، أوعلاقة تظهر صراع المصالح) (89 3)؟
- هل قت الإشارة إلى جميع التعليقات في النص وهمل رقمت التعليقات في مواقعها الصحيحة (3.87)?

الجداول والأشكال

- هل لكل عمود في جدول بما في ذلك عقب العمود عنوان (67 3)؟
 - هل حذفت جميع مساطر الجداول الأعقية (3.71)؟
- هل نقيت جميع العناصر في الشكل الكبير مفروءة بعد تصغير الشكل لعـرض عمـود
 الجملة أو الصفحة (3.80)؟
 - مل الحروف في الشكل متباينة بمقدار لا يزيد على 4 مقاط من حجم الطباعة (80 3)؟
- هل الطباعة المصقولة أو ذات النوعية العالية من الليـزر لجميـع الأشـكال مشضمنة والطباعة ليست أكبر من (18×11) انش (22×28 سم و 80 3، 85 3)
 - هل كل شكل رسم على خلفية برقم الشكل الصحيح وبعنوان مختصر للمقالة (83 8)؟
 - مل جميع الأشكال والجداول المذكورة في النص والمرقمة بترتيب كما ذكرت (63 أو 83 \$)؟

الملحق أ

حقوق النشر والاقتباس

- هل الموافقة المكتوبة لاستخدام النص المنشور سابقا ، والجداول، أو الأشكال مرفقة على المخطوط (808)?
 - مل أرقام الصمحات مضمنة في النص لجميع الاقتباسات (39 8)؟
 إرسال الخطوط
- هل أرسلت عدد السنخ المطلوبة من المخطوط (بالانجليزية) بما في ذلك السسخة الأصلية (525)?
 - هل اسم غرر المجلة وعنوانه الحالي مُحدث (27 5)؟
- هل تضمنت رسالة التغطية مع المخطوط؟ هل شملت الرسالة (أ) عنوان المؤلف البريدي، البريد الالكتروني، رقم الهاتف، رقم الفاكسملي للمراسلة المستقبلة، و (ب) الاقرار بأن المخطوط أصلي، ولم ينشر مسابقا وليس قيد النشر في مكان آخر؟ هل تُعلم الرسالة محرر المجلة بوجود أي مخطوطات منشورة مشابهة ومكتوبة من قبل المؤلف (25 5، الملحق هـ)؟

ملاحظة للطلاب

تتطلب بعض أقسام علم النفس بأن أوراق الطلاب ورسائل الماجستير والمدكتوراه أن تعد وفقا الدليل النشر العلمي بالطبع فإذا وجدت متطلبات قسم بعنض الاختلافات لبعض المتطلبات الواردة في دليل النشر العلمي قبإن متطلبات القسم تأتي أولا الممكن الألفة بمتطلبات القسم ومتطلبات دليل النشر العلمي الطلاب من اعداد الأوراق بفعالية. الأجزاء التالية من دليل النشر العلمي على وجه الخصوص ذات فائدة للطلاب.

- الاقتياسات (الاجزاء 3.34-3.41)
- أمثلة من اقتباسات المراجع (الفصل الرابع).
- تعليمات تجهيز المخطوطة (الفصل الخامس)
- عيبة المقالة والخطوط العامة (الأشكال 1 5-3 5، الفصل الخامس)
 - قائمة المصادر (الجزء 3 9 أوراق الطلاب).
 - رسائل الماجستير الدكتوراة وأوراق الطلاب (المصل السادس)

اللحق ب

فاثمة التدهيق لارسال الخطوط القبول للنشر للإنتاج الإلكتروني

تشير أرقام المدخلات التالية إلى أرقام الأجزاء ذات الصلة في دليل النشر العلمي.

إعداد الملف الإلكتروثي

هل سبقت جميع العناصر بادخال واتبعت بمفتاح الرجوع؟
 العنوان الرأسي المتصل للمنشورة
 عنوان المقالة

العنوان الرأسي

المتعبب الرأسي

المتصب المؤسسي

الملخص

کل فقرة

ان از کل مستوی نص

وكل صفحة موسومة (مثال الملخص، ملاحظة المؤلف، تعليقات

الأشكال)

کل مرجع

كل تعليق

کل تعلیق شکل

- مل هماك تطابق ما بين نص المخطوط والنص الإلكتروني؟ (7.02).
- هل تحت طباعة كل الأرقام المضمئة ومن ثم ثم إزالتها من الملف؟ (02 7)

أفلدق ب.

- إذا كنت تستخدم برنامج مصادر، هل جميع المصادر غير مربوطة مع النص؟ (02 7)
- هل جميع الهوامش والتعليقات وضعت كنص بعد ملاحظة المؤلف؟ في النص هــل تم
 استخدام الأرقام العلوية للهوامش وللتعليقات؟ (702)
- إذا زودت بنسخ إلكترونية من الأشكال فهل ملفات TIFF بصيغة مناسبة ووضوح
 مناسب؟ (7.02)

الملحق ج

الملحق ج

المايير الأخلافية لتقديم العلومات العلمية ونشرها

لقد تمت إعادة طباعة المعايير الأخلاقية التالية من المسادى، الأخلاقية لعلما، المنفس ومدونة السلوك والتي ظهرت في عمد ديسيمبر 1992 في مجلة عمالم المنفس الأمريكسي (المجلسد 47، ص ص ص 1597-1661). المصايير 5.1-5.10 و 6.6-6.26 تتعلق بتقديم المعلومات العلمية ونشرها.

5.1 مناقشة حدود السرية

(أ) يناقش علماء النفس مع الأشخاص والمنظمات الذين تربطهم بهم علاقة مهنية (على إنه الله المسلم المسلم

(ب) الا إذا كانت السرية ليست بذات جدوى أو متناقضة قان نقاشها يقمع خمارج
 العلاقة، وفي هذه الحالة وكطرف جديد ربما تضمن السرية.

(ج) تؤمن الموافقة على إجراء تسجيل إلكتروني للمقابلات من العملاء والمرضى.

5.2 أدامة السرية

يقع على علماء النفس السنرام أساسي واتخاذ الإجراءات الاحترازية النضرورية لاحترام حقوق السرية لأولئك الذين يعملون معهم أو يستشيرونهم، ويدركون أن السرية يمكن تأسيسها قانونياً من خلال القوانين الدستوية أو المهنية أو العلاقات العلمية (أنظر المعياد 6.2 المراجعين المهنيين).

5.3 خفض خرق التصوصية

 (١) لكي يتم خفض خرق الخموصية، فان علماء النفس يُضمَّنون في التقارير المكتوبة أو الشهوية أو الاستشارات أو ما شابه ذلك، المعلومات اللازمة للغايمة فقط التي تم من اجلها تم الاتصال مع الاشخاص

أو الطلبة أو المشاركين في البحث العلمي أو المشرفين والمـوظفين لغايـات علميـة أو مهنيـة فقط مع الأشخاص ذري الاهتمام بهذه القضايا.

5.4 أدامة السجلات

يديم علماء النفس السرية المناسبة عند تكوين السجلات وحفظها والوصول إليهما ونقلها أو أتلافها تحت أشرافهم وسيطرتهم سواء كاست هذه المسجلات مكتوبة أو باي شكل آخر يديم علماء النفس السجلات أو يتلفونها وفقاً للقانون وبطريقة تتماشى مع متطلبات مدونة الأخلاق العلمية.

5.5 عمليات الكشف

- (أ) يكشف علماء النفس عن المعلومات السرية دون موافقة الفرد فقط كتنفية للقانون أو ما يسمح به القانون لغاية ما من مشل (1) تقديم الخدمات اللارمة والمهنية للمريض أو الفرد أو المنظمة. (2) للحصول على استشارة مهنية مناسبة (3) لحماية المريض أو العميل أو الاخرين من الاذي، أو (4) للحصول على دفع مالي مقابل الخدمات حيث أن الكشف الفوري محدد بالحد الادني الضروري لتحقيق هذه الغاية
- (ب) ربما يكشف علماء النفس عن معلومات سبرية من خبلال الموافقة المناسبة للمريض أو الفرد أو المظمة (أو أي فرد مسؤول قانوني نيابة عن المبريض أو العميسل) الا اذا كان ذلك ممنوع بالقانون.

5.6 الاستشارات

هند استشارة الزملاء (1) لا يشارك علماء النفس بالمعلومات السرية التي تقود الى تحديد هوية المريض أو العميل أو المشارك في البحث او أي شخص أو منظمة واللذين تربطهم بهم علاقة سرية ألا اذا حصلوا على موافقة مسبقة للشخص أو المنظمة أو ان الكشف لا يمكن تجنب (2) يشاركون بالمعلومات بالقدر المضروري لتحقيق هدف الاستشارة (انظر كذلك معيار 20 5 حول صيادة السرية).

5.7 المُعلَّومات السرية في قاعدة البيائنات

 (أ) اذا كانت المعلومات السرية الخاصة بمتلقي للخدمات النعسية قـد ادخلت في قاعدة بيانات أو نظم السجلات المتوافرة للأشخاص والذين وصولهم إلى هـذه المعلومـات ليس بموافقة المتلقين لهذه الخدمات، فإن على علماء النفس استخدام ترميـز أو تكتيكـات أخرى لتجب ادخال المحدات الشخصية.

 (ب) اذا وافق مجلس المراجعة المؤسسي أو أي هيئة مشابهة على بروتوكول البحث ويتطلب تضمين المحددات الشخصية، فإن مثل هذه المحددات تمسح قبل وضع المعلومات بشكل متاح للأفراد .

(ج) اذا كان ذلك المسح للمعلومات ليس بـذي جـدوى فـان على علماء الـنفس تحويل تلك المعلومات الى الآخرين أو مراجعة هذه المعلومات المجمعة مـن قبـل الآخـرين، واتحاذ الخطوات اللازمة لتحقيق الموافقة اللازمة للأقراد المحددين شحصياً.

5.8 استخدام المعلومات السرية للتعليم أو لاغراض أخرى

(أ) لا يكسف طماء معلومات سرية أو محددات شخصية في كتاباتهم أو محافزاتهم أو عالمات عامة عامة تتعلق بمرضاهم، أو الافراد أو العملاء أو الطلبة أو المشاركين في البحث أو المتلقين لخدماتهم والتي حصلوا عليها من خلال عملهم الا اذا كان الفرد أو المنظمة قد وافق على ذلك كتابياً أو كان هناك سلطة أخلاقية أو قانونية لفعل ذلك.

(ب) يريل علماء النفس المعلومات السرية بمادة في العرض العلمي أو المهني والمتعلقة بهؤلاء الأفراد أو المنظمات بحيث لا يتم تحديدهم هوياتهم الى الآخرين وبالتالي لا يسبب النقاش أذى للمشاركين الذين ربما يجددوا أنفسهم.

5.9 حماية السجلات والبيانات

يضع علماء النفس الخطط مقدماً بحيث تحمي خمصوصية المسجلات والبيانـات في حالة وفاة عالم النفس او العجز والاستحاب من الموقف أو الممارسة

5.10 ملكية السجلات والبيانات

مع الأحذ بالحسبان أن ملكية البيانات والسجلات مشمولة بالمبادى، القانونية قان علماء النفس يتخذون الخطوات القانونية بحيث تبقى السجلات والبيانات متوافرة بالدرجة التي تحتاج إليها لخدمة المصالح القضلي للمريض أو الأفراد أو العملاء أو المشاركين أو الأخرين المناسبين.

6.6 قطيط البحث

 (أ) يصمم علماء النفس البحث العلمي وينفذونه ويقدموا نتائجه بناءً على معايير منظمه من الكفاية العلمية والبحث الاخلاقي

 (ب) يخطط علماء النفس بحوثهم بطريقة تقلمل وللحد الادسى احتمالية أن تكون النتائج مضللة.

 (ج) عند تخطيط البحث، يأخذ علماء النفس بالحسبان الحماية المناسبة لحقوق ورفاة المشاركين من الماس، والأخرين الذين يتأثرون بالبحث، ورفاة الحيوامات المشاركة.

6.7 المسؤولية

(1) يتعذ علماء النفس المحوث بكفاءة آخذين بالحسبان الاهتمام بكراسة ورفاة المشاركين

 (ب) علماء النفس مسؤولون عن السلوك الأخلاقي في البحث المفذ من قبلهم أو من قبل الأخرين تحت أشرافهم أو سيطرتهم.

(ج) يسمح الباحثون والمساعدون القيام بالمهام الذين أعدو او تدربوا عليها فقط.

 (د) كجزء من عملية التطوير والتطبيق لمشاريع البحوث على علماء النفس استشارة دوي الخبرة فيما يتعلق بأي مجمتع خاص تحت البحث أو من الأرجح أن يتأثر.

6.8 الامتثال للقانون وللمعايير

يخطط علماء النمس للبحث وينفذون بطريقة متسقة مع القانون والتعليمات، وكذلك مع المعايير المهنية التي تقود تنفيذ البحث وخاصة المعايير التي تقبود تنفيلذ البحث وخاصة المعايير التي تقود البحث مع المشاركين من البشر والحيوانات

6.9 الموافقة المؤسسية

يحصل علماء النفس على الموافقات اللازمة من المؤسسات والمنظمات قبـل تنفيـذ المحوث، ويقدمون معلومات دقيقة حول مشاريع بحوثهم، أنهم ينفذون البحث بمـا يتفـق مع بروتوكول البحث المعتمد.

6.10 مسؤوليات البحث

يدخل علماء النفس في اتفاقيات مع المشاركين تبين طبيعة البحث ومسؤولية كـل طرف قبل تنفيذ البحث (باستثناء البحث المتنضمن مسوح غير معلومة، وملاحظات ميدانية طبيعية، أو يجوث مشابهة).

6.11 الواققة المسبقة للمشاركة في البحث

 (أ) يستخدم علماء النفس لغة مفهومة من قبل المشاركين في البحث في الحبصول على الموافقة المسبقة (مبا عبدا مقيدم في المعينار 6.12 الموافقية المسبقة غبير المضرورية)
 وتوثق مثل هذه الموافقة المسبقة

(ب) باستخدام اللغة المفهومة من المشاركين، يُعلم علماء المنفس المشاركين طبيعة البحث ويُعلمون المشاركين بحريتهم في المشاركة أو عدمها أو الانسحاب من البحث، ويشرحون النتائج المستقبلية الناجة عن الانسحاب أو عدم المشاركة ويُعلم المشاركين بالعوامل المهمة المتوقع أن تؤثر على رغبتهم بالمشاركة (مثل المخاطر، أو عدم الراحة، أو النتائج العكسية، أو القيود على السرية ما عدا ما قدم في المعيار 6.15، الخداع في البحث) ويشرحون الجوانب الأخرى حول استفسارات المشاركين المحتملة.

(ج) عندما ينفذ علماء النفس البحث على البشر مثل الطلمة أو المستخدمين، قمان عليهم أخذ الرعاية الخاصة لحماية المشاركين المحتملين من أي نشائج عكسية ناجمة عن الامتناع عن المشاركة أو الانسحاب منها.

 (هـ) عندما تكون المشاركة البحثية متطلب لمادة أو فرصة للدخل إضافي فإن المشارك المحتمل يعطى الخيار في مشاطات بديلة وعادلة.

(و) الأُشخاص غير القادرين قانونياً على إعطاء الموافقة المسبقة، وعلى الـرغم مـن ذلك فان على علماء النفس (1) تقديم تقسير مناسب (2) الحصول على الموافقة الرسميـة و (3) الحصول على موافقة مناسبة مـن الجهـات القانونيـة، اذا كـان هنـاك موافقـة بديلـة معتمدة قانونياً.

6.12 التعامل مع البحوث التي لاتتطلب الموافقة المسبقة للمشاركة

قبل تحديد التخطيط للبحث (مثل هذا البحث يشمل فقط الاستبيانات المتخفية أو الملاحظات الميدانية الطبيعية، أو أنواع معينة من بحبوث الأرشيف) لا تتطلب موافقات مسبقة للمشاركين في البحث، يأحذ علماء النفس بالحسبان التعليمات المناسبة والمتطلبات الخاصة بمجالس المراجعة المؤسسية، ويستشيرون زملائهم كلما دعت الحاجة.

6.13 الموافقة المسبقة في شوث الافلام أو التسجيل

يحصل علماء النفس على الموافقة المسبقة من المشاركين في البحث قبل التسجيل أو التصوير بأي شكل الا إذا كمان البحث يتضمن ملاحظات طبيعية في أماكن عامة ولا يتوقع ان التسجيل سيستخدم بأي شكل يمكن أن يسبب كشف شخصية فرد ما أو أذى

6.14 تقدم اللغربات للمشاركين بالبحث

(۱) عند تقديم الخدمات المهنية كاغراء للحصول على مشاركين في البحث فإن
علماء النفس يضمنون طبيعة الخدمات والمخاطر والالتزامات والمحددات (أنظر كذلك
المعيار Barter [with patients on clichts] 1.18)

 (ب) لا يقدم علماء النفس مغريات غير مناسة أومغريات مائية مسالغ قسل أو أي مغريات أخرى للحصول على مشاركين في البحث، والتي ربما تجبر على المشاركة.

6.15 الخداع في البحث

 (أ) لا ينفذ علماء المنفس دراسة تشمل على خداع إلا إذا قرروا أن استخدام أساليب الخداع مبرر بالقيمة العلمية أو التربوية أو التطبيقية المستقبلية للدراسة، وان الإجراءات البديلة (والتي لا تستخدم الخداع ولها دات الفعالية) ليست ذات جدوى.

(ب) لا يجدع علماء النفس المشاركين في السحث حول الجوانب المهمة السي شؤثر
 على رغبتهم في المشاركة من مثل المخاطر المادية، وعدم الراحة أو الخبرات غبير السعيدة
 وغير العاطفية.

(ج) أي حداع بشكل جزء متكامل من التنظيم وتنعيذ التجربة يجب شرحه
 للمشاركين مبكراً كلما كان ذلك ضرورياً ويفضل عند مناقشة مشاركتهم ولكن ليس ابعد
 من مناقشة البحث (انظر العينة 6.18 تقديم المعلومات للمشاركين حول الدراسة).

6.16 الشاركة والاستفادة من البيانات

يُعلم علماء النفس المشاركين في البحث مشاركاتهم المتوقعة أو الاستخدام المستقلي لبيانات البحث الدي يكشف شخصية المشاركين واحتمائية الاستخدامات ضير المتوقعة المستقبلية لبيانات البحث.

6.17 تقليل التدخل

عند تنفيذ البحث، يتدخل علماء النفس مع المشاركين أو البيئة التي تُعجمع فيها البيانات فقط بطريقة مضمونة من خلال تصميم البحث المناسب ومتفقة مع ادوار علماء النفس كباحثين علميين الملحق 2

6.18 تزويد النشاركين معلومات عن الدراسة

 (١) يوفر علماء النفس للمشاركين قرصة سريعة للحصول على المعلومات المناسسة حول طبيعية ونتائج وخلاصات البحث، يحاول علماء النفس تنصويب أي مسوء فهم قمد يتولد لدى المشاركين.

(ب) اذا بررت القيمة العلمية أو الانسانية تأخير او حجب هذه المعلومات، فان
 علماء النفس يتخذون إجراءات لخفض خطر الأدى

6.19 احترام الالتزامات

يتخذ علماء النفس كل الإجراءات اللازمة لاحترام حميع الالتزامات السي قطعوها تجاه المشاركين في البحث.

6.20 العناية باخيوانات واستخدامها في البحث

- (أ) علماء النفس الذين ينفذون بحث يتضمُّن حيوانات يعاملونها معاملة إنسانية .
- (ب) مطلوب من علماء النفس رعاية الحيوانات واستخدامها والـتخلص منهما بمما
 يتوافق مع الأنظمة الفيدرالية أو الحكومية أو القوانين المحلية وبمعايير مهمية
- (ح) تبدرب علمناه البنفس على طبرق البحث ولهنم خبرة في رعاينة غتيرات الحيوانات والإشراف على جميع الإجراءات التي تتضمن حيوانيات، وهنم مسؤولون عن ضمان الاعتبارات المناسنة لراحتها وصحتها ومعاملتها معاملة الإنسانية.
- (هـ) يصمن علماء النفس أن حميع الأفراد المذين يستخدمون الحيوانات تحمت إشرافهم قد تلقوا التعليمات في طرق البحث وفي الرعاية والإدامة والتعامل مع الأجناس المستخدمة بالدرجة المناسبة لأدوارهم
- (و) تنسجم مسؤوليات الأفراد وتشاطاتهم الـذين يساعدون في مشاريع البحوث
 مع كفاءتهم
- (ز) يقوم علماء المنفس بيدل الجهيد الملازم لحفيض عندم الراحية أو العندوى أو
 المرض أو الألم للحيوانات.
- (ح) يُستخدم الإجراء الذي يعرض الحيواسات لـلالم أو الـضغوط أو العزلـة فقـط عندما يكون هناك بديل غير متوافر، ويكون الهدف مبرر بقيمة علمية أو تربوية أو تطبيقيـة متوقعة

.. ... <u>.... 2 ijalell</u>

 (ط) تنفذ الإحراءات الجراحية تحت الإجراءات المناسبة، الإجراءات التي تجنب العدوى وتقلل الألم تتبع إثناء العملية وبعدها.

(ك) عندما يكون من المناسب إنهاء حياة حيوان، تنهى بــــرعة وبجهــد لتقليـل الألم وبما يتوافق مع الإجراءات المعتمدة.

6.21 عرض البيانات

(أ) لا يرور علماء النفس البيانات أو يحرفون نتائح منشوراتهم

 (ب) إذا اكتشف علماء آلنفس أخطاء هامة في بيانات منشوراتهم، فأنهم يتخذون خطوات مسؤولة لتصويب مثل هذه الأخطاء من خلال التصحيح، أو الإراك، أو الترميم أو بأي وسائل النشر المناسبة.

6,22 نسب أعمال الآخرين للذات

لا يقوم علماء النفس بعرض نسب هامة أو عناصر من أعمال الآخرين أو بياناتهم وسبها لذاتهم، حتى إذا تم توثيق عمل الاخرين أو المصدر أحياناً.

6.23 التقدير

 (أ) يتحمل علماء النفس المسؤولية ويأخذون التقدير بما في ذلك تقدير التأليف، في العمل الذي قاموا به فعلاً أو الذي ساهموا فيه.

(ب) يعكس التأليف الرئيس وأشكال التقدير الأخرى في النشر المساهمات المهنية النسبية للأفراد والمشاركين بغض النظر عن نسبية منازلهم الوظيفية. إن استلاك المنصب الوظيفي مثل رئيس القسم (أو مدير المختبر) لا يجرر أحد تقدير التأليف، إن المساهمة الجزئية في البحث أو في كتابة المادة المنشورة يمكن العرفان بها في الهوامش أو المقدمة

(ج) يسجل الطالب عادة كباحث رئيس في أي مقالة متعددة التأليف منية بـشكل رئيس على رسالة دكتوراة أو الماجستير

6.24 النشر المتكرر في البيانات

بعد نشر نتائج الدراسة، لا يحجب علماء النفس بياناتهم التي استندت عليها خواتيمهم عن المهبين الفاعلين، والراغبين في التأكد من الخلاصات الرئيسة من خلال إعادة التحليل، حيث ينوون استخدام تلك البيانات لهذه الغابة فقط، مع تقديم حماية لخصوصية المشاركين، إلا إذا حالت الحقوق القانونية الخاصة بملكية البيانات دول ذلك

6.26 المراجعون المهنيون

في حالة مشاركة علماء النفس في مراجعة مواد أرسىلت للنـشر، أو مـشاريع أو أيــة مشاريع بحثية، فأنهم يحترمون خصوصية وحقوق الملكية لأصحابها.

اللحق د

تنظيم الراجع الخاصة بالمواد القانونية

غَتُلف المجلات القانونية ودوريات جمعية علم النفس الأمريكية في موقع المراجع وتنظيمها. الاختلاف الرئيسي هو أن المجلات القانونية توثق المراجع في الهوامش، بينما تضم مجلات جمعية علم النفس الأمريكية جميع المراجع بما في ذلك المراجع للمواد القانوبية في قائمة المراجع. ولغالبية المراجع عليك استحدام طريقة جمعية علم النفس الأمريكية كما هي مبينة في الفصل الرابع. ومبيكون تنظيم مراجع المواد القانونية على أي حال والذي يشمل قرارات المحكمة، والتشريعات والمواد القانونية الأخرى والمصادر الثانوية المتنوعة أكثر فائدة للقارئ إذا قدمت المعلومات بالطريقة التقليدية للاقتباسات القانونية بعض الأمثلة للمراجع والاقتباسات لدعاوي المحكمة، والتشريعات والمواد التشريعية الأخرى الأمثلة للمراجع والاقتباسات لدعاوي المحكمة، والتشريعات والمواد التشريعية الأحرى الأمثلة للمراجع مع إرشادات لإعدادها. وللمزيد من المعلومات حول إصداد هذه والأنواع الأخرى من المراجع القانونية راجع (المحلوب التوثيق القانوني الذي تتبعه الأضل الأمريكية.

ويجب على المؤلفين أن يتأكدوا من أن المراجع القانونية دقيقة وتستمل على جميع المعلومات الصرورية لتمكن القارئ من تحديد المواد التي تم الرجوع إليها ويشجع المؤلفون أن يستشيروا المكتبين القانونيين للتأكد من أن مراجعهم القانونية (أ) تحوي المعلومات الضرورية للاسترجاع، و(ب) تعكس الحالة الراهنة للسلطة القانونية المقتبسة، لتجنب احتمالية الاعتماد على حالة تم إعادتها في الاستثناف أو التشريع اللذي تم تعديله أو إلغاؤه.

د.1 النماذج العامــة

قدم أغوذج للمرجع في كل من الأجزاء التالية. في الجزء الأكثر أهمية كل أعموذج مرجع لقوانين والتشريعات الأخرى التي يشتمل على (أ) عنىوان عام أو رسمي أو اسم التشريع وبعدها (ب) الاقتباس سواء كان للمادة النشريعة المنشور ملحقاتها حيث تم تصنيف التشريع (مثل جزء مرقم محدد لجلد عدد للدستور الامريكي United States وCode) بما في ذلك تاريخ نشر كتاب التشريع بين قوسين، أو تحديد تعيين التشريع المعطى من قبل الهيئة المشرعة للتشريع المعنى (مثل جزء عدد لسلوك محدد برقم القانون العام).

تشتمل صيغة المرجع النمطي لقرارات المحكمة على (أ) عنوان أو اسم الحالة (عادة شخص ضد آخر)، (ب) الاقتباس عادة للمجلد وصفحة من عدة مجموعات من الكتب (تسمى تقارير وهي عادة تحتوي قرارات المحاكم في الاقسام السياسية المحددة، أو الاختصاصات القانونية) التي تنشر حالات والتي يمكن أن توجد في الادعاء العام الفيدرالي السلسلة الثانية (Federal Reporter, Second Series)، وأخيرا (ج) الاحتصاصات القانونية الدقيقة للمحكمة التي تكتب القرار مثل محكمة استئناف نيويورك (The New York Court of Appeals)

ولكل من القرارات التشريعة وقرارات المحكمة، فإن معلومات اضافية محددة ربما تتبع الاقتباس والتي ربما ترتبط بمحتوى التشريع، أو قرار المحكمة، أن تماريخ التشريع، أو قرار المحكمة (مشل الاستثناف الأخير لقرارات المحكمة، أو التعديلات الأخيرة في التشريع)، أو مصادر أخرى قد وثق فيها التشريع، أو قرار المحكمة والذي يمكن استرجاعه. ويستجع الباحثون مراجعة (الكتاب الأزرق Bluebook) للاختصارات الصحيحة للأسلوب بعض الأمثلة للاختصارات الشائعة والتي تظهر في دوريات جمعية علم النفس الأمريكية هي على النحو التالي :

الاسم العربي	الاسم الإنجليزي	الاختصار
Y 1,	U.S. Congress	Cong.
مجلس النواب	House of Representatives	11 R
مجلس الشيوح	Senate	S
التعليمات	Regulation	Reg.
القرارات	Resolution	Res.
المدعى العام الفيدرالي	Federal Reporter	F.
المسدعي العسام العيسدرالي، السلسلة الثانية	Federal Reporter Second Series	F 2d
الترويد القيدرالي	Federal Supplement	F. Supp
القانون الأمريكي	United State Code	USC
سجل الكونجرس	Congressional Record	Cong. Rec.
السجل القدرالي	Federal Register	Fed Reg

د.2 توثيق النص في المواد القانونية

على الرغم من أن طريقة تنظيم مراجع المواد القانونية تختلف عن الطرق الأخرى من الأعمال الموثقة في منشورات جمعية علم النفس الأمريكية، إلا أن توثيق السمس يتبع العلريقة ذاتها ويخدم الهدف ذاته. وكما في الأعمال بدون مؤلفين (انظر الجزء 3.97)، اكتب عددا من الكلمات الأولى من المرجع، اكتب ذلك واكتب التاريخ، وهذا يعطى معلومات كافية في توثيق النص، يمكن القارئ من تحديد المرجع في قائمة المراجع بسرعة وسهولة. الأمثلة لتوثيق النص والمراجع لأنواع محددة من المواد القانونية معطاه في الأجزاء التالية.

ه.3 قرارات الحُكمة (القاعدة 10 من الكتاب الأزرق)

وثق اسم الدعوى داخل النص (خط مائل) وسنة القرار إذا كان هناك مسنتان، أو أكثر معطاه فاذكر هذه السنوات كذلك. يكون لدعاوي المحكمة غالبا سنوات عديدة، كل واحدة تعكس دعوى محددة في تاريخ الدعوى. ان اعطاء تاريخ واحد قند يعطي الانطباع أن هناك دعوى واحدة فقط هي الموجودة في تاريخ الدعوى مكان الاقتباس وقند تنضلل القارئ كما هو حال توقيت الدعوى.

طريقة توثيق الصعوم:

الاسم مقابل الاسم. رقم صفحة المصدر (تاريخ الحكمة). اختصر المصدر المنشور (إذا وجد)، المحكمة، والتاريخ كما حدد في الكتاب الأزرق.

عينة الرجع في قائمة الراجع لقضية:

Lessard v. Schmidt, 349 F. Supp. 1078 (E.D. Wis 1972).

التوثيق داخل النص:

Lessard v. Schmidt (1972) (Lessard v. Schmidt, 1972)

الشرح: اتحذ هذا القرار في المحكمة الفيدرالية في ولاية مقاطعة شرق وسكانسون عام 1972م ويظهر في المجلد 349 من الملحق الفدرائي (Federal Suppement) والبداية (ص 1078) من المجلد ذاته

2. عينة الرجع في قائمة الراجع لقضية استثناف:

Durflinger v. Artiles, 563 F. Supp. 322 (D. Kan 1981), aff'd, 727 F.2d 888 (10th Cir. 1984).

التوثيق داخل النص:

Durflinger v. Artiles (1981-1984.

الشرح: اتحد هـدا القرار في المحكمة العدرائية لمقاطعة كنـساس في عــام 1981. في الاستثناف، أكد القرار من قبل الـدورة العاشـرة لمحكمـة الاسـتثناف في عــام 1984 راجــع الكتاب الأزرق للنماذج المناسبة من المراحل المتنوعة في تاريخ الدعوى.

الواعاوم غير المنشورة

هيئة المرجع لقرار فير مدون:

Gilliard v. Oswald, No. 76-2109, (2nd Cir. March 16, 1977).

الشرح: كما في المثال السابق، فإن رقم القبضية وما زودت به المحكمة (Slip Op) تعني أنه رأي خاطئ، ورأي غير منشور في تقرير الدعوى ولكنه طبع منفصلا ربما بسبب حداثته. أعلن الرأي في 16/3/1977. لتوثيق الصفحة المعنية من الرأي الخاطئ، استخدم صيغة [رقم الصفحة] Slip op. at

الهديل: ربما توثن الدعوى غير المدونة الموجودة على القواعد الإلكترونية مشلل (LEXIS) أو Westiaw (WL) بدلا عن توثيقها بآراء الخطأ. أعط اسم قاعدة البيانات، سجل الرقم إذا كان متاحا ومعلومات كافية للقارئ لايجاد الدعوى. أسبق رقم الشاشة بنجمة لتميزها عن رقم الصفحة لرأي الخطأ.

مع رقم التصجيل

Dougherty v. Royal Zenith Corp., No. 88-8666, 1991 U.S. Dist. LEXIS 10807, at *2 (E. D. Pa. July 31, 1991).

بدون رائم تسجبل

Gustin v. Mathews. No. 76-7-C5 (D. Kan, Jan. 31, 1977) (LEXIS, Genfed Library, Dist file). ملاحظة؛ إذا كانت القضية غير متاحة كرأي أو على الشبكة، راجع الكتاب الأزرق للتنسيقات الأخرى للمراجع.

حالات المحكمة في مستوي المحاكمة

4. عينة مرجع لرأي القضاء في محاكمة على مستوى الولاية؛

Casey v. Pennsylvania-American Water Co., 12 Pa. D. & C. 4th 168 (C. P. Washington County 1991)

النشوع: اتخذ هذا القرار من قبل محكمة الإدعاء العام في مقاطعة واشتعلن، بتسلفانيا عام 1991 (محكمة الاسترحام العام هو اسم غالبية محاكم مستوى محاكم المحاكمة في بنسلفانيا في بعض الولايات محاكم مستوى المحاكمة تسمى محاكم المحاكمات أو المحاكم العليا والتي رجا تربك لأن الفرد حيث يعتقد أن المحكمة العليا هي أعلى محكمة في اختصاص معين، وهي ليست كالمحكمة الدنيا. على المؤلفين أن يراجعوا الكتاب الأزرق لقائمة الصلاحيات المحددة لبناء المحكمة). يمكن ابجاد القرار أن مقاطعة منسلمانيا وتقارير الولاية للدورة الرابعة بداية في صفحة (168) من ذلك المجلد.

عينة مرجع لرأي القضاء التابع للقاطعة فيدرالية:

Davis, v. Monsanto Co., 627 F. Supp. 418 (S.D. W.Va. 1986)

الشرح؛ قدم الرأي في المحكمة الفدرالية للمقاطعة للإقليم الجنوبي لعـرب فرجينيـا وأقرته في عام 1986 لقد ظهر في مجلد 627 الملحق الفـدرالي ويبـدأ في صـفحة 418 مـن ذلك المجلد.

والعاوم المحكمة علم مستوم الإستئناف

عينة مرجع لدعوى استثناف في محكمة الولاية العليا:

Comptor v. Commonwealth, 239 Va 312, 389 S E.2d 460 (1990),

الشرح: اتخذ هذا الرأي من قبل محكمة فرجينيا العليا عام 1990 ويمكن إيجاده في المجلسد 239 من تقارير فرجينيا (Virguna Reports) والذي ينشر قرارات محكمة الولاية العليا، ويبدأ في المصفحة 312 وهناك اقتباس صواز للمجلسد 389 في (South Eastern)، الدورة الثانية ويبدأ في الصفحة 360 يطيع في التقرير حالات، إن (South

الملحق د

Eastern Reporter) التقرير المحلمي يشتمل علمى حالات من ولايات متعددة في الجوزء الجنوبي الشرقي من المنطقة.

عينة مرجع لدعوى استثناف في محكمة استثناف الولاية:

Texas V Morales, 826 S. W 2d 201 (Tex. Ct App 1992)

الشرح: اتخذ هذا الرأي مـن قــل محكمـة تكـــاس للاسـنتناف عــام 1992م، ويمكــن إيجــاده في المجلد 826 في (South Western Reporter) الدورة الثانية والتي تبدأ في الصفحة 201

عينة مرجع لدعاوي قصلت بواسطة محكمة الولايات المتحدة العايا:

Brown v. Board of Educ., 347 U S. 483 (1954). Maryland v Craig, 110 S Ct 3160 (1990).

الشرع: كل من هذه الدعاوي من قبل المحكمة العليا الأمريكية الاقتباس الأول هبو من (United States Reports)، وهذا الاقتباس معطى عندما يتوافر مجلد من (Supreme Court Reporter)، استخدم هذا المصدر عندما يكون مجلد (United States Reports) حيث مستظهر المدعوى المتي لم يتشرها بعد.

4.4 التشريعات (القاعدة 12 من الكتاب الأزرق)

أذكر الاسم الأول داخل السنص، أو الأسسم الرسمسي للقبرار (إذا وجمد) وسسنة القرار وفي قائمة المراجع، ضمن رقم المصدر والجلسة لمشروع القبرار، وداخيل قوسسين أعط تاريخ الانتهاء من المنشور، والتي ربما تختلف عن السنة التي ظهر فيها القرار

تونيق مشاريع القوانين:

اسم القرار، مصدر الجلد XXXsS (السة).

اختصر المصدر كما هو في الكتاب الأررق. تستخدم معض الولايات القبصل، أو أرقام المقالة بدلاً من أرقام الجلسات، استخدم الاختصارات، أو الرموز كمما همي ظاهرة في الكتاب الأزرق.

عينة مرجع أدخال مرجع:

Mental Health System Act, 42 U.S.C § 9401 (1988)

التونيق داخل النص:

Mental Health Systems Act (1988) Mental Health Systems Act of 1988

10.مينة مرجع للشروع قانون في دستور الولاية:

Mental Care and Treatment Act,4 Kan . Stat. Ann §§ 59-2901-2941 (1983 & Supp. 1992)

الشرع: يمكن أن يوجد قرار محكمة كنساس هذا في النسخة المقننة بين الأجزاء (2901 و 2941) في العصل 59 مس الجلد 4 لطبعة عام 1983 من (2941 من (Annotated) يوجد تعديلان اثنان للقرار والمراجع الاصافية مقدمة في ملحقات عام (Annotated) يوجد تعديلان اثنان للقرار والمراجع الاصافية معينة من القانون ارجع 1992 لـ (Annotated) وإذا كنت تناقش جزئية معينة من القانون ارجع إلى الجزء المحدد والدي ظهر فيه الحزء (مشل : 2903-59§). وتستخدم (Ann) اختصاراً لل المحدد والذي تشير إلى الإصدار من مشروع قرار كنساس المتكامل والذي يشمل ملخصاً للدعاوى مفسرا دعوى محددة من تطبيق القانون.

11.مينة مرجع إلى مشروع قانون في الدستور الفدرالي:

Americans With Disabilities Act of 1990, 42 U.S.C. A. § 12101 et seq. (West 1993).

الشرع؛ يمكن إيجاد القانون في بداية الجمزة 1210 من العنوان 42 من (Unnted States Code من (Unnted States Code Annotated) وهو إصدار عبر رسمي لـ (Et seq.) (جلة لاتينية تعني القانون الرسمي من القوانين المعتمدة من الكونجرس) (Et seq.) جلة لاتينية تعني والتالية؛ وهي طريقة مختصرة تبين أن القرار يشمل ليس فقط الجزء الأساسي المقتبس ولكن أجزاء أخرى تلي الجزء الأساسي. ويعكس بين قوسين (Annotated States Code) والمنشورة من قبل (West Publishing) وإن عام 1993 هو تاريخ النشر للمجلد الذي توجد فيه الأجزاء المقتبسة إن الاقتباس من SC، و USC. و USC كالتعامل من SC. و West Publishing) معها واسترجاعها مقارنة مع جلسات القوابين، وصيغة التشريع قبل تقنينه ان مثل جلسة معها واسترجاعها مقارنة مع جلسات القوابين، وصيغة التشريع قبل تقنينه ان مثل جلسة القانون هذه يمكن توثيقها على النحو التالى:

Americans With Disabilities Act of 1990, Pub. L. No. 101-336, §, 2, 104 Stat, 328 (1991).

الشرح: الاقتباس لإصدار من القانون بصورته غير المقننة. كان القانون 633 المسنون من قبل الكونجرس في الدورة 101 الجنزء 2 جنزء خياص بالقيانون المقتبس (2 كا حدث للمعني إلى 101 أو من 42 U.S C.A والتي كانت 2 أؤ المقننة) أن نبص الجنزء المقتبس يمكن ايجاده في المجموعة الرسمية لجلسات القيوانين غير المقننة والمسماه Statutes من United من 328. المجلد 104 من 104 من 1991.

هـ5 المواد التشريعية (القاعمة 13 من الكتاب الأزرق)

للتحقيق والإفادة ومشروع القانون والقـرارات والتقــارير والوئــائق، أذكــر في الـــص العنوان. أو الرقـم (أو أي معلومات وصفية) والتــاريخ

ضَانَج اصَّاكمة في التحقيق والتحقيق الكنامل:

Title, xxx Cong. (date).

12,عينة مرجع للشهادة:

medical research. Hearings RU486. The import ban and its effect on before the Subcommittee on Regulation, Business Opportunities,

and Energy, of the House Committee on Small Business, 101st Cong., 35 (1990) (testimony of Ronald Chesemore)

التونيق ني النص

RU486 · The Import Ban (1990) (RU486 · The Import Ban, 1990)

الشوح: قُدم هذا التحقيق من قبل اللجنة الفرعية لممثلي مجلس النبواب الأمريكي خلال الجلسة الثانية من الدورية 101 للكونجرس ويمكن إيجادها في بداية المصفحة (35) من المطوية الرسمية التي وثقت التحقيق. وفي المرجع، دائما ضمن عنوان موضوع الإدخال كما يظهر في غطاء المطوية، ورقم الكمالة (إن وجد) اسم اللجنة الفرعية (إن وجد)، واسم اللجنة لتوثيق التحقيق كاملا، لابد من عمل بعض التعديلات في الاقتباس على النحو التالى:

13.عينة مرجع لتحقيق كامل:

Urban America's need for social services to strengthen families
Hearing before the Subcommittee on Human Resources of the
Committee on Ways and Means, House of Representatives, 102d,
Cong., 2d Sess. 1 (1992)

الاطتباس في النص:

Urban American's Need (1992) (Urban American's Need: 1992)

الشرح، عقد هذا التحقيق في عام 1992 في مجلس النواب الأمريكي خلال الجلسة الثانية من الدورة 102 للكونجرس مدأ التحقيق في الصفحة 1 من المطوية الرسمية المعدة بعد التحقيق

14. منيغة الشروع قانون فدرائي غير مسنون والقرارات:

Title [if available], bill or resolution number, xxx Cong., x Sess. (Year).

العنوان [إذا وجد]، مشروع القانون، أو القرار، الرقم، xxx رقسم دورة الكـونجرس، رقم الجلسة (السنة).

يجب أن يسبق الرقم ســ (.H R) وتعني مجلس النبواب (House of Representativeness) أو S. وتعني الشيوخ (Senate)، وهذا يعتمد على مصدر مشروع القانون عبير المسنون، أو القوار. وإذا كان جزء معين قد اقتبس فيجب أن يشار له فورا قبل السنة.

الإدخال في قائمة الراجع :

S 5936, 102d Cong., § 4 (1992).

الاطتياس داخل النص:

Senate Bill 5936 (1992) (S. 5936, 1992)

15. عينة المراجع لقوانين لم تقر ومشاريع القوانين:

Equitable Health Care for Mental III nesses Act of 1993, H.R.1563, 103d Cong. (1993).

Equitable Health Care for Severe Mental Illnesses Act of 1993, S 671, 103 d Cong., (1993).

الملحق د

الشرح، المثال الأول لمشروع قانون عمل في مجلس النواب الأمريكي في الجلسة الأولى من الدورة 103 للكونجرس، حيث وقع مشروع القانون ذو الرقم 1563. المثال الثاني هــو إصدار الكونجرس لمشروع القانون ذاته.

16. سيغة لقوانين مستونه والقرارات:

xx. Res. xxx, xxx Cong., Volume Source Page (Year)(enacted)

الإدخال في تلفية البراجع:

S. Res. 107, 103d Cong., 139 Cong. Rec. 5826 (1993) (enacted)

الالتنباس داخل النص :

Senate Resolution 107 (1993) (S. Res. 107, 1993).

الشرع: هذا القرار من مجلس الشيوخ ذو الرقم 107 والمسدون في المجلد 139 من (Congressional Record) في الصفحة 5826. لاحظ أن سن مشروع القانون والقرارات المرافقة هي قوانين يجب اقتباسها كتشريعات قدر الإمكان.

17. ضائح التقارير فدرالية (Rep.) والوثائق (Doc.):

xx. Rep. No. xxx, xxx (Year).

وكما هو في مشروع القانون، أرقام التقارير يجب أن تسبق بكلمة (.H.R.) أو S كمختصرات. تكون رقم التقرير من سنة مجلس الشيوخ متبوهاً مشرطة ورقم التقريس ومنتهاً بالسنة الملادية.

الادخال في تائية البراجع:

S Rep No 114, 102d Cong., 7 (1991)

التوثيق داخل النص:

Senate Report No. 114 (1991) (S. Rep. No. 114, 1991) الشرح: أرسل هذا التقرير إلى الكونجرس من لجنة الكونجرس في العمل والمصادر الإنسانية بخصوص Protection and Advocacy for Mentally 111 Individuals الإنسانية بخصوص Amerdments Act of 1991 والمرجع يستخدم النجوم في صفحة 7 من تلك الوثيقة.

ه.6 المواد الإدارية والتنفيذية (القاعدة 14 من الكتاب الأزرق)

للقواعبد، والتنظيميات، والآراء الاستبشارية والأوامير التنفيذيبة، أذكبو في السنص العنوان، أو الرقم (أو أي معلومات وصفية) والتاريخ.

18. منيفة لتنظيم فيدرالي:

Title/Number, Volume Source § xxx (Year).

مدخلات تي تائية البراجع:

FTC Credit Practices Rule, 16 C F.R § 444 (1999). Federal Acquisition Regulations for National Aeronautics and Space Administration, 55 Fed. Reg. 52, 782 (Dec. 21, 1990) (to be codified at 48 C.F.R.pt.1).

الانتباس ءاخل النص:

FTC Credit Practices Rule, (1999)

(Federal Acquisition Regulations for National Aeronautics and Space Administration, 1990)

الشرح: تم تصنيف القاعدة الأولى في عام 1991 في المجلد 16 من (Code of Federal Federal Federal) (الاعتماد الرسمي) في الجزء 444. نــشرت القاعــدة الثانيــة في (Regulations) قبل أن تصبح مقنة رسميا والمعلومات داخل الأقواس للتوثيق (تشير إلى رقم Lacker) إلى جزء من حيث تم تقنين القاعدة Regulations) إلى جزء من حيث تم تقنين القاعدة Regulations) إلى جزء من حيث تم تقنين القاعدة

19. ضودج الأمر التنفيذي:

Exec Order No xxxxx, 3 C F R Page (Year)

الادخال في تائمة المراجع:

Exec Order No. 11,609, 3 C.F.R. 586 (1971-1975), reprinted as amended in 3 U.S.C. 301 app. At 404-07 (1994)

الملحق د...

الالتنباس داخل النس:

Executive Order No. 11,609 (1994) (Executive Order No. 11,609, 1994)

الشرح؛ الأوامر التنفيذية مدونة في المجلد 3 من مدونة التعليمات الفيدرالية وهـذا في الـصفحة 586. قـدم اقتباســـاً متوازيـــاً- (U.S.C.) (United States Code) أو اذا لم تتــوافو(U.S.C.) إلى (U.S.C.S)إذا توفر ذلك.

د.7 براءة الاغتراع

اعط رقم براءة الاختراع داخل النص ورقم التسجيل (ليس رقم الطلب الخاص بالاختراع. اما في قائمة المراجع، فضمن المخترعون الذين سجل لهم الاختراع والمصدر الرسمي الـذي يمكـن مـن خلاله استرجاع معلومات الاختراع.

20. الادخال في قائمة المراجع

Smith, I. M. (1988). U.S. Patent No. 123, 445 Washington, DC: U.S. Patent and Trade-Mark Office.

الاقتباس داخل النص:

U.S. Patent No. 123,445 (1988) (U.S. Patent No. 123,445, 1998)

الشرح: هذا الاختراع تم تسجيله عام 1988م. سميت صور مالك الاختراع. أن رقم الاختراع بمثل اختراع عام الاختراع وقم الاختراع بمثل اختراع عام وذلا لأنه لا يوجد حرف بادئية، ولوكان ذلك ليس اختراع مثل اختراع تصميم فان (الرمز D) هو رقم الاختراع في قائمة المراجع وسيكون الاقتباس D123, 445

APPENDIX E Sample Cover Letter

February 2, 2001

Meredith S. Simpson, PhO
Editor, Journal of Poetry and Psycl/ology
Department of Psychology
University of Xanadu
9 Prentic I-lall
Xanadu, NY 10003-1212

Dear Dr. Simpson:

I am enclosing a submission to the Journal of Poetry and Psychology entitled, "Poetry and the Cognitive Psychology of Metrical Constructs." The manuscript is 40 pages long and includes 4 tables and I figure. I wish for the manuscript to be given a masked review and request that it not be sent to my ex-husband [name blocked out] for review. Although he is an expert in the area, I do not believe that he would be able to provide an unbiased review at this time.

Some of the data from this paper were previously presented at the annual meeting of the Poetry and Psychology Society in San Diego (March 1999). This is one of a series of papers examining cognition and creative writing (see references for a listing of those published and in press). There is some overlap in the content of the introduction sections, which

we have noted in the text. We would be happy to provide copies of the other manuscripts if there should be any concern about duplicate or fragmented publication.

APPENDIX E

My coauthors and I do not have any interests that might be interpreted as influencing the research, and APA ethic,u standards were followed in the conduct of the study.

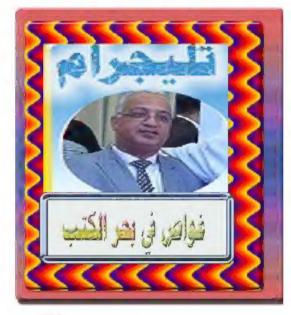
I have enclosed a copy of the permission granted us for the adaptation we made to the figure; permissin is pending from the publisher for the poetry that is reproduced.

I will be serving as the corresponding author for this manuscript. All of the authors listed in the byline have agreed to the byline order and to submission of the manuscript in this form. I have assumed responsibility for keeping my coauthors informed of our progress through the editorial review process, the content of the reviews, and any revisions made. I understand that, if accepted for publication, a certification of authorship form will be required that all coauthors will sign.

Sincerely,

Janet Sestina. PhD
Associate Professor
University of Melville
112 Oceanside Drive
Quequeeg. ME 20031-2221

218-555-1212 (voice) 218-555-1213 (fax) jsestina@melville.edu



الاستاذ الدكتور رئيس هيئة تحرير مجلة
أرسل لكم إلى مجلة محثاً بعنوان " أيتكون هذا المخطوط من 40 صفحة ويشمل 4 جداول و1 شكل. آمل أن يقيم هذا المخطوط بالتقيم المغلق (المخفي) واطلب أن لا يرسل إلى (يذكر الاسم) للمراجعة، وعلى الرغم من انه خبير في مجال المخطوط إلا أنني لا اعتقد أنه قادر على تقديم تقييم غير متحيز في هذا الوقت.
بعض البيانات في هـــلم الورقــة قــد ســبق تقـديمها في مــؤتمر
وأنني وشركائي في البحث ليس لدينا أي مصالح ربما أن تفسر كمؤثرات في البحث، وأنه قد تم اتباع المعايير الأخلاقية في تنفيذ هذا البحث. أرفق نسخة من الموافقة الممنوحة لاستخدامنا الشكل، في انتظار وصول الموافقة من الناشر لاستخدام الجدول رقم () المتي تم إعادة انتاجها.
وسأقوم بدور المؤلف المعنى بالمراسلات الخاصة بالمخطوط، وجميع المؤلفين المذين يظهرون قد وافقوا على الترتيب المرفق لاسمائهم ولارسال المخطوط بهذا المشكل. واتحمل المسؤولية بأعلام شركائي في البحث واطلاعهم بأي تقدم يحصل على البحث من خلال عمليات المراجعات التحريرية، ومحتوى المراجعات وأية تعديلات تجرى على المخطوط. وأفهم أنه اذا قبل هذا المخطوط للنشر فأن شهادة القبول للنشر تتطلب توقيع جميع الشركاء في البحث.
المخلص،
د
استاد